

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

BERETNING 1970-71

KØBENHAVN

BIANCO LUNOS BOGTRYKKERI A/S

Beretning 1970-71

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Beretning 1970-71

(Undervisningsåret 1. aug. 1970-31. juli 1971)

KØBENHAVN

BIANCO LUNOS BOGTRYKKERI A/S

1971

INDHOLD

I. Beretningsåret i hovedtræk	7
II. De organisatoriske rammer om højskolens virksomhed....	11
III. De kollektive ledelsesorganer.....	24
IV. Lærerstab og administration.....	61
V. Undervisningen 1970-71	87
VI. Censorer	119
VII. Studerende og eksaminer.....	125
VIII. Handelshøjskolens bibliotek.....	139
IX. Handelshøjskolens EDB-Center.....	143
X. Institutter	145
XI. Højskolens økonomi	192
XII. Højskolens lokaler.....	193
XIII. Stipendier og studielån	194
XIV. De Studerendes Råd	196
XV. Organisationer med tilknytning til højskolen.....	205

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Julius Thomsens Plads 10 . 1925 København V

Howitzvej 60 . 2000 København F

Handelshøjskolen i København blev oprettet i 1917 af Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse med det formål:

At bidrage til udforskningen af de økonomiske love og vekselvirkningsforhold, der er af afgørende betydning for erhvervslivets vilkår, og at give alle dem, der gennem en teoretisk uddannelse forud for eller sideløbende med deres praktiske uddannelse søger at dygtiggøre sig til ledende stillinger inden for erhvervslivet, et omfattende indblik i den viden og erkendelse, som den økonomiske forskning er nået til, og en grundig opøvelse i metode og selvstændig tænkning, således at de får de nødvendige forudsætninger for at kunne deltage i løsningen af de opgaver, det praktiske liv stiller dem overfor.

I medfør af lov af 26. maj 1965 blev Handelshøjskolen i København pr. 1. august 1965 omdannet til en selvejende institution, hvis driftsudgifter fuldtud dækkes af statskassen.



I. BERETNINGÅRET I HOVEDTRÆK

Den nye styrelsesanordning har nu virket i godt et år. Den er dateret den 2. februar 1970, men der gik flere måneder, før de forskellige organer blev sammensat og kunne træde i funktion. Først fra begyndelsen af undervisningsåret 1970/71 kom der for alvor gang i arbejdet under de nye former. Det er således kun en kort periode, vi kan se tilbage på, lovlige kort til at udlede noget afgørende om de erfaringer, der kan drages. Visse typiske træk lader sig dog allerede nu påvise.

Det viste sig meget hurtigt, at det modsætningsforhold, der under forhandlingerne om anordningen åbenbarede mellem forskellige lærergrupper, er bortvejret under det daglige arbejde. Også samarbejdet mellem lærere og studenter er forløbet gnidningsfrit. Interessekonflikter har der ikke været nogen af, selv om mange forskelle i synspunkter har måttet afklares gennem forhandling.

Det er endvidere gået op for alle, at demokratiet på arbejdspladsen må betales med en høj pris. Det er meget tidsrøvende. Mange medlemmer, der var ivrige efter at få sæde i de besluttende organer, tænker med bekymring på, hvor mange timer der spildes i langvarige møder, for studenterne til skade for deres studier, for de unge amanuenser til gene for deres forskning. Også for administrationen er den livlige mødevirksomhed med dertil hørende sekretærbistand stærkt belastende.

De nye kredse, der kom med i arbejdet, mødte naturligt nok op med store forventninger til det dynamiske reformprogram, der hurtigt skulle realiseres. Skuffelser udeblev ikke. Ikke alle unge var klar over, at nogle af deres forslag havde været fremsat før og var opgivet som uigennemførlige. Ikke alle forstod, at gennemgribende reformer kræver omhyggelig forberedelse og nøje overvejelse af konsekvenserne, herunder samarbejde med andre institutioner, bl. a. vor søsterhøjskole i Århus. Ej heller var der hos alle de nye parlamentarikere kendskab til, at udgiftskrævende ændringer – hvor selvfølgelig de end måtte forekomme – kræver offentlige bevillinger, og at et årsbudget udarbejdes og indsendes, længe før pengene skal bruges.

Forslag til revision af denne ikke særlig gamle anordning skal ifølge ordlyden indsendes til undervisningsministeriet inden 1. juli 1972. Det er

formentlig en for kort frist. Flere erfaringer må indhentes, før realistiske ændringsforslag kan udarbejdes. Højskolen kan se sig nødsaget til at søge fristen forlænget – måske med et år. For at møde velrustet til revisionsarbejdet er der nu nedsat et udvalg, der med sagkyndig bistand skal søge at analysere fordele og ulemper ved den nye styreform. Et godt empirisk grundlag må være den nødvendige forudsætning for konstruktive forslag.

Handelshøjskolens nye bygning på Fabrikvej blev ikke som lovet færdig til 1. april. Ved beretningsårets udløb er der udsigt til, at en enkelt etage kan tages i brug den 1. september, de øvrige etager først efter nytår 1972 og aulaen i foråret 1972.

Men andre og større beliggenhedsproblemer presser sig på. De nye tendenser til centerdannelser, der første gang er realiseret i Odense, breder sig også til hovedstadens gamle indarbejdede institutioner. Københavns Universitet arbejder med tanken om et samfundsvidenskabeligt center på Amager, og her mener nogle, at Handelshøjskolens økonomiske afdeling kunne finde en plads. Polyteknisk Lærestanstalt er interesseret i samarbejde med andre højskoler, herunder vor, og har foreslået, at Handelshøjskolen flytter til Lundtofte. Også det nye Roskilde Universitet, der som en begyndelse vil satse på samfundsvidenskaberne, opfattes af nogle som en udflytningsmulighed for Handelshøjskolen. Alle disse tanker har i beretningsåret været under drøftelse, især efter at Planlægningsrådet for de højere uddannelser havde nedsat et udvalg, der skulle diskutere højskolens udbygning og fremtidige beliggenhed. Samtidig arbejdede højskolen selv for en udbygning på Frederiksberg. På den anden side af Fabrikvej var en stor grund til salg, velegnet til at samle hele Handelshøjskolens virksomhed, om ikke under eet tag, så i hvert fald på et meget snævert område og med plads for den forventede ekspansion inden for dette århundrede. Erhvervelsen forudsatte en statsbevilling på 9 mill. kr., men et sådant beløb var ikke opnåeligt op til et valg og under en regering, som havde forpligtet sig til nedskæring af det offentliges udgifter. Planen er indtil videre henlagt.

En anden nydannelse, der diskuteres livligt for tiden, er etablering af såkaldte basisuddannelser. Det første forsøg er gjort i Odense, hvor en samfundsvidenskabelig basisuddannelse af et eller to års varighed skal give mulighed for ved hjælp af tilvalgsfag det andet og tredje år at specialisere sig i den ønskede retning. Ad denne vej skal man blandt andet kunne blive H.A. på tre år med ret til titlen og adgang til at læse videre til cand. merc. på en handelshøjskole. Også Roskilde Universitet vil etablere basisuddannelser, der skal kunne føre til mange forskellige endemål – fra jura over nationaløkonomi til kultursociologi. Handelshøjskolen har

i sit svar til Planlægningsrådet udtalt sig imod en obligatorisk enstrengt basisuddannelse, da en sådan vil virke studieførlængende, men har anbefalet en fakultativ ordning, baseret på et modulsystem med mange tilvalgsmuligheder. Det er endnu for tidligt at forudsige, hvorledes den endelige udformning vil blive.

Efter lang tids forhandling om etablering af en forskning og uddannelse i moderne virksomhedsledelse (management), fik højskolen i efteråret 1970 en bevilling fra Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse på halvanden million kr. til anvendelse over to år. Det er planlagt at oprette en gruppe af yngre forskere, der skal forberede en kommende efteruddannelse på højt plan af virksomhedsledere på linje med tilsvarende uddannelser i udlandet. Ved beretningsårets udløb var gruppen dannet under ledelse af Kåre Dullum og var klar til at påbegynde arbejdet umiddelbart efter sommerferien.

Ved en ændring af loven om handelshøjskoler er der skabt hjemmel for, at der skal indrettes et H.A.-studium ved handelshøjskoleafdelingen i Aalborg. Det skal senere indgå i det center, der skal dannes i Nordjylland omkring Ingeniørakademiet og H.A.-studiet og – måske – med den yderligere fremtidsopgave at skabe en ny uddannelsestype: ingeniørøkonomen.

Sønderborg har i mange år haft en handelshøjskoleafdeling, og her planlægges nu også et H.A.-studium. Den fornødne lov hjemmel indeholdes i ovennævnte lovændring, omend Sønderborg ikke er direkte nævnt. Begge byer ønsker H.A.-studiet etableret fra 1972, men om det kan lykkes at rekruttere de nødvendige lærerkræfter til to nye studier samtidig er noget usikkert. Handelshøjskoleafdelingerne i Aalborg og Sønderborg sorterer indtil videre fortsat under Handelshøjskolen, og derfor er vi ikke blot interesseret, men aktivt engageret i de nye studiers forsvarlige opbygning.

Handelshøjskoleafdelingen i Kolding hører også til Handelshøjskolens ansvarsområde. Her har man i beretningsåret oprettet et nyt H.D.-studium i Organisation som supplement til det allerede gamle H.D.-studium i Regnskabsvæsen.

I Slagelse etableres der et H.D.-studium – foreløbig dog kun med 1. del. Det er indtil videre institueret som en filial af Handelshøjskolen i København, således at de studerende indskrives hos os og lærerne ansættes af og hos os. Det vil træde i funktion fra 1. september 1971.

Undervisningen i databehandling på H.A.-studiet har længe været følt utilfredsstillende, men det har knebet med at finde den rigtige form. Der er nu indrettet et »EDB-center« med det nødvendige apparatur i egne lokaler på Jul. Thomsens Plads. Som leder er ansat civilingeniør, cand.

stat. Peter Kierkegaard-Hansen, der sammen med en stab af timelærere og faste medarbejdere har gennemført en helt ny undervisningsform. Virkningerne af det nye initiativ vil dog først kunne vurderes i næste undervisningsår.

Gennem en årrække har der været forhandlet med Den Nordiske Husholdningshøjskole om oprettelse af en konsumentøkonomisk linje ved Handelshøjskolen i København. Med nogen betænkelighed gik højskolen med til at indrette en uddannelse, i hvilken det nuværende H.A.-studium skulle indgå med ca. 80 pct., medens resten skulle helliges specielle konsumentøkonomiske fagområder. Uddannelsen skulle stå åben for nordiske studerende, der foruden at opfylde højskolens almindelige adgangsbetingelser, tillige havde taget en eksamen fra et husholdningsseminarium eller tilsvarende eksamen. Denne dobbelte uddannelse skulle derefter give ret til titlen husholdningskandidat. Ministeriet tillod, at højskolen opslog en afdelingslederstilling i konsumentøkonomi, og der indkom to ansøgninger, hvis bedømmelse blev henvist til et sagkyndigt udvalg. Inden dette nåede at afgive indstilling, havde det imidlertid vist sig, at den planlagte uddannelse måtte opgives på grund af manglende tilslutning. For øjeblikket betragtes sagen som stillet i bero, men hvis der heller ikke næste år melder sig et rimeligt antal studerende, må planerne opgives definitivt.

Højskolens årsfest blev afholdt under vanlige former i Radiohusets koncertsal den 23. januar 1971 med rektorberetning og festforelæsning ved professor, dr. phil. Jens Rasmussen, der talte om »Økonomi i sproget«. På studenterrådets vegne talte formanden, stud. merc. Kai Lund. Talerne blev indrammet af musik under ledelse af Mogens Wøldike. Efter højtideligheden var Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse vært ved en festlig souper i højskolens lokaler på Jul. Thomsens Plads, medens studenterne festede på Howitzvej – ligeledes med økonomisk støtte af foreningen.

II. DE ORGANISATORISKE RAMMER OM HØJSKOLENS VIRKSOMHED

Nedenfor gengives de anordninger og de bekendtgørelser, der er blevet udfærdiget i løbet af beretningsperioden.

ANORDNING OM ÆNDRING AF ANORDNING OM HANDELSHØJSKOLERNES ERHVERVSØKONOMISKE DIPLOMPRØVER

VI FREDERIK DEN NIENDE, af Guds Nåde Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenburg, gør vitterligt:

I anordning nr. 243 af 14. juni 1968 om handelshøjskolernes erhvervsøkonomiske diplomprøver foretages følgende ændring:

I § 2 indsættes som stk. 4 og 5;

Stk. 4. Den, der har bestået afsluttende eksamen eller prøve, dele af eksamen eller prøver i enkelte fag ved en anden uddannelsesinstitution end de i stk. 3 nævnte, kan ved 1. del efter vedkommende handelshøjskoles nærmere bestemmelse fritages for prøve i sådanne fag, som må anses for dækket af den pågældende uddannelse.

Stk. 5. For så vidt angår handelshøjskoleafdelinger træffes afgørelser i henhold til stk. 3, 2. pkt. og stk. 4 af den handelshøjskole, hvorunder afdelingen hører, efter indstilling af afdelingens leder.

Givet på Amalienborg, den 29. marts 1971.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

FREDERIK R.

Helge Larsen.

ANORDNING OM KARAKTERGIVNING VED HANDELSHØJSKOLERNES EKSAMINER

VI FREDERIK DEN NIENDE, af Guds Nåde Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenburg, gør vitterligt:

I henhold til § 2 i lov nr. 193 af 26. maj 1965 om handelshøjskoler fastsættes:

§ 1. Undervisningsministeren bemyndiges til at fastsætte bestemmelser om karaktergivning ved handelshøjskolernes eksaminer.

§ 2. Anordningen træder i kraft den 30. april 1971.

Givet på Amalienborg, den 30. marts 1971.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

FREDERIK R.

Helge Larsen.

BEKENDTGØRELSE OM KARAKTERGIVNING VED DE HØJERE UDDANNELSESINSTITUTIONER

I henhold til § 14 i lov nr. 271 af 4. juni 1970 om universiteternes styrelse, § 20 i anordning nr. 415 af 25. august 1969 om Den polytekniske Lærestalt, Danmarks tekniske Højskole, § 29 i anordning nr. 417 af 25. august 1969 om Danmarks Ingeniørakademi, § 26 i anordning nr. 418 af 25. august 1969 om Københavns Tandlægehøjskole, § 23 i anordning nr. 419 af 25. august 1969 om Århus Tandlægehøjskole, § 29 i anordning nr. 420 af 25. august 1969 om Den kgl. Veterinær- og Landbohøjskole, § 22 i anordning nr. 421 af 25. august 1969 om Danmarks farmaceutiske Højskole, § 8 i anordning nr. 354 af 12. oktober 1966 om den pædagogiske kandidateksamen og om den pædagogiske licentiatgrad ved Danmarks Lærerhøjskole og § 1 i anordning nr. 126 af 30. marts 1971 om karaktergivning ved handelshøjskolernes eksaminer fastsættes:

Kapitel I.

Almindelige bestemmelser

§ 1. Ved enhver prøve og eksamen ved de højere uddannelsesinstitutioner skal bedømmelsen, såfremt det ikke i bestemmelserne om de enkelte eksaminer er bestemt, at bedømmelsen »bestået« – »ikke bestået« skal anvendes, udtrykkes ved en af følgende karakterer:

trin	grader
	13
meget god	11
	10
	9
god	8
	7
-----	6
	5
mindre god	3
	0

§ 2. Til grund for bedømmelsen lægges eksaminandens adfærd i eksamenssituationen.

Stk. 2. Eksamensadfærden er den måde, hvorpå eksaminanden gennem sin fremstilling viser sin viden om og færdighed i at anvende de begreber, metoder og data, der indgår i studiet.

Stk. 3. Fremstillingen omfatter, at eksaminanden redegør for sin viden og begrundet, hvorfor den fremkaldte viden tages op i den foreliggende sammenhæng.

Stk. 4. Eksaminandens viden fremgår af den sammenstilling af begreber, metoder og data, som eksaminanden foretager, og af omfanget af denne sammenstilling.

Stk. 5. Eksaminandens forståelse fremgår af vurderingen af den foretagne sammenstilling af begreber, metoder og data, således at sammenhængen mellem disse beskrives, og forskellige former for generalisering ud fra den beskrevne sammenhæng kritisk vurderes.

Stk. 6. Eksaminanden anvender sin viden ved at vise, hvordan foreliggende principper kan benyttes til en syntese, der fører til løsningen af problemstillinger af kendt type. Da sådanne problemstillinger varierer fra den enkle til den meget komplicerede, må eksaminandens måde at løse et problem på bedømmes i forhold til, hvor kompliceret problemet er.

Stk. 7. Eksaminanden kan endvidere, hvis eksamenssituationen muliggør det, vise, hvordan problemer af ikke kendt type kan løses ved at anvende foreliggende principper i nye kombinationer og derigennem opstille løsningsmuligheder.

§ 3. Bedømmelsen af eksamensadfærden skal foretages således, at den vedrører eksaminandens viden, redegørelse for denne, begrundelse for redegørelsen, vurdering af den fremstillede viden og anvendelsen af den. Karakteriseringen af eksamensadfærden sker ved anvendelse af skalaens tre trin.

Stk. 2. Den meget gode eksamensadfærd er karakteriseret ved,
 at eksaminanden har en meget omfattende viden om begreber, metoder og data,
 at eksaminanden redegør for disse på en sådan måde, at næsten alle relevante forhold medtages,
 at eksaminanden giver en næsten helt dækkende begrundelse for at fremdrage disse forhold,
 at eksaminanden sammenligner eller kombinerer begreber, metoder og

data på meget sikker måde og tilsvarende vurderer dem og generaliserer ud fra dem, og

at eksaminanden anvender sin viden over for kendte problemstillinger på meget sikker måde og eventuelt over for ikke kendte problemer ved at kombinere foreliggende principper, så at løsningsmuligheder opstilles.

Stk. 3. Den gode eksamensadfærd er karakteriseret ved,

at eksaminanden har en omfattende viden om begreber, metoder og data,

at eksaminanden redegør for disse på en sådan måde, at mange relevante forhold medtages,

at eksaminanden giver en nogenlunde dækkende begrundelse for at fremdrage disse forhold,

at eksaminanden sammenligner eller kombinerer begreber, metoder og data på ret sikker måde og tilsvarende vurderer dem og generaliserer ud fra dem, og

at eksaminanden anvender sin viden over for kendte problemstillinger på ret sikker måde.

Stk. 4. Den mindre gode eksamensadfærd er karakteriseret ved,

at eksaminanden har viden om begreber, metoder og data, som omfatter nogle af disse, men ikke tilstrækkeligt mange,

at eksaminanden redegør for disse på en sådan måde, at kun få relevante forhold medtages,

at eksaminanden giver en begrundelse for at fremdrage disse forhold, der ikke er dækkende,

at eksaminanden sammenligner eller kombinerer begreber, metoder og data på en måde, der er meget usikker, og tilsvarende vurderer og generaliserer ud fra dem, og

at eksaminanden anvender sin viden over for kendte problemstillinger på en måde, der er meget usikker.

§ 4. De i § 3, stk. 2, 3 og 4 anførte beskrivelser dækker hver sit trin i skalaen som en helhed, og det skal ved bedømmelsen af eksamensadfærden ud fra disse beskrivelser afgøres, på hvilket trin eksamensadfærden kan placeres.

Stk. 2. Når trinbedømmelsen er fastlagt, foretages en gradbedømmelse. Beskrivelserne af de tre trin henføres til hvert trins midterste grad, og såvel antallet af afvigelser fra en beskrivelses enkelte punkter som størrelsen af de enkelte afvigelser er bestemmende for, om gradbedømmelsen skal fastsættes højere eller lavere end den midterste grad.

Stk. 3. Graden 6 gives for den eksamensadfærd, der bedømmes som udtryk for det mindstemål af viden og anvendelse af viden, der kan anerkendes, for at prøven kan betragtes som bestået.

Stk. 4. (Gælder ikke for handelshøjskolerne).

§ 5. Den i § 1 anførte karakterskala anvendes også ved afgivelse af delkarakterer ved censur, således at karakteren for prøven eller eksamen bliver det tal i skalaen, som ligger nærmest gennemsnittet af delkaraktererne.

§ 6. Et samlet eksamensresultat kan udtrykkes enten ved summen af karaktererne eller ved gennemsnitskvotienten, jf. herom de særlige regler i bestemmelserne om de enkelte eksaminer. Ved beregningen af gennemsnitskvotient medtages kun én decimal.

Stk. 2. For at bestå en eksamen, hvori der indgår flere prøver, kræves en gennemsnitskvotient på mindst 6,0.

Kapitel II.

Overgangs- og ikrafttrædelsesbestemmelser.

§ 7. Eksaminander, der indstiller sig til den afsluttende eksamen i eksamensterminen sommeren 1971, bedømmes efter de hidtidige bestemmelser om karaktermgivning. Dette gælder også i de tilfælde, hvor den afsluttende eksamen først afsluttes i eksamensterminen vinteren 1971-72.

§ 8. Omregningstabeller mellem de hidtidige karakterskalaer og 13-skalaen godkendes af undervisningsministeriet.

§ 9. Omregning af resultater for allerede beståede deleksaminer foretages samlet af det beregnede gennemsnit.

Stk. 2. Undervisningsministeriet kan godkende særlige bestemmelser, således at bedømmelsen af resterende prøver i en allerede påbegyndt deleksamen finder sted efter de hidtidige bestemmelser, hvorefter der foretages samlet omregning af det beregnede gennemsnit.

§ 10. Eventuelle blivende særregler fastsættes ved ændring af bestemmelserne om eksaminerne.

§ 11. Bekendtgørelsen træder i kraft den 1. maj 1971.

Stk. 2. Undervisningsministeriet kan i særlige tilfælde godkende, at bestemmelserne i bekendtgørelsen ved enkelte institutioner, eventuelt enkelte eksaminer, først bringes i anvendelse fra og med eksamensterminen vinteren 1971-72.

Undervisningsministeriet, den 5. april 1971.

Helge Larsen. / Jørgen Ebbe Hansen.

LOV OM ÆNDRING AF LOV OM HANDELSHØJSKOLER

VI FREDERIK DEN NIENDE, af Guds Nåde Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenburg, gør vitterligt:

Folketinget har vedtaget og Vi ved Vort samtykke stadfæstet følgende lov:

§ 1.

I lov nr. 193 af 26. maj 1965 om handelshøjskoler foretages følgende ændringer:

1. I § 1 indsættes som *stk. 2*:

»*Stk. 2.* Undervisning og forskning inden for de i stk. 1 nævnte fagområder kan dog efter undervisningsministerens nærmere bestemmelse også finde sted som et led i et universitets eller et universitetscenters virksomhed.«

2. § 2 affattes således:

»§ 2. De nærmere regler om den i § 1 nævnte undervisning og de dertil knyttede eksaminer fastsættes af undervisningsministeren.«

3. § 3 affattes således:

»§ 3. Regler om tildeling af erhvervsøkonomiske og erhvervsproglige videnskabelige grader fastsættes af undervisningsministeren.«

4. § 4, *stk. 1*, affattes således:

»En handelshøjskoles styrende organer er: Et rektorembede, styrelsesråd og konsistorium samt de ved handelshøjskolen oprettede fagråd, institutnævn og studienævn. Valgbestemmelser samt de nærmere regler om styrelsesorganernes sammensætning og kompetence fastsættes af undervisningsministeren.«

5. § 5 ophæves.

6. I § 7 indsættes som *stk. 5*:

»*Stk. 5.* På steder, hvor der i henhold til lov om Københavns universitets placering og universitetscentre skal etableres universitetscentre, kan

det almene erhvervsøkonomiske studium med undervisningsministerens godkendelse oprettes ved en eksisterende handelshøjskoleafdeling med henblik på senere integration i universitetscentret. Oprettelse sker på de i stk. 2 nævnte betingelser.«

7. I § 7 indsættes som *stk. 6*:

»*Stk. 6.* På andre end de i stk. 5 omhandlede steder kan det almene erhvervsøkonomiske studium med undervisningsministerens godkendelse oprettes ved en handelshøjskoleafdeling. Oprettelse sker på de i stk. 2 nævnte betingelser.

8. § 12, *stk. 3*, affattes således:

»*Stk. 3.* Dimittender fra handelshøjskoler og handelshøjskoleafdelinger samt fra erhvervsøkonomiske og erhvervsproglige uddannelser, der i medfør af § 1, stk. 2, er henlagt under et universitet eller et universitetscenter, er enberettigede til at anvende de betegnelser for gennemgået uddannelse, som fastsættes af undervisningsministeren.«

9. Efter § 12 indsættes:

»§ 12a. De erhvervsøkonomiske og erhvervsproglige uddannelser, der i medfør af § 1, stk. 2, er henlagt til et universitet eller et universitetscenter, tilrettelægges i samarbejde med handelshøjskolerne.

Stk. 2. Bestemmelserne i §§ 9–11 gælder ikke for undervisning og forskning, der i medfør af § 1, stk. 2, er henlagt under et universitet eller et universitetscenter.«

§ 2.

Loven træder i kraft den 1. september 1971.

Givet på Christiansborg slot, den 19. maj 1971.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

FREDERIK R.

Helge Larsen.

ANORDNING OM CENSUREN VED HANDELSHØJSKOLERNE

VI FREDERIK DEN NIENDE, af Guds Nåde Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenburg, gør vitterligt:

I henhold til § 2 i lov nr. 193 af 26. maj 1965 om handelshøjskoler fastsættes:

§ 1. Handelshøjskolerne bemyndiges indtil videre til at fravige de gældende bestemmelser om censorernes antal. Nedsækeringen af censorernes antal bør overvejende ske ved censureringen af skriftlige arbejder, hvor flere eksaminander besvarer samme opgave.

§ 2. Anordningen har virkning fra eksamensterminen sommeren 1971.

Givet på Amalienborg, den 26. maj 1971.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

FREDERIK R.

Helge Larsen.

ANORDNING OM HANDELSHØJSKOLERNES PRØVER I REVISION OG SKATTERET

VI FREDERIK DEN NIENDE, af Guds Nåde Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenburg, gør vitterligt:

I henhold til § 2 i lov nr. 193 af 26. maj 1965 om handelshøjskoler fastsættes:

§ 1. Handelshøjskolen i København og Handelshøjskolen i Århus kan afholde prøver i revision og skatteret efter bestemmelserne i bekendtgørelse nr. 28 af 25. januar 1971 om eksamen for statsautoriserede revisorer.

§ 2. Adgang til at indstille sig til prøverne har enhver, der har bestået

- 1) den erhvervsøkonomiske kandidateksamen med regnskabsvæsen som speciale eller
- 2) den erhvervsøkonomiske diplomprøve i regnskabsvæsen.

Stk. 2. Ved indstillingen til de to prøver, må der højst være forløbet 6 år efter udløbet af det kalenderår, hvori kandidateksamen eller diplomprøve er bestået.

Stk. 3. Der må højst forløbe 3 år mellem prøven i revision og prøven i skatteret regnet fra udløbet af det kalenderår, hvori den først aflagte prøve er bestået.

§ 3. Prøverne afholdes én gang årligt ved sommereksamen.

§ 4. Prøven i revision omfatter 1 skriftlig og 1 mundtlig prøve, og der kræves kendskab til:

- 1) de grundlæggende principper for revision,
- 2) de metoder, der anvendes ved revision af bogføring og regnskabsafslutning inden for næringslivets hovedgrene og i øvrigt på alle områder, hvor der efter lovgivningen kræves revision af statsautoriserede revisorer,
- 3) udarbejdelse af revisionsplaner,
- 4) lovgivningens bestemmelser om revision og revisorer,
- 5) retningslinjerne for afgivelse af revisionserklæringer.

§ 5. Prøven i skatteret omfatter 1 skriftlig og 1 mundtlig prøve, og der kræves kendskab til:

- 1) den samlede danske skattelovgivning, herunder såvel direkte som indirekte skatter og afgifter, med særlig vægt på indkomstskat til stat og kommune samt formueskat til staten,
- 2) såvel lovgivningens detaljbestemmelser vedrørende indkomst- og formuebeskatningen som den fortolkningspraksis, der er udviklet gennem domstolsafgørelser, kendelser af landsoverskatterådet og landsskatteretten, ligningsrådets vejledende anvisninger samt skattedepartementets administrative tilkendegivelser,
- 3) skattemyndighedernes organisation,
- 4) reglerne for påanke af ligningsmyndighedernes ansættelser,
- 5) principperne i de med fremmede stater indgåede aftaler til undgåelse af dobbeltbeskatning.

§ 6. Forslag til skriftlige eksamensopgaver i revision og skatteret udarbejdes af de af vedkommende højskole hertil udpegede lærere.

Stk. 2. Højskolens rektor har ansvaret for de godkendte opgavers mangfoldiggørelse og forsvarlige opbevaring indtil eksamens afholdelse.

Stk. 3. Besvarelsene af de skriftlige eksamensopgaver samt præstationerne ved de mundtlige prøver bedømmes af vedkommende lærer og en eller to censorer efter vedkommende højskoles bestemmelse.

§ 7. Ved bedømmelsen af hver skriftlig og mundtlig eksamenspræstation anvendes 13-skalaen efter de herom ved de højere uddannelsesinstitutioner gældende bestemmelser, dog kan samtlige skalaens grader indgå i det samlede eksamensresultat.

§ 8. Hver af prøverne omfatter en skriftlig opgave, for hvilken der gives en dobbelttællende karakter, og en mundtlig eksamination, for hvilken der gives én karakter.

Stk. 2. Til at bestå hver af prøverne kræves, at der i gennemsnit af karaktererne er opnået mindst 6,0.

§ 9. Eksamenskaraktererne for skriftlige og mundtlige præstationer samt det endelige eksamensresultat indføres i eksamensprotokollen.

Stk. 2. Eksamensbeviser udstedes og underskrives af vedkommende højskoles rektor.

§ 10. Ingen kan indstille sig mere end tre gange til de her omhandlede prøver. Afmelding kan dog finde sted før den af højskolen fastsatte afmeldingsfrist.

Stk. 2. Indmeldelse til eksamen skal ske til vedkommende handelshøjskole inden den 15. marts.

Stk. 3. Ved afgørelsen af, om en eksaminand kan indstille sig til en af prøverne, skal der også tages hensyn til, hvor ofte han tidligere har indstillet sig til samme prøve andetsteds.

§ 11. Vedkommende højskole kan i særlige tilfælde gøre undtagelse fra bestemmelserne i § 2, stk. 2 og 3 og § 10, stk. 1 og 2.

§ 12. Anordningen har virkning fra eksamensterminen sommeren 1971. Bestemmelserne i § 7 og § 8, stk. 2 har dog ved Handelshøjskolen i København først virkning fra eksamensterminen 1972.

Stk. 2. Prøverne i revision og skatteret afholdes sidste gang ved sommereksamen 1982.

Stk. 3. Anordning nr. 411 af 17. december 1968 om handelshøjskolernes prøver i revision og skatteret ophæves. Bestemmelserne i § 5, stk. 2, § 8, stk. 2 og § 10 har dog ved Handelshøjskolen i København gyldighed i eksamensterminen sommeren 1971.

Givet på Fredensborg slot, den 3. juni 1971.

Under Vor Kongelige Hånd og Segl.

FREDERIK R.

Helge Larsen.

BEKENDTGØRELSE AF LOV OM HANDELSHØJSKOLER

Herved bekendtgøres lov nr. 193 af 26. maj 1965 om handelshøjskoler med de ændringer og tilføjelser, som følger af lov nr. 233 af 19. maj 1971.

Kap. I.

Handelshøjskoler

§ 1. De selvejende institutioner Handelshøjskolen i København og Handelshøjskolen i Århus er højere læreanstalter, som har til formål at meddele undervisning og drive forskning inden for erhvervsøkonomiske og dermed beslægtede samt erhvervsproglige fagområder.

Stk. 2. Undervisning og forskning inden for de i stk. 1 nævnte fagområder kan dog efter undervisningsministerens nærmere bestemmelse også finde sted som et led i et universitets eller et universitetscenters virksomhed.

§ 2. De nærmere regler om den i § 1 nævnte undervisning og de dertil knyttede eksaminer fastsættes af undervisningsministeren.

§ 3. Regler om tildeling af erhvervsøkonomiske og erhvervsproglige videnskabelige grader fastsættes af undervisningsministeren.

§ 4. En handelshøjskoles styrende organer er: Et rektorembede, styrelsesråd og konsistorium samt de ved handelshøjskolen oprettede fagråd, institutnævn og studienævn. Valgbestemmelser samt de nærmere regler om styrelsesorganernes sammensætning og kompetence fastsættes af undervisningsministeren.

Stk. 2. De studerende ved handelshøjskolen repræsenteres af de studerendes råd.

§ 5. Ophævet.

§ 6. Handelshøjskolerne står under tilsyn af undervisningsministeren.

Kap. II.

Handelshøjskoleafdelinger.

§ 7. Med undervisningsministerens godkendelse kan erhvervsøkonomiske specialstudier med afsluttende diplomprøver oprettes ved institutioner uden for handelshøjskolerne. Sådan godkendelse kan begrænses til at gælde undervisning til og afholdelse af diplomprøvens første del alene.

Stk. 2. Godkendelse er betinget af, at

1. der efter undervisningsministerens skøn er tilstrækkeligt behov for sådan undervisning på det pågældende sted,
2. Institutionen disponerer over studieledere og lærerkræfter med de fornødne kvalifikationer, samt at
3. vedkommende institution følger undervisningsplaner, som er godkendt af en handelshøjskole, og benytter vedkommende handelshøjskoles skriftlige eksamensopgaver og de af denne anvendte censorer.

Stk. 3. De nævnte institutioner, der betegnes som handelshøjskoleafdelinger, skal organiseres som selvejende institutioner, og deres vedtægter skal godkendes af undervisningsministeren.

Stk. 4. Med undervisningsministerens godkendelse kan de nævnte eller andre institutioner endvidere forberede til og afholde ensproglige og tresproglige korrespondenteksaminer på de i stk. 2 angivne betingelser.

Stk. 5. På steder, hvor der i henhold til lov om Københavns universitets placering og universitetscentre skal etableres universitetscentre, kan det almene erhvervsøkonomiske studium med undervisningsministerens godkendelse oprettes ved en eksisterende handelshøjskoleafdeling med henblik på senere integration i universitetscentret. Oprettelse sker på de i stk. 2 nævnte betingelser.

Stk. 6. På andre end de i stk. 5 omhandlede steder kan det almene erhvervsøkonomiske studium med undervisningsministerens godkendelse oprettes ved en handelshøjskoleafdeling. Oprettelse sker på de i stk. 2 nævnte betingelser.

§ 8. De i § 7 omhandlede institutioner står under tilsyn af undervisningsministeren.

Kap. III.

Almindelige bestemmelser.

§ 9. Udgifterne til driften af handelshøjskolerne og de i § 7 nævnte institutioner afholdes af statskassen efter regler, der fastsættes af undervisningsministeren.

Stk. 2. Efter regler, der fastsættes af undervisningsministeren efter forhandling med finansministeren og med godkendelse af finansudvalget, kan statskassen yde handelshøjskoler rente- og afdragsfrie lån til opførelse, ombygning eller køb af bygninger samt tilskud til indretning af lejede lokaler.

Stk. 3. Udstyr og lignende til brug for handelshøjskoler og de i § 7 nævnte institutioner stilles til rådighed af staten.

§ 10. Regler om adgangsbetingelser for studerende fastsættes af undervisningsministeren.

§ 11. Undervisningsministeren fastsætter de nærmere regler om besættelse af lærerstillinger samt om lærernes og det øvrige personales løn- og tjenesteforhold.

§ 12. Betegnelsen »handelshøjskole« må kun anvendes af Handelshøjskolen i København og Handelshøjskolen i Århus.

Stk. 2. Kun de i § 7 nævnte institutioner må betegne sig som »handelshøjskoleafdeling«.

Stk. 3. Dimittender fra handelshøjskoler og handelshøjskoleafdelinger samt fra erhvervsøkonomiske og erhvervsproglige uddannelser, der i medfør af § 1, stk. 2, er henlagt under et universitet eller et universitetscenter, er eneberettigede til at anvende de betegnelser for gennemgået uddannelse, som fastsættes af undervisningsministeren.

Stk. 4. Den, der uberettiget anvender de i stk. 1–3 nævnte betegnelser, straffes med bøde.

§ 12 a. De erhvervsøkonomiske og erhvervsproglige uddannelser, der i medfør af § 1, stk. 2, er henlagt til et universitet eller et universitetscenter, tilrettelægges i samarbejde med handelshøjskolerne.

Stk. 2. Bestemmelserne i §§ 9–11 gælder ikke for undervisning og forskning, der i medfør af § 1, stk. 2, er henlagt under et universitet eller et universitetscenter.

§ 13. Loven træder i kraft den 1. august 1965.

Stk. 2. Lov nr. 272 af 14. juni 1951 om handelshøjskoler ophæves.

§ 14. Loven gælder ikke for Færøerne og Grønland, men kan ved kgl. anordning sættes i kraft for disse landsdele med de afvigelser, som de særlige færøske og grønlandske forhold tilsiger.

Lov nr. 233 af 19. maj 1971 indeholder følgende ikrafttrædelsesbestemmelse:

Loven træder i kraft den 1. september 1971.

Undervisningsministeriet, den 24. juli 1971.

Helge Larsen.

/ J. E. Hansen.

III. DE KOLLEKTIVE LEDELSESORGANER

Ifølge anordning af 2. februar 1970, § 3, ledes højskolen af rektor i forbindelse med styrelsesråd, konsistorium, fagråd, institutråd og studienævn. I det følgende skal der gives en oversigt over disse organers sammensætning og opgaver:

A. STYRELSESRADET

Som det fremgår af anordningens § 8, har styrelsesrådet til opgave at følge højskolens virksomhed og udvikling. Rådet varetager højskolens økonomiske administration og forvalter de til højskolen henlagte og bevilgede midler. Det har ansvaret for højskolens budget og regnskaber. Derudover har rådet adgang til at udtale sig om en række principielle spørgsmål, såsom adgangsbetinger, oprettelse af nye studier og lignende. Rådet skal endvidere godkende fagrådets valg af rektor. Det er også styrelsesrådet, der ansætter og afskediger det overordnede personale.

Styrelsesrådet består af otte medlemmer, hvoraf de seks vælges af Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse. Disse medlemmer var i beretningsåret: Direktør P. Andersen (afgået ved døden 28.3.1971), direktør Niels Arnth-Jensen (formand indtil 31.12.1970), direktør Eric A.F. Beyer, kreditforeningsdirektør Erik Haunstrup Clemmensen (fra 29.3.1971), grosserer Frands Fridberg (fra 1.1.1971), direktør Knud Green-Andersen, bankdirektør H. Maegaard Nielsen (formand fra 1.1.1971) og sparekassedirektør O. Blinkenberg Nielsen. Desuden er rektor og prorektor fødte medlemmer af styrelsesrådet – i beretningsperioden professor Jan Kobbernagel og professor Arne Rasmussen. Højskolens administrator er sekretær for styrelsesrådet.

Styrelsesrådet har i beretningsperioden afholdt tre møder.

B. KONSISTORIUM

Ifølge anordningens § 10 afgør konsistorium alle sager, der vedrører højskolen som helhed. Konsistorium skal endvidere godkende indstillinger fra fagrådene af principiel betydning, såsom spørgsmål om adgangs-

betingelser, oprettelse af nye studier og visse andre spørgsmål. Endelig fungerer konsistorium som højskolens budgetudvalg.

Konsistorium består af 15 medlemmer, hvoraf hvert fagråd vælger fire medlemmer blandt sine lærerrepræsentanter, De Studerendes Råd tre medlemmer, medens rektor og administrator samt de to repræsentanter i samarbejdsudvalgene er fødte medlemmer.

I beretningsperioden har følgende været medlemmer af konsistorium: Fødte medlemmer: Rektor, professor Jan Kobbernagel, administrator Holger Almdal, professor Poul Milhøj, professor Jens Rasmussen. Valgt af det økonomiske fagråd: Professor Arne Rasmussen, afdelingsleder Lauge Stetting, amanuensis Thomas Henriksen, amanuensis Lars Lund. Valgt af det sproglige fagråd: Afdelingsleder Gert Engel, afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard, lektor Halvor Søeborg, adjunkt Sven Sorgenfrey. Valgt af De Studerendes Råd: Cand. polyt. Ejvind Christiansen H.D., stud. merc. Kai Lund, stud. merc. Carsten Lønfeldt.

Som sekretær for konsistorium har rektor beskikket kontorchef Poul Flindhardt.

Ifølge anordningens § 9 er rektor født formand for konsistorium.

Konsistorium har i beretningsperioden afholdt 3 møder, hvor konsistorium har behandlet sager vedrørende Handelshøjskolens beliggenhed, valgeregler vedrørende højskolens kollektive ledelsesorganer, budgetter for 1971/72 m. v.

C. FAGRÅDENE

Ifølge anordningens § 11 er der to fagråd, et for de økonomiske studier og et for sprogstudierne. Rektor og administrator er fødte medlemmer af begge råd, men i øvrigt er valgereglerne forskellige, jfr. nedenfor.

Fagrådene behandler alle principielle spørgsmål vedrørende undervisning og eksaminer samt forskning, jfr. den nærmere opremsning af opgaver i anordningens § 12.

1. DET ØKONOMISKE FAGRÅD

sammensættes på den måde, at institutbestyrerne er fødte medlemmer, hvorhos de større institutter vælger et yderligere medlem. De Studerendes Råd vælger tre medlemmer.

Fagrådet har i beretningsperioden haft følgende sammensætning: Amanuensis Flemming Agersnap, professor Torben Agersnap, professor Ejler Alkjær, administrator Holger Almdal, overbibliotekar Per Boesen, afdelingsleder Sven L. Caspersen, amanuensis Kåre B. Dullum, professor Bjarke Fog, afdelingsleder Knud Hansen, professor Palle Hansen, ama-

nuensis Thomas Henriksen, stud. merc. Svend Haakon Jacobsen, afdelingsleder Orla Brandt Jensen, civilingeniør, cand. stat. Peter Kierkegaard-Hansen, rektor Jan Kobbernagel (formand), amanuensis Leif Kristensen, professor Ole Lando, stud. merc. Anders Lindvik, stud. merc. Kai Lund, professor Poul Milhøj, stud. merc. Jens Carsten Nielsen, amanuensis Orla Nielsen, amanuensis Jørgen Kai Olsen, amanuensis Poul Olsen, professor Arne Rasmussen, professor Hakon Stangerup, afdelingsleder Lauge Stetting, professor Carl E. Sørensen, amanuensis Harald Vestergaard. Fagrådet har valgt rektor som formand, og kontorchef Poul Flindhardt har fungeret som sekretær. Fagrådet har i beretningsperioden afholdt fire møder.

Det økonomiske fagråd har i beretningsperioden afholdt 13 møder. På disse møder er blandt andre emner følgende behandlet:

Etablering af managementgruppen, besparelser på budgettet, EDB-undervisningen på HD-studiet, forholdet til Handelshøjskoleafdelingerne i provinsen, reduktion af censorantallet ved eksamen, adgangsbetingelser, de samfundsvidenskabelige basisuddannelser, 13-skalaens indførelse, jura på cand. merc.-studiet, etablering af undervisning i Odense og Aalborg. Adgangsbetingelser for cand. merc.-studiet, regler for rektorvalg, stillingsstrukturen ved Handelshøjskolen, Tietgenprisopgaverne 1971, sygekksamen for H.D.-2. del, H.D.-undervisningen i Slagelse, minimumdeltagerantallet på cand. merc.-studiet, Handelshøjskolens beliggenhed, revision af styrelsesordningen, ændring af 2.-del af diplomstudiet i regnskabsvæsen.

2. DET SPROGLIGE FAGRÅD

består af de 5 institutbestyrere som fødte medlemmer samt yderligere et antal medlemmer, der vælges af institutrådene efter nærmere regler i anordningens §11, stk. 5. Fagrådet har i beretningsperioden haft følgende sammensætning: administrator Holger Almdal, fagleder Jørgen Alsø, lektor Paul Bay, afdelingsleder Gert Engel, professor Max Gorosch, lektor Erling Bjørn Hansen, adjunkt Hélène Holm, afdelingsleder Jørgen Jensen, rektor Jan Kobbernagel (formand), stud. ling. merc. Hanne Langkjær, stud. merc. Anders Lindvik, amanuensis Niels Ebbe Lænkholm, lektor Knud Løwert, handelsfaglærer Jytte Halfdan Madsen, lektor Erik Otto, stud. ling. merc. Heribert Picht, afdelingsleder Jacques J. Quistgaard, professor Jens Rasmussen, lektor Poul Rosbach, fagleder Sven Sorgenfrey, professor Arne Spenter, adjunkt Ellen Sundbo, lektor Halvor Søeborg, lektor Walter Thornfield. Lektor Erling Bjørn Hansen er valgt direkte af fagrådet i medfør af anordningens § 11, stk. 6.

I beretningsperioden er stud. ling. merc. Heribert Picht blevet erstattet af stud. ling. merc. Nina Lund.

Rektor blev i det konstituerende møde valgt til formand for fagrådet, medens professor Jens Rasmussen valgtes til næstformand. Fuldmægtig Per Boje Jensen har fungeret som sekretær for fagrådet.

Fagrådet har i beretningsperioden afholdt 9 møder, og på disse møder er følgende emner behandlet: Pædagogisk uddannelse af cand. ling. merc.'er, kursus i simultantolkning som efteruddannelse, afholdelse af seminar angående terminologi, drøftelse af det organisatoriske forhold til handelshøjskoleafdelingerne, drøftelse af problemer vedrørende Handelshøjskolens sprogstudier ved eventuel oprettelse af uddannelsescentre, drøftelse af planer om sproglige basisuddannelser, honorarlønnede læreres ansættelsesforhold, beretning fra terminologiudvalget, PR-arbejde for E.A./E.D.-dimitterede, forslag om oprettelse af korte sprogfærdighedskurser for jurister, økonomer, ingeniører o.l., fortolkning af bestemmelser vedrørende selv læsningspensum, indførelse af ny karakterskala, E.A.-uddannelsen og handelsfaglærereksamen, forslag til generel anordning for censorinstitutionen, drøftelse af delbetænkning fra revisionsudvalget, og drøftelse af sammensætning af et arbejdsudvalg til undersøgelse af kombinationen af en erhvervsproglig uddannelse på højeste niveau og ikke-sproglige fag. Fagrådet har desuden behandlet indstillinger om ansættelse etc.

D. INSTITUTRÅDENE

Ifølge anordningens § 13 administreres højskolens pædagogiske og videnskabelige aktivitet gennem institutter. Der etableres for hvert institut et institutråd, der består af samtlige heltidsbeskæftigede lærere som fødte medlemmer samt mindst to medlemmer valgt blandt de deltidsbeskæftigede lærere. De Studerendes Råd kan for et år ad gangen vælge indtil to repræsentanter blandt de under instituttets fagområder hørende studerende. Institutrådet vælger for tre år ad gangen blandt sine professorer og afdelingsledere en institutbestyrer.

Der blev ved anordningens ikrafttræden oprettet 18 institutråd, deraf 13 under den økonomiske afdeling og 5 under den sproglige afdeling.

Den økonomiske afdeling.

1. *Institut for afsætningsøkonomi* med et institutråd på følgende 12 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Amanuensis Cai F. Christensen

Amanuensis Hans Engstrøm

Amanuensis Erling Faurbye
 Amanuensis Søren Heede
 Amanuensis Jan Aarsø Nielsen
 Amanuensis Orla Nielsen
 Amanuensis Otto Ottesen
 Professor Arne Rasmussen (institutbestyrer)

Deltidsbeskæftigede lærere:

Studieleder Helge Hammerich
 Lektor Peter Olufsen

Valgt af De Studerendes Råd:

Morten Nielsen
 Sven Rønnow

2. *Erhvervsretligt institut* med et institutråd på følgende 12 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Amanuensis Kjeld Hemmingsen
 Professor Jan Kobbernagel (institutbestyrer)
 Amanuensis Mogens Eggert Møller
 Amanuensis, statsaut. revisor Andreas P. Nicolaisen
 Amanuensis Poul Olsen
 Amanuensis, statsaut. revisor R. Sloth Pedersen
 Amanuensis Orla G. Petersen
 Amanuensis Bernh. J. Posner

Deltidsbeskæftigede lærere:

Advokat Andreas Fischer
 Lektor, cand. jur. Merethe Stagetorn

Valgt af De Studerendes Råd:

Ebbe Knudsen
 Ebbe Nilsson

3. *Institut for erhvervsøkonomi* med et institutråd på følgende 12 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Forskningsstipendiat Per Ellervik
 Professor Bjarke Fog (institutbestyrer)
 Amanuensis Per Villum Hansen

Forskningsstipendiat Steen Hemmingsen
 Professor Erik Johnsen
 Amanuensis Leif Kristensen
 Forskningsstipendiat, civilingeniør John Nilsson
 Amanuensis Flemming Torp Petersen

Deltidsbeskæftigede lærere:

Afdelingschef Oskar Houmann
 Afdelingschef Hugo Rønsdal

Valgt af De Studerendes Råd:

Kim Bohn
 Ernst Hemmingsen
 (fra 1.1.71) Mogens Daniel Bruun
 (fra 1.1.71) Asger Tang-Holbæk

4. *Institut for europæisk markedsret* med et institutråd på følgende 10 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Forskningsstipendiat Jens Fejø
 Professor Jan Kobbernagel
 Professor Ole Lando (institutbestyrer)
 Amanuensis Hjalte Rasmussen
 Forskningsstipendiat Jytte Thorbek
 Amanuensis Elisabeth Thuesen

Deltidsbeskæftigede lærere:

Landsretssagfører Niels Th. Kjølbye
 Amanuensis Mogens Eggert Møller
 Amanuensis Orla G. Petersen

Valgt af De Studerendes Råd:

Kaj Hågensen

5. *Institut for finansiering* med et institutråd på følgende 7 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Amanuensis Bjørn Krusenstjerna-Hafstrøm
 Amanuensis Johs. Mouritsen
 Amanuensis Niels Chr. Nielsen
 Professor Carl E. Sørensen (institutbestyrer)

Deltidsbeskæftigede lærere:

Forstander Carl Otto Gade
 Direktør, cand. jur. Peder Schlegel

Valgt af De Studerendes Råd:
Ole Kjærgård

6. *Forsikringsinstituttet* med et institutråd på følgende 5 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Afdelingsleder Knud Hansen (institutbestyrer)

Amanuensis John Kjær

Deltidsbeskæftigede lærere:

Vicedirektør M. Bojesen-Koefoed

Kontorchef Preben Christensen

Valgt af De Studerendes Råd:
Ole Kjærgård

7. *Institut for nationaløkonomi* med et institutråd på følgende 11 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Professor Hector Estrup

Amanuensis E. Damsgård Hansen

Forskningsstipendiat Jørgen Drud Hansen

Lektor Knud Heinesen

Afdelingsleder Orla Brandt Jensen

Amanuensis Lars Lund

Professor Poul Milhøj (institutbestyrer)

Amanuensis H. Duelund Nielsen

Amanuensis Peder Jørgen Pedersen

Deltidsbeskæftigede lærere:

Sekretær Henning Brogaard

Cand. polit. Uffe Jacobsen

Valgt af De Studerendes Råd:
Jens Lundsgaard-Nielsen
Kjeld Molkte-Leth

8. *Institut for organisation og arbejds sociologi* med et institutråd på følgende 20 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Amanuensis Flemming Agersnap

Professor Torben Agersnap (institutbestyrer)

Forskningsstipendiat Jørgen Frode Bakka

Forskningsstipendiat Niels Bjørn-Andersen

Amanuensis Britt-Mari Persson Blegvad
Amanuensis Søren Christensen
Forskningsstipendiat Harald G. Enderud
Forskningsstipendiat Per Hartvig Engelstad
Forskningsadjunkt Egil Fivelsdal
Amanuensis Hans Gullestrup
Forskningsstipendiat Tore J. Hegland
Forskningsstipendiat Bjarne Herskin
Amanuensis Peter Kierkegaard-Hansen
Amanuensis Jens Carl Ry Nielsen
Amanuensis Oluf Aagaard

Deltidsbeskæftigede lærere:

Fuldmægtig Per Christensen
Ekspeditionssekretær Ernst Goldschmidt

Valgt af De Studerendes Råd:

Peter Kragh Jespersen
Claudia Anker Nielsen

9. *Institut for presseforskning* med et institutråd på følgende 4 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Professor Ejler Alkjær
Amanuensis Ulf Kjær-Hansen
Professor Hakon Stangerup (institutbestyrer)

Valgt af De Studerendes Råd:

Peter Eriksen

10. *Institut for regnskabsvæsen* med et institutråd på følgende 14 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Amanuensis Dennis Clausen
Amanuensis Kåre B. Dullum (institutbestyrer)
Amanuensis Erik Hansen
Professor Palle Hansen
Amanuensis V. Thorsgaard Jacobsen
Amanuensis Henning Kirkegaard
Amanuensis Asger Larsen
Amanuensis Mogens Lyhne
Amanuensis Zakken Worre
Amanuensis John Worup

Deltidsbeskæftigede lærere:
 Kontorchef Lars Helweg-Larsen
 Direktør Knud Rasmussen

Valgt af De Studerendes Råd:
 Kent Gravesen
 Svend Erik Lund Hansen

11. *Institut for teoretisk statistik* med et institutråd på tølgende 10 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:
 Amanuensis Erling B. Andersen
 Afdelingsleder Sven L. Caspersen (instituttbestyrer)
 Professor Ernst Lykke Jensen
 Amanuensis Steffen Jørgensen
 Amanuensis Axel Schultz Nielsen
 Amanuensis Jørgen Kai Olsen
 Amanuensisvikar Jens Overø

Deltidsbeskæftigede lærere:
 Forskningsassistent Anders From
 Sekretær Svend Erik Aaen

Valgt af De Studerendes Råd:
 Mogens Gammelby Jørgensen
 Per Løkkegaard Pedersen

12. *Institut for trafik-, turist- og beliggenhedsforskning* med et institutråd på følgende 10 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:
 Professor Ejler Alkjær (instituttbestyrer)
 Amanuensis Kirsten Fahrenholtz
 Amanuensis Thomas Henriksen
 Afdelingsleder Henning Kjølby
 Amanuensis Tage Skjøtt Larsen

Deltidsbeskæftigede lærere:
 Sekretær, cand. polit. Bo Simonsen
 Kontorchef Ole Tillge

Valgt af De Studerendes Råd:
 Holger Hinz

13. *Institut for udenrigshandel* med et institutråd på følgende 10 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Amanuensis Søren Kjeldsen-Kragh
 Amanuensis Poul Schultz
 Amanuensis Frode Slipsager
 Afdelingsleder Lauge Stetting (institutbestyrer)
 Amanuensis Harald Vestergaard
 Amanuensis Ole Wiberg
 Docent Aage Aagesen

Deltidsbeskæftigede lærere:

Økonomisk konsulent H. O. Thustrup Hansen
 Landsretssagfører Niels Th. Kjølbye
 Afdelingsleder Hugo Rønsdal

Ingen repræsentanter endnu udpeget af De Studerendes Råd

Den sproglige afdeling.

14. *Institut for engelsk* med et institutråd på følgende 20 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Fagleder Jørgen Alsø
 Adjunkt Ib E. Bailey
 Lektor Paul Bay
 Adjunkt Edna Seear Christensen
 Adjunkt H. Svane Knudsen
 Lektor Børge Larsen
 Adjunkt Inge Livbjerg
 Lektor Knud Løwert
 Adjunkt Finn Messell
 Adjunkt Paul Monrad
 Adjunkt Vagn K. Sandberg
 Amanuensis Helge Schwarz
 Amanuensis Norman M. Shine
 Fagleder Sven Sorgenfrey (institutbestyrer)
 Adjunkt Tyge Stavnstrup
 Amanuensis Karen Stetting

Deltidsbeskæftigede lærere:

Lektor K. Gram-Andersen
 Translatør Svend Hansen

Valgt af De Studerendes Råd:

Birgitte Hvidberg-Hansen

Hanne Langkjær

15. *Institut for fransk* med et institutråd på følgende 17 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Adjunkt Aase Baillais

Adjunkt Anne Dueholm

Amanuensis Preben Fink-Jensen

Amanuensis Birgitte Friis

Adjunkt Hélène Holm

Adjunkt Villy Knudsen

Adjunkt Birthe Langballe

Adjunkt Aase Lenstrup

Lektor Erik Juul Lund

Amanuensis Niels Ebbe Lænkholm

Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard (institutbestyrer)

Professor Jens Rasmussen

Adjunkt Dorte Westrup

Deltidsbeskæftigede lærere:

Francis Grand-Clément

Lektor Oleg Koefoed

Valgt af De Studerendes Råd:

Ejvind Christiansen

Annemette Lyng

16. *Institut for spansk* med et institutråd på følgende 9 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Amanuensis Søren Kaas Andersen

Professor Max Gorosch

Afdelingsleder Jørgen Jensen (institutbestyrer)

Adjunkt Niels Henning Pedersen

Adjunkt Ellen Sundbo

Lektor Halvor Søeborg

Deltidsbeskæftigede lærere:

Translatør Gerda Hasle

Translatør Vibeke Pentz-Møller

Ekspeditionssekretær Halvor Skov

Valgt af De Studerendes Råd:

Heribert Picht

17. *Institut for tysk* med et institutråd på følgende 17 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Adjunkt Frede Boje
Adjunkt Liselotte Brøndlund
Afdelingsleder Gert Engel (institutbestyrer)
Amanuensis Ebbe Falck
Lektor Erling Bjørn Hansen
Adjunkt Flemming Koue
Lektor Kristian Kristiansen
Adjunkt Pauli Gunderskov Nielsen
Amanuensis Meta Pedersen
Lektor Poul Rosbach
Professor Arne Spenter
Lektor Walter Thornfield

Deltidsbeskæftigede lærere:

Translatør Bente Kristensen
Inspektør Chr. Pedersen

Valgt af De Studerendes Råd:

Nina Lund
Birgitte Mønsted

18. *Institut for erhvervspraksis* med et institutråd på følgende 9 medlemmer:

Heltidsbeskæftigede lærere:

Lektor Finn Hagen Jespersen
Handelsfaglærer Erna Larsen
Handelsfaglærer Jytte Halfdan Madsen
Lektor Erik Otto (institutbestyrer)
Handelsfaglærer Lise Saxov E.D.
Handelsfaglærer Inger Vikelsøe

Deltidsbeskæftigede lærere:

Advokat Mogens Philip
Handelsfaglærer Marie-Louise Westergaard

Valgt af De Studerendes Råd:

Inger Elgård
Annette Gravesen

E. STUDIENÆVN

I henhold til Handelshøjskolens nye anordning er de tidligere studienævne for dels de økonomiske studier og dels de sproglige studier blevet afløst af en række studienævne for højskolens forskellige studieområder. Hvert studienævn består af indtil 10 medlemmer, hvoraf halvdelen skal være lærere, halvdelen studerende. Tallet fastsættes for hvert nævn af vedkommende fagråd. Lærerrepræsentanterne vælges af fagrådet for to år ad gangen. De Studerendes Råd vælger for et år ad gangen studentrepræsentanterne inden for kredsen af studerende ved det pågældende studium. Dog kan indtil halvdelen af studentrepræsentanterne vælges blandt studerende på et højere trin af vedkommende studium. Hvert studienævn vælger en formand blandt sine lærerrepræsentanter, og rektor beskikker en sekretær for nævnet. Konsistorium fastsætter studienævnenes forretningsorden. Med hensyn til studienævnenes opgaver henvises til anordningens §§ 15 og 16.

Til at sikre forbindelsen mellem studienævnet og de til studiet knyttede lærere og studerende oprettes der ved hvert studium en fagrepræsentantgruppe, omfattende repræsentanter for lærerne ved samtlige under studiet hørende fag og en repræsentativ talsmandsgruppe for de studerende under vedkommende studium. Regler om valg af fagrepræsentanter og talsmænd fastsættes af konsistorium.

*Den økonomiske afdeling.*1. *Studienævnet for det almene erhvervsøkonomiske studium (H.A.):*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Amanuensis Dennis Clausen

Amanuensis Søren Heede

Amanuensis Lars Lund

Forskningsstipendiat Jens Carl Ry Nielsen (formand)

Amanuensis Jørgen Kai Olsen

Valgt af De Studerendes Råd:

Steen Bøttiger

Jørgen F. Dietz

Ole Kjærgaard

Morten Nielsen

Casper Rasmussen

Kontorchef Poul Flindhardt (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden afholdt 14 møder, hvor blandt andre følgende emner er behandlet:

EDB-undervisningen på H.A. 3. semester, studenterobservatorer ved mundtlig eksamen, 13-skalaens indførelse, sprog-undervisningen på 1. og 2. semester, undervisningen i bogføring, studienævnets forretningsorden, karaktergivning ved seminarer, matematik-undervisningen, den samfundsvidenskabelige basisuddannelse, hjælpemidler ved skriftlig eksamen, professorat i faget matematik, undervisningen i faget: erhvervs- og samfundsbeskrivelse,

2. *Studienævnet for det erhvervsøkonomiske kandidatstudium (cand. merc.):*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Amanuensis Søren Christensen
 Professor Hector Estrup (formand)
 Professor Ole Lando
 Amanuensis Frode Slipsager
 Professor Carl E. Sørensen

Amanuensis Søren Heede (sekretær)

Valgt af De Studerendes Råd:

Haakon Gran
 Kaj Haagensen
 Svend Haakon Jacobsen
 Peter Kragh Jespersen
 Knud Bergert Johansen

Kontorchef Poul Flindhardt (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden afholdt 11 møder, hvor blandt andre følgende emner er behandlet:

Ophævelse af jurabindingen, bedømmelseskriterier for hovedopgaven, godkendelsesprocedure for valgfrie seminarer og stor afhandling, antallet af valgfri fag og kombinationsmuligheder, antal censorer ved eksamen, studenterobservatorer ved mundtlig eksamen, de samfundsvidenskabelige basisuddannelser, studienævnets forretningsorden, dispensationssager samt 13-skalaens indførelse.

På et weekend-seminar i februar 1971 har studienævnet udarbejdet en rapport til belysning af studiets fremtidige udvikling.

3. *Studienævnet for det erhvervsøkonomiske licentiatstudium (lic. merc.):*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Professor Torben Agersnap (formand)
 Professor Bjarke Fog
 Professor Ernst Lykke Jensen
 Professor Arne Rasmussen

Valgt af De Studerendes Råd:

Niels Bjørn-Andersen
 Asger Larsen
 Tage Skjøtt Larsen
 Flemming Torp Petersen
 Kontorchef Poul Flindhardt (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden afholdt 5 møder, hvor blandt andre følgende emner er behandlet:

Tietgenprisopgave som licentiatafhandling, optagelsessager, registrering af nuværende lic. merc.-studerende, nedsættelse af bedømmelsesudvalg, vejledning af de studerende samt formen for afholdelse af lic. seminarer.

4. *Studienævnet for 1. del af den erhvervsøkonomiske diplomprøve:*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Afdelingsleder Sven L. Caspersen
 Afdelingsleder Orla Brandt Jensen (formand)
 Afdelingsleder Henning Kjølby
 Professor Jan Kobbernagel
 Amanuensis Leif Kristensen

Valgt af De Studerendes Råd:

René Hunderup
 Stig Lyngsie
 Kjeld Molkte-Leth
 Erik Povelsen
 Jens Rosengård
 Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden afholdt 8 møder, hvor blandt andre følgende emner er behandlet:

H.D.-undervisning i Slagelse, effektivisering af undervisningen, studenterobservatører ved mundtlig eksamen, 13-skalaens indførelse, de samfundsvidenskabelige basisuddannelser, afholdelse

af sygeeksamen, ensartet bedømmelsesgrundlag ved mundtlig eksamen, lærebøger ved skriftlig eksamen, obligatoriske øvelser, studietidens fordeling på de enkelte fag, undervisningsmateriale, studieteknikundervisning, eksamensforhold, studienævnets forretningsorden.

5. *Studienævnet for 2. del af diplomprøven i afsætningsøkonomi (H.D.):*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Amanuensis Cai F. Christensen
 Amanuensis Hans Engstrøm (formand)
 Amanuensis Jan Aarsø Nielsen
 Amanuensis Orla Nielsen
 Amanuensis Otto Ottesen

Valgt af De Studerendes Råd:

C.J.C. Bondorff
 Peter Eriksen
 Solveig Bisgaard Pedersen
 V. Leif Rolst
 Viggo Stokke

Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær).

Studienævnet har i beretningsperioden afholdt 6 møder, hvor blandt andre følgende emner er behandlet:

13-skalaens indførelse, studiets struktur frem til 1975, undervisningens indhold og form, reduktion af censorantallet, studenterobservatorer ved mundtlig eksamen, studienævnets forretningsorden, De samfundsvidenskabelige basisuddannelser.

6. *Studienævnet for 2. del af diplomprøven i finansiering og kreditvæsen (H.D.):*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Kontorchef Flemming Hansen
 Amanuensis Bjørn Krusenstjerna-Hafstrøm
 Amanuensis Johannes Mouritsen (formand)

Valgt af De Studerendes Råd:

Niels Bro-Rasmussen
 Klaus Pildal Hansen
 Jens Juul-Hansen

Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden afholdt 3 møder, hvor blandt andre følgende emner er behandlet:

Studenterobservatører ved mundtlig eksamen, tilrettelæggelse af seminararbejdet, undervisningens form, studienævnets forretningsorden, 13-skalaens indførelse, reduktion af antallet af censorer, De samfundsvidenskabelige basisuddannelser.

7. *Studienævnet for 2. del af diplomprøven i forsikring (H.D.):*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Kontorchef Preben Christensen
Afdelingsleder Knud Hansen (formand)
Amanuensis John Kjær

Valgt af De Studerendes Råd:

Stig N. Hindsbøl
Jan Schandorph Nielsen
Eyvind F. Toxborg
Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden afholdt 2 møder, hvor blandt andre følgende emner er behandlet:

Dagsorden for studienævnet, 13-skalaens indførelse, studenterobservatører ved mundtlig eksamen, reduktion af censorantallet, De samfundsvidenskabelige basisuddannelser.

8. *Studienævnet for 2. del af diplomprøven i organisation (H.D.):*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Amanuensis Flemming Agersnap
Forskningsstipendiat Jørgen F. Bakka
Forskningsstipendiat Egil Fivelsdal
Amanuensis Hans Gullestrup
Amanuensis Oluf Aagaard (formand)

Valgt af De Studerendes Råd:

Nis J. Bennetzen
Henning Døschner
Hans Fink
Jens L. Hedaa
Bent Ove Pedersen
Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden afholdt 4 møder, hvor blandt andre følgende emner er behandlet:

Studenterobservatører ved mundtlig eksamen, De samfundsvidenskabelige basisuddannelser, 13-skalaens indførelse, indskrænkning af censorantallet, undervisningen i organisations-teori, seminararbejdet, litteratur til stor opgave, studienævnets forretningsorden.

9. *Studienævnet for 2. del af diplomprøven i regnskabsvæsen (H.D.):*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Amanuensis Dennis Clausen
 Amanuensis Kåre B. Dullum (formand)
 Kontorchef Lars Helweg-Larsen
 Amanuensis Henning Kirkegaard
 Underdirektør Knud Rasmussen

Valgt af De Studerendes Råd:

Ole Møgelgaard Christensen
 Helle B. Geer
 Mark G. Høgberg
 Kurt Jensen
 Ejler Svalehøj Ottesen
 Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden afholdt 6 møder, hvor blandt andre følgende emner er behandlet:

Omlægning af studiet, karaktergivning ved seminaropgaver, overgangsordning for studerende, der har læst gammelt pensum i intern organisation og databehandling, reduktion af antal censorer, indførelse af 13-skalaen, studienævnets forretningsorden, karaktergivning og beståelseskriterier ved eksamen, tidsforbrug-undersøgelser for studiet, De samfundsvidenskabelige basisuddannelser.

10. *Studienævnet for revision og skatteret:*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Lektor Willy Madsen
 Amanuensis Poul Olsen (formand)
 Amanuensis Orla G. Petersen

Valgt af De Studerendes Råd:

Jørgen Mørch
Fritjof Dittman Nielsen
Ole Nyvang Nielsen

11. *Studienævnet for 2. del af diplomprøven i udenrigshandel (H.D.):*

Valgt af det økonomiske fagråd:

Amanuensis Søren Kjeldsen-Kragh
Amanuensis Frode Slipsager
Afdelingsleder Lauge Stetting
Amanuensis Harald Vestergaard
Amanuensis Ole Wiberg

Valgt af De Studerendes Råd:

Preben Almdal
Bjørn Hjelmroth
Mogens Kragh
Verner Mervog
Carl Salking
Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

Den sproglige afdeling.

1. *Studienævnet for korrespondentstudierne*

Valgt af det sproglige fagråd:

Lektor Paul Bay
Lektor Finn Hagen Jespersen
Amanuensis Niels Ebbe Lænkholt (formand)
Lektor Poul Rosbach
Adjunkt Ellen Sundbo

Valgt af De Studerendes Råd:

Stud. ling. merc. Anders Bock
Stud. ling. merc. Morten Baastrup
Stud. ling. merc. Lena Flugger
Stud. ling. merc. Annemette Lyng
Stud. ling. merc. Alice Olsson

Fuldmægtig Per Boje Jensen (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden behandlet spørgsmål om indførelsen af 13-skalaen, om studenterobservatører ved de mundtlige eksaminer, om basisuddannelser, om indførelse af lørdagsluk-

ning på sprogstudierne, om studieplan for russisk på det tresproglige korrespondentstudium, om fastsættelse af forretningsorden for studienævnet, om tilrettelægning af eksamen, om omfanget af selv læsning og om indførelse af hjælpemidler ved den ensproglige korrespondenteksamen.

2. *Studienævnene for E.A./E.D.-studierne*

Valgt af det sproglige fagråd:

Fagleder Jørgen Alsø
Afdelingsleder Jørgen Jensen
Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard (formand)
Lektor Poul Rosbach

Valgt af De Studerendes Råd:

Stud. ling. merc. Eva Bertram
Stud. ling. merc. Lena Flugger
Stud. ling. merc. Henning Mikkelsen
Stud. ling. merc. Sonja Poulsen

Fuldmægtig Per Boje Jensen (sekretær)

Studienævnet har i beretningsperioden behandlet spørgsmål om studenterobservatører ved de mundtlige eksaminer, om indførelsen af 13-skalaen ved de højere uddannelsesinstitutioner, om basisuddannelser, om præcisering af kravene med hensyn til antallet af opgivne bøger i selv læsning, om adskillelse af eksamen i teknisk og juridisk sprog, om fremgangsmåden i tilfælde af klager over enkelte lærere, om muligheden for fotokopiering af specialeopgaver på skolen gratis eller mod vederlag, om skriftlig oversigt over eksamenspensum, om udvidet PR-arbejde for E.A./E.D.-dimitterede, om muligheden for at undgå at skrive eksamensopgaver med kopi, om nedsættelse af udvalg til udarbejdelse af ensartede retningslinier for specialevejledning og specialeskrivning, om fastsættelse af forretningsorden og om tilrettelægning af eksamen.

3. *Studienævn for det erhvervsproglige kandidatstudium*

Studienævnets medlemmer:

Valgt af det sproglige fagråd:

Lektor Erik Juul Lund
Fagleder Sven Sorgenfrey
Professor Arne Spenter (formand)
Lektor Halvor Søeborg

Valgt af De Studerendes Råd:

Stud. ling. merc. Louise Denver

Stud. ling. merc. Ebbe Hagelin

Stud. ling. merc. Rita Lenstrup

Stud. ling. merc. Eva Ottesen

Fuldmægtig Per Boje Jensen (sekretær)

Studienævnet har behandlet spørgsmålet om indførelse af 13-skalaen ved eksamen, om studenterobservatører ved de mundtlige eksaminer og om indførelse af basisuddannelser samt udarbejdelse af forretningsorden.

F. ANDRE UDVALG

I beretningsperioden har følgende udvalg været nedsat af det økonomiske og det sproglige fagråd:

1. *Kantineudvalget*

har til opgave at følge driften af højskolens kantiner. Udvalget er nedsat den 6. april 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Professor Ejler Alkjær

Administrator Holger Almdal

Afdelingsleder Knud Hansen

Professor Jan Kobbernagel (formand)

Handelsfaglærer Jytte Halfdan Madsen

Fru I. Gotthardt Petersen

De studerendes Råd:

Stud. merc. Uffe Damsbo-Madsen

Stud. merc. Bent Elkjær Petersen H.A.

2. *Stipendieudvalget*

har til opgave at træffe afgørelse om fordelingen af de legat- og lånemidler, som af Ungdommens Uddannelsesfond stilles til rådighed for de dagstuderende på højskolen. Udvalget er nedsat den 6. april 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Professor Ejler Alkjær

Administrator Holger Almdal

Fagleder Jørgen Alsø

Professor Jan Kobbernagel (formand)

De studerendes Råd:

Bent Elkjær-Petersen

Peter Jeppesen

Kontorchef Poul Flindhardt (sekretær)

3. *Handelshøjskolens studiefond*

råder over 25.500 kr., der er stillet til rådighed af Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse, og som kan anvendes til ydelse af rentefri lån til studerende, der ikke ad anden vej har kunnet få fornøden økonomisk støtte til studiernes gennemførelse. Udvalget er nedsat den 6. april 1970.

Bestyrelsen har følgende medlemmer:

Som repræsentant for Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse:

Skibsreder Axel Kampen

Handelshøjskolens repræsentanter:

Professor Ejler Alkjær

Professor Jan Kobbernagel

4. *Udvalget vedrørende audio-visuelle hjælpemidler*

har til opgave på grundlag af AV-betænkningen at undersøge behovet for anvendelse af audio-visuelle midler i undervisningen på Handelshøjskolen, at klarlægge geografiske og andre forhold af betydning for oprettelse af en AV-central på Handelshøjskolen, samt at formidle Handelshøjskolens andel i de midler, der bevilges til anskaffelse af audio-visuelle undervisningsmidler. Udvalget er nedsat den 6. april 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Amanuensis Kåre B. Dullum

Afdelingsleder Knud Hansen (formand)

Radiatorrådsformand, cand. polit. Knud Heinesen

Amanuensis Oluf Aagaard

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Birgit Primdahl

Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

Udvalget har i beretningsperioden afgivet betænkning. Udvalget er herefter afløst af Didaktikudvalget (se udvalg 34).

5. *Byggeudvalget*

har til opgave at følge byggeriet af højskolens kommende nye bygning på Fabrikvej i København. Udvalget er nedsat den 6. april 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Professor Torben Agersnap
 Administrator Holger Almdal (næstformand)
 Afdelingsleder Gert Engel
 Amanuensis Thomas Henriksen
 Lektor Finn Hagen Jespersen
 Amanuensis John Kjær
 Professor Jan Kobbernagel (formand)
 Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard
 Overassistent Lilli Thorngaard
 Amanuensis Oluf Aagaard

De Studerendes Råd:

Cand. polyt. Ejvind Christiansen H.D.
 Stud. merc. Anders Lindvik
 Fuldmægtig Per Boje Jensen (sekretær)

6. *Udvalget vedrørende EDB*

har til opgave at være rådgivende for ledelsen af Handelshøjskolens EDB-center og tage initiativ til, at de af undervisningsrådet den 3. november 1969 truffne beslutninger angående den fremtidige udbygning af forskning og undervisning på databehandlingens og systemanalysens område realiseres.

Herunder påhviler det udvalget at overveje den fremtidige organisatoriske opbygning af denne undervisning og forskning. Udvalget er nedsat den 6. april 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Professor Torben Agersnap
 Amanuensis Erling B. Andersen
 Amanuensis Kåre B. Dullum
 Afdelingsleder Knud Hansen
 Professor Erik Johnsen
 Professor Poul Milhøj (formand)
 Professor Arne Rasmussen

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Kjeld Arnth Jørgensen

Stud. merc. Birgit Primdahl

Kontorchef Poul Flindhardt (sekretær)

På forslag fra udvalget besluttede fagrådet på sit møde den 1. marts 1971 at ændre udvalgets struktur, idet dog det oprindelige kommissorium blev bibeholdt. Det nye EDB-udvalg har følgende medlemmer:

Fagleder Jørgen Alsø

Amanuensis Erling B. Andersen

Forskningsstipendiat, cand. merc. Niels Bjørn-Andersen

Afdelingsleder Gert Engel

Amanuensis Preben Fink-Jensen

EDB-leder, civilingeniør Peter Kierkegaard-Hansen

Amanuensis Henning Kirkegaard

Amanuensis John Kjær

Professor Arne Rasmussen

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Jens Carsten Nielsen

Stud. merc. Birgit Primdahl

Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

På forslag fra EDB-udvalget nedsatte fagrådet den 7. september 1970 et underudvalg til behandling af en række specifikke arbejdsopgaver. Underudvalget har følgende medlemmer:

Afdelingsleder Sven L. Caspersen

Amanuensis O.P. Henningsen

Professor Erik Johnsen

Amanuensis Henning Kirkegaard

Amanuensis John Kjær

EDB-chef Th. Skousen

De studerendes Råd:

Cand. merc. Kjeld Arnth Jørgensen

Stud. merc. Birgit Primdahl

Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

Underudvalget afgav delbetænkning i november 1970, og afløses af det nye EDB-udvalg.

7. *Udvalget vedrørende forsikringsstudiet*

har til opgave at overveje forsikringsstudiets fremtidige udvikling eller eventuelle afvikling. Udvalget er nedsat den 6. april 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Professor Torben Agersnap
 Amanuensis Erling B. Andersen
 Amanuensis Kåre B. Dullum
 Afdelingsleder Knud Hansen
 Professor Erik Johnsen
 Professor Poul Milhøj (formand)

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Ebbe Bruun
 Stud. merc. Peter Rude

Sekretær Jørgen Mikkelsen (sekretær)

8. *Udvalget til fremme af forskningen.*

Det er udvalgets opgave at overveje og stille forslag om:

- 1) Inden for hvilke fagområder Handelshøjskolens økonomiske afdeling bør gennemføre forskning, herunder også emner, der forudsætter etablering af et samarbejde mellem institutterne.
- 2) Hvorledes Handelshøjskolens økonomiske afdeling kan inspirere og stimulere forskningsindsatsen. Herunder hører spørgsmålet om forskningsplaner for den enkelte videnskabelige medarbejder, for institutter og for hele højskolens økonomiske afdeling.
- 3) Hvorvidt der er behov for flere institutseminarer og mere undervisningsfrihed for den enkelte forsker samt øget økonomisk støtte til publicering, gæsteprofessorer, rejser, sekretærbistand samt til opgaver, der kræver særlig statistisk og datamæssig behandling.
- 4) Hvorledes der kan etableres en bedre kontakt mellem Handelshøjskolens institutter samt mellem Handelshøjskolen og andre højere læreanstalter med henblik på en koordination af forskningen. Herunder hører spørgsmålet om kontakten til Statens Samfundsvidenskabelige Forskningsråd og nordiske forskningscentre.

Udvalget er nedsat den 4. maj 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Amanuensis Erling B. Andersen
 Amanuensis Hans Gullestrup

Professor Ole Lando (formand)
 Amanuensis Lars Lund
 Amanuensis Poul Schultz

9. *Udvalget vedrørende halvårseksaminer*

har til opgave at overveje muligheden for indførelse af halvårseksaminer på de af Handelshøjskolens økonomiske studier, for hvilke halvårseksamen endnu ikke er indført. Udvalget er nedsat den 4. maj 1970 .

Udvalget har følgende medlemmer:

Amanuensis Flemming Agersnap
 Afdelingsleder Sven L. Caspersen
 Amanuensis Kåre B. Dullum
 Amanuensis Lars Lund
 Professor Arne Rasmussen (formand)

De Studerendes Råd:

Hanne Langkjær
 Jens Carsten Nielsen

Kontorchef Poul Flindhardt (sekretær)

10. *Udvalget vedrørende nordisk uddannelse i management (efteruddannelse af virksomhedsledere)*

har til opgave at overveje mulighederne for etablering af en efteruddannelse på virksomhedslederniveau.

Udvalget har følgende medlemmer:

Professor Torben Agersnap
 Amanuensis Kåre B. Dullum
 Professor Jan Kobbernagel
 Professor Arne Rasmussen
 Afdelingsleder Lauge Stetting (formand)

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Kai Lund

Kontorchef Poul Flindhardt (sekretær)

11. *Udvalget vedrørende Den Nordiske Husholdningshøjskole*

Udvalget har til opgave at støtte en evt. kommende konsumentøkonom. Udvalget er nedsat den 4. maj 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Professor Torben Agersnap
 Professor Jan Kobbernagel (formand)
 Professor Poul Milhøj
 Professor Arne Rasmussen

12. *Udvalget vedrørende pædagogisk uddannelse af Handelshøjskolens lærere* har til opgave at drøfte tilrettelæggelsen af en pædagogisk uddannelse af højskolens lærere og tillige drøfte tilrettelæggelsen af et kursus for de nye studerende i studieteknik. Udvalget er nedsat den 4. maj 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Afdelingsleder Sven L. Caspersen
 Amanuensis Hans Engstrøm
 Professor Hector Estrup
 Afdelingsleder Orla Brandt Jensen
 Afdelingsleder Henning Kjølby
 Professor Jan Kobbernagel (formand)
 Amanuensis Leif Kristensen
 Amanuensis Jørgen Kai Olsen
 Amanuensis Poul Olsen
 Amanuensis Oluf Aagaard

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Kai Lund
 Stud. merc. Birgit Primdahl

Kontorchef Poul Flindhardt (sekretær)

Udvalget har i januar 1971 meddelt det økonomiske fagråd, at det betragter sin opgave som løst, idet den pædagogiske uddannelse af højskolens lærere nu ligger i faste rammer.

Udvalget afløses af didaktikudvalget (se udvalg 34).

13. *Udvalget vedrørende ledelse af det nye revisorstudium* har til opgave at lede det nye revisorstudium i en overgangsperiode. Udvalget er nedsat den 4. maj 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Statsautoriseret revisor Tage Andersen
 Statsautoriseret revisor K. G. Jensen
 Statsautoriseret revisor Erling Jørgensen

Professor Jan Kobbernaut (formand)
 Professor Carl E. Sørensen

14. *Udvalget vedrørende stillingsstrukturen på Handelshøjskolen*

Udvalget er nedsat den 4. maj 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Administrator Holger Almdal
 Kontorchef, cand. jur. Per Bentzen-Møller
 Afdelingsleder Orla Brandt Jensen (formand)
 Professor Ole Lando
 Amanuensis Lars Lund
 Amanuensis Poul Schultz

15. *Udvalget vedrørende analyse af de studerendes tidsforbrug*

Udvalget er nedsat den 4. maj 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Professor Torben Agersnap
 Stud. soc. Erik Albrechtsen
 Cand. polyt. Ejvind Christiansen H.D.
 Amanuensis Søren Heede (formand)
 Professor Poul Milhøj
 Stud. merc. Jens Carsten Nielsen
 Amanuensis Jørgen Kai Olsen

16. *Udvalget vedrørende prioritering af nye professorater*

Udvalgets opgave er at overveje problematikken i forbindelse med fordelingen af professorater på de enkelte institutter.

Udvalget er nedsat den 2. marts 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Amanuensis Kåre B. Dullum
 Professor Jan Kobbernaut
 Amanuensis Orla Nielsen
 Lektor Lauge Stetting
 Professor Carl E. Sørensen

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Svend Haakon Jacobsen
 Stud. merc. Kai Lund

17. *Karakterskalaudvalget*

Udvalget skal beskæftige sig med oversættelse af 13-skalaen samt tage stilling til en målbeskrivelse for denne. Udvalget er nedsat den 5. oktober 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Afdelingsleder Sven L. Caspersen
 Amanuensis Søren Heede
 Amanuensis Bjørn Krusenstjerna-Hafstrøm

18. *Udvalget vedrørende de samfundsvidenskabelige basisuddannelser*

Det er udvalgets opgave at gennemgå Rapporten om de samfundsvidenskabelige basisuddannelser. Udvalget er nedsat den 7. september 1970, og har afgivet betænkning i december 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Amanuensis Flemming Agersnap
 Afdelingsleder Orla Brandt Jensen
 Amanuensis Leif Kristensen
 Amanuensis Poul Olsen
 Afdelingsleder Lauge Stetting (formand)

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Anders Lindvik

19. *Udvalget til forberedelse af H.A.-studiet i Ålborg*

Udvalgets opgave er at bistå den fremtidige studieleder ved H.A.-studiet i Ålborg. Udvalget er nedsat den 21. juni 1971.

Medlemmer:

Administrator Holger Almdal
 Afdelingsleder Sven L. Caspersen
 Amanuensis Thomas Henriksen
 Professor Jan Kobbernagel
 Amanuensis Zakken Worre

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Kai Lund

20. *Udvalget til afholdelse af erhvervsproglige konferencer:*

Udvalget har følgende medlemmer:

Afdelingsleder Gert Engel
 Lektor Kund Løwert

Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard
 Professor Jens Rasmussen (formand)
 Lektor Halvor Søbørg

21. *Udvalget til drøftelse af en eventuel revision af »Anordning om handelshøjskoler-
 lernes erhvervsproglige eksaminer«*

har til opgave at gennemgå »Anordning om handelshøjskoler-
 erhvervsproglige eksaminer« af 18. september 1966 med ændring
 af 11. juni 1969. I ændringsanordningens § 2, stk. 2, er det bestemt,
 at anordningen skal tages op til revision efter eksamensterminen
 1972.

Udvalget har følgende medlemmer:

Fagleder Jørgen Alsø
 Afdelingsleder Gert Engel
 Afdelingsleder Jørgen Jensen
 Amanuensis Niels Ebbe Lænkholm
 Lektor Erik Otto
 Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard (formand)
 Lektor Poul Rosbach
 Adjunkt Vagn K. Sandberg
 Fagleder Sven Sorgenfrey
 Lektor Halvor Søbørg

Indvalgt i beretningsperioden:

Handelsfaglærer Jytte Halfdan Madsen

De Studerendes Råd:

Stud. ling. merc. Hanne Langkjær
 Stud. merc. Anders Lindvik og

Fuldmægtig Per Boje Jensen (sekretær)

Udvalget har afgivet 2 delbetænkninger til fagrådet, en omhandlende
 den erhvervsproglige kandidateksamen og en omhandlende grund-
 studiet.

22. *Udvalget vedrørende afholdelse af halvårseksamen*

Udvalget har til opgave at overveje muligheden for indførelse af
 halvårseksaminer på højskolens sproglige studier. (Udvalget arbejder
 sammen med det tilsvarende udvalg på den økonomiske afdeling).

Udvalget har følgende medlemmer:

Professor Max Gorosch (formand)
 Amanuensis Niels Ebbe Lænkholm
 Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard
 Adjunkt Vagn K. Sandberg
 Stud. ling. merc. Hanne Langkjær

Fuldmægtig Per Boje Jensen (sekretær)

23. *Opgaveudvalg:*

Tilvejebringelse af eksamensopgaver påhviler, jfr. anordningens § 16, stk. 1, lærerrepræsentanterne i studienævnene. Da denne ordning på den sproglige afdeling ikke er praktisk, traf fagrådet en principbeslutning om, at der nedsættes et opgaveudvalg for hvert sprog til støtte for studienævnenes lærerrepræsentanter. Medlemmerne er udpeget af de enkelte institutråd, og opgaveudvalgene har følgende sammensætning:

Engelsk

Fagleder Jørgen Alsø
 Lektor Børge Larsen
 Fagleder Sven Sorgenfrey

Fransk

Adjunkt Aase Baillais
 Adjunkt Birthe Langballe
 Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard

Spansk

Afdelingsleder Jørgen Jensen
 Adjunkt Ellen Sundbo
 Lektor Halvor Søeborg

Tysk

Adjunkt Pauli Gunderskov Nielsen
 Lektor Poul Rosbach
 Professor Arne Spenter

Forretningspraksis og økonomisk sprogbrug

Lektor Finn Hagen Jespersen
 Lektor Erik Otto

Maskinskrivning

Handelsfagfærer Else Pelleson
 Handelsfaglærer Inger Vikelsøe

Stenografi

Handelsfaglærer Jytte Halfdan Madsen
Handelsfaglærer Lise Saxov

24. *Bogudvalg:*

På den sproglige afdeling er der nedsat et bogudvalg, som skal rådgive biblioteket i faglige anliggender, idet biblioteket for tiden ikke råder over den nødvendige ekspertise med hensyn til den sproglige faglitteratur.

De respektive institutter har udpeget følgende medlemmer til bogudvalget:

Institut for engelsk:

Adjunkt Finn Messell
Adjunkt Paul Monrad
Fagleder Sven Sorgenfrey

Institut for fransk:

Adjunkt Aase Baillais
Lektor Erik Juul Lund
Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard

Institut for spansk:

Afdelingsleder Jørgen Jensen
Adjunkt Niels Henning Pedersen
Lektor Halvor Søeborg

Institut for tysk:

Adjunkt Frede Boje
Adjunkt Pauli Gunderskov Nielsen
Professor Arne Spenter

Institut for erhvervspraksis:

Lektor Erik Otto

Som sagkyndig for fagene russisk og italiensk har institut for fransk udpeget følgende:

Adjunkt Anne Dueholm (russisk)
Adjunkt Dorte Westrup (italiensk)

25. *Udvalg til behandling af spørgsmålet om pædagogisk uddannelse af cand. ling. merc.'er*

Udvalget er nedsat i samarbejde med Statens erhvervspædagogiske Læreruddannelse, som udpeger indtil 3 medlemmer af udvalget.

Det sproglige fagråd har udpeget:

Afdelingsleder Gert Engel

Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard

Fagleder Sven Sorgenfrey

som Handelshøjskolens repræsentanter i udvalget.

26. *Udvalg til tilrettelægning af kursus i simultantolkning som efteruddannelse*

Udvalget har følgende medlemmer:

Afdelingsleder Gert Engel

Amanuensis Inge Gorm Hansen

Translatør Vibeke Pentz-Møller

Udvalget afgav beretning til fagrådet den 1/12 1970.

27. *Udvalg til behandling af de ved sprogafdelingen ansatte honorarlønnede læreres ansættelsesforhold*

Udvalget har følgende medlemmer:

Administrator Holger Almdal

Afdelingsleder Gert Engel

Afdelingsleder Jørgen Jensen

Lektor Erik Otto

Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard

Fagleder Sven Sorgenfrey

Fuldmægtig Per Boje Jensen (sekretær)

Udvalget afgav beretning til fagrådet den 5/3 1971.

28. *Udvalg til drøftelse af PR-arbejde for E.A./E.D.-dimittender*

Udvalget har følgende medlemmer:

Afdelingsleder Jørgen Jensen

Professor Jens Rasmussen

Stud. ling. merc. Nina Lund

Fuldmægtig Per Boje Jensen (sekretær)

29. *»Analyseudvalg« til forberedelse af en ny styrelsesanordning*

Udvalget har følgende medlemmer:

Amanuensis Søren Kaas Andersen

Lektor Erling Bjørn Hansen (formand)

Amanuensis Inge Gorm Hansen

Fagleder Sven Sorgenfrey

De Studerendes Råd har udpeget stud. ling. merc. Annemette Lyng til at indtræde i udvalget og har i øvrigt ret til yderligere at udpege en repræsentant.

Fuldmægtig Per Boje Jensen (sekretær)

30. *Udvalg til undersøgelse af mulighederne for en koordination af translatøksamen og handelshøjskolernes højere sprogstudier*

Udvalget er nedsat som et fællesudvalg med translatørkommissionen, og som repræsentanter for Handelshøjskolen i København er udpeget:

Fagleder Jørgen Alsø
Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard
Professor Jens Rasmussen
Lektor Halvor Søeborg

31. *Sprogstudiernes fællesudvalg for undervisningsmidler og didaktik*

Udvalget har følgende medlemmer:

Amanuensis Søren Kaas Andersen
Adjunkt Frede Boje
Cand. jur. Hanne Koktvedgaard
Afdelingsleder Jacques Qvistgaard
Amanuensis Helge Schwarz

De to fagråd har i fællesskab nedsat følgende udvalg:

32. *Udvalg vedrørende adgangsbetingelser:*

Udvalget har som kommissorium at gennemgå samtlige adgangsbetingelser, og såfremt udvalget finder ændringer påkrævet, da at fremkomme med forslag til sådanne ændringer. Udvalget er nedsat den 4. maj 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Rektor Jan Kobbernagel (formand)

Valgt af det økonomiske fagråd:

Administrator Holger Almdal
Amanuensis Thomas Henriksen
Afdelingsleder Orla Brandt Jensen

Valgt af det sproglige fagråd:

Lektor Erling Bjørn Hansen
Afdelingsleder Jørgen Jensen
Fagleder Sven Sorgenfrey

De Studerendes Råd:

Cand. polyt. Ejvind Christiansen H.D.

Stud. merc. Kai Lund

33. *Udvalg til drøftelse af regulering af forholdet mellem handelshøjskolerne og handelshøjskoleafdelingerne:*

Udvalget er nedsat med henblik på at komme med forslag til undervisningsministeren med hensyn til bestemmelser til regulering af forholdet mellem Handelshøjskolen i København og handelshøjskoleafdelingerne. En sådan regulering er foreskrevet i anordningens § 20. Udvalget er nedsat den 6. april 1970.

Udvalget har følgende medlemmer:

Administrator Holger Almdal

Rektor Jan Kobbernagel

Valgt af det økonomiske fagråd:

Professor Torben Agersnap

Amanuensis Kåre B. Dullum

Afdelingsleder Orla Brandt Jensen

Professor Arne Rasmussen

Valgt af det sproglige fagråd:

Lektor Erling Bjørn Hansen

Professor Jens Rasmussen

De Studerendes Råd:

Stud. ling. merc. Hanne Langkjær

Stud. merc. Kai Lund

Stud. merc. Jens Carsten Nielsen

34. *Didaktikudvalget*

Didaktikudvalget blev nedsat den 11. januar 1971. Udvalget har følgende arbejdsopgaver:

at fremme den pædagogiske udvikling ved Handelshøjskolen med baggrund i den almene udvikling inden for det pædagogiske område og ved iværksættelse af en pædagogisk forskning, som tager sigte på højskolens undervisningsaktiviteter,

at foretage en gennemgang af de problemer, der er knyttet til fastlæggelse af niveauet for undervisningen i den enkelte undervisningssituation,

at initiere den pædagogiske uddannelse af højskolens lærere dels

gennem den pædagogiske kursusvirksomhed og dels gennem den individuelle vejledning af nye lærere,
 at fremme arbejdet med stemmeprøvning og -træning,
 at forestå udviklingen af nye undervisningsmidler og materialer ved højskolen og i forbindelse hermed at sikre deres indføring i undervisningen, idet der navnlig lægges vægt på en pædagogisk vurdering af disse hjælpemidlers muligheder og anvendelse,
 at tilrettelægge introduktions- og studieteknikkurser for studerende og efter gennemførelsen heraf at følge den fremtidige kursusvirksomhed inden for dette område.

Udvalget har følgende medlemmer:

Amanuensis Søren Kaas Andersen
 Adjunkt Frede Boje
 Afdelingsleder Sven L. Caspersen
 Kontorchef Poul Flindthardt
 Amanuensis Jørgen Kai Olsen
 Lektor Erik Otto H.A.
 Amanuensis Flemming Torp Petersen
 Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard
 Amanuensis Helge Schwarz
 Amanuensis Oluf Aagaard (formand)

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Kai Lund
 Stud. merc. Birgit Primdahl
 Assistent Lis Langen (sekretær)

35. *Biblioteksudvalget*

Udvalget har følgende medlemmer:

Lektor Per Boesen
 Professor Hector Estrup
 Afdelingsleder Jørgen Jensen
 Professor Ole Lando
 Amanuensis Orla Nielsen
 Afdelingsleder Jacques J. Qvistgaard
 Professor Arne Spenter

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Lena Flugger
 Stud. merc. Peter Kragh Jespersen

36. *Handelshøjskolens beliggenhedsudvalg*

Udvalget har til opgave at drøfte alle aspekter i forbindelse med højskolens beliggenhedsproblemer. Udvalget skal endvidere samarbejde med og støtte højskolens repræsentanter i det af Planlægningsrådet nedsatte udvalg til drøftelse af Handelshøjskolens fremtidige beliggenhed.

Udvalget er nedsat den 14. juni 1971.

Udvalget har følgende medlemmer:

Valgt af det økonomiske fagråd:

Amanuensis Flemming Agersnap
 Professor Torben Agersnap
 Administrator Holger Almdal
 Afdelingsleder Sven L. Caspersen
 Amanuensis Thomas Henriksen
 Professor Ole Lando
 Professor Poul Milhøj
 Amanuensis Poul Olsen
 Professor Arne Rasmussen
 Lektor Lauge Stetting
 Amanuensis Zakken Worre

Valgt af det sproglige fagråd:

Fagleder Jørgen Alsø
 Afdelingsleder Gert Engel
 Amanuensis Niels Ebbe Lænkholm
 Professor Jens Rasmussen

De Studerendes Råd:

Stud. merc. Anders Lindvik
 Anne-Mette Lyng
 Stud. merc. Jens Carsten Nielsen
 Jens Rosengaard
 Kontorchef Poul Flindhardt (sekretær)

Til det af Planlægningsrådet nedsatte udvalg er udpeget følgende medlemmer:

Afdelingsleder Gert Engel
 Professor Arne Rasmussen
 Stud. merc. Anders Lindvik
 Stud. merc. Jens Carsten Nielsen

IV. LÆRERSTAB OG ADMINISTRATION

1. LÆRERSTABENS SAMMENSÆTNING OG ÆNDRINGER HERI

Ved begyndelsen af undervisningsåret 1970/71 var der ved højskolen ansat 17 professorer, hvoraf en fungerer som rektor, 11 docenter, afdelingsledere og fagledere, 36 fastansatte adjunkter og lektorer, 4 fastansatte lærere i forretningspraksis, 11 honorarlønnede lektorer, 65 amanuenser, 15 forskningsstipendiater samt 226 honorarlønnede lærere.

I undervisningsåret 1970/71 skete følgende ændringer:

amanuensis ved institut for organisation og arbejds sociologi, civilingeniør, cand. stat. Peter Kierkegaard-Hansen, udnævntes pr. 15. november til leder af Handelshøjskolens EDB-center.

adjunkt, translator Jørgen Alsø er ansat som fagleder i fagligt engelsk fra 1. august.

adjunkt, cand. mag. Sven Sorgenfrey er ansat som fagleder i almindeligt engelsk fra 1. august,

honorarlønnet lærer i forretningspraksis, eksamineret handelsfaglærer Lise Saxov E. D. blev den 1/8 1970 fastansat,

som amanuenser blev følgende ansat:

adjunkt, cand. mag. Niels Ebbe Lænkholm ved institut for fransk fra 1/8 1970,

forskningsstipendiat, cand. polit. Peder Jørgen Pedersen ved institut for nationaløkonomi fra 1/8 1970,

cand. ling. merc. Inge Gorm Hansen ved institut for engelsk fra 1/8 1970,

honorarlønnet lærer, underdirektør, cand. polit. V. Thorsgaard Jacobsen ved institut for regnskabsvæsen fra 1/9 1970,

forskningsstipendiat, cand. merc. Poul Schultz ved institut for udenrigshandel fra 1/9 1970,

Dr. Thomas H. Shey, U.S.A. ved institut for organisation og arbejds sociologi fra 1/9 1970 til 28/2 1971,

cand. ling. merc. Inge Baaring ved institut for tysk fra 15/9 1970, forskningsstipendiat, cand. jur. Elisabeth Thuesen ved institut for europæisk markedsret fra 1/2 1971, sekretær, cand. jur. Hjalte Rasmussen ved institut for europæisk markedsret fra 1/4 1971, Jens Overø H.A. ansat som amanuensisvikar ved institut for teoretisk statistik fra 1/4 1971. civilingeniør Tage Henriksen som systemmedarbejder ved EDB-centeret fra 1/7 1971, cand. scient. Lars Frank som akademisk medarbejder ved EDB-centeret fra 1/7 1971.

Som forskningsstipendiater blev følgende ansat:

cand. polit. Jørgen Drud Hansen ved institut for nationaløkonomi fra 1/8 1970, advokatfuldmægtig Jens Fejø ved institut for europæisk markedsret fra 1/2 1971, cand. psych. Bjarne K. Herskin ved institut for organisation og arbejds sociologi fra 1/2 1971, cand. merc. Katrine Steen ved institut for afsætningsøkonomi fra 15/3 1971, civilekonom Peter Stevrin ved institut for organisation og arbejds sociologi fra 1/5 1971, cand. stat. Agnar Höskuldsson ved institut for erhvervsøkonomi fra 1/6 1971 til 31. januar 1972.

I undervisningsåret 1970/71 blev ansat følgende nye honorarlønnede lærere:

systemudviklingschef, civilingeniør, lic. techn. Per Klitgaard Andersen (regnskabsvæsen), direktionssekretær, cand. oecon. Jesper Andreasen (finansiering og kreditvæsen), cand. merc. Jørgen Bertelsen (erhvervs- og samfundsbeskrivelse), sekretær, cand. polit. Hans Henrik Bjering (nationaløkonomi), Alan G. Bower M.A. (engelsk), cand. polit. Sven Boyer-Søgaard (nationaløkonomi), cand. merc. Benny Breinholst (teoretisk statistik), cand. polit. Uffe Bundgaard-Jørgensen (nationaløkonomi),

forlagsboghandler, cand. merc. Ole Arnold Busck (organisation og arbejdssociologi),
 afdelingsleder, cand. merc. Flemming F. E. Christensen (regnskabsvæsen),
 kommunaldirektør, cand. jur. Kaj Erik Frøling (organisation og arbejdssociologi),
 cand. ling. merc. Margrethe Gram-Jensen (tysk),
 underdirektør, lic. merc. Flemming Hansen (erhvervsøkonomi),
 advokat Hans Henrik Haume (erhvervsret),
 konsulent, cand. polit. Ove Per Henningsen (organisation og arbejdssociologi),
 Peter Stærmosé Henningsen H.A. (organisation og arbejdssociologi),
 direktionssekretær, cand. ling. merc. Susanne Hertz (fransk),
 ekspeditionssekretær T. Hiort-Lorenzen (finansiering og kreditvæsen),
 fuldmægtig, cand. merc. Jørgen Dan Jensen (erhvervs- og samfundsbeskrivelse),
 Peter Krag Jespersen H.A. (instruktør), (teoretisk statistik),
 civilingeniør Henrik Juel H.A. (teoretisk statistik),
 sekretær, cand. merc. Kjeld Arnth Jørgensen (erhvervsøkonomi),
 sekretær, cand. oecon. Erik Knudsen (nationaløkonomi),
 translator Bente Kristensen (tysk),
 chefprogrammør Tove Smith Larsen (forsikring),
 sekretær, cand. merc. Martin Lauth Lauridsen (erhvervs- og samfundsbeskrivelse),
 konsulent, cand. polit. Ebbe Merrild Loiborg (nationaløkonomi),
 sekretær, cand. oecon. Bjarke Lund (nationaløkonomi),
 underdirektør Kaj Ulrik Lund H.D. (organisation og arbejdssociologi),
 cand. polit. Sven Lundtorp (organisation og arbejdssociologi),
 James G. March Ph.D. (organisation og arbejdssociologi).
 sekretær, cand. merc. Jørgen Mikkelsen (organisation og arbejdssociologi),
 chefplanlægger, cand. merc. Finn Borum Mortensen (forsikring),
 cand. polit. Anne Marie Nielsen (nationaløkonomi),
 amanuensis ved Københavns Universitet, cand. mag. Birgit Susanne Nielsen (tysk),
 regnskabschef Leif Nielsen H.D. & H.D. (regnskabsvæsen),
 konsulent, cand. merc. Merete Grønlund Nielsen (teoretisk statistik),
 sekretær, cand. merc. Lasse Nilsson (erhvervsøkonomi og organisation og arbejdssociologi),

økonomisk statistisk medarbejder, cand. merc. Mogens Nørager-Nielsen
 (erhvervs- og samfundsbeskrivelse),
 Jens Overø H.A. (instruktør), (teoretisk statistik),
 sekretær, cand. polit. Poul Erik Pedersen (nationaløkonomi),
 cand. merc. Hans Günther Petersen (finansiering og kreditvæsen),
 cand. polit. Jørgen Detlef Siemonsen (nationaløkonomi),
 sekretær, cand. polit. Bo Simonsen (nationaløkonomi),
 EDB-chef, civilingeniør, lic. techn. Thomas Skousen (erhvervsøkonomi),
 planlægningskonsulent, cand. oecon. Kjeld B. Skytte (erhvervs- og
 samfundsbeskrivelse),
 sekretær, cand. polit. Jens Erik Steenstrup (nationaløkonomi),
 statsautoriseret revisor Carl S. Sönnichsen (revision),
 cand. ling. merc. Jytte Telling (fransk),
 cand. mag. Lillian Werdelin (engelsk),
 statsautoriseret revisor Ib yde (revision),
 dispachørfuldmægtig, cand. jur. Erik Aagaard-Hansen (forsikring),
 assisterende fagleder, cand. act. Poul Aarøe (teoretisk statistik).

Fratrædelser:

adjunkt, cand. mag. Niels Ebbe Lænkholm fratrådte pr. 31/7 1970
 (amanuensis fra 1/8 1970),
 amanuensis, civilingeniør, cand. stat. Peter Kierkegaard-Hansen fra-
 trådte pr. 14/11 1970 (leder af EDB-centeret fra 15/11 1970),
 amanuensis, cand. jur. Niels Elmelund fratrådte pr. 31/1 1971,
 amanuensis, cand. polit. Ove Per Henningsen fratrådte pr. 31/1 1971,
 forskningsstipendiat, cand. merc. Poul Schultz fratrådte pr. 31/8 1970
 (amanuensis fra 1/9 1970),
 forskningsstipendiat, cand. merc. Jørgen Bertelsen fratrådte pr. 30/9
 1970,
 forskningsstipendiat, civilingeniør Per H. Engelstad fratrådte pr. 31/12
 1970,
 forskningsstipendiat, cand. jur. Elisabeth Thuesen fratrådte pr. 31/1
 1971 (amanuensis fra 1/2 1971),
 forskningsstipendiat, civilingeniør John Nilsson fratrådte pr. 31/5 1971.

I undervisningsåret 1970/71 har følgende honorarlønnede lærere trukket sig tilbage fra undervisningen:

kontorchef, cand. polit. Jørgen Andersen, revision,
 civilingeniør Niels Schreiner Andersen, organisation og arbejds sociologi,

direktionssekretær, cand. oecon. Jesper Andreasen, (finansiering og kreditvæsen),
 sekretær, cand. oecon. Ole Asmussen (organisation og arbejds sociologi),
 sekretær, cand. polit. Hans Georg Baggendorff (trafik- og turistøkonomi),
 direktør, cand. merc. Holger Brinch-Pedersen (erhvervsøkonomi),
 Alan G. Bower M.A. (engelsk),
 advokat Ole Brøns (organisation og arbejds sociologi),
 hovedbogholder, cand. merc. Scott Christensen (finansiering og kreditvæsen),
 vicedirektør, cand. jur. Otto Eget (revision),
 advokat Jan Erlund (erhvervsret),
 advokat Peter Friis (erhvervsret),
 kommunaldirektør, cand. jur. Kaj Frøling (organisation og arbejds sociologi),
 sekretær, konsulent Charles Hansen (organisation og arbejds sociologi),
 amanuensis, cand. mag. Niels Bugge Hansen (engelsk),
 advokatfuldmægtig Vibeke Egede Haume (erhvervsret),
 direktør Ole Heise H.A. (revision),
 direktionssekretær, cand. ling. merc. Susanne Hertz (fransk),
 salgschef, cand. merc. Hans-Jørgen Hjort (regnskabsvæsen) (amanuensis fra 1/8 1971),
 ekspeditionssekretær, cand. oecon. Ove Høeg (erhvervsøkonomi),
 underdirektør, cand. polit. V. Thorsgaard Jacobsen (regnskabsvæsen) (amanuensis fra 1/9 1970),
 kommunaldirektør, cand. oecon. Aage Jensen (organisation og arbejds sociologi),
 redaktør, cand. polit. Steen Leth Jeppesen (nationaløkonomi),
 kontorchef, cand. polit. Bent Jørgensen (teoretisk statistik),
 sekretær, cand. merc. Kjeld Arnth Jørgensen (erhvervsøkonomi) (amanuensis fra 1/9 1971),
 sekretær, cand. polit. Einar Kallsberg (nationaløkonomi),
 sekretær, cand. oecon. Erik Knudsen (nationaløkonomi),
 sekretær, cand. oecon. Jørgen Steen Larsen (nationaløkonomi),
 marketingassistent, cand. merc. Knud Larsen (erhvervs- og samfundsbeskrivelse),
 sekretær, cand. merc. Martin Lauth Lauridsen (erhvervs- og samfundsbeskrivelse),
 kontorchef, cand. polit. Karsten Lemche (forsikring),
 afdelingsleder, cand. polit. Finn Madsen (teoretisk statistik),

konsulent, cand. merc. Thorbjørn Meyer (erhvervs- og samfundsbeskrivelse),

cand. polit. Gunner Viby Mogensen (nationaløkonomi),

magister Jorolv Moren (organisation og arbejds sociologi),

chefplanlægger, cand. merc. Finn Borum Mortensen (forsikring) (forskningsstipendiat fra 1/9 1971),

prokurist, cand. merc. Arne Nielsen (finansiering og kreditvæsen),

sekretær, cand. jur. Per Nylev (erhvervsret),

sekretær, cand. polit. Jan Lyager Olsen (nationaløkonomi),

Jens Overø H.A. (instruktor, teoretisk statistik) (amanuensisvikar fra 1/4 1971),

statsautoriseret revisor Paul Persson (revision),

cand. merc. Hans Günther Petersen (finansiering og kreditvæsen),

vice direktør Peter Plejl H.D. (regnskabsvæsen),

Dr. Peter Mark Pruzan (revision),

konsulent, statsautoriseret revisor Poul Ravn (regnskabsvæsen),

exam. handelsfaglærer Lise Saxov E.D. (maskinskrivning og stenografi) (fastansat fra 1/8 1970),

sekretær Torben Egholm Simonsen M.A. (nationaløkonomi),

uddannelseskonsulent, cand. oecon. Helge Sindal (nationaløkonomi),

lektor ved Københavns Universitet, cand. jur. Merethe Stagetorn (erhvervsret),

journalist, cand. polit. Erik Steen Sørensen (erhvervs- og samfundsbeskrivelse),

translatør Lisbet F. Sørensen (tysk),

sekretær, cand. polit. Bent Thage (nationaløkonomi),

statsautoriseret revisor Karl Erik Thomsen (regnskabsvæsen),

universitetslektor, cand. jur. et art. Ole B. Thomsen (organisation og arbejds sociologi),

sekretær, cand. polit. Henrik Thorsen (organisation og arbejds sociologi),

honorarlønnet lærer i regnskabsvæsen, advokat Karl Hansen afgik ved døden den 5/4 1971,

honorarlønnet lærer i spansk, translatør Gerda Hasle afgik ved døden den 11/7 1971.

Ved udgangen af undervisningsåret 1970/71 var der herefter – jfr. nedenstående oversigt – ved højskolen ansat 17 professorer, hvoraf en som rektor, 12 docenter, afdelingsledere og fagledere, 32 faste adjunkter

og lektorer, 4 fastansatte lærere i forretningspraksis, 11 honorarlønnede lektorer, 69 amanuenser, 15 forskningsstipendiater samt 235 honorarlønnede lærere.

2. FORTEGNELSE OVER HØJSKOLENS LÆRERE OG FORSKNINGSMEDARBEJDERE VED UDGANGEN AF UNDERVISNINGÅRET 1970/71:

Professorer:

Jan Kobbernagel, erhvervsret, udnævnt 1/4 1949,
 dr. oecon. P. Nyboe Andersen, nationaløkonomi, udnævnt 1/4 1950
 (orlov),
 Palle Hansen, regnskabsvæsen, udnævnt 1/8 1953,
 Ejler Alkjær, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/12 1957,
 dr. polit. Bjarke Fog, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/10 1958,
 dr. phil. Hakon Stangerup, kulturhistorie, udnævnt 1/1 1961,
 ekon. dr. Arne Rasmussen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/6 1961,
 Poul Milhøj, nationaløkonomi, udnævnt 1/1 1963,
 dr. jur. Ole Lando, erhvervsret, udnævnt 1/2 1963,
 dr. polit. Ernst Lykke Jensen, teoretisk statistik, udnævnt 1/6 1963,
 Carl E. Sørensen (konstitueret), finansiering, udnævnt 1/9 1963,
 dr. phil. Jens Rasmussen, fransk, udnævnt 1/2 1965,
 Hector Estrup (konstitueret), nationaløkonomi, udnævnt 1/4 1968,
 Arne Spenter, tysk, udnævnt 1/10 1968,
 fil. dr. Max Gorosch, spansk, udnævnt 1/1 1969,
 Torben Agersnap, organisation og arbejds sociologi, udnævnt 1/3 1969,
 ekon. dr. Erik Johnsen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/9 1969.

Docenter, afdelingsledere og fagledere:

dr. phil. Aage Aagesen, erhvervsgeografi, udnævnt 1/8 1948,
 cand. polit. Knud Hansen, forsikring, udnævnt 1/4 1968,
 cand. polit. Lauge Stetting, udenrigshandel, udnævnt 1/4 1968,
 cand. polit. Sven L. Caspersen, statistik, udnævnt 1/1 1969,
 cand. polit. Orla Brandt Jensen, nationaløkonomi, udnævnt 1/1 1969,
 cand. mag. Jacques J. Qvistgaard, fransk, udnævnt 1/1 1969,
 cand. mag. Gert Engel, tysk, udnævnt 1/3 1969,
 cand. oecon. Henning Kjølby, erhvervs- og samfundsbeskrivelse, udnævnt 1/4 1969,
 translator Jørgen Jensen, spansk, udnævnt 1/8 1969,
 translator Jørgen Alsø, engelsk, udnævnt 1/8 1970,

cand. mag. Sven Sorgenfrey, engelsk, udnævnt 1/8 1970,
 lektor, cand. stat., civilingeniør Peter Kierkegaard-Hansen, EDB, ud-
 nævnt 15/11 1970.

Fastansatte lektorer i sprog og forretningspraksis:

cand. mag. Paul Bay, engelsk, udnævnt 1/8 1946,
 translator K. Kristiansen, tysk, udnævnt 1/8 1955,
 Erik Otto H.A., forretningspraksis, udnævnt 1/8 1955,
 translator Knud Løwert, engelsk, udnævnt 1/8 1956,
 cand. mag. Poul Rosbach, tysk, udnævnt 1/8 1959,
 translator Walter Thornfield, tysk, udnævnt 1/8 1959,
 translator Halvor Søeborg, spansk, udnævnt 1/9 1959,
 cand. mag. Erling Bjørn Hansen, tysk, udnævnt 1/8 1961,
 cand. jur. et mag. Erik Juul Lund, fransk, udnævnt 1/9 1962,
 Finn H. Jespersen H.A., forretningspraksis, udnævnt 1/9 1966,
 cand. mag. Børge Larsen, engelsk, udnævnt 1/8 1966.

Fastansatte adjunkter i sprog:

translator Ib E. Bailey, engelsk, udnævnt 1/11 1960,
 translator Ellen Sundbo, spansk, udnævnt 1/8 1961,
 translator Pauli Gunderskov Nielsen, tysk, udnævnt 1/8 1962,
 translator Vagn Sandberg, engelsk, udnævnt 1/8 1962,
 cand. mag. Aase Baillais, fransk, udnævnt 1/8 1965,
 translator Aase Lenstrup, fransk, udnævnt 1/9 1965,
 translator Paul Monrad, engelsk, udnævnt 1/10 1965,
 cand. mag. Frede Boje, tysk, udnævnt 1/8 1966,
 cand. mag. Liselotte Brøndlund, tysk, udnævnt 1/8 1966,
 cand. art. Dorte Westrup, fransk og italiensk, udnævnt 1/8 1968,
 translator H. Svane Knudsen, engelsk, udnævnt 1/8 1966,
 translator Birthe Langballe, fransk, udnævnt 1/8 1966,
 cand. mag. Tyge J. Stavnstrup, engelsk, udnævnt 1/8 1966,
 cand. mag. Anne Dueholm, fransk, udnævnt 1/8 1967,
 translator Hélène Holm, fransk, udnævnt 1/8 1967,
 translator Villy Knudsen, fransk, udnævnt 1/8 1967,
 translator Niels F. Koue, tysk, udnævnt 1/8 1967,
 cand. mag. Finn Messell, engelsk, udnævnt 1/8 1968,
 translator Niels Henning Pedersen H.D., spansk, udnævnt 1/8 1968,
 translator Edna Secar Christensen, engelsk, udnævnt 1/8 1969,
 cand. mag. Inge Livbjerg, engelsk, udnævnt 1/8 1969.

Fastansatte lærere i forretningspraksis:

- exam. handelsfaglærer Erna Larsen, udnævnt 1/1 1963 (orlov),
 exam. handelsfaglærer Inger Vikelsøe, udnævnt 1/10 1966,
 exam. handelsfaglærer Jytte Halfdan Madsen, udnævnt 1/8 1967.
 exam. handelsfaglærer Lise Saxov E.D., udnævnt 1/8 1970.

Amanuenser:

- mag. art. Ulf Kjær-Hansen, presseforskning, udnævnt 1/4 1958,
 cand. jur. Mogens Eggert Møller, skatteret, udnævnt 1/4 1958,
 lic. merc. Zakken Worre, regnskabsvæsen, udnævnt 1/4 1958,
 cand. polit. Harald Vestergaard H.D., udenrigshandel, udnævnt 1/9
 1961,
 lic. merc. Orla Nielsen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/2 1962,
 cand. polit. Thomas Henriksen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/2 1964,
 cand. oecon. Helmer Duelund Nielsen, nationaløkonomi, udnævnt 1/7
 1964,
 cand. polit. Kåre B. Dullum, regnskabsvæsen, udnævnt 1/7 1964,
 cand. polit. Søren Kjeldsen-Kragh, udenrigshandel, udnævnt 15/8
 1964,
 cand. stat. Erling B. Andersen, teoretisk statistik, udnævnt 1/10 1964,
 lic. merc. Frode Slipsager, udenrigshandel, udnævnt 1/1 1965,
 lic. merc. Søren Heede Hansen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/1 1965,
 cand. oecon. Flemming Agersnap, organisation og arbejds sociologi,
 udnævnt 1/4 1965,
 cand. merc. Mogens Lyhne, regnskabsvæsen, udnævnt 1/6 1965,
 cand. polit. Hans Engstrøm, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/7 1965,
 jur. lic. Britt-Mari Persson Blegvad, organisation og arbejds sociologi,
 udnævnt 1/9 1965,
 cand. polit. Lars Lund, nationaløkonomi, udnævnt 1/4 1966,
 cand. merc. Leif Kristensen, udnævnt 1/4 1966,
 cand. merc. Henning Kirkegaard, regnskabsvæsen, udnævnt 1/8 1966,
 cand. merc. John Hejn Kjær, forsikring, udnævnt 1/8 1966,
 lic. merc. Otto Ottesen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/9 1966,
 cand. polit. Orla G. Petersen, skatteret, udnævnt 1/4 1967,
 cand. jur. Poul Olsen, skatteret, udnævnt 1/4 1967,
 cand. merc. Axel Schultz Nielsen, teoretisk statistik, udnævnt 1/7
 1967,
 cand. merc. Jørgen Kai Olsen, teoretisk statistik, udnævnt 1/7 1967,
 cand. mag. Karen Stetting, engelsk, udnævnt 1/8 1967,
 cand. polit. Cai F. Christensen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/9 1967,

- cand. psych. Oluf Aagaard, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/10 1967,
cand. oecon. Niels Chr. Nielsen, finansiering og kreditvæsen, udnævnt 1/1 1968 (orlov),
cand. merc. Hans Gullestrup, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/4 1968,
translatør, cand. jur. Ebbe Falck, tysk, udnævnt 1/8 1968,
Norman M. Shine B.A., engelsk, udnævnt 1/8 1968,
cand. jur. Kjeld Hemmingsen, erhvervsret, udnævnt 1/9 1968,
statsautoriseret revisor, cand. merc. Robert Sloth Petersen, erhvervsret, udnævnt 1/9 1968,
cand. merc. Tage Skjøtt Larsen, trafik-, turist- og beliggenhedsforskning, udnævnt 1/1 1969,
cand. merc. Jan Aarsø Nielsen, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/2 1969,
cand. merc. Johannes Mouritsen, finansiering og kreditvæsen, udnævnt 15/2 1969,
cand. merc. Dennis Clausen, regnskabsvæsen, udnævnt 1/3 1969,
cand. merc. Søren Christensen, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/6 1969,
cand. mag. Birgitte Friis, fransk, udnævnt 1/8 1969,
cand. mag. Preben Fink-Jensen, fransk, udnævnt 1/8 1969,
translatør Meta Pedersen, tysk, udnævnt 1/8 1969,
cand. merc. Asger Larsen, regnskabsvæsen, udnævnt 1/9 1969,
advokat Bernhard J. Posner, erhvervsret, udnævnt 1/9 1969,
cand. mag. Helge Lykke Schwarz, engelsk, udnævnt 1/11 1969,
cand. merc. Ole Wiberg M.S., udenrigshandel, udnævnt 1/11 1969,
cand. polit. Henrik Hassenkam, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/12 1969,
cand. polit. Jens Carl Ry Nielsen, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/12 1969,
statsautoriseret revisor Andreas Peter Nicolaisen, erhvervsret, udnævnt 1/1 1970,
cand. merc. Flemming Torp Petersen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/1 1970,
cand. merc. Kirsten Fahrenholtz, trafik-, turist- og beliggenhedsforskning, udnævnt 1/2 1970,
cand. merc. Per Villum Hansen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/2 1970,
cand. polit. Erik Hansen, regnskabsvæsen, udnævnt 1/2 1970,
cand. merc. Steffen Jørgensen, teoretisk statistik, udnævnt 1/2 1970,

civilingeniør Bjørn Krusenstjerna-Hafstrøm, finansiering og kreditvæsen, udnævnt 1/2 1970,
 cand. polit. Erling Faurbye, afsætningsøkonomi, udnævnt 1/3 1970,
 cand. polit. E. Damsgård Hansen, nationaløkonomi, udnævnt 1/4 1970,
 cand. mag. Søren Kaas Andersen, spansk, udnævnt 1/6 1970,
 cand. mag. Niels Ebbe Lænkholm, fransk, udnævnt 1/8 1970,
 cand. polit. Peder Jørgen Pedersen, nationaløkonomi, udnævnt 1/8 1970,
 cand. ling. merc. Inge Gorm Hansen, engelsk, udnævnt 1/8 1970,
 cand. polit. V. Thorsgaard Jacobsen, regnskabsvæsen, udnævnt 1/9 1970,
 cand. merc. Poul Schultz, udenrigshandel, udnævnt 1/9 1970,
 cand. ling. merc. Inge Baaring, tysk, udnævnt 15/9 1970,
 cand. jur. Elisabeth Thuesen, europæisk markedsret, udnævnt 1/4 1971,
 cand. jur. Hjalte Rasmussen, europæisk markedsret, udnævnt 1/4 1971,
 Jens Overø H.A., teoretisk statistik, udnævnt som amanuensisvikar 1/4 1971,
 civilingeniør Tage Henriksen, EDB, udnævnt 1/7 1971,
 cand. scient. Lars Frank, EDB, udnævnt 1/7 1971.

Forskningsstipendiater:

magister Egil Fivelsdal, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/2 1968,
 Sivilingeniør Tore Jacob Hegland, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/10 1968,
 cand. merc. Steen Hemmingsen, økonomisk forskning, udnævnt 1/2 1969,
 cand. jur. Jytte Thorbek, europæisk markedsret, udnævnt 1/8 1969,
 cand. merc. Niels Bjørn-Andersen, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/9 1969,
 cand. merc. Jørgen Frode Bakka, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/1 1970,
 cand. merc. Per Ellervik, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/2 1970,
 cand. merc. John Worup, regnskabsvæsen, udnævnt 1/4 1970,
 cand. merc. Harald Gjessing Enderud, organisation og arbejdssociologi, udnævnt 1/6 1970.
 cand. polit. Jørgen Drud Hansen, nationaløkonomi, udnævnt 1/8 1970,

cand. jur. Jens Fejøl, europæisk markedsret, udnævnt 1/2 1971,
 cand. psych. Bjarne K. Herskin, organisation og arbejds sociologi, udnævnt 1/2 1971,
 cand. merc. Katrine Steen, afsætningsøkonomi, udnævnt 15/3 1971,
 civilekonom Peter Stevrin, organisation og arbejds sociologi, udnævnt 1/5 1971,
 cand. stat. Agnar Höskuldsson, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/6 1971.

Honorarlønnede lektorer:

statsautoriseret revisor A. Høiriis Sørensen H.D., regnskabsvæsen, udnævnt 1/8 1943,
 overbibliotekar, cand. polit. Per Boesen, erhvervsøkonomi, udnævnt 1/11 1949,
 redaktør Peter Olufsen H.D., reklamens teknik, udnævnt 1/8 1957,
 afdelingsleder, cand. mag. Jacques J. Qvistgaard, fransk, udnævnt 1/8 1958,
 afdelingsleder, cand. polit. Knud Hansen, forsikring, udnævnt 1/8 1961,
 afdelingsleder, cand. polit. Lauge Stetting, udenrigshandel, udnævnt 1/4 1964,
 amanuensis ved Universitetet, cand. mag. Oleg Koefoed, fransk, udnævnt 1/8 1966,
 afdelingsleder, cand. mag. Gert Engel, tysk, udnævnt 1/8 1968,
 radiatorrådsformand, cand. polit. Knud Heinesen, nationaløkonomi, udnævnt 1/8 1968,
 underdirektør, statsautoriseret revisor Willy Madsen H.D., revision, udnævnt 1/8 1968,
 økonomidirektør, cand. polit. Jørgen Paldam, organisation og arbejds sociologi, udnævnt 1/4 1970.

Honorarlønnede lærere:

Det almene erhvervsøkonomiske studium og
 De erhvervsøkonomiske specialstudier, 1. del:

Erhvervsøkonomi:

afdelingschef, cand. merc. Oskar Houmann, ansat 1/9 1959,
 fuldmægtig, cand. oecon. Lars Skov Madsen, ansat 1/9 1959,
 afdelingschef, cand. merc. Hugo Rønsdal, ansat 1/9 1960,
 fuldmægtig, cand. merc. Torkil Bo, ansat 1/9 1965,
 kontorchef, cand. merc. Poul Flindhardt, ansat 1/9 1965,

direktør, cand. merc. Knud Kongstad, ansat 1/9 1965,
 økonomichef, cand. merc. Ernst Nortvig, ansat 1/9 1965,
 direktør, cand. merc. Cai Qyesehl, ansat 1/9 1965,
 adjunkt, cand. merc. Kurt Jørgensen, ansat 1/1 1966,
 administrator, cand. merc. Helge Krausing, ansat 1/9 1966,
 ekspeditionssekretær, cand. merc. Hans Neergaard, ansat 1/9 1966,
 uddannelsesleder, fuldmægtig, cand. merc. Ole Heger, ansat 1/9 1967,
 forstander, cand. merc. Per Rendtorff, ansat 1/9 1967,
 konsulent, cand. merc. Erik Bertelsen, ansat 1/9 1968,
 sekretær, cand. oecon. Jørn Føns Knudsen, ansat 1/9 1968,
 konsulent, cand. merc. Torben Nybo, ansat 1/9 1968,
 organisationschef, direktionssekretær, cand. merc. John Madsen, ansat
 1/9 1968,
 kaptajn, reklamekonsulent, cand. merc. Erik Ryge, ansat 1/9 1968,
 cand. merc. Per Mollerup, ansat 1/1 1970,
 driftøkonom, cand. oecon. Jens Goul, ansat 1/1 1970.
 sekretær, cand. merc. Jørgen Mikkelsen, ansat 1/9 1970,
 underdirektør, lic. merc. Flemming Hansen, ansat 1/9 1970,
 cand. polit. Sven Boyer-Søgaard, ansat 1/9 1970,
 cand. polit. Anne Marie Nielsen, ansat 1/9 1970,
 planlægningskonsulent, cand. oecon. Kjeld B. Skytte, ansat 1/9 1970,
 cand. merc. Jørgen Bertelsen, ansat 1/10 1970,
 sekretær, cand. merc. Lasse Nilsson, ansat 1/2 1971.

Nationaløkonomi:

underdirektør, cand. polit. Bent Kristiansen, ansat 1/9 1960,
 sekretær, cand. polit. Paul Paulsen, ansat 1/9 1961,
 sekretær, cand. polit. Henning K. Brogaard, ansat 1/9 1965,
 sekretær, cand. polit. Ole Olesen, ansat 1/9 1965,
 cand. polit. Finn Knudsen, ansat 1/1 1966,
 cand. polit. Palle Mikkelsen, ansat 1/9 1967,
 ekspeditionssekretær, cand. polit. Lars Andersen, ansat 1/9 1969,
 referent, cand. polit. Bjørn Einersen, ansat 1/9 1969,
 konsulent, cand. polit. Gudrun Svejstrup Jacobsen, ansat 1/9 1969,
 cand. polit. Uffe Jacobsen, ansat 1/9 1969,
 cand. polit. Jens Thomsen, ansat 1/9 1969,
 sekretær, cand. polit. Niels M. Larsen, ansat 1/9 1969,
 cand. polit. Svend Marker-Larsen, ansat 1/9 1969,
 sekretær, cand. polit. Arni Olafsson, ansat 1/9 1969,
 cand. polit. Martin Paldam, ansat 1/9 1969.

afdelingsleder, cand. merc. Bent Gram, ansat 1/1 1970,
 økonomisk konsulent, cand. polit. H. Thustrup Hansen, ansat 1/3 1970,
 sekretær, cand. polit. Hans Henrik Bjerring, ansat 1/9 1970,
 konsulent, cand. polit. Uffe Bundgaard-Jørgensen, ansat 1/9 1970,
 konsulent, cand. polit. Ebbe Merrild Loiborg, ansat 1/9 1970,
 sekretær, cand. oecon. Bjarke Lund, ansat 1/9 1970,
 sekretær, cand. polit. Poul Erik Pedersen, ansat 1/9 1970,
 cand. polit. Jørgen D. Siemonsen, ansat 1/9 1970,
 sekretær, cand. polit. Jens Erik Steenstrup, ansat 1/9 1970.

Databehandling:

EDB-chef, cand. polyt. Bent Frederiksen, ansat 1/9 1970.

Matematik:

konsulent, cand. polit. Gudrun Sveistrup Jacobsen, ansat 1/9 1960,
 civilingeniør Erik Jørgensen, ansat 1/9 1962,
 civilingeniør Francis Trnka H.A., ansat 1/9 1962,
 civilingeniør Ole Lachmann, ansat 1/9 1966,

Statistik:

sekretær, cand. polit. Sv. Erik Aaen, ansat 1/9 1962,
 kontorchef, cand. oecon. Leif Pank Pedersen, ansat 1/9 1963,
 forskningsassistent, cand. polit. Anders From, ansat 1/9 1964,
 cand. polit. H. Høst-Madsen, ansat 1/9 1966,
 akademiingeniør Flemming Andersen H.A., ansat 1/9 1969,
 cand. merc. Peer Andersen, ansat 1/9 1969,
 Bent Tjørnemark H.A., ansat 1/9 1969,
 Hanne Hartvig Larsen H.A. (instruktor), ansat 1/9 1969,
 Jens Chr. Lorenzen H.A. (instruktor), ansat 1/9 1969,
 cand. merc. Jess Søderberg, ansat 1/2 1970,
 Benny Breinholst H.A., ansat 1/9 1970,
 Peter Krag Jespersen H.A. (instruktor), ansat 1/9 1970,
 civilingeniør Henrik Juel H.A., ansat 1/9 1970,
 konsulent, cand. merc. Merete Grønlund Nielsen, ansat 1/9 1970,
 assisterende fagleder, cand. act. Poul Aarøe, ansat 1/9 1970.

Erhvervsret:

bibliotekar, cand. jur. Jens Søndergaard, ansat 1/9 1948,
 landsretssagfører Henrik Holm, ansat 1/9 1957,
 landsretssagfører Feodor Nielsen LL. M., ansat 1/9 1958,

advokat Torben Ertbøll, ansat 1/9 1962,
 byretsdommer, cand. jur. Aksel T. Koefoed, ansat 1/9 1962,
 advokat Andreas Fischer, ansat 1/9 1964,
 vicedirektør, cand. jur. Viggo K. Albrechtsen, ansat 1/9 1965,
 advokat Arne Chr. Madsen, ansat 1/9 1966,
 advokat Knud Lundblad, ansat 20/1 1967,
 advokat Max J. Seemholt, ansat 1/9 1967,
 advokat Mogens Philip, ansat 1/9 1968,
 sekretær, cand. jur. Kurt Andersen, ansat 1/10 1969,
 advokat Ulrik Lett, ansat 1/12 1969,
 kontorchef, cand. jur. Peer Bentzen-Møller, ansat 1/2 1970,
 advokat Hans Henrik Haume, ansat 1/9 1970,

Erhvervs- og samfundsbeskrivelse ved det almene erhvervsøkonomiske studium:

sekretær, cand. polit. Ole Olesen, ansat 1/9 1965,
 undervisningsleder, lic. merc. Ernst Poulsen, ansat 1/9 1965,
 kontorchef, cand. merc. Ole Tillge, ansat 1/9 1966,
 sekretær, cand. polit. Palle Mikkelsen, ansat 1/9 1967,
 cand. merc. Erik Hjørtkær Andersen, ansat 1/2 1969,
 sekretær, cand. polit. Bo Simonsen, ansat 1/4 1969,
 konsulent, cand. merc. Torben Nybo, ansat 1/9 1969,
 forskningsassistent, cand. polit. Jens Bjerregaard Christensen, ansat
 1/9 1969,
 fuldmægtig, cand. polit. Henning Christophersen, ansat 1/9 1969,
 kontorchef, cand. merc. Flemming Hansen, ansat 1/9 1969,
 sekretær, cand. polit. Niels Mogens Larsen, ansat 1/9 1969,
 kontorchef, cand. polit. H. H. Egeblad Christoffersen, ansat 1/9 1969,
 konsulent, cand. polit. G. Svejstrup Jacobsen, ansat 1/9 1969,
 cand. polit. Sven Boyer-Søgaard, ansat 1/9 1970,
 fuldmægtig, cand. merc. Jørgen Dan Jensen, ansat 1/9 1970,
 cand. polit. Anne Marie Nielsen, ansat 1/9 1970,
 økonomisk stat. medarbejder, cand. merc. Mogens Nørager-Nielsen,
 ansat 1/9 1970,
 planlægningskonsulent, cand. oecon. Kjeld B. Skytte, ansat 1/9 1970,
 cand. merc. Jørgen Bertelsen, ansat 1/10 1970.

Specialfag til 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier:

cand. polit. Karen Gredal, afsætningsøkonomi, ansat 1/9 1954,
 kontorchef, cand. merc. Viggo Jacobsen, regnskabsvæsen, ansat 1/1 1958,

advokat Ernst Dyrbye, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1959,
 landsretssagfører Niels Th. Kjølbye, udenrigshandel, ansat 1/9 1959,
 fuldmægtig, cand. oecon. Lars Skov Madsen, organisation og arbejds-
 sociologi, ansat 1/9 1959,
 konsulent, civilingeniør Georg J. Kjær, organisation og arbejdssocio-
 logi, ansat 1/9 1960,
 lektor, cand. polit. Frode Rasmussen, organisation og arbejdssociologi,
 ansat 1/9 1960,
 afdelingschef, cand. merc. Hugo Rønsdal, afsætningsøkonomi og uden-
 rigshandel, ansat 1/9 1960,
 direktør, cand. jur. Peder Schlegel, finansiering og kreditvæsen, ansat
 1/1 1961,
 kursuschef, lektor, cand. jur. Jørgen R. Saabye, organisation og ar-
 bejdssociologi, ansat 1/9 1961,
 sekretariatschef, cand. oecon. Niels Jørgen Ebbensgaard, organisation
 og arbejdssociologi, ansat 1/1 1962,
 protokolsekretær, lektor, dr. jur. Agnete Weis Bentzon, organisation og
 arbejdssociologi, ansat 1/9 1962,
 uddannelseskonsulent, cand. jur. Carl Jørgensen, organisation og
 arbejdssociologi, ansat 1/1 1963,
 underdirektør, cand. merc. Knud Rasmussen, regnskabsvæsen, ansat
 1/1 1964,
 advokat Andreas Fischer, afsætningsøkonomi, ansat 1/9 1964,
 direktør, cand. merc. Børge Rasmussen, afsætningsøkonomi, ansat 1/9
 1964,
 personalechef, cand. psych. H. J. F. Suhr-Jessen, organisation og ar-
 bejdssociologi, ansat 1/9 1964,
 studieleder, cand. merc. Helge Hammerich, afsætningsøkonomi, ansat
 1/6 1965,
 kontorchef, cand. merc. Torkil Bo, erhvervsøkonomi, ansat 1/9 1965,
 grosserer, cand. merc. Erik Hollesen, organisation og arbejdssociologi,
 ansat 1/9 1965,
 undervisningskonsulent, cand. merc. Preben Nielsen, organisation og
 arbejdssociologi, ansat 1/9 1965,
 chefkonsulent, cand. oecon. Bent Andersen, organisation og arbejds-
 sociologi, ansat 1/9 1966,
 underdirektør, cand. oecon. C. O. Gade, finansiering og kreditvæsen,
 ansat 1/9 1966,
 kontorchef, cand. jur. Ernst Goldschmidt, organisation og arbejds-
 sociologi, ansat 1/9 1966,

afdelingschef, cand. oecon. Jørgen Harne, finansiering og kreditvæsen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1966,
kontorchef, cand. merc. Lars E. Helweg-Larsen, regnskabsvæsen, ansat 1/9 1966,
kontorchef, cand. oecon. Henry Høgh, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1966,
generalsekretær, cand. merc. Holger Jensen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1966,
direktør, cand. oecon. Niels Aage Nielsen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1966,
økonomichef, cand. oecon. Erik Vagn Rasmussen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1966,
konsulent, cand. polit. Frederik Sørensen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1966,
forskningsassistent, cand. psych. Henning Transgaard, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1966,
kontorchef, cand. polit. Ebbe Nielsen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/1 1967,
landsretssagfører Mogens Bojesen-Koefoed, forsikring, ansat 1/9 1967, fuldmægtig, cand. merc. Per Christensen, organisation og arbejdssociologi og regnskabsvæsen, ansat 1/9 1967,
adjunkt, cand. merc. Hans Friis, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1967,
afdelingschef, cand. polyt. Hans Jørgen Schmidt, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1967,
konsulent, cand. merc. Erik Bertelsen, regnskabsvæsen, ansat 1/9 1968, regnskabschef, statsautoriseret revisor Jørgen Dahl H.D., regnskabsvæsen, ansat 1/9 1968,
sekretær, cand. oecon. Jørn Føns Knudsen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1968,
konsulent, cand. merc. Ove Bjørn Petersen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1968,
planlægningsassistent Bjørn Vestager H.D., organisation og arbejdssociologi, ansat 1/9 1968,
forskningsassistent, cand. polit. Ole S. D. Hansen, organisation og arbejdssociologi (databehandling), ansat 1/9 1968,
advokat Kjeld Harley Regnarsen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/1 1969,
civilingeniør Kaj Thomsen, organisation og arbejdssociologi, ansat 1/1 1969,

økonomichef, cand. merc. Hans Knudsen, regnskabsvæsen, ansat 1/2
 1969,
 underdirektør Kaj Ulrik Lund H.D., regnskabsvæsen, ansat 1/4 1969,
 cand. jur. Kirsten Gamst-Nielsen, organisation og arbejdssociologi,
 ansat 1/9 1969,
 sekretær, cand. polit. Erik Fiil, erhvervs- og samfundsbeskrivelse, ansat
 1/9 1969,
 sekretær, cand. polit. P. Gorm Hansen, erhvervs- og samfundsbeskri-
 velse, ansat 1/9 1969,
 organisationschef, cand. merc. Flemming Robert Holm, organisation
 og arbejdssociologi, ansat 1/9 1969,
 direktør Bent Larsen H.D., regnskabsvæsen, ansat 1/9 1969,
 konsulent, cand. merc. Erik Bøje Larsen, organisation og arbejdssocio-
 logi, ansat 1/9 1969,
 produktchef, cand. merc. Flemming Nielsen, regnskabsvæsen, ansat
 1/9 1969,
 ekspeditionssekretær, cand. polit. Aksel Rossen, erhvervs- og samfunds-
 beskrivelse, ansat 1/9 1969,
 konsulent, cand. merc. Terje Bisgaard, regnskabsvæsen, ansat 1/11 1969,
 statsautoriseret revisor Poul Carlsen, regnskabsvæsen, ansat 1/11 1969,
 konsulent, cand. merc. Holger Elbek, regnskabsvæsen, ansat 1/11 1969,
 afdelingsleder, cand. merc. Bent Gram, finansiering, ansat 1/1 1970,
 sektionsleder, cand. merc. Per Møllerup, finansiering og kreditvæsen,
 ansat 1/1 1970,
 konsulent, cand. polit. Ove Per Henningsen, organisation og arbejds-
 sociologi, ansat 1/2 1970,
 økonomisk konsulent, cand. polit. H. Thustrup Hansen, nationaløkonomi,
 ansat 1/3 1970,
 sekretær, cand. jur. Finn Hansen, organisation og arbejdssociologi,
 ansat 1/3 1970,
 afdelingsleder, cand. merc. Flemming Christensen, regnskabsvæsen,
 ansat 1/9 1970,
 underdirektør, lic. merc. Flemming Hansen, erhvervsøkonomi, ansat
 1/9 1970,
 cand. polit. Sven Lundtorp, organisation og arbejdssociologi, ansat
 1/9 1970.

Revisorstudiets praktiske del:

højeesteretsagfører Carl Tjur, ansat 16/9 1948,
 statsautoriseret revisor H. E. Olesen, ansat 1/9 1960,

statsautoriseret revisor Hans Heinrich Boysen, ansat 1/9 1962,
statsautoriseret revisor Otto Guldberg, ansat 1/9 1962,
kontorchef, cand. polit. Mogens Otto Østergaard, ansat 1/9 1962,
statsautoriseret revisor Willy Bent Hansen H.D., ansat 1/9 1963,
kontorchef, cand. jur. Arne Bernth Pedersen, ansat 1/9 1963,
statsautoriseret revisor Poul Maigaard H.D., ansat 1/9 1963,
statsautoriseret revisor E. Mousten, ansat 1/9 1963,
ekspeditionssekretær, cand. jur. Jan Hinze, ansat 1/9 1963,
ekspeditionssekretær, cand. jur. Vagn L. Laustsen, ansat 1/9 1964,
ekspeditionssekretær, cand. act. Madvig Sørensen, ansat 1/9 1965,
kontorchef, cand. jur. B. Græsvænge, ansat 1/1 1966,
underdirektør, cand. polit. Frode Hollensen, ansat 1/1 1966,
kontorchef, cand. polit. Hans Oluf Westerberg, ansat 1/1 1966,
statsautoriseret revisor Helge Flensted Nielsen, ansat 1/9 1966,
statsautoriseret revisor Ib Eriksen, ansat 1/9 1967,
direktør, cand. polit. Poul Antonsen, ansat 1/9 1968,
statsautoriseret revisor Erik Teis Hansen, ansat 1/1 1968,
statsautoriseret revisor Kurt Rasmussen, ansat 1/1 1968,
statsautoriseret revisor Ib Meinert Jensen, ansat 1/1 1968,
regnskabschef, statsautoriseret revisor Jørgen Dahl, ansat 1/9 1968,
statsautoriseret revisor Bent D. Jørgensen, ansat 1/9 1968,
statsautoriseret revisor Mogens Rørslev, ansat 1/9 1968,
landsretssagfører Oluf Gormsen, ansat 1/1 1969,
statsautoriseret revisor Poul Seier-Petersen, ansat 1/1 1969,
statsautoriseret revisor John Thomsen, ansat 1/1 1969,
statsautoriseret revisor Knud Jensen, ansat 1/9 1969,
statsautoriseret revisor Poul Jensen, ansat 1/9 1969,
statsautoriseret revisor Arne Lenstrup, ansat 1/9 1969,
statsautoriseret revisor Erling Seierup, ansat 1/9 1969,
journalist Hans V. Bischoff, ansat 1/1 1970,
direktør Holger Koppel, ansat 1/1 1970,
statsautoriseret revisor Niels Lauritsen, ansat 1/1 1970,
statsautoriseret revisor Stig-Erik Schaumburg-Müller, ansat 1/1 1970,
professor, dr. jur. Bernhard Gomard, ansat 1/9 1970,
statsautoriseret revisor Carl S. Sønnichsen, ansat 1/9 1970,
statsautoriseret revisor Benny Christensen, ansat 1/9 1970,
statsautoriseret revisor Erik Haxvig, ansat 1/9 1970,
sekretær C. Boye Jacobsen, ansat 1/9 1970,
statsautoriseret revisor Niels Larsen, ansat 1/9 1970,
statsautoriseret revisor Kurt Nielsen, ansat 1/9 1970,

konsulent John Simonsen, ansat 1/9 1970,
 statsautoriseret revisor Kurt Andersen, ansat 1/1 1971,
 statsautoriseret revisor Steen Aage Bache, ansat 1/1 1971,
 statsautoriseret revisor Helge Bom, ansat 1/1 1971,
 statsautoriseret revisor Hans Larsen, ansat 1/1 1971,

Revisorstudiets teoretiske del:

statsautoriseret revisor Aage Poulsen, ansat 1/9 1960,
 statsautoriseret revisor Erik Christiansen H.D., ansat 1/1 1962,
 statsautoriseret revisor Otto Guldberg, ansat 1/9 1962,
 statsautoriseret revisor E. Lundgren, ansat 1/9 1962,
 statsautoriseret revisor Ib Eriksen, ansat 1/9 1967,
 statsautoriseret revisor Ib Yde, ansat 1/1 1969,
 driftsøkonomisk konsulent E. Hjortlund Nielsen, ansat 1/1 1971.
 statsautoriseret revisor Karl Nørgaard, ansat 1/1 1971,
 cand. oecon. Kjeld Scherfig, ansat 1/1 1971,
 statsautoriseret revisor P. B. Sørensen, ansat 1/1 1971.

Sprogstudierne:

Engelsk:

adjunkt, cand. mag. Ole Bus, ansat 1/1 1954,
 translatør Ebba R. Schlüter, ansat 1/8 1963,
 exam. handelsfaglærer Vera Böiken, ansat 1/8 1966,
 lektor, cand. mag. K. Gram-Andersen, ansat 1/8 1966,
 translatør John Ellefsen, ansat 1/8 1967,
 translatør Svend Hansen, ansat 1/8 1967,
 adjunkt, cand. mag. Hans Vinter Jensen, ansat 1/8 1969,
 cand. mag. Viggo Hjørnager Pedersen, ansat 1/8 1969,
 cand. mag. Lillian Werdelin, ansat 15/9 1970.

Tysk:

inspektør, cand. mag. Chr. Pedersen, ansat 1/9 1949,
 cand. ling. merc. Margrethe Gram-Jensen, ansat 28/9 1970,
 cand. mag. Birgit Susanne Nielsen, ansat 1/8 1970,
 translatør Bente Kristensen, ansat 1/9 1970.

Fransk:

Francis Grand-Clément, Licencié ès lettres et licencié en droit, ansat
 1/1 1970.
 cand. ling. merc. Jytte Telling, ansat 1/8 1970.

Spansk:

translatør Aase Milfeldt, ansat 1/8 1952,
 Erna Sølling, ansat 1/8 1954,
 exam. handelsfaglærer, cand. jur. Daniel Kraemer y Morata, ansat 1/8
 1957,
 amanuensis, dr. Maria Berta Pallares Garzon, ansat 1/8 1968,
 translatør Vibeke Penz-Møller, ansat 1/8 1968.

Italiensk:

translatør Johanne Mengel, ansat 1/8 1967,
 exam. art. Mirella Christofoli, ansat 1/8 1969.

Russisk:

undervisningsassistent, cand. phil. Birte Pass, ansat 1/8 1969.

Maskinskrivning og stenografi:

exam. handelsfaglærer Else Pellesson, ansat 1/8 1957,
 exam. handelsfaglærer Marie-Louise Westergaard, ansat 1/8 1960,
 exam. handelsfaglærer Anne Harries, ansat 1/8 1964,
 Bitten Hansen, ansat 1/8 1967,
 Birte Christensen, ansat 1/8 1969.

Forretningspraksis og økonomisk sprogbrug:

fuldmægtig Per Boje Jensen H.D., ansat 1/8 1966,
 kontorchef, cand. merc. Flemming Hansen, ansat 1/8 1967.

Erhvervsret:

landsretssagfører Henrik Holm, ansat 1/9 1957,
 cand. jur. Hanne Koktvedgaard, ansat 1/9 1967,
 advokat Mogens Philip, ansat 1/9 1968.

Udviklingen over en årrække i antallet af lærere ved højskolen fremgår af omstående oversigt.

3. GÆSTEFÖRELÄSNINGER M. M.

Handelsattaché G. Facchinelli, den italienske ambassade i København, holdt den 14. september en gæsteforelæsning om »Italiens økonomi og udenrigshandel«.

Professor Theodor Eschenburg, Tübingen, holdt den 15. september en forelæsning over emnet »Die Politischen Parteien der BRD«.

Antal lærere ved højskolen pr. ult. juli 1971

	1925	1940	1945	1950	1955	1960	1965	1970	1971
Professorer i økonomi m. v.	-	2	2	3	4	7	11	11	11
- i jura	-	-	-	1	1	1	2	2	2
- i sprog	-	-	-	-	1	1	1	3	3
- i kulturhistorie	-	-	-	-	-	-	1	1	1
Docenter, afdelingsledere og fagledere:									
i økonomi m. v.	3	2	5	4	4	3	1	7	7
i sprog og kulturhistorie	-	-	1	1	-	1	-	3	5
Fastansatte lektorer og adjunkter:									
i økonomi m. v.	-	-	2	2	3	2	1	2	2
i sprog	-	3	6	9	9	12	22	33	32
i forretningspraksis	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Fastansatte lærere:									
i forretningspraksis	-	-	-	-	-	-	1	3	4
Honorarlønnede lektorer:									
i økonomi m. v.	-	13	13	15	10	7	8	8	8
i sprog	-	2	1	2	2	-	-	3	3
Amanuenser:									
i økonomi m. v.	-	4	3	4	6	11	26	53	58
i sprog	-	-	-	-	1	1	1	9	11
Stipendiater	-	-	-	-	-	-	4	14	15
Honorarlønnede lærere (bortset fra lektorer):									
i matematik og databehandling til H.A. og til 1. del af diplomstudierne	-	-	-	-	-	-	12	4	5
i økonomi og statistik til H.A. og 1. del af diplomstudierne	5	10	12	15	14	24	32	82	85
i erhvervsret til 1. del af diplomstudierne	1	5	9	11	8	9	12	18	15
i specialfag til 2. del af diplomstudierne	12	21	27	25	22	26	67	120	66
i revision	-	-	-	-	-	-	-	47	57
i sprog	6	14	28	27	36	33	20	24	23
i forretningspraksis og økonomisk sprogbrug samt maskinskrivning og stenografi	4	6	6	8	5	10	8	9	7
i andre fag	-	1	2	3	3	-	-	3	3
Antal lærere m. v. i alt ¹⁾	31	86	120	131	130	148	234	461	395
(heraf heltidsansatte)	3	11	19	24	29	39	74	154	160

¹⁾ En sammentælling af antal lærere inden for de enkelte kategorier svarer ikke nødvendigvis til totaltallet, idet nogle lærere kan være medregnet både under 1. og 2. del af diplomstudierne.

Samlet oversigt over højskolens ansatte, se side 86.

Kommunikationschef Olaf Thygesen Dam, LEGO A/S, holdt den 21. september en gæsteforelæsning om »Afsætningsvilkår for salg af konsumentvarer i Norditalien«.

Professor George Vardaman, Associate Dean ved School of Business Administration, University of Denver i U.S.A., holdt den 23. september en gæsteforelæsning om »Management Development in the U.S.A.«.

»Organisationsstruktur og produktionsudviklingsevne« var emnet på et licentiatseminar, ekon. lic. Bengt Sandkull, Universitetet i Lund, holdt den 23. september.

Den 26. september holdt professor Edward Gross, University of Washington i Seattle, en gæsteforelæsning om »Goals in Organizations«.

Professor Jagdish Sheth, University of Illinois, U.S.A., holdt den 28. september en gæsteforelæsning om »Application of Factor Analysis in Studies of Attitude Data Illustrated with Examples«.

Professor James R. Glenn, Stanford University, Californien, holdt den 30. oktober en gæsteforelæsning om »On Career of Young Researcher«.

Professor Jan Pärsson, Utvecklings Rådet för Arbetsmarknads Forskning, Stockholm, holdt den 19. november en gæsteforelæsning om »Action Research«.

Professor James Coleman, John Hopkins University, U.S.A., holdt to gæsteforelæsninger den 9. og 11. december om henholdsvis »Collective Decisions« og »Impact of Social Research on Politics«.

Professor A. Strømme Svendsen, Norges Handelshøyskole i Bergen, holdt den 10. december en gæsteforelæsning for cand. merc.-studerende om skibsfartsøkonomi (hovedpunkter af shipping).

Formanden for l'Association Internationale des Interpretes de Conférence, Walter, holdt den 25. januar en gæsteforelæsning om »Aptitudes, Mental Processes, and Techniques in Interpreting«.

Frankrigs ambassadør i Danmark, M. Jean-Claude Winckler, holdt den 12. februar en forelæsning om »France and the Enlargement of the European Communities«.

Cand. psych. John Rosenstok, Mentalhygiejnisk Forskningsinstitut, holdt den 18. februar en gæsteforelæsning om trivselsundersøgelser for cand. merc.-studerende.

Direktør N. B. Ahmfeldt-Møllerup, A/S Anton Petersen & Henius, gav en gæsteforelæsning om »Eksport af Know-How« den 19. februar.

Direktør Jørgen Bagger, Jørgen Bagger Filmproduktion, holdt en gæsteforelæsning den 26. februar om »Filmens anvendelse i det internationale salgsarbejde«.

Direktør, cand. polit. Henning Aaberg, Industrialiseringsfonden for

udviklingslandene, holdt den 5. marts en gæsteforelæsning om »Muligheder for og problemer ved etablering af produktion i udviklingslandene«.

Professor Michael Cohen, Stanford University i U.S.A., holdt den 10. marts en gæsteforelæsning om »Multidimensional Scaling and Its Application in Attitude Research«.

Underdirektør Flemming Lumbye, Akts. Kjøbenhavns Handelsbank, holdt en gæsteforelæsning den 12. marts om »Bankens rolle i den internationale finansiering«.

Professor Michel Waelbroeck, Institute of European University of Brussels, holdt to gæsteforelæsninger den 16. marts om henholdsvis »The Relationship Between Community Law and National Law« og »Recent Achievements and Present Perspectives of the European Communities«.

Lektor Johs. Lunde, Norges Handelshøyskole i Bergen, holdt tre gæsteforelæsninger den 17. og 22. marts om »Reklame og etik«, »Forbrugerets etiske krav og forventninger til markedsføringen. En undersøgelse af »almindelige mennesker«s værdiforestillinger« og »Forbrugerorienteret adfærdsnormering ved markedsføring. Teori, metodik og nogle undersøgelsesresultater«.

Eksporthof Torben Lenzberg og salgsschef Jørgen Bagge, Plumrose A/S i København, holdt en gæsteforelæsning den 19. marts om »Oprettelse af salgssdatterselskaber i udlandet – belyst ved et eksempel fra Italien«.

Ekon. dr. Bo Hedberg, Handelshögskolan i Göteborg, holdt den 29. april en gæsteforelæsning om emnet »Menneske – maskine interaktion i Management Information System«.

Produktchef, cand. merc. Arne Holst, OTA A/S, holdt to gæsteforelæsninger om emnet »Eksperimenter i markedsføringen« den 14. og 21. maj.

4. ADMINISTRATION

Rektor: Professor Jan Kobbervagel, udnævnt for perioden 1/8-63–31/7-68, genudnævnt for perioden 1/8-68–31/7-73.

Administrator: Holger Almdal, ansat 1/8 1936.

Kontorchef: Cand. merc. Poul Flindhardt, ansat 1/8 1968.

Fuldmægtige: Jørgen Andersen, ansat 1/5 1963 (fratrådt 31/5 1971),
Per Boje Jensen H.D., ansat 1/9 1966,
Thorkild Kristoffersen, ansat 15/1 1966.

Sekretær: Cand. merc. Jørgen Mikkelsen, ansat 1/10 1970.

Overassistenter:

Lilli Thorngaard, ansat 1/8 1947,
Helle Tindbæk, ansat 1/9 1956.

Assistenter:

Emmy Langkilde, ansat 1/12 1953 (fratrådt 31/7 1971),
Gunnel Lund, ansat 1/2 1961,
Tove Larsen, ansat 16/8 1962,
Rita Voss, ansat 1/7 1964,
Ida Larsen, ansat 8/3 1965,
Alice Frederiksen, ansat 1/9 1966,
Else Marie Hjort, ansat 1/11 1966 (fratrådt 31/8 1970 og genansat 1/10 1970),
Asta Ruick, ansat 1/3 1967,
Inger Overgaard Hansen, ansat 1/8 1967,
Lise Abildgaard, ansat 1/6 1968,
Lis Langen, ansat 16/8 1968,
Annemarie Hartelius, ansat 1/9 1968,
Jytte Pedersen, ansat 15/1 1969,
Birthe Boas Pedersen, ansat 10/6 1969 (fratrådt 28/2 1971),
Kirsten Davidsen, ansat 4/8 1969,
Kate Kjær Lauritsen, ansat 1/9 1969,
A. Herbert Christy, ansat 15/9 1969,
Erik Albrechtsen, ansat 1/11 1969,
Süsann-Charlott Zobbe, ansat 1/11 1969,
Käthe Petersen, ansat 1/4 1970,
Else Bjørno Jensen, ansat 1/4 1970,
Lone Bredahl Hansen, ansat 1/8 1970,
Else Olsen, ansat 1/8 1970,
Kirsten Rossdahl, ansat 1/2 1971 (fratrådt 31/5 1971),
Lis Spetting, ansat 1/3 1971,
Birthe Rasmussen, ansat 1/4 1971,
Randi Norup, ansat 1/4 1971.

Skolebetjente:

Preben Gamholdt, ansat 1/3 1961,
Ejgil Jensen, ansat 15/12 1964,
Frode Paulsen, ansat 1/11 1966,
Holger Eigil Nielsen, ansat 1/11 1967,

Tage Jørgensen, ansat 1/8 1968,
 Tage E. Petersen, ansat 1/9 1969 (fratrådt 31/12 1969),
 Povl Meyer Larsen, ansat 1/2 1970,
 John Kirchhoff-Jørgensen, ansat 1/6 1970.
 Albert Nielsen, ansat 4/1 1971,
 Poul Georg Svendsen, ansat 15/5 1971.

Administrative medarbejdere ved biblioteket, EDB-Centeret og institutterne, se under biblioteket, EDB-Centeret og de enkelte institutter.

Antal ansatte ved højskolen pr. ultimo juli 1971:

1. Professorer	17
2. Docenter, afdelingsledere og fagledere .	12
3. Fastansatte lektorer i sprog og forretningspraksis	11
4. Fastansatte adjunkter i sprog	21
5. Fastansatte lærere i forretningspraksis . .	4
6. Amanuenser	69
7. Forskningsstipendiater	15
8. Honorarlønnede lektorer (excl. 5 lektorer, der figurerer under gruppe 2 og 11)	6
9. Honorarlønnede lærere	235
10. Administrative medarbejdere i administrationen	42
11. Administrative medarbejdere ved biblioteket	18
12. Administrative medarbejdere ved EDB-centeret	1
13. Administrative medarbejdere ved institutterne	36

I alt 487

V. UNDERVISNINGEN 1970-71

A. DET ALMENE ERHVERVSØKONOMISKE STUDIUM

Reglerne om den almene erhvervsøkonomiske eksamen indeholdes i undervisningsministeriets anordning af 15. april 1969 samt ministeriets bekendtgørelse af 21. april 1969. Studiet er tilrettelagt som et 3 årigt dagstudium. For studerende, der har bestået en diplomprøve (H.D.), kan undervisning finde sted i aften- eller morgentimer og vil strække sig over mindst 4 år.

Undervisningen i 1970/71 har omfattet følgende forelæsninger, eksaminatorier og seminarer:

1. DAGSTUDIET

1.-års studerende

	Ugentlige timer	
	Efterår	Forår
<i>Erhvervsøkonomi</i> – forelæsninger (6 hold)	4	4
Per Boesen		
Hans Engstrøm		
Erik Hansen		
Leif Kristensen		
Poul Schultz		
F. Slipsager		
<i>Erhvervsøkonomi</i> – øvelser (12 hold)	0	2
Per Ellervik		
Hans Engstrøm		
Poul Flindhardt		
Steen Hemmingsen		
Jørgen Mikkelsen		
Per Møllerup		
Fl. Torp Petersen		
Poul Schultz		
<i>Nationaløkonomi</i> – forelæsninger (12 hold)	4	3
Cai F. Christensen		
Bjørn Einersen		
Ejvind Damsgård Hansen		
H. O. Thustrup Hansen		
Uffe Jacobsen		
Lars Lund		
Svend Marker-Larsen		
Gunnar Viby Mogensen		
Martin Paldam		
P. J. Pedersen		
Jens Thomsen		

	<i>Ugentlige timer</i>	
	<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Nationaløkonomi – øvelser (12 hold)</i>	0	1
Bjørn Einersen		
Ejvind Damsgård Hansen		
H. O. Thustrup Hansen		
Uffe Jacobsen		
Lars Lund		
Svend Marker-Larsen		
Gunner Viby Mogensen		
Martin Paldam		
P. J. Pedersen		
Jens Thomsen		
<i>Erhvervs- og samfundsbeskrivelse – forelæsninger (12 hold)</i>	5	5
Erik Hjortkær Andersen		
Jørgen Bertelsen		
Henning Christophersen		
E. Faurbye		
Knud Heinesen		
Th. Henriksen		
J. Dan Jensen		
Henning Kjølby		
Helge R. T. Krausing		
Niels M. Larsen		
Palle Mikkelsen		
A. M. Nielsen		
M. Nørager Nielsen		
Ole Olesen		
E. Poulsen		
Bo Simonsen		
K. B. Skytte		
Sv. Boyer Søgaard		
Ole Tillge		
<i>Erhvervs- og samfundsbeskrivelse – øvelser (12 hold)</i>	2	2
Jørgen Bertelsen		
Jens Bjerregaard Christensen		
Henning Christophersen		
Flemming Hansen		
Helge R. T. Krausing		
Knud Larsen		
Niels M. Larsen		
Tage Skjøtt Larsen		
Torben Nybo		
Ole Tillge		
<i>Bogføring (10 hold)</i>	4	3
Finn Jespersen		
Erik Otto		
<i>Kulturhistorie</i>		
Hakon Stangerup	2	2
<i>Engelsk (for studerende, der iflg. eksamensbe-</i> <i>kendtgørelsen ikke er fritaget for dette fag)</i>		
<i>(8 hold)</i>		
Edna Seear Christensen	4	4
Svend Hansen		
H. Svane Knudsen		
Ebba Schlüter		

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
<i>Tysk</i> (for studerende, der iflg. eksamensbekendtgørelsen ikke er fritaget for dette fag) (1 hold)	Chr. Pedersen	4	4
<i>Matematik</i> (for studerende, der iflg. eksamensbekendtgørelsen ikke er fritaget for dette fag) (3 hold)	Gudrun Svejstrup Jacobsen Erik Jørgensen Ole Lachmann Francis Trnka	4	4
2.-års studerende			
<i>Afsætningsøkonomi</i>	Arne Rasmussen m. fl.	2 $\frac{1}{2}$	2
<i>Omkostningslære og prispolitik</i>	Bjarke Fog	3	1
<i>Organisation</i>	T. Agersnap m. fl.	2	3
<i>Regnskabsvæsen</i>	Dennis Clausen Palle Hansen Henning Kirkegaard Asger Larsen Mogens Lyhne	4	2
<i>Databehandling</i>	Knud Hansen	2	0
<i>Databehandling – øvelser</i> (14 hold)	N. Bjørn-Andersen Knud Hansen Ove Per Henningsen P. Stærmose Henningsen Georg Kjær John Kjær Jørgen Mikkelsen J. Mouritsen Fl. Torp Petersen	2	0
<i>Erhvervsret</i> (4 hold)	Kurt Andersen Nils Elmelund Mogens Eggert Møller Elisabeth Thucsen	4	4
<i>Statistik</i> (5 hold)	Søren Heede Steffen Jørgensen Axel Schultz Nielsen Jan Aarsø Nielsen Jørgen K. Olsen	3	2
<i>Statistik – øvelser</i> (14 hold)	Søren Heede Steffen Jørgensen Axel Schultz Nielsen Jan Aarsø Nielsen Jørgen K. Olsen Jess Søderberg	1	1
<i>Beliggenhedslære</i>	Ejler Alkjær Thomas Henriksen	1	0
<i>Finansiering</i>	Jørgen Harne Bjørn Krusenstjerna-Hafstrøm Carl E. Sørensen	$\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$
<i>Nationalsøkonomi</i> (7 hold)	Hector Estrup Jørgen Drud Hansen H. O. Thustrup Hansen Søren Kjeldsen-Kragh	0	2

	Lars Lund		
	Svend Marker-Larsen		
	Poul Milhøj		
	Peder Pedersen		
<i>Seminar i omkostningslære og prispolitik samt beliggenhedslære (14 hold).....</i>	P. Ellervik	0	2
	Per Villum Hansen		
	Leif Kristensen		
	Orla Nielsen		
	Lasse Nilsson		
	Fl. Torp Petersen		
3.-års studerende			
<i>Risiko og forsikring.....</i>	Knud Hansen	1	0
<i>Seminarer: Afsætningsøkonomi.....</i>	Arne Rasmussen	1	0
" : Organisation.....	Torben Agersnap	2	0
" : Regnskabsvæsen.....	Dennis Clausen	2	0
	Kåre B. Dullum		
	Palle Hansen		
	Henning Kirkegaard		
	Hans Knudsen		
	Erik Hansen		
	Asger Larsen		
	Mogens Lyhne		
	Zakken Worre		
	John Worup		
<i>Erhvervsret (4 hold).....</i>	Kjeld Hemmingsen	0	2
	Mogens Eggert Møller		
<i>Nationaløkonomi (4 hold).....</i>	H. O. Thustrup Hansen	2	0
	Orla Brandt Jensen		
	Søren Kjeldsen-Kragh		
	Lars Lund		
<i>Nationaløkonomi.....</i>	Poul Milhøj	0	5
<i>Fællesseminar.....</i>	Bjarke Fog m.fl.	0	2
<i>Kollokvier (Lærerne i erhvervsøkonomi).....</i>		0	1
<i>Statistik (10 hold).....</i>	Steffen Jørgensen	2	3
	H. Hartvig Larsen		
	J. Chr. Lorenzen		
	Axel Schultz Nielsen		
	Jørgen K. Olsen		
<i>Statistik - øvelser (10 hold).....</i>	Steffen Jørgensen	1	1
	H. Hartvig Larsen		
	J. Chr. Lorenzen		
	Axel Schultz Nielsen		
	Jørgen K. Olsen		
2. AFTENSTUDIET			
4.-års studerende			
<i>Nationaløkonomi.....</i>	Orla Brandt Jensen	2	2
<i>Statistik.....</i>	Sv. L. Caspersen	2	0
<i>Seminarer: Organisation.....</i>	Torben Agersnap	2	0
" : Regnskabsvæsen.....	Kåre B. Dullum	2	0
<i>Erhvervsret.....</i>	Kjeld Hemmingsen	2	2

B. DET ERHVERVSØKONOMISKE KANDIDATSTUDIUM

Læseplan for studerende, der har bestået den almene erhvervsøkonomiske eksamen efter ny ordning.

<i>Almen økonomi:</i>	<i>1. sem.</i>	<i>2. sem.</i>	<i>3. sem.</i>	<i>I alt</i>
Forelæsninger	6	2	0	8
Seminar	0	2	0	2
<i>Valgfri fag:</i>				
Forelæsninger	12	8	0	20
Seminar	0	2	0	2
	18	14	0	32

Studerende, der vælger revision som speciale, følger forelæsninger og seminar i almen økonomi sammen med øvrige cand. merc.

Reglerne om det erhvervsøkonomiske kandidatstudium (cand. merc.) findes i undervisningsministeriets anordning af 15. april 1969 samt ministeriets bekendtgørelse af 21. april 1969. Studiet er tilrettelagt således, at det normalt vil tage 1½ år som dagstudium efter det almene erhvervsøkonomiske studium. Fra og med sommeren 1970 afholdes der eksamen hvert halve år.

Studiets formål er gennem en intensiveret undervisning i den økonomiske teori og ved at lægge betydelig vægt på de studerendes selvstændige arbejde at udbygge kandidaternes beherskelse af og indsigt i det økonomiske fagområde og tilgrænsende discipliner. Derigennem tilsigtes det at lære de studerende at anvende teorien på konkrete praktiske problemer.

I studieåret 1970/71 blev følgende fag udbudt:

Økonomiske/statistiske faggrupper

1. Videregående afsætningsøkonomi
2. Markedsanalyse og prognose
3. Afsætningsarbejdets planlægning og gennemførelse
5. Finansiering
 - 5a. Finansiell planlægning
 - 5b. Investeringsplanlægning
6. Forsikringsøkonomi
 - 6a. Forsikringsøkonomi I
 - 6b. Forsikringsøkonomi II
7. Databehandling
 - 7a. Grundlæggende databehandling
 - 7b. Videregående databehandling og systemteori

8. Operationsanalyse
 - 8a. Operationsanalyse
 - 8b. Databaseret ledelse
 - 8c. Systemsimulation
9. Videregående driftsøkonomisk og adfærdsvidenskabelig metodik
10. Nationaløkonomi
 - 10a. Økonomisk historie
 - 10b. Økonometri
11. Generel organisationsteori
12. Generel sociologi
13. Generel personaleadministration
15. Offentlig forvaltning
16. Videregående organisationsteori og sociologi
 - a. Teknisk styring
 - b. Social Theory – analysis and construction
 - c. Økonomisk sociologi
 - d. Arbejdsgruppens sociologi
 - e. Politisk sociologi
 - f. Gruppe-dynamik
 - g. Uddannelsesorganisationer
 - h. Videregående anvendt organisationsteori
 - i. Totale institutioner
17. Videregående speciel organisationsteori og sociologi
19. Videregående personaleadministration
20. Udvidet internt regnskabsvæsen
21. Udvidet statuslære
22. Administrativ informationsbehandling
23. Videregående sandsynlighedsregning og statistisk teori
 - 23a. Regressions- og variansanalyse
 - 23b. Estimations- og Hypoteseprøvningsteori
 - 23c. Statistisk analyse af kvalitative og kategoriserede data
 - 23d. Statistisk decisionsteori og Bayes-statistik
24. International økonomi
25. International virksomhedsøkonomi
26. Regional-, trafik- og turistøkonomi
27. Revision

Juridiske faggrupper

- Udenrigshandelsret I
- Udenrigshandelsret II
- International organisation og europæisk markedsret
- Skatteret

Arbejdsret II
 Forsikringsret
 Forvaltningslære
 Konkurrenceret
 Selskabsret I

C. DET ERHVERVSØKONOMISKE LICENTIATSTUDIUM

Studiet er tilrettelagt i overensstemmelse med reglerne i bekendtgørelse af 28. august 1969 om den erhvervsøkonomiske licentiatgrad.

Studiet har til formål at opøve de studerendes evne til selvstændigt videnskabeligt arbejde inden for erhvervsøkonomien, og tildelingen af den handelsvidenskabelige licentiatgrad er udtryk for højskolens anerkendelse af, at licentianden har vist egnethed for sådant arbejde.

I 1970/71 gennemførtes 11 licentiatseminarer under ledelse af professor Bjarke Fog:

Cand. merc. Jan Aarsø Nielsen: Operation Tivolife.

Ekon. lic. Bengt Sandkull: Organisationsstruktur og produktudviklings-evne.

Ass. professor of marketing Jagdish Sheth, University of Illinois, Urbanz ILL.: Application of Factor Analysis in studies of Attitude Data illustrated with Examples.

Cand. merc. Steen Hemmingsen: Undersøgelse af investeringsadfærd, beskrivelsesmodel og resultater.

Cand. merc. Henning Kirkegaard: Er driftsøkonomiens omkostningsbegreber anvendelige i informationsbehandlingen?

Cand. merc. Per Villum Hansen: En problemstilling til et studium af heuristiske løsningsmetoder.

Professor, dr. Albert Danielson, Kungliga Tekniska Högskolan, Stockholm: Omkostnings- og indtægtsbegreberne.

Cand. merc. Finn Borum Mortensen: Administrativ processtyring og kommunikationsstøj.

Konstantin Marotis: Marketing Information Systems.

Cand. merc. Jan Aarsø Nielsen: Om deskriptiv konkurrenceadfærdsteori fra en normativ afsætningsøkonomisk synsvinkel.

Cand. polit. Kåre B. Dullum: Nogle komponenter til en informationsbehandlingsmodel af virksomhedsledelse.

Civilingeniør Per H. Engelstad: Socio Technical Approach to Problem of Process Control.

Civilingeniør Per H. Engelstad: Et eksempel på socio-teknisk analyse baseret på variationsmatricemetoden.

D. DE ERHVERVSØKONOMISKE SPECIALSTUDIER (DIPLOMSTUDIERNE)

Reglerne om de erhvervsøkonomiske specialstudier indeholdes i undervisningsministeriets anordning af 14. juni 1968 og bekendtgørelse af 26. juni 1968, der ophæver tidligere bekendtgørelse af 17. marts 1960 og 19. juli 1961. I henhold hertil kan der ved Handelshøjskolen i København aflægges diplomprøver i 1) afsætningsøkonomi, 2) finansiering og kreditvæsen, 3) forsikring, 4) organisation, 5) regnskabsvæsen og 6) udenrigshandel.

Specialstudierne tilrettelægges normalt som 4-årige aftenstudier, omfattende en for alle studier fælles 1. del, til hvilken forberedelsen strækker sig over 2 år, og en ligeledes 2-årig 2. del, ved hvilken specialiseringen foregår. For studerende med særlige forudsætninger kan 1. del gennemføres efter 1 års forberedelse.

Undervisningen i 1970/71 har omfattet følgende forelæsninger, eksaminatorier og seminarer:

1. DEL

Studieleder: Professor Bjarke Fog.

1.-års studerende (fordelt på 17 parallelle A-hold)

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Erhvervsøkonomi</i>	Erik Bertelsen Torkil Bo Poul Flindhardt Fl. Hansen Oskar Houmann V. Thorsgaard Jacobsen Kurt Jørgensen Jørn Føns Knudsen Helge Krausing John Madsen Torben Nybo Cai Qveschl Erik Ryge Hugo Rønsdal John Worup	2	2
<i>Nationaløkonomi</i>	Lars Andersen Hans H. Bjerring G. Svejstrup Jacobsen Erik Knudsen Jørgen Steen Larsen Bjarke Lund Ole Olesen Poul Erik Pedersen Paul Paulsen Jens Erik Steenstrup Jørgen D. Simonsen	2	1

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Erhvervsret</i>	Viggo Albrechtsen Per Bentzen-Møller Nils Elmelund Torben Ertbøll Peter Friis Hans Henrik Haume Henrik Holm Aksel Koefoed Ulrik Lett Knud Lundblad Feodor Nielsen Per Nylev Max Seemholt Leif Skov Merethe Stagetorn Jytte Thorbek	2	2
<i>Statistik</i>	Peer Andersen Benny Breinholst Poul Garde H. Høst-Madsen Peter Krag Jespersen Henrik Juell Merete Grønlund Nielsen Jens Overø L. Pank Pedersen Jess Søderberg Sv. Erik Aaen	1	2
<i>Erhvervs- og samfundsbeskrivelse</i>	H. Egeblad Christoffersen Erik Fiil P. Gorm Hansen Kn. Heinesen G. Svejstrup Jacobsen Henning Kjølby Torben Nybo Aksel Rossen	1	1
2.-års studerende (fordelt på 18 parallelle B-hold)			
<i>Erhvervsøkonomi</i>	H. Brinch-Pedersen Per Villum Hansen Ole Heger Steen Hemmingsen Oskar Houmann Ove Høeg V. Thorsgaard Jacobsen J. Føns Knudsen Knud Kongstad Mogens Lyhne L. Skov Madsen Hans Neergaard Preben Nielsen	2	2

	Per Rendtorff		
	Hugo Rønsdal		
<i>Nationalekonomi</i>	Henning Brogaard	1	2
	Uffe Bundgaard-Jørgensen		
	Bent Gram		
	G. Svejstrup Jacobsen		
	O. Brandt Jensen		
	Finn Knudsen		
	Jørgen Steen Larsen		
	Niels M. Larsen		
	Arni Olafsson		
	Jan Lyager Olsen		
	Jens Thomsen		
	Jørgen D. Siemonsen		
<i>Erhvervsret</i>	Kurt Andersen	2	2
	Andreas Fischer		
	Niels Elmelund		
	Torben Ertbøll		
	Hans Henrik Haume		
	Henrik Holm		
	Ulrik Lett		
	Knud Lundblad		
	Arne Madsen		
	Per Nylev		
	Max Seemholt		
	Leif Skov		
	Jens Søndergaard		
	Jytte Thorbek		
<i>Statistik</i>	Peer Andersen	1	0
	Sv. L. Caspersen		
	Per Ellervik		
	Anders From		
	P. Villum Hansen		
	L. Pank Pedersen		
	Sv. Erik Aaen		
Særhold for studerende (4 parallelle C-hold)			
<i>Erhvervsøkonomi</i>	Jens Goul	2	2
	Steen Hemmingsen		
	Leif Kristensen		
	Orla Nielsen		
	Ernst Nortvig		
	Flemming Torp Petersen		
	Leif Pank Pedersen		
	Frode Slipsager		
<i>Nationalekonomi</i>	O. Brandt Jensen	2	1
	Hans Engstrøm		
	Bent Gram		
	E. Damsgård Hansen		
	Jørgen Drud Hansen		
	Einar Kallsberg		

	Bent Kristiansen		
	Ebbe Loiborg		
	Palle Mikkelsen		
	Paul Paulsen		
	Poul E. Pedersen		
<i>Erhvervsret</i>	Jan Kobbernagel	1/2	1/2
<i>Statistik</i>	Flemming Andersen	3	3
	H. Høst-Madsen		
	Bent Tjørnemark		
<i>Erhvervs- og samfundsbeskrivelse</i>	G. Svejstrup Jacobsen	1	1
	H. Kjølby		
	M. Lauth Lauridsen		
	E. Steen Sørensen		
 Særhold for studerende, der har bestået en afsluttende eksamen fra en højere læreanstalt (7 parallelle C-hold)			
<i>Erhvervsøkonomi</i>	Helge Krausing	2	2
	Leif Kristensen		
	Orla Nielsen		
	L. Pank Pedersen		
	Cai Qvesehl		
	Erik Ryge		
	Frode Slipsager		
<i>Nationaløkonomi</i>	Hans Henrik Bjerring	2	1
	Cai F. Christensen		
	Hans Engstrøm		
	Bent Gram		
	E. Damsgård Hansen		
	Palle Mikkelsen		
	Jens E. Steenstrup		
<i>Erhvervsret</i>	Peer Bentzen-Møller	2	2
	Jan Erlund		
	Torkild Koefoed		
	Knud Lundblad		
<i>Statistik</i>	Fl. Andersen	1	2
	Jess Søderberg		
	Poul Aarøe		
<i>Erhvervs- og samfundsbeskrivelse</i>	Fl. Andersen	1	1
	Kn. Heinesen		
	Bo Simonsen		
 Særhold for studerende, der har gennemgået forberedelsen til 1. del tidligere (1 C-hold)			
<i>Erhvervsøkonomi</i>	Steen Hemmingsen	2	2
	Erik Nortvig		
<i>Nationaløkonomi</i>	Bent Kristiansen	2	1
<i>Erhvervsret</i>	Bernhard J. Posner	2	2
<i>Statistik</i>	Fl. Andersen	1	1
	Bent Jørgensen		

2. DEL

a. *Afsætningsøkonomi.*

Studieleder: professor Arne Rasmussen.

3.-års studerende

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Generel afsætningsøkonomi</i>	Arne Rasmussen og Orla Nielsen	4	4
			i 1 md.
<i>Konsumentøkonomi</i>	Karen Gredal	2	0
<i>Markedsbeskrivelse</i>	Cai F. Christensen Hans Engstrøm Erling Faurbye	2	0
<i>Konkurrenceret</i>	Andreas Fischer	2	0
<i>Producentøkonomi</i>	Orla Nielsen	0	1
<i>Markedsanalyse</i>	Arne Rasmussen m. fl.	0	2
<i>Interne problemer i salgsorganisationen</i>	Helge Hammerich	0	2
			i 6 uger
<i>Markedskommunikation</i>	Otto Ottesen	0	2
<i>Seminar I</i> (5 sideløbende hold).....	Arne Rasmussen m. fl.	ca. 15 møder	pr. hold
<i>Analyse-cases</i>	Arne Rasmussen m. fl.	4 møder	

Følgende cases er anvendt:

Informationsproblemer i konfektionsfabrikken »A/S Pants«.

Markedsanalyse for drejebænke og -automater.

Pre test overvejelser i reklamebureauet.

Markedsføringstest.

4.-års studerende

<i>Afsætningsomkostninger, budgettering og kontrol</i>	Henning Kirkegaard	2	0
<i>Massekommunikationens tilrettelæggelse</i>	Peter Olufsen	2	0
<i>Prognoseteori og -teknik</i>	Hans Engstrøm Jan Aarsø Nielsen	0	1
<i>Seminar II</i> (5 hold).....	Arne Rasmussen m. fl.	ca. 15 møder	pr. hold
<i>Afsætningscases</i>	Arne Rasmussen m. fl.	5 møder	

Følgende cases er anvendt:

Strategiproblemer i Det Brandtske bogforlag A/S.

Udformnings- og mediavalgproblemer i forbindelse med A/S Konservas omlægning af sortimentet i færdige middagsretter på dåse.

Indtægts-/omkostningstilpasning.

Købsadfærd og kommunikationsproblemer på markedet for gaffeltrucks.

Problemer i forbindelse med introduktionen af båndoptagere på det danske marked.

Som afslutning på forelæsningen i konkurrenceret blev der i begyndelsen af 6. semester afholdt 3 juridiske cases.

Til brug ved diplomprøven i 1971 er der udarbejdet problemstillinger til 140 selvstændige seminaropgaver, hvortil kommer tekster til ca. 90 4-ugers eksamensopgaver.

Undervisningsmaterialer:

Følgende er taget i brug:

Cai F. Christensen: »Udviklingstendenser i dansk økonomi i 1970'erne«.

Orla Nielsen: Et foreløbigt kompendium (63 s.) til brug for undervisningen i producentøkonomi.

b. *Finansiering og Kreditvæsen.**Studieleder: konst. professor Carl E. Sørensen.*

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Fødr</i>
3.-års studerende			
<i>Finansiel planlægning, inkl. øvelser</i>	C. O. Gade Johs. Mouritsen H. Günther Petersen Carl E. Sørensen	2	2
<i>Regnskabsanalyse og kreditvurdering</i>	Torkil Bo Flemming Hansen	2	1
<i>Finansieringsformer og finansmatematik</i>	B. Krusenstjerna-Hafstrøm Jørgen Harne Harald Vestergaard	3	0
<i>Metodelære, inkl. øvelser</i>	B. Krusenstjerna-Hafstrøm Johs. Mouritsen	2	1
<i>Penge- og kreditteori</i>	Jesper Andreasen	0	2
<i>Formueret</i>	Peder Schlegel	0	1
<i>Seminarer</i>	samtlige lærere	0	2
4.-års studerende			
<i>Formueret</i>	Peder Schlegel	1	1
<i>Skatteret</i>	Orla G. Petersen	2	0
<i>Finansieringsformer og -institutioner</i>	Carl E. Sørensen	1	0
<i>Forskellige regnskabs spørgsmål</i>	A. Høiriis Sørensen	0	1
<i>Øvelser i finansbudgettering, metodelære m.v.</i>	samtlige lærere	2	1
<i>Seminarer</i>	samtlige lærere	2	0

c. *Forsikring.**Studieleder: afdelingsleder, lektor Knud Hansen.***3.-års studerende**

<i>Forsikringsret</i>	M. Bojesen-Koefoed	2	2
<i>Forsikringsøkonomi</i>	Knud Hansen	2	0

Fællesundervisning for 3- og 4.-års studerende

<i>Forsikringsformer</i>	John Kjær Erik Aagaard-Hansen	2	0
<i>Forsikringsstatistik</i>	Svend L. Caspersen	2	0
<i>Genforsikring</i>	Knud Hansen	0	2
<i>EDB og systemarbejde</i>	F. Borum Mortensen Tove Smith Larsen	0	4
<i>Seminarer</i>	flere lærere	1	1

I 8. semester afleverer de studerende en hovedopgave, en større afhandling over et selvvalgt, men godkendt emne. Hovedopgaven bedømmes af to lærere og en censor.

d. *Organisation.*

Studieleder: professor Torben Agersnap.

(6 sideløbende hold i samtlige forelæsninger).

		Ugentlige timer	
		Efterdr	Fordr
3.-års studerende			
<i>Arbejdsgruppens sociologi</i>	Erik Hollesen Britt-Mari Persson Blegvad Ole B. Thomsen Harald Enderud	2	0
<i>Arbejds- og funktionærret</i>	Jørgen Saabye Ole Brøns	2	0
<i>Organisationsteori</i>	Erik Hollesen Carl Jørgensen	0	2
<i>Personaleadministration</i>	Jens Carl Ry Nielsen H. Suhr-Jessen	2	0
<i>Selskabsret</i>	O. Aagaard Ernst Dyrbye	0	2
<i>Informationsanalyse</i>	K. H. Regnarsen Frode Rasmussen P. Kierkegaard-Hansen G. Kjær	2	2
<i>Seminar I</i> (10 hold)	Torben Agersnap m. fl.	10 seminar- møder pr. hold	
4.-års studerende			
<i>Virksomhedens organisation (analyse)</i>	Flemming Agersnap Tore Jacob Hegland J. C. Ry Nielsen	2	0
<i>Virksomhedens organisation (databehandling)</i>	O. P. Henningsen N. Bjørn-Andersen Ole S. D. Hansen John Kjær	2	0
<i>Virksomheden, organisationerne og det offentlige</i>	Lars Skov Madsen Egil Fivelsdal N. Strange Nielsen	0	2
<i>Seminar II</i> (9 hold)	Torben Agersnap m. fl.	10 seminar- møder pr. hold	
<i>Seminar over speciale</i> (8 hold)	Torben Agersnap m. fl.	5 seminar- møder pr. hold	

I 8. semester afleverer de studerende en hovedopgave, en større afhandling over et selvvalgt, af lærere godkendt emne. Hovedopgaven bedømmes af to lærere og en censor og forsvares ved et seminar møde under ledelse af en lærer. Der udpeges til hver hovedopgave 3 opponenter fra 8. semester, og desuden udpeges 1-2 kritikere fra 6. semester.

Undervisningsmaterialer:

Der er tilvejebragt følgende nye materialer: Fl. Agersnap: Case-samling for HD-studerende i organisation, Kbhvn. 1970.

J. C. Ry Nielsen: Noter til organisationsteori, Kbhvn. 1971.

Specialretningen i offentlig forvaltning sigter på foruden en indføring i generelle organisatoriske problemer at give en indføring i den offentlige forvaltnings økonomiske og administrative problemer, i særlig grad som de tegner sig for den kommunale forvaltning.

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
3.-års studerende			
<i>Organisationsteori</i>	Undervisningen	0	2
<i>Arbejdsgrupper organisation</i>	foregår sammen med	2	0
<i>Informationsanalyse inkl. øvelser</i>	den almindelige	2	2
<i>Administrativ databehandling</i>	undervisning	2	0
<i>Teoretisk seminar</i>	0	2
<i>Offentlig økonomi</i>	Jørgen Paldam	0	2
	Henry Høgh		
4.-års studerende			
<i>Offentlig regnskabsvæsen</i>	Jørgen Paldam	2	0
<i>Forvaltningslære</i>	Erik Frøling	2	1
<i>Offentlig planlægning</i>	Ernst Goldschmidt	0	2
<i>Statskundskab</i>	Finn Hansen	0	2
<i>Praktisk seminar</i>	Undervisningen	2	0
<i>Speciale</i>	foregår sammen med	0	2
	den almindelige		
	undervisning		

e. *Regnskabsvæsen.*

Studieleder: amanuensis Kåre B. Dullum.

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
3.-års studerende			
<i>Intern organisation</i>	Erik Bertelsen	2	0
	Terje Bisgaard		
	Fl. Christensen		
	Kaj Ulrik Lund		
<i>Årsregnskab</i>	Dennis Clausen	2	0
<i>Regnskabsanalyse</i>	Mogens Lyhne	1	0
<i>Databehandling</i>	Henning Kirkegaard	0	2
<i>Selskabsret, m. v.</i>	Bernh. J. Posner	0	1
<i>Internt regnskabsvæsen</i>	Kåre B. Dullum	3	1
	Zakken Worre		
<i>Teoretisk seminar (15 sideløbende hold)</i>	Erik Bertelsen	15 seminar-	
	Terje Bisgård	møder	
	Fl. Christensen	pr. hold	
	Dennis Clausen		
	Jørgen Dahl		
	Kåre B. Dullum		
	Holger Elbek		
	Erik Hansen		
	Palle Hansen		
	L. Helweg-Larsen		
	H. J. Hjort		
	V. Thorsgaard Jacobsen		
	Henning Kirkegaard		
	Asger Larsen		
	Kaj Ulrik Lund		

Ugentlige timer
Efterår Forår

	Andreas Nicolaisen		
	Knud Rasmussen		
	Zakken Worre		
	John Worup		
4.-års studerende			
<i>Specielle virksomheders regnskabsvæsen</i> (8 sideløbende hold)	Dennis Clausen	2	0
	L. Helweg-Larsen		
	Mogens Lyhne		
	Leif Nielsen		
	Zakken Worre		
<i>Skatteret</i> (2 hold pr. uge)	Poul Olsen	2	2
	Orla G. Petersen		
<i>Skifteret, m.v.</i> (2 hold pr. uge)	Karl Hansen	0	2
<i>Praktisk seminar</i> (8 sideløbende hold)	Erik Bertelsen	19 seminar-	møder
	Terje Bisgård		pr. hold
	Dennis Clausen		
	Jørgen Dahl		
	Kåre B. Dullum		
	Holger Elbek		
	Erik Hansen		
	Palle Hansen		
	L. Helweg-Larsen		
	H. J. Hjort		
	V. Thorsgaard Jacobsen		
	Henning Kirkegaard		
	Asger Larsen		
	Bent Larsen		
	Mogens Lyhne		
	Andreas Nicolaisen		
	Knud Rasmussen		
	Zakken Worre		
	John Worup		
<i>Repetitionskredsen</i> (1 hold med ca. 50 deltagere) ..	Dennis Clausen	5 møder	
	Mogens Lyhne		for hele
	Zakken Worre		holdet

Tilvejebringelse af studiekredsmateriale:

Som grundlag for undervisningen er brugt den reviderede udgave af instituttets casesamling, samt af instituttets medarbejdere udarbejdede nye cases.

f. Udenrigshandel.

¶ *Studieleder: afdelingsleder, lektor Lauge Stetting.*

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
3.-års studerende			
<i>Den internationale handels centrale teori</i>	S. Kjeldsen-Kragh	2	0
<i>Den internationale handels politik</i>	S. Kjeldsen-Kragh og	0	2
	Lauge Stetting		
<i>International handelsret I</i>	Niels Th. Kjølbye	2	0
<i>International handelsret II</i>	Niels Th. Kjølbye	0	2
<i>Markedsanalyse</i>	Hugo Rønsdal	0	2
<i>Virksomhedens internationale afsætningskanaler</i>	Frode Slipsager	0	2

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Markedsorientering</i>	H. Thustrup Hansen	2	0
<i>International virksomhedsøkonomi I</i>	Harald Vestergaard	2	0
<i>Seminar I (3 hold)</i>	H. Thustrup Hansen S. Kjeldsen-Kragh Niels Th. Kjølbye Ole Lando Poul Schultz Frode Slipsager Harald Vestergaard Ole Wiberg	36 seminar-	møder
4.-års studerende			
<i>Virksomhedens organisation i international handel</i> . . .	Frode Slipsager	2	0
<i>International handel og økonomisk udvikling</i>	H. Thustrup Hansen	0	2
<i>Erhvervsgeografi I: En uudviklet region</i>	Aage Aagesen	2	0
<i>Erhvervsgeografi II: En udviklet region</i>	Aage Aagesen	0	2
<i>Erhvervsgeografiske øvelser</i>	Aage Aagesen	2	0
<i>Forelæsninger over et udvalgt marked</i>	Forskellige forelæsere		
<i>Udenrigshandelens praktiske afvikling</i>	Indbudte gæsteforelæsere		
<i>Læsekredsøvelser og cases</i>	S. Kjeldsen-Kragh Poul Schultz Frode Slipsager Lauge Stetting Harald Vestergaard Ole Wiberg		
 <i>Seminar II (3 hold)</i>	 S. Kjeldsen-Kragh Niels Th. Kjølbye Ole Lando Hugo Rønsdal Frode Slipsager Lauge Stetting Ole Wiberg	 29 seminar-	 møder

E. EKSAMEN FOR STATS-AUTORISEREDE REVISORER

Ved kongelig anordning af 3. juni 1971 er givet bestemmelser om handelshøjskolernes prøver i revision og skatteret. Disse prøver indgår som et led i den overgangsordning, der er etableret i forbindelse med de nye eksamensregler for statsautoriserede revisorer, jfr. handelsministeriets bekendtgørelse nr. 28 af 25. januar 1971. Adgang til at indstille sig til prøverne i revision og skatteret har den, der har bestået diplomprøven i regnskabsvæsen fra en handelshøjskole eller handelshøjskoleafdeling.

I henhold til forannævnte bekendtgørelse skal den afsluttende revisoreksamen (revisoreksamens praktiske del) aflægges for revisorkommissionen.

Ved Handelshøjskolen er undervist såvel i fagene revision og skatteret som i de fag, der kræves ved revisoreksamens praktiske del. Undervisningen i revision og skatteret er forestået af henholdsvis lektor, statsautoriseret revisor Willy Madsen og amanuensis, cand. jur. Poul Olsen, medens undervisningen til revisoreksamens praktiske del er forestået af Foreningen af Statsautoriserede Revisorer.

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Fødr</i>
Revision			
<i>Forelæsninger</i>	Willy Madsen	4	4
	Egon Lundgren		
	Erik Christiansen		
	A. Høiriis Sørensen		
	Aage Poulsen		
	Otto Guldberg		
			Antal
			seminarmøder
<i>Seminarer</i> (6 hold)	Ib Eriksen	9	13
	Otto Guldberg		
	E. Lundgren		
	Willy Madsen		
	Robert Sloth Pedersen		
	Ib Yde		
	A. Nicolaisen		
Skatteret			
<i>Undervisningen i skatteret, der påbegyndtes i november</i>			
<i>1968, svarer til den undervisning, der hidtil har været</i>			
<i>givet under praktisk del</i>	Poul Antonsen	4	4
	Jan Hinze		
	Vagn Laustsen		
	Poul Olsen		
	Arne Bernth Petersen		
	Orla G. Petersen		
	Mogens Østergård		
Praktisk del			
<i>Revision og anlæg I</i>		4	4
<i>Revision og anlæg II</i>		4	4
	Knud Andersen		
	Hans V. Bischoff		
	Hans Boysen		
	Benny Christensen		
	Frede Christensen		
	Erik Christiansen		
	Jørgen Dahl		
	K. Ehlers		
	Ejnar Fryd		
	Olaf Gormsen		
	B. Græsvænge		
	Erik Teis Hansen		
	Willy B. Hansen		

	Erik Haxvig		
	C. Boye Jacobsen		
	Knud Jensen		
	Poul Jensen		
	Bent D. Jørgensen		
	Holger Koppel		
	Arne Lenstrup		
	Poul Maigaard		
	Ib Meinert Jensen		
	Erik Møllerup		
	E. Moustén		
	A. Nicolaisen		
	Helge Flensted Nielsen		
	E. Hjortlund Nielsen		
	Kurt Nielsen		
	Karl Nørgaard		
	Hans Erik Olesen		
	Erik Kjeld Olsen		
	J.-O. Burch Pedersen		
	Robert Sloth Pedersen		
	Jon V. Ragborg		
	Kurt Rasmussen		
	N. K. Ringstrøm		
	S.-E. Schaumburg-Müller		
	Kjeld Scherfig		
	Poul Seier-Petersen		
	Erling Seierup		
	John Simonsen		
	Carl S. Sønnichsen		
	Madvig Sørensen		
	G. Hamilton Therkildsen		
	Carl Tjur		
	Zakken Worre		
<i>Boopgerelser</i>	Niels Lauritsen	2	2
	P. B. Sørensen		
	John Thomsen		

F. KORRESPONDENTSTUDIER OG SPROGPRØVER

Bestemmelserne om disse studier indeholdes i undervisningsministeriets anordning af 8. september 1966 om handelshøjskolernes erhvervsprøglige eksaminer, som er ændret ved anordning af 11. juni 1969.

For studierne er udarbejdet en studievejledning og eksamensordning, der senest er revideret i 1970.

1. DET TRESPROGLIGE KORRESPONDENTSTUDIUM (DAGSTUDIUM)

I overensstemmelse med studieplanen er der i årets løb givet undervisning i det nedenfor anførte omfang.

1.-års studerende (15 hold)		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
<i>Indføring i sprogstudiet – forelæsning</i>	Jens Rasmussen Arne Spenter	1	0
<i>Almindeligt engelsk</i>	Paul Bay Børge Larsen Inge Livbjerg Finn Messell Tyge Stavnstrup	3	3
<i>Fagligt engelsk</i>	Jørgen Alsø Ib E. Bailey Edna Seear Christensen Inge Gorm Hansen Svend Hansen Harald Svane Knudsen Knud Løwert P. Monrad V. Sandberg	3	3
<i>Almindeligt tysk</i>	Frede Boje Liselotte Brøndlund Inge Baaring E. Bjørn Hansen P. Rosbach	2	2
<i>Fagligt tysk</i>	Flemming Koue Birthe Kristensen Kr. Kristiansen Pauli Gunderskov Nielsen Meta Pedersen W. Thornfield	2	2
<i>Almindeligt fransk 11(hold)</i>	Aase Baillais Anne Dueholm Birgitte Friis Hélène Holm Villy Knudsen Aase Lenstrup E. Juul Lund Dorte Westrup	3	3
<i>Fagligt fransk (11 hold)</i>	Hélène Holm Villy Knudsen Birthe Langballe Aase Lenstrup E. Juul Lund	2	2
<i>Almindeligt spansk (4 hold)</i>	Gerda Hasle Niels Henning Pedersen Ellen Sundbo Halvor Søeborg	3	3
<i>Fagligt spansk (4 hold)</i>	Niels Henning Pedersen Ellen Sundbo Halvor Søeborg	2	2

		Ugentlige timer	
		Efterdr	Fordr
<i>Erhvervsret</i>	Hanne Koktvedgaard Mogens Philip	2	2
<i>Forretningspraksis og økonomisk sprogbrug</i>	Flemming Hansen Per Boje Jensen Finn Hagen Jespersen Erik Otto	2	2
<i>Maskinskrievning</i>	Birthe Christensen Bitten Hansen Anne Harries Jytte Halfdan Madsen Else Pelleason Lise Saxov Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	3	3
<i>Dansk stenografi</i>	Birthe Christensen Bitten Hansen Anne Harries Jytte Halfdan Madsen Else Pelleason Lise Saxov Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	3	2
2.-års studerende (11 hold)			
<i>Almindeligt engelsk</i>	Paul Bay Børge Larsen Inge Livbjerg Finn Messell Helge Schwartz Sven Sorgenfrey Tyge Stavnstrup	3	3
<i>Fagligt engelsk</i>	Jørgen Alsø Ib E. Bailey Edna Secar Christensen Svend Hansen H. Svane Knudsen Knud Løwert P. Monrad V. Sandberg	3	3
<i>Almindeligt tysk</i>	Frede Boje Liselotte Brøndlund E. Bjørn Hansen P. Rosbach	3	3
<i>Fagligt tysk</i>	Flemming Koue Kr. Kristiansen P. Gunderskov Nielsen Walter Thornfield	3	3

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Almindeligt fransk (7 hold)</i>	Aase Baillais Anne Dueholm P. Fink-Jensen Birgitte Friis Hélène Holm Aase Lenstrup Erik Juul Lund N. E. Lænkholm	3	3
<i>Fagligt fransk (7 hold)</i>	Hélène Holm Villy Knudsen Birthe Langballe Aase Lenstrup Erik Juul Lund	2	2
<i>Almindeligt spansk (4 hold)</i>	Søren Kaas Andersen Niels Henning Pedersen Ellen Sundbo Halvor Søbørg	3	3
<i>Fagligt spansk (4 hold)</i>	Søren Kaas Andersen Niels Henning Pedersen Ellen Sundbo Halvor Søbørg	3	3
<i>Maskinskrivning</i>	Bitten Lien Hansen Anne Harries Jytte Halfdan Madsen Else Pellessen Lise Saxov Inger Vikelsøe Marie-Louise Westergaard	3	3
<i>Dansk stenografi</i>	Bitten Lien Hansen Anne Harries Jytte Halfdan Madsen Else Pellessen Lise Saxov Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	1	2
<i>Engelsk stenografi</i>	Bitten Lien Hansen Anne Harries Jytte Halfdan Madsen Lise Saxov Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	2	2
<i>Tysk stenografi</i>	Bitten Lien Hansen Anne Harries Jytte Halfdan Madsen Lise Saxov Marie-Louise Westergaard Inger Vikelsøe	2	2

2. DE ENSPROGLIGE KORRESPONDENTSTUDIER (AFTENSTUDIER)

I overensstemmelse med studieplanen er der i årets løb givet undervisning i det nedenfor anførte omfang.

a. *Engelskstudiet.*

1.-års studerende (12 sideløbende hold)

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Fordr</i>
<i>Almindeligt sprog</i>	Vera Böiken Inge Gorm Hansen Børge Larsen Inge Livbjerg Sven Sorgenfrey Tyge Stavstrup	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Ib Bailey Peer Bailey Edna Seear Christensen John Ellefsen Svend Hansen H. Svane Knudsen Ebba Schlüter	2	2

2.-års studerende (10 sideløbende hold)

<i>Almindeligt sprog</i>	Ole Bus Vera Böiken H. Vinter Jensen Inge Livbjerg V. Hjørnager Pedersen Helge Schwarz Sven Sorgenfrey	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Jørgen Alsø Per Bailey Edna Seear Christensen Svend Hansen H. Svane Knudsen Ebba Schlüter	2	2

b. *Franskstudiet.*

1.-års studerende (4 sideløbende hold)

<i>Almindeligt sprog</i>	Aase Baillais Susanne Hertz Hélène Holm Aase Lenstrup Erik Juul Lund Jytte Telling	2/3	2/3
<i>Fagligt sprog</i>	Hélène Holm Villy Knudsen Birthe Langballe Aase Lenstrup E. Juul Lund	2/3	2/3

2.-års studerende (3 sideløbende hold)

<i>Almindeligt sprog</i>	Aase Lenstrup E. Lænholm	2	2
--------------------------------	-----------------------------	---	---

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Førår</i>
<i>Fagligt sprog</i>	Villy Knudsen E. Juul Lund	2	2
c. Italienskstudiet.			
1.-års studerende (1 hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Mirella Christofoli Dorte Westrup	3	3
<i>Fagligt sprog</i>	Johanne Mengel	2	2
2.-års studerende (1 hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Johanne Mengel	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Dorte Westrup	2	2
d. Russiskstudiet.			
1.-års studerende (1 hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Birthe Pass	3	3
<i>Fagligt sprog</i>	Birthe Pass	2	2
2.-års studerende (1 hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Birthe Pass	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Birthe Pass	2	2
e. Spanskstudiet.			
1.-års studerende (2 sideløbende hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Gerda Hasle Aase Milfeldt	2/3	2/3
<i>Fagligt sprog</i>	Ellen Sundbo	2	2
2.-års studerende (1 hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Niels Henning Pedersen	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Ellen Sundbo	2	2
f. Tyskstudiet.			
1.-års studerende (3 sideløbende hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Margrethe Gram Jensen Chr. Pedersen P. Rosbach	2	2
<i>Fagligt sprog</i>	Ebbe Falck Kr. Kristiansen Meta Pedersen	2	2
2.-års studerende (4 sideløbende hold)			
<i>Almindeligt sprog</i>	Frede Boje Chr. Pedersen P. Rosbach	2	2

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Fagligt sprog</i>	Ebbe Falck Flemming Koue Kr. Kristiansen Meta Pedersen	2	2
g. Fællesundervisning i erhvervsret.			
(2 sideløbende hold)	Henrik Holm Mogens Philip	2	2
3. HANDELSHØJSKOLENS SPROGPRØVER			
a. Undervisning til prøven i italiensk			
1.-års studerende (1 hold)	J. Mengel Dorte Westrup	4	4
2.-års studerende (1 hold)	J. Mengel Dorte Westrup	4	4
b. Undervisning til prøven i russisk.			
1.-års studerende (1 hold)	Anne Ducholm	4	4
2.-års studerende (1 hold)	Anne Ducholm	4	4
c. Undervisning til prøven i spansk.			
1.-års studerende (4 sideløbende hold)	Gerda Hasle Aase Milfeldt Erna Sølling	4	4
2.-års studerende (2 sideløbende hold)	Aase Milfeldt Erna Sølling	4	4

G. DEN ERHVERVSSPROGLIGE AFGANGSEKSAMEN DEN ERHVERVSSPROGLIGE DIPLOMPRØVE DEN ERHVERVSSPROGLIGE KANDIDATEKSAMEN

Bestemmelserne om disse studier indeholdes i undervisningsministeriets anordning af 8. september 1966 om handelshøjskolens erhvervsproglige eksaminer som ændret ved anordning af 11. juni 1969.

For studierne er udarbejdet en studievejledning og eksamensordning, der senest er revideret i 1970.

Den erhvervsproglige afgangseksamen.

Formålet med studiet til den erhvervsproglige afgangseksamen er at uddanne korrespondenter, chefsekretærer og korrespondanceledere til brug i firmaer og institutioner med mere krævende fremmedsproglige opgaver. I studiet er inkorporeret uddannelsen til handelsfaglærereksa-

men (dog ikke i samfundsøkonomi, handelslære samt didaktik og praktisk undervisningsfærdighed), der kvalificerer til undervisning på visse trin ved handelsskoler og tekniske skoler.

Studiet omfatter to af følgende sprog: engelsk, fransk, spansk, tysk.

Undervisningen foregår som regel om dagen, fortrinsvis mellem kl. 12 og 18. Studiet kræver den studerendes hele tid.

Den, der har bestået den erhvervsproglige afgangseksamen, har eneret til at anvende bogstaverne E.A. efter sit navn som betegnelse for sin uddannelse.

Den erhvervsproglige diplomprøve.

Formålet med studiet til den erhvervsproglige diplomprøve er at give en højere specialuddannelse i et enkelt sprog, således at dimittenderne i det pågældende sprog bliver i stand til at varetage de samme funktioner, som dimittender med den erhvervsproglige afgangseksamen uddannes til at varetage i to sprog. Studiet kan forenes med halvdagsstilling.

Den, der har bestået den erhvervsproglige diplomprøve, har eneret til at anvende bogstaverne E.D. efter sit navn som betegnelse for sin uddannelse.

Den, der har bestået den erhvervsproglige diplomprøve i mindst to sprog, har ret til at anvende bogstaverne E.A. efter sit navn som betegnelse for sin uddannelse.

Den erhvervsproglige kandidateksamen.

Det erhvervsproglige kandidatstudium har til formål at uddanne kandidater, der er i besiddelse af stor praktisk sprogbeherskelse baseret på grundig teoretisk viden samt omfattende kendskab til realia.

Studiet er tilrettelagt som et to-årigt dagstudium. Det bygger på den erhvervsproglige afgangseksamen og er koncentreret om det valgte hovedsprog, der føres frem til højeste niveau. Bisproget svarer til niveauet ved den erhvervsproglige afgangseksamen med tilføjelse af supplerende træning i oversættelse og tolkning, samt bibringelse af udvidet kendskab til realia.

Kandidatstudiet forbereder til følgende funktioner: ansættelse som oversætter og tolk i udenrigstjenesten og internationale organisationer; beskæftigelse i større handels- og industriforetagender, banker, forsikringselskaber, rederier o.l.; ansættelse i undervisningsstillinger ved handelshøjskoler, handelseksamen og tekniske skoler.

Den erhvervsproglige kandidateksamen opfylder i hovedsproget kra-

vene til translatøreksamen, og de studerende uddannes med henblik på varetagelse af de egentlige translatørfunktioner: oversættelse (navnlig af fagsprogede tekster) og tolkning (konsekutivtolkning og simultantolking) fortrinsvis til hovedsproget fra modersmål (og i et begrænset omfang fra bisprog) samt til modersmålet fra hovedsprog og bisprog.

I hovedsproget tilstræbes en opøvelse i videnskabelig metode, så kandidaterne bliver i stand til at udføre erhvervsproglige undersøgelser (f.eks. vedrørende brancheterminologi) samt kvalificeres til højere undervisning og erhvervsproglig forskning.

Den, der har bestået den erhvervsproglige kandidateksamen, har ret til titlen *candidatus (candidata) linguae mercantilis*, forkortet *cand. ling. merc.*

Undervisningen i 1970/71 har omfattet følgende:

DEN ERHVERVSSPROGLIGE AFGANGSEKSAMEN/DEN ERHVERVSSPROGLIGE
DIPLOMPRØVE

1.-års studerende	For alle studerende	Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
<i>Indføring i sprogstudiet</i>	Jens Rasmussen Arne Spenter	1	-
<i>Vejledning i udarbejdelse af specialopgaver</i>	E. Juul Lund	-	1
<i>Danske juridiske forhold</i>	Jens Rasmussen	1	-
a. Engelsk. (4 sideløbende hold)			
<i>Tekstlæsning</i>	K. Gram-Andersen V. Hjørnager Pedersen Karen Stetting	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Paul Bay K. Gram-Andersen Børge Larsen	1	1
<i>Fonetik og grammatik</i>	K. Gram-Andersen Helge Schwarz Tyge Stavnstrup	1	1
<i>Samfundslære</i>	Alan G. Bower Norman Shine	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Jørgen Alsø E. Seear Christensen Knud Løwert Vagn Sandberg	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Ib E. Bailey P. Monrad	1	1
<i>Litterære hovedværker</i>	Finn Messell Sv. Sorgenfrey Lillian Werdelin	1	1

		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
b. Fransk. (2 sideløbende hold)			
<i>Tekstlæsning</i>	P. Fink-Jensen N. E. Lænkholm	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Aase Baillais	1	1
<i>Fonetik</i>	Preben Fink-Jensen	1	0
<i>Grammatik</i>	Birgitte Friis Jens Rasmussen	1	1
<i>Juridisk sprog</i>	E. Juul Lund	2	2
<i>Merkantilt sprog</i>	Hélène Holm E. Juul Lund	2	2
<i>Teknisk sprog</i>	Villy Knudsen Jacques J. Qvistgaard	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	P. Fink-Jensen B. Friis Oleg Koefoed Jacques J. Qvistgaard	1	1
<i>Litterære hovedværker</i>	Aase Baillais	0	1
c. Spansk. (1 hold)			
<i>Tekstlæsning</i>	S. Kaas Andersen	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Grammatik og fonetik</i>	S. Kaas Andersen	1	1
<i>Juridisk sprog</i>	Niels Henning Pedersen	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Daniel Kraemer y Morata	1	1/2
<i>Litterære hovedværker</i>	Maria Berta Pallares Garzon	0	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Niels Henning Pedersen	2	1 1/2
Koordinerende undervisning for studerende med den tresproglige korrespondenteksamen:			
		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Tekstlæsning</i>	Halvor Søeborg	1/2	1/2
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Halvor Søeborg	1/2	1/2
<i>Merkantilt sprog</i>	Niels Henning Pedersen	1	1
d. Tysk. (2 sideløbende hold)			
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Frede Boje Liselotte Brøndlund	1	1
<i>Grammatik</i>	Frede Boje Arne Spenter	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Meta Pedersen W. Thornfield	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Ebbe Falck Poul Rosbach	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Flemming Koue P. Gunderskov Nielsen	1	1
<i>Samfundslære</i>	Inge Baaring Gert Engel Meta Pedersen	1	1
<i>Litterære hovedværker</i>	E. Bjørn Hansen	1	1

DEN ERHVERVSSPROGLIGE AFGANGSEKSAMEN/DEN ERHVERVSSPROGLIGE
DIPLOMPRØVE

2.-års studerende

		Ugentlige timer	
		Efterdr	Forår
Engelsk. (3 sideløbende hold)			
<i>Tekstlæsning</i>	Finn Messell V. Hjørnager Pedersen Karen Stetting	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Poul Bay Børge Larsen Sv. Sorgenfrey	1	1
<i>Fonetik og grammatik</i>	K. Gram-Andersen T. Stavnstrup Karen Stetting	1	1
<i>Hovedværker og litteraturhistorie</i>	Finn Messell	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Jørgen Alsø Knud Løwert V. Sandberg	1	1
<i>Juridisk sprog</i>	Ib E. Bailey Poul Monrad	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Ib E. Bailey H. Svane Knudsen	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Vagn K. Sandberg Helge Schwarz Norman Shine	1	1
Fransk. (1 hold)			
<i>Tekstlæsning</i>	Birgitte Friis N. E. Lænkholm	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	N. E. Lænkholm Jacques J. Qvistgaard	1	1
<i>Litterære hovedværker</i>	Aase Baillais	1	1
<i>Grammatik</i>	Jens Rasmussen	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	E. Juul Lund	1	1
<i>Juridisk sprog</i>	E. Juul Lund	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Villy Knudsen	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	P. Fink-Jensen Birgitte Friis Oleg Koefoed Jacques J. Qvistgaard	1	1
Spansk. (1 hold)			
<i>Tekstlæsning</i>	Jørgen Jensen	1	1
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Litterære hovedværker</i>	Maria Berta Pallares Garzon	1	1
<i>Fonetik og grammatik</i>	Jørgen Jensen	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Niels Henning Pedersen	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂
<i>Juridisk sprog</i>	Niels Henning Pedersen	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Halvor Søeborg	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Daniel Kraemer y Morata	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂

<i>Tysk.</i> (2 sideløbende hold)		<i>Ugentlige timer</i>	
		<i>Efterår</i>	<i>Forår</i>
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Frede Boje Liselotte Brøndlund	1	1
<i>Hovedværker og litteraturhistorie</i>	Erling Bjørn Hansen	1	1
<i>Fonetik og Grammatik</i>	Arne Spenter	1	1
<i>Merkantilt sprog</i>	Flemming Koue P. Gunderskov Nielsen	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Ebbe Falck Poul Rosbach	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Kr. Kristiansen P. Gunderskov Nielsen	1	1
<i>Tolkning og mundtlig sprogfærdighed</i>	Inge Baaring Gert Engel Birgit Nielsen	1	1

DEN ERHVERVSSPROGLIGE KANDIDATEKSAMEN

1.-års studerende

Fællesforelæsninger (for alle studerende)

<i>Danske samfundsforhold</i>	N. E. Lænkholm	1	1
-------------------------------------	----------------	---	---

Hovedsprog og bisprog.

<i>Engelsk-amerikanske realia</i>	Norman Shine	1	1
<i>Franske realia</i>	F. Grand-Clément	1	1
<i>Spanske realia</i>	Niels Henning Pedersen Ellen Sundbo	1	1
<i>Tyske realia</i>	Gert Engel	1	1
<i>Notatteknik til brug ved konsekutiv tolkning</i>	Oleg Koefoed	1	0

Øvelser.

Engelsk (hovedsprog).

<i>Stilistik m. v.</i>	Karen Stetting	1/2	1/2
<i>Oversættelsesfærdighed</i>	Sven Sorgenfrey	2	2
<i>Grammatik</i>	K. Gram-Andersen	1	1
<i>Merkantilt og økonomisk sprog</i>	Jørgen Alsø	2	2
<i>Juridisk sprog</i>	Ib E. Bailey	1	1
<i>Teknisk sprog</i>	Ib E. Bailey	1	1
<i>Tolkeøvelse</i>	Knud Løwert	1	1
<i>Oversættelsesøvelser mellem engelsk og fransk</i>	Helge Schwarz	1	1
<i>Oversættelsesøvelser mellem engelsk og tysk</i>	Flemming Koue Inge Livbjerg	1	1

Engelsk (bisprog).

<i>Oversættelsesøvelser</i>	Jørgen Alsø Sven Sorgenfrey	1	1
-----------------------------------	--------------------------------	---	---

		Ugentlige timer	
		Efterår	Forår
<i>Fransk (hovedsprog).</i>			
Stilistik m.v.	Jens Rasmussen	1/2	1/2
Oversættelsesfærdighed, mundtlig	Aase Baillais	1	1
Oversættelsesfærdighed, skriftlig	Oleg Kocfoed	1	1
Grammatik	Jens Rasmussen	1	1
Oversættelsesøvelser mellem fransk og tysk	Jacques J. Qvistgaard	1	1
Oversættelsesøvelser mellem engelsk og fransk	Helge Schwarz	1	1
Merkantilt og økonomisk sprog	E. Juul Lund	2	2
Juridisk sprog	E. Juul Lund	1	1
Teknisk sprog	Jacques J. Qvistgaard	1	1
Tolkøvelse	Oleg Kocfoed	1	1

Fransk (bisprog).

Oversættelsesøvelser	E. Juul Lund	1	1
----------------------------	--------------	---	---

Spansk (hovedsprog).

Stilistik m. v.	Halvor Sæborg	1/2	1/2
Oversættelsesfærdighed	Jørgen Jensen	1	1
	Halvor Sæborg		
Grammatik	Jørgen Jensen	1	1
Oversættelsesøvelser mellem spansk og engelsk	Jørgen Jensen	1/2	1/2
Merkantilt og økonomisk sprog	Niels Henning Pedersen	2	2
Juridisk sprog	Niels Henning Pedersen	1	1
Teknisk sprog	Halvor Sæborg	1	1
Tolkøvelse	Vibeke Pentz-Møller	1	1

Tysk (hovedsprog).

Stilistik m. v.	Gert Engel	1/2	1/2
Oversættelsesfærdighed	Gert Engel	1	1
	Birgit Nielsen		
Grammatik	Arne Spenter	1	1
Merkantilt og økonomisk sprog	Pauli Gunderskov Nielsen	1	1
Juridisk sprog	Ebbe Falck	2	2
Teknisk sprog	Flemming Koue	1	1
Tolkøvelse	Gert Engel	1	1
	Meta Pedersen		
Oversættelsesøvelser mellem tysk og engelsk	Flemming Koue	1	1
	Inge Livbjerg		
Oversættelsesøvelser mellem tysk og fransk	Jacques J. Qvistgaard	1	1

Tysk (bisprog).

Oversættelsesøvelser	Liselotte Brøndlund		
	Pauli Gunderskov Nielsen	1	1

I. ANDEN UNDERVISNING

FRIE FORELÆSNINGER

Efterårssemestret:

Litterær forelæsning: Professor, dr. phil. Hakon Stangerup.

Angloamerikas erhvervsgeografi: Docent, dr. phil. Aage Aagesen.

Forårssemestret:

Litterær forelæsning: Professor, dr. phil. Hakon Stangerup.

De europæiske fællesmarkedslandes økonomiske geografi: Docent, dr. phil. Aage Aagesen.

VI. CENSORER

Ved de i undervisningsåret 1970/71 afholdte prøver og eksaminer har følgende medvirket som censorer:

Erhvervsøkonomi på det almene erhvervsøkonomiske studium og på 1. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Afdelingschef, cand. oecon. Søren Aggebo; direktør Bernhard Baaring H.A.; direktør, lic. merc. Torben Carlsson; direktør Gunner Christensen; direktør Werner Drenck H.D.; kontorchef, cand. oecon. Mogens Ebling; direktør, cand. oecon. Jens Fisker; direktør, cand. merc. Svend Aage Birch Jakobsen; direktør, cand. polit. Henning Kirkeby; direktør Jørgen Kjær H.A.; direktør, cand. merc. Peter H. Krag; prokurist, lic. merc. Børge O. Madsen; direktør, dyrlæge Sv. Dyrløv Madsen H.D.; direktør, cand. oecon. Børge Nielsen; direktør, civiløkonom Vilhelm Nørring H.D.; regnskabschef, cand. merc. J. Olfert, personalechef, cand. merc. Ejvind Oxe; direktør, cand. merc. Erik Rebild; regnskabschef, cand. merc. P. Rohde; cand. merc. Willy Tiedemann; direktør, cand. polit. Jens W. Trock H.A.

Nationaløkonomi på det almene erhvervsøkonomiske studium og på 1. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Kontorchef, cand. polit. E. Bastrup-Birk; kontorchef, cand. polit. William Boserup; direktør, cand. polit. Preben Bov; direktør, cand. polit. C. J. Clemmensen; afdelingschef, cand. polit. Aage de la Cour, fuldmægtig, cand. polit. Henning Gottlieb; direktør, cand. polit. O. E. Grue; departementschef, cand. polit. H. P. Gøtrik; sekretariatschef, cand. polit. Folmer Hammerum; afdelingschef, cand. polit. N. P. Jacobsen; økonomisk-statistisk konsulent Jørgen Børglum Jensen, forskningsleder, cand. polit. Erling Jørgensen; kontorchef, cand. polit. Leo Meyer; kontorchef, cand. polit. Birthe Milhøj; lektor, amanuensis, cand. polit. Axel Mossin; konsulent, cand. polit. Henning Møller; bankdirektør, cand. polit. Kristian Møller, fhv. økonomiminister Ivar Nørgaard; vicedirektør, cand. polit. Hans Paaschburg.

Erhvervsret på det almene erhvervsøkonomiske studium, på de erhvervsøkonomiske specialstudier, på det tresproglige korrespondentstudium og prøven i erhvervsret på det ensproglige korrespondentstudium: Afdelingschef Knud Agbo; fhv. ligningsdirektør A. Begtrup; højesteretsdommer Asger Blom-Andersen; professor, dr. jur. Bent Christensen; landsretssagfører Knud Fich; kontorchef, cand. jur. Kjeld Gleerup; kontorchef, cand. jur. Alf Jensen; kontorchef, cand. jur. Georg Jensen; afdelingschef Hans Kjems; landsretssagfører Eyvind Lenstrup; undervisningsdirektør, cand. jur. O. I. Mikkelsen; højesteretsagfører Bent Nebelong; landsretssagfører Rasmus Reeh; ekspeditionssekretær, cand. jur. Jens Selmer.

Statistik på det almene erhvervsøkonomiske studium og på 1. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Lektor, cand. polit. Bodil Nyboe Andersen; lektor, direktør, cand. polit. Helge Andersen; direktør, cand. polit. Sten Buhl; direktør, cand. act. H. Colding-Jørgensen; kontorchef, cand. act. Jørgen Garbers; lektor, cand. polit. Niels Erik Jensen; redaktør, cand. polit. Henning Lindegård; afdelingsleder, cand. polit. Finn Madsen; lektor, Jon Stene.

Databehandling: Underdirektør, cand. polyt. P. V. Andersen H.D.; civilingeniør Per Gjerløv; direktør, mag. scient., cand. mag. H. J. Helms.

Bogføring på det almene erhvervsøkonomiske studium: Konsulent, lic. merc. Egon Andersen; kontorchef John Herløv Andersen H.D.; civiløkonom, fabrikant B. Steen-Johnsen H.D.

Matematik på det almene erhvervsøkonomiske studium: Ingeniør-docent, mag. scient. I. Ditlev Monrad.

Erhvervs- og samfundsbeskrivelse på det almene erhvervsøkonomiske studium: Afdelingschef, cand. oecon. Søren Aggebo; kontorchef, Ole Andersen; kontorchef, cand. polit. E. Bastrup-Birk; ekspeditionssekretær, cand. polit. V. E. Carstensen; afdelingschef, cand. polit. N. P. Jacobsen; underdirektør, cand. merc. Hans Meyer; kontorchef, cand. polit. Leo Meyer; direktør, civilingeniør Leif Monies H.A.; kontorchef, cand. polit. Erik Nielsen; direktør, civiløkonom Axel baron Reedtz-Thott; direktør, cand. polit. Erik Stockmann.

Kulturhistorie på det almene erhvervsøkonomiske studium: Professor, dr. phil. Gustav Albeck, dramatisk konsulent, dr. phil. Alf Henriques;

professor, dr. phil. Poul Høybye; redaktør, cand. mag. Svend Kragh-Jacobsen; professor, dr. phil. Jens Kruuse.

Afsætningsøkonomi på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Direktør, cand. polit. Helge Andersen; direktør, civilingeniør Henry Brennum H.D.; direktør, cand. polit. Sten Buhl; direktør, civilingeniør Kjeld Bundgaard; direktør, lic. merc. Børge G. Christensen; direktør, lic. merc. Poul B. Christensen; direktør, cand. polit. E. Haunstrup Clemmensen; direktør, konsul Paul Fabricius; underdirektør, cand. merc. Peter H. Krag; direktør, civilingeniør Mogens Lichtenberg H.D.; direktør, cand. pharm. Knud Overø H.D.; direktør Jørgen Thygesen H.D.

Bankvæsen og finansiering og kreditvæsen på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Direktør, cand. merc. Svend Aage Frederiksen; bankdirektør Henning Gade; direktør, cand. polit. O. E. Grue; direktør, cand. oecon. Erik Krogstrup; vicedirektør, cand. polit. Rich. Mikkelsen; direktør, statsaut. revisor E. Møllerup; bankdirektør, cand. polit. Kristian Møller; direktør, cand. polit. Hans Paaschburg; direktør, cand. jur. Arne Skjoldager.

Forsikring på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Direktør, dr. polit. Paul Johansen; vicedirektør, cand. jur. Henning Palludan; direktør, cand. jur. H. Thranow; direktør Børge Warsberg H.D.

Organisation på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Oberstløjtnant, cand. psych. Fin Agersted; oberstløjtnant, civilingeniør H.A.S. Arnoldus; professor, dr. phil. Mogens Blegvad; civilingeniør, lic. tech. Leif Brøndum; civildommer C. O. Christensen; direktør Otto Cordsen; konsulent Erik Damborg H.D.; direktør, cand. merc. Verner Damm; redaktør, lektor, cand. polit. B. V. Elberling; ingeniør Ole Engberg; professor C. H. Gudnason; direktør Ole Heise; personalechef, fru Gerda Helms; professor N. K. Hermansen; direktør, cand. act. F. Hertz; landsretssagfører Jørgen Hoffmeyer; direktør, cand. oecon. Oluf Ingvarsen; højesteretssagfører A. Jacobi; direktør, cand. merc. Svend Aage Birch Jacobsen; direktør, statsaut. translator B. Johansen H.D.; underdirektør, civilingeniør Svend Kahr; universitetslektor, cand. jur. Ejler Koch; forskningsleder, cand. psych. P. H. Kühl; direktør, cand. merc. Poul Lauridsen; direktør, civilingeniør Leif Monies H.A.; lektor, cand. oecon. H. P. Myrup; universitetslektor, cand. scient. pol. Hans Jørgen Nielsen;

afdelingsleder, cand. psych. S. Skyum-Nielsen; direktør, lektor, cand. polit. H. K. Sørensen; oberstløjtnant, cand. psych. J. Termøhlen; konsulent, cand. psych. Poul Vidriksen; direktør, cand. jur. Vict. Vilner; statistiker, lic. tech. Aage Vølund.

Regnskabsvæsen på 2. del af de erhvervsøkonomiske specialstudier: Afdelingschef Knud Agbo; konsulent, lic. merc. Egon Andersen; ligningsdirektør, cand. polit. A. Begtrup; statsaut. revisor I. Boesberg; direktør, lic. merc. Torben Carlsson; direktør, lic. merc. Børge G. Christensen; statsaut. revisor Finn Dühning, landsretssagfører Knud Fich; direktør Ole Heise; direktør, cand. merc. Mogens Bøgvad Høst; statsaut. revisor K. G. Jensen; økonomichef Gunnar Jørgensen H.D.; direktør, cand. oecon. F. Metzlauff; underdirektør, cand. merc. H. Pehling, EDB-dir., cand. merc. Ditlev Saugmann; landsretssagfører Rasmus Reeh; højesteretsagfører Frits Rosenqvist; statsaut. revisor K. Winther; direktør, cand. oecon. Hans Øhrstrøm.

Udenrigshandel på de erhvervsøkonomiske specialstudier: Udenrigsråd, cand. polit. Jens Christensen; afdelingschef, cand. polit. H. O. Christiansen; viceudenrigsråd, cand. jur. Per Søtoft Groot; direktør Jørgen Hooge H.D.; direktør, civilingeniør H. J. Koktvedgaard H.D.; general-konsul, skibsreder Asger Juul Lindinger H.D.; departementschef, cand. polit. Otto Müller; direktør Allan Petersen H.D.; direktør Morten Petersen H.D.; direktør, translator Vincent Petersen H.D.; professor, dr. jur. Allan Philip; afdelingsleder, lektor Torben Svénné-Schmidt.

Det erhvervsøkonomiske kandidatstudium.

Afdelingschef, cand. oecon. Søren Aggebo; højesteretsdommer Asger Blom Andersen; lektor, cand. polit. Ellen Andersen; professor Paul Bendtsen; fhv. ligningsdirektør A. Begtrup; professor, dr. phil. Mogens Blegvad; statsaut. revisor Hans Boysen; direktør, cand. polit. Sten Buhl; civildommer C. Ove Christensen; direktør, lic. merc. Poul B. Christensen; afdelingschef, cand. polit. Aage de la Cour; underdirektør, cand. polit. Hans Chr. Cordes; direktør, cand. merc. Werner Damm; redaktør, lektor, cand. polit. E. V. Elberling; ingeniør Ole Engberg; statsaut. revisor Ejnar Fryd; direktør, cand. polit. O. E. Grue; direktør Ole Heise; personalechef fru Gerda Helms; underdirektør, cand. polit. Frede Hollensen; direktør, cand. merc. Mogens Bøgvad Høst; direktør, cand. oecon. O. Ingvarsten; statsaut. revisor, lic. merc. H. Hjernø Jeppesen;

direktør, statsaut. translator Børge Johansen H.D.; økonomidirektør C. G. Kinch-Jensen; direktør, lic. merc. Ottomar Loff; direktør, lic. merc. Børge O. Madsen; direktør, statsaut. revisor Erik Møllerup; direktør, civilingeniør og civiløkonom Leif Monies; departementschef, cand. polit. Otto Müller; rektor Erling Olsen; kontorchef, cand. polit. Erik Heimann Olsen; vicedirektør, cand. polit. Hans Paaschburg. underdirektør, cand. merc. Poul-Erik Petersen; professor, dr. jur. Allan Philip; direktør B. Rathje; statsaut. revisor Stig-Erik Schaumburg-Müller; cand. polit. Poul Sveistrup; afdelingsleder, lektor Torben Svønné-Schmidt; afdelingsforstander, cand. act. M. Weis-Bentzon; civilingeniør Aage Vølund; direktør, cand. oecon. Hans Øhrstrøm.

De erhvervsproglige eksaminer og sprogdisciplinerne på det almene erhvervsøkonomiske studium.

Engelsk:

Translator Birthe M. Andersen; translator Aksel Anslev; underdirektør, translator Mogens Dyhr H.D.; prokurist, translator E. Geertz-Hansen; kontorchef, cand. polit., translator J. Klinth Jensen; afdelingsleder, cand. mag. Bengt Jürgensen; mag. art. H. Kossmann; rektor, cand. mag. F. T. Mouridsen; landsretssagfører Erik Münter; translator Knud Nielsen, MF; translator Kjeld Præstegaard; professor, dr. phil. Knud Schibbye; professor Poul Steller; professor, dr. phil. Knud Sørensen; forstander, translator Egil Toke; translator Svend Vesterli;

Fransk:

Ekspeditionssekretær, mag. art. Richard Wagner Hansen; kontorchef, translator A. Harboesgaard; professor, dr. phil. Poul Høybye; førstebibliotekar, mag. art. A. Nicolet; professor, dr. phil. Morten Nøjgaard; translator A. Holger Pedersen; direktør Kay Sonne-Hansen; professor, dr. phil. Hans Sørensen.

Italiensk:

Professor, dr. phil. Poul Høybye; kontorchef, translator Aage Norsker.

Russisk:

Translator Axel Mortensen; lektor, cand. mag. Helge Poulsen.

Spansk:

Professor Svend Atke; adjunkt, cand. mag. Ulf Böiken; direktør, translator Vagn Ganderup; translator, frk. Ellen Hylleborg Jensen; fuldmæg-

tig, translætør Poul Madsen; professor, dr. phil. Morten Nøjgaard; amanuensis, lektor, mag. art., translætør fr. Kirsten Schottländer.

Tysk:

translætør Niels Bak; lektor, cand. mag. H. Bergstrøm-Nielsen; translætør Inger Jelstrup Christophersen; professor Ove K. Clausen; adjunkt, cand. mag. Gerhard Jaspersen; professor, fil. dr. Karl Hyldgaard-Jensen; afdelingsleder, cand. mag., fru Elli Jørgensen; amanuensis, cand. art. Hans Peter Jørgensen; afdelingsleder, cand. mag. Mogens Wied Jørgensen; amanuensis Per El Jørgensen; lektor, cand. mag. Fritz Kamp; translætør, lektor Jørgen Ketelsen; translætør Helmuth Norsker; afdelingsleder Svend Olaf Poulsen; kontorchef, translætør O. C. Sørensen.

Stenografi og maskinskrivning:

Personalechef, fru Gerda Helms; translætør, fru Ester Brinch; lektor, cand. mag. J. Borch-Madsen; forstander, cand. mag. Henry Jørgensen.

Forretningspraksis og økonomisk sprogbrug:

Konsulent, lic. merc. Egon Andersen; direktør Allan Hansen H.A.; direktør, cand. merc. Ole Ernst Heggland; direktør Gunnar Jørgensen H.D.

VII. STUDERENDE OG EKSAMINER

1. I undervisningsårene 1969/70 og 1970/71 var der på højskolen indmeldt følgende antal studerende og deltagere, der fordeler sig således:

	1969-70	1970-71
H.A.-dagstudiet	780	769
Kandidatstudiet	148	226
H.A.-aftenstudiet	6	5
H.D.-studiet:		
1. del	1.618	1.686
2. del: afsætningsøkonomi	190	193
finansiering og kreditvæsen	70	87
forsikring	11	8
organisation	330	363
regnskabsvæsen	450	510
udenrigshandel	75	75
Licentiatstudiet	21	25
Revision	<u>254</u>	<u>227</u>
Det tresproglige korrespondentstudium	490	464
Den erhvervsproglige afgangseksamen	46	70
Den erhvervsproglige diplomprøve	91	126
Den erhvervsproglige kandidateksamen	8	24
Det ensproglige korrespondentstudium:		
engelsk	426	412
fransk	130	129
italiensk	9	12
russisk	10	16
spansk	37	57
tysk	142	127
Prøven i italiensk	30	38
Prøven i russisk	26	25
Prøven i spansk	143	152
	<u>5.541</u>	<u>5.826</u>

2. Antallet af studerende og deltagere i efterårs- henholdsvis forårs- semestret var i året 1970/71 som følger:

	1970-71	
	Efterårs- semestret	Forårs- semestret
<i>Det almene erhvervsøkonomiske studium, dagstudiet</i>		
Studerende.....	769	693
<i>Det erhvervsøkonomiske Kandidatstudium</i>		
Studerende.....	226	169
<i>Det almene erhvervsøkonomiske studium, aftenstudiet</i>		
Studerende.....	5	5
<i>Erhvervsøkonomiske specialstudier</i>		
1. del af diplomprøven:		
Studerende.....	1.686	1.358
2. del af diplomprøven:		
Afsætningsøkonomi:		
Studerende.....	193	152
Finansiering og kreditvæsen:		
Studerende.....	87	77
Forsikring		
Studerende.....	8	8
Organisation:		
Studerende.....	363	310
Regnskabsvæsen:		
Studerende.....	510	439
Revision:		
Deltagere.....	227	187
Udenrigshandel:		
Studerende.....	75	61
Licentiatstudiet:		
Studerende.....	25	25
Det tresproglige korrespondentstudium:		
Studerende.....	467	415
Forberedelsen til den erhvervsproglige afgangseksamen:		
Studerende.....	67	57
Forberedelsen til den erhvervsproglige diplomprøve:		
Studerende:		
Engelsk.....	55	39
Fransk.....	27	23
Spansk.....	14	13
Tysk.....	31	25

	1970-71	
	<i>Efterårs-</i> <i>semestret</i>	<i>Forårs-</i> <i>semestret</i>
Forberedelsen til den erhvervsproglige kandidateksamen:		
Studerende.....	23	22
Det ensproglige korrespondentstudium:		
Studerende:		
Engelsk.....	412	320
Fransk.....	120	85
Italiensk.....	12	12
Russisk.....	16	12
Spansk.....	57	42
Tysk.....	128	110
Forberedelse til prøven i italiensk:		
Studerende.....	38	24
Forberedelse til prøven i russisk:		
Studerende.....	25	14
Forberedelse til prøven i spansk:		
Studerende.....	152	89

3. Tilgang og afgang.

DET ALMENE ERHVERVSØKONOMISKE STUDIUM

Dagstudiet.

I efterårssemestret 1970 blev der optaget 327 (283 danske og 8 norske, islændinge og svenskere) nye studerende.

Til 1. del af den erhvervsøkonomiske eksamen i maj-juni 1971 indstillede sig 303 studerende, hvoraf 209 bestod eksamen.

Til erhvervsøkonomisk eksamen i maj-juni 1971 indstillede sig 169 studerende, hvoraf 140 bestod eksamen.

Det erhvervsøkonomiske kandidatstudium.

I 1970-71 var der en tilgang af 130 studerende, og til den afsluttende eksamen i december 1970/januar 1971 indstillede sig 23 studerende, hvoraf 22 bestod eksamen og i maj-juni 1971 indstillede sig 38 studerende, hvoraf 33 bestod eksamen.

ERHVERVSØKONOMISKE SPECIALSTUDIER

Til specialstudierne var der i 1970-71 en tilgang af 1.025 nye studerende, heraf 156 til 2. del.

Til 1. del af diplomprøven, som er fælles for alle studerende, indstillede sig i maj-juni 1971 767 studerende, hvoraf 525 bestod eksamen.

Til 2. del af diplomprøven, hvor de studerende er fordelt på specialer, indstillede sig i foråret 1971 486, hvoraf 329 bestod eksamen.

	1971	
	indstillet	bestået
Afsætningsøkonomi	85	50
Bankvæsen	—	—
Finansiering og kreditvæsen	33	28
Forsikring	4	3
Organisation og offentlig forvaltning	145	91
Regnskabsvæsen	194	135
Udenrigshandel	25	22

DET TRESPROGLIGE KORRESPONDENTSTUDIUM

I efterårssemestret 1970 blev der optaget 255 nye studerende.

Til den tresproglige korrespondenteksamen i maj-juni 1971 indstillede sig 168 studerende, hvoraf 145 bestod eksamen.

DET ENSPROGLIGE KORRESPONDENTSTUDIUM

I 1970-71 var der en tilgang af 420 nye studerende.

Fordelingen på de forskellige sprog var:

Engelsk	225
Fransk	75
Italiensk	5
Russisk	8
Spansk	40
Tysk	67

Til den ensproglige korrespondenteksamen i 1971 indstillede sig 255 studerende, hvoraf 181 bestod eksamen.

Fordelingen på de forskellige sprog var:

	1971	
	indstillet	bestået
Engelsk.....	141	94
Fransk.....	36	26
Italiensk.....	7	6
Russisk.....	5	4
Spansk.....	13	9
Tysk.....	53	41

FORBEREDELSEN TIL DEN ERHVERVSSPROGLIGE AFGANGSEKSAMEN

I 1970/71 blev der optaget 51 nye studerende.

Til den erhvervssproglige afgangseksamen (E.A.) i april/juni 1971 indstillede sig i alt 15 studerende, hvoraf 11 bestod eksamen.

FORBEREDELSEN TIL DEN ERHVERVSSPROGLIGE DIPLOMPRØVE

I 1970/71 blev der optaget 66 nye studerende.

Til den erhvervssproglige diplomprøve (E.D.) i april/juni 1971 indstillede sig i alt 74 studerende, hvoraf 69 bestod eksamen.

Fordelingen på de forskellige sprog var:

	1971	
	indstillet	bestået
Engelsk.....	29	28
Fransk.....	15	12
Spansk.....	9	9
Tysk.....	21	20

DET ERHVERVSSPROGLIGE KANDIDATSTUDIUM

I 1970/71 blev der optaget 23 nye studerende.

Til den erhvervssproglige kandidatexamen i december/januar 1970/71 indstillede sig 1 studerende, som bestod eksamen.

Til den erhvervssproglige kandidatexamen i april/juni 1971 indstillede sig ingen studerende.

FORBEREDELSEN TIL SPROGPRØVERNE

Prøven i italiensk.

I 1970/71 blev der optaget 30 nye studerende.

Til prøven i Italiensk i april/juni 1971 indstillede sig 10 studerende, hvoraf 9 bestod prøven.

Prøven i russisk.

I 1970/71 blev der optaget 18 nye studerende. Til prøven i russisk april/juni 1971 indstillede sig 4 studerende, hvoraf 3 bestod prøven.

Prøven i spansk.

I 1970/71 blev der optaget 117 nye studerende. Til prøven i spansk april/juni 1971 indstillede sig 30 studerende, hvoraf 25 bestod prøven.

DIMITTENDER 1971

Følgende bestod den erhvervsøkonomiske eksamen:

<i>H.A.:</i>	Gilbu, Svein	Jensen, Knud Juel
Andersen, Bent Regner	Grisell, Egon Ole	Jensen, Søren Phil
Andersen, Dan Olaf	Gundesen, Hans Kristen	Jensen, Tom
Andersen, Finn Løye	Mørch	Johansen, Henrik Steen
Andersen, Ole Steen	Gølnitz, Arno	Johansen, Niels Kjærsgaard
Andreasen, Ole Rovelt	Hallander, Bjarne Harald	Jurcenoks, Tom Allan
Arnth-Jensen, Jens	Hansen, Bent René Villum	Munch
Aukner, Stein	Hansen, Geert Bjørn	Jørgensen, Bent
Baldvinsson, Cato Anthoni	Hansen, Hans Duschek	Jørgensen, Mads Holger
Bay, Bengt Axel	Hansen, Jørgen	Kaiser, Mogens Jacob
Beck, Hans Werner Clausen	Hansen, Knud Lennart	Kaltenborn, Axel N.
Bergh, Jan Peter	Skov	Beichmann
Bjerregaard, Kenneth	Hansen, Ole Erik	Karlsson, Erik Jan
Lennart	Hansen, Poul Erik	Kjergaard, Ole
Björgvinsson, Sigurdur Gils	Brønsholm	Klarup, Jep Jørn
Beck, Nils John	Hansen, Preben West	Knudsen, Ebbe
Bistrup, Christian Henning	Hansen, Steen Blomquist	Knudsen, Frantz Buch
Bohn, Kim René	Hansen, Stig Nygaard	Knudsen, Knud Kristian
Bork, Søren	Hansen, Svend-Erik	Kreiner, Kristian
Brønnum, Poul	Hansen, Sven Erik Lund	Kriegel, Gunnar Valdemar
Brønsvig, Bjarne	Hansen, Troels Sneftrup	Handberg
Buck, Nils Peter Olaf	Hansen-Møller, Søren	Krog, Torben
Beje, Carl Erik Krogh	Haug, Søren Tybring	Kähler, Anni
Christensen, Erik Bjerg	Hedemann, Dorrit	Larsen, Elisabeth Nøhr
Christiansen, Ingolf	Hedemann, Per	Larsen, Sten
Christoffersen, Jens	Hemmingsen, Ernst Torben	Larsen, Torben Helge
Clausen, Peter Laulund	Hesgaard, Erling	Mathisen, Svein-Ottar
Clausen, Pål Frimann	Hingel, Anders Joest	Mehlbye, Peter
Clod-Svensson, Niels	Holm, Søren Frederik	Mogensen, Jens
Dam, Steffen	Langvold	Mondrup, Jens
Damgaard, Poul-Erik	Høiberg-Nielsen, Ole	Mortensen, Tonny Birger
Ejlersen, Stine Holm	Ipsen, Lis	Mossing, Michael
Frandsen, Aage	Iversen, Jacob Rasmus	Nedergaard, Nils
Frausing, Ulf	Jacobsen, Birte Lundgaard	Nielsen, Ege Topholm
Frederiksen, Jørgen Kjeld	Jacobsen, Per	Nielsen, Flemming Frank
Fuglsang-Frederiksen, Niels	Jensen, Erik Bach	Nielsen, Hans Birk

Nielsen, Jens Carsten	Rabe, Jan	Vedde, Svend Jørgen Emil
Nielsen, Morten	Rasmussen, Bjarne	Werner, Allan
Nielsen, Palle Møldrup	Reckweg, Knud-Aage	Winther, Jan Kofod
Nielsen, Ulrik Chr.	Riis, Bjarne	Worum, Geir
Nissen, Heinrich	Rommerud, Svend	Wulff, Britta
Olsen, Jens	Røssel, Carl Johan Vinding	Østenfeldt, Lars
Olsen, Kjeld	Samuelsen, Liv	Østergaard, Otto Lund
Omann, Niels	Schwerdtfeger, Henning	Østraat, Einar
Paludan-Andersen, Karl	Georg	Aarup, Jens Christian
Otto	Skander-Madsen, Karsten	
Petersen, Henri René	Stryhn, Frida Elsebeth	<i>H.A.:</i>
Petersen, Steen Bastrup	Svarrer, Kaj Clausen	Aftenstudiet:
Petersen, Sten Christian	Sø, Helge	Hermansen, Poul John
Petersen, Torkild Birk	Sørensen, Vagner Krogh	Haahr, Jørgen
Petterøe, Dag	Themsen, Palle Peter	Jensen, Sven
Porsberg, Klaus	Toflsby, Erik Brendefur	Jensen, Sven Christian
Poulfelt, Flemming	Utkilen, Kristian Martin	Ærtebjerg, Leif

Følgende bestod den erhvervsøkonomiske kandidateksamen:

<i>(Eksamen dec. 70-jan. 71)</i>	Steen-Petersen, Kim	Larsen, Bjarne Fabienke
Bjerring-Sørensen, Karsten	Sommer, Niels Aage	Larsen, Stig
Eldam, Anita	Sørensen, Jens Peter	Laursen, Hans Kurt
Hansen, Mogens Kristoffer	Thuesen, Birgit	Laursen, Poul
Hansen, Peter Morell		Lorenzen, J. C.
Harsmann, Bent	<i>(Eksamen april-juni 71):</i>	Lucas, Kjeld Frank
Hecht, Henning	Abel, Lone	Madsen, Ulla Gislev
Høeg, Vibeke	Andersen, Christian	Neergaard, Peter
Ipsen, Claus Vang	Andersen, Kjeld Palle	Nielsen, Erik
Jensen, Flemming Steen	Andersen, Niels-Erik Resen	Nielsen, Jørgen Anker
Jensen, Henning Lindhardt	Borchorst, Mogens	Nilsson, Ebbe
Jørgensen, Kjeld Arnth	Breinholst, Benny	Pedersen, Charles Aarup
Kramhøft, Jan	Bundgaard, Poul Anton	Holm-Petersen, Erik
Lottrup, Ole Kjær	Clausen, Carsten Bruun	Petersen, Flemming
Møller, Jan Holm	Clausen, Sven Åge Ørnfeldt	Quist-Sørensen, Preben
Nielsen, Henrik Lykke	Elkjær-Larsen, Jens Kr.	Scharling, Keld
Olsen, Leif Højmark	Havemann, Jørgen G.	Stahlfest-Møller, Arne
Ploug, Torben Hansen	Jensen, Geert Neugebauer	Tandrup, Jørgen Einar
Skovgaard-Sørensen, Lars	Johansen, Uffe Benne	Tjørnemark, Bent
Steen, Katrine	Kampfeldt, Per	

Følgende bestod diplomprøven:

<i>Afsætningsøkonomi:</i>	Glaring, Steen Flemming	Kehler, Hans Martin
Andersen, Henrik	Glass, Flemming	Kirk, Sven Hasse
Bach, Torkild Just	Graversen, Gravers Hede-	Knudsen, Leif
Bernhoft, Allan	gård	Lange, Erik Harding
Blicher, Jørgen Ditlev	Hansen, Frits Raunstrup	Linde, Jens Jørgen
Bondorff, Carl Johan	Heidemann, Eigil Johannes	Magner, Finn
Christian	Henriksen, Mogens Frederik	Mansfeldt, Gregers
Egemose, Henrik Vilhelm	Jensen, Sven Klitgaard	Munch, Niels Ebbe
Filtensborg, Erhard	Jespersen, Jens Ole	Møller, Jacob Vilhelm
Francati, Giano	Johansen, Bent Jørgen	Møller, Steffen

Netterstrom, Nils Axel
Nielsen, Hans Jørgen
Olesen, Steen
Pedersen, Svend Helmer
Pedersen, Thorsten Kjeld
Gabrielsen
Petersen, Erling
Petersen, Flemming Juul
Petersen, Mogens Brent
Schroder, Jørgen
Sindberg, Poul
Sloth, Per
Steeskov, Poul Stasiuw
Stokke, Viggo
Sørensen, Edwin Wester
Sørensen, Jens Ole
Sørensen, Ole Keinicke
Tessum, Ulrich
Tjagvad, Claus Flemming
Top, Jørgen
Vigander, Per
Vilsoe, Johannes Husum

Finansiering:

Andersen, Jan Gert
Andersen, Niels
Brink, Mogens
Bro-Rasmussen, Niels
Frederiksen, Hans Jørgen
Holme
Houengaard, Jørgen Secher
Hueg, Kim Arthur
Jensen, Jens Munk
Jensen, Kurt Henrik Tofte
Jensen, Torben
Jeppesen, Jørn
Koefoed, Jens Ole
Kähler, Tom
Ladefoged, Poul
Laursen, Hans-Jørgen
Østergaard
Madsen, Erik Vestergaard
Musse, Diego Johs.
Smedemand
Møller, Erik Schæffer
Nielsen, Asbjørn
Petersen, Jan Schwartz
Rose, Niels Kristian
Rosendahl, Verner Bæk-
gård
Schjøtt-Christensen,
Flemming
Schou, Palle Baagø

Sønderby, Esben Under-
strup
Sørensen, Erik
Thamstorf, Flemming
Wennike, Helge

Forsikring:

Greve, Jens
Rude, Peter
Toxborg, Egvind Frank

Organisation:

Ahrenkiel, Gert Ebbe
Andersen, Johnny Palle
Anderskov, Ulf Ole
Bertelsen, Martin
Brandt, Knud Harald
Bredmose, Kell
Brok, Thorkild
Bryderup, Jørgen Jensen
Bundgaard, Folmer
Bülow, Jens
Baagø, Niels
Christensen, Mogens Kall
Christiansen Torben
Kastrup
Fink, Hans
Forsslund, John Knud
Frederiksen, Toke
Fredgaard, Tage
Goth, Kurt Preben
Hansen, Hans Henning
Hansen, Inger Kofoed
Hansen, Kjeld Kristian
Hasfeldt, Jens
Hedegaard, Hans-Henrik
Hedaa, Jens Laurids
Helwich, Hans Eggert
Henriksen, Kjeld Roger
Henriksen, Lars Laier
Henriksen, Uffe Vagner
Hilger, Carl H.
Holst, Henning Leo
Jacobsen, Birte Jane
Jacobsen, Flemming
Jacobsen, Gunnar
Jakobsen, Mogens
Jarlbo, Tage
Jensen, Jørgen Bjerre
Jensen, Jørn Østergaard
Jensen, Svend Ejvind
Jensen, Torben Finnerup
Jensen, Aage Kjeld Schytt

Johansen, Mogens Valde-
mar
Johnsen, Svend Aage
Knudsen, Peter Flemming
Kohl, Hans Olaf
Langholz, Erwin Chr.
Larsen, Poul A.
Larsen, Poul Frost
Larsen, Per Viggo
Larsen, Otto Rolf
Leth, Torben
Locht, Poul Friedrich
Lorensen, Svenn Tømme-
rup
Lundgaard, Arne
Lyngaae-Jørgensen,
Jørgen Helge
Nickelsen, Rich.
Nielsen, Ebbe Regner
Nielsen, Finn Ingolf
Hartung
Nielsen, Leif
Nilsson, John
Nyboe, Ib Johan
Olsen, Jan Bøttger
Olsen, Nils Erik
Pedersen, Bent Vindelin
Pedersen, Paul Henning
Pedersen, Hans Stengel
Povlsen, Søren Andreas
Probst, Holger Pind
Rasmussen, Jørgen Win-
ston
Rasmussen, Ole
Rigtrup, Ole
Riis-Klausen, Sven
Ring, Mads Aage Nyboe
Rubeck, Ole
Ryberg, Jørn
Rytlander, Tom
Schroder, Steen
Schøller, Flemming
Stiggaard, Jørgen
Stochholm, Peter Heine
Svendsen, Kai Jørgen
Svensson, Per
Sørensen, Ole Ploug
Thaysen, Ole Hans Chr.
Truelsen, Niels Finn
Ulka, Vagn
Wissing, Jørgen Preben
Wonsild, Leif
Valbirk, Ole

*Organisation (Specialretningen
i off. forvaltning:*

Andersen, Lis
Bøgesø, Hans Jørgen
Svendsen, Svend Henrik
Lukmann
Thomsen, Hans Erik

Regnskabsvæsen:

Andersen, Egon
Andersen, Erik
Andersen, Erik Tronborg
Andersen, Torben Eske
Arnkjær, Asger Bo
Barsholm, Jørgen Carl
Bense, Gunner
Bentzen, Ole Erling
Berg, John
Bjerregaard, Preben
Bohr, Niels Karsten
Boxenbaum, Jan
Brandt, Troels Johan
Carstensen, Holger
Christensen, Jørgen
Christensen, Mogens
Christensen, Ole Møgel-
gaard
Christoffersen, Jørgen Gad
Clement, Max Ove
Cornelius, Casper
Dahlstrøm, John Erik
Danielsen, Hans
Ejlers, Peter
Ejsted, Bent Heinrich
Ellesøe, Benny Gade
Engmann, Jørgen
Folkersen, Erik
Frederiksen, Hans Erik
Fromberg, Hans Jørgen
Gandrup, Ole
Geer, Helle Berit
Glud, Søren Wonsild
Grimsehl, Ralf
Gram, Jens-Jørn
Grinderslev, Alfred
Grothen, Jan
Hansen, Jørgen
Hansen, Leif Askholm
Hansen, Mogens Enggaard
Hansen, Niels Strøm
Hansen, Niels Valentin
Hansen, Ole Jørgen
Hansen, Søren Viktor

Hansen, Torben Frank
Harrsen, Niels Erik
Henriksen, Mogens
Hoff-Clausen, Jørgen
Hoff-Jessen, Søren Ole
Holm, Ole Henning
Larsen
Hückelkamp, Ib Gerhard
Høgberg, Mark Allan
Ishøj-Rasmussen, Jens
Jacobsen, Flemming
Jacobsen, Jan
Jacobsen, Ole Bjørn
Jensen, Claus
Jensen, Knud Paabøl
Jensen, Steen Leo
Jensen, Svend Ørjan
Jensen, Verner
Jeppesen, Birger Outzen
Johansen, Egon
Johansen, Ervin
Johansen, Olaf Chr.
Johansen, Ole Dalsgaard
Jørgensen, Henning Erik
Jørgensen, Steen Sommer
Jørgensen, Vagn Troels
Kallcsøe, Bjarne
Kindberg, Mogens
Kjær, Otto
Knudsen, Torben Hübertz
Kock, Klaus Nicolai
Kolding, Bjarne
Korsgaard, Poul Erik
Korsholm, Hans Jørgen
Krahl, Torben
Brandt, Ove
Kristiansen, Poul Erik
Lauridsen, Preben Mensing
Lind, Martin Vilhelm
Lund, Sven Ulbjerg
Nielsen
Lund-Nielsen, Erik
Lyngvig, Finn
Melson, Peter Paludan
Mikkelsen, Benny Ulbjerg
Vestergaard
Mortensen, Per Bjarne
Munkgaard, Flemming
Mærkedahl, Poul Chr.
Møller, Bengt
Mørk, Henrik
Nederschier, Ole
Nielsen, Bjarne

Nielsen, Finn Skelbæk
Nielsen, Flemming Ny-
gaard
Nielsen, Gun-Britt Almind
Nielsen, Hans-Helge
Nielsen, Mogens
Nielsen, Mogens Walther
Nielsen, Niels Chr. Froberg
Nilsson, Thorbjørn Ingolf
Nørringgaard, Carsten
Pedersen, Børge
Pedersen, Erik Ejvind
Pedersen, Viggo Gunni
Petersen, Jørgen Borup
Poulsen, Frank
Poulsen, Mogens
Qvist, Arne
Rasmussen, Bent
Rasmussen, Jørn Peter
Rasmussen, Peder Riemann
Ratzau, Walther
Rosenvold, Henning
Rothstein, Fred
Ryding, Sven Valdemar
Sandager, Jørgen
Sandborg-Olsen, Bent
Saxtorph, Johan Mikhael
Schjøtt, Frank
Schmidt, Jørn Ove
Steffensen, Knud Lybecker
Strandberg, Per
Stærk, Peter
Søndergaard, Ole
Thorn, Svend Erik
Wamsler, Hans Peder
Werner, Birthe
Vester, Jørgen
Vinther, Søren Flemming
Ypkendanz, Jørgen Ernst
Ødum, Hagen
Øhrgaard, Arne
Østergaard, Bent

Udenrigshandel:

Almdal, Preben
Christensen, Jørgen
Estrup, Christian
Fabricius, Kai Bent
Hjelmar, Palle
Holflod, Knud Jørn
Holm, Per
Jensen, Palle Ivarrd
Larsen, Jørgen Frey

Lauritsen, Niels Feilberg
Lauritzen, Bent Bøje
Møller, Klaus
Nielsen, Olaf Stub

Olsen, Povl Henning Hoff
Pedersen, Jens Thor
Petersen, Hans Jørgen
Purlund, Frank

Rantsen, Stig Oscar
Salking, Thomas Carl
Staugaard, Knud Henning
Søndergaard, Per

Følgende studerende bestod den tresproglige korrespondent-eksamen:

Aizen, Birgit
Andersen, Anne-Birgitte
Andersen, Anne Merete
 Jeldorff
Andersen, Birgitte Bøje
Andersen, Lene
Baess, Hanne
Bartholdy, Bodil
Bech, Bente Marianne
Beyer, Lissi Kirstine
Birkedal, Tove
Blegvad, Annette
Bodilso, Kate
Boesgaard, Jette
Bork, Ingelise
Brandt, Susanne
Bredsdorff, Ida
Byskov, Alice
Chawes, Lena Lund
Chlopotin-Andersen, Jeanne
Christensen, Annie
 Margareth
Christensen, Hanne Maj
Christensen, Ida Agnethe
Christiansen, Brit Nøhr
Cortnum-Fly, Lene
Elboth, Lene
Enggaard, Ann-Marie
Farsøe, Lene Friis
Friberg, Kirsten
Fur, Marianne
Gravesen, Annette
Hagensten, Lisbet Krogh
Hansen, Jette Møller
Hansen, Jytte
Hansen, Lone Wulff
Hansen, Ulla
Hansen, Ulla
Hellmann, Marianne
 Birthe
Hinsby, Rita
Häkert, Regitze
Høyrup, Helle Egede

Ibsen, Nina Margith
Jensen, Annette Bay
Jensen, Bente Oxfeldt
Jensen, Else Johanne
Jensen, Gurli Billeskov
 Lungren
Jensen, Inge Lise
Jensen, Karen-Lisbeth
Jensen, Karen Susanne
Jensen, Lisbeth
Jensen, Margit Odstrup
Jensen, Ruth
Jensen, Ulla Bülov
Jungfalk, Irene
Jørgensen, Bente
Jørgensen, Hanne Birte
Jørgensen, Ingrid Mannerup
Jørgensen, Jette Bay
Jørgensen, Lis Bøgh
Jørgensen, Marianne
Kayser, Sanne Skovgaard
Kersø, Kirsten Aagaard
Koch, Annette
Koch, Nina
Larsen, Ingrid Susanne
Larsen, Lone Halberg
Larsen, Aase Lis
Lazarewitz, Marlis
Lindberg, Agnete Gerda
 Astrid Svea
Lous, Susanne
Lund, Karin Bredsgaard
Lüders, Grete
Lyng, Annemette
Løow, Susanne
Mentzel, Ulla Vest
Michelsen, Elisabeth Holst
Mortensen, Kirsten
Müller, Ebba Høeg
Müller, Inge
Naustdal, Gro
Nielsen, Anne-Marie
Nielsen, Bente Tove

Nielsen, Dorte
Nielsen, Hilde Theil
Nielsen, Jette Wendela
 Martha
Nielsen, Kirsten Pape
Nielsen, Kirsten Kokholm
Nielsen, Marianne Winther
Nielsen, Marianne Lisbet
 Juel
Nielsen, Vibeke Aaris
Nymand, Karen Margrethe
Olsen, Birthe
Ostenfeld, Tove
Parbo, Kirsten
Pedersen, Bente Friis
Pedersen, Inger-Marie
Petersen, Elsebeth
Petersen, Karen Marie
Petersen, Lise Munk
Pfeiffer, Lone
Poulsen, Lise
Rabøl, Jette
Rasmussen, Alice Høyer
Rasmussen, Nina
Rosenørn-Lehn, Anne-
 Marie
Sanders, Kirsten
Saxtorph, Vibeke
Schiller, Bente
Schmidt, Irene Rotwitt
Stannius, Kirsten Dorte
Storesund, Marit Elise
Stub, Inge Marie
Svanen, Susanne
Svantesson, Anne-Marie
Sørensen, Ea Bernhard
Sørensen, Inge Bech
Sørensen, Kitty Werner
Veggerby, Sonja
Wegmann, Anne-Merete
Vester, Gunhild
Witso, Lis
Zachariassen, Gudrun

Følgende studerende bestod den erhvervsproglige afgangseksamen:

Christiansen, Grete fransk/tysk	Heidener, Dan J.F. Uldall engelsk/tysk	Petersen, Ester fransk/tysk
Dyrberg, Gunhild engelsk/fransk	Jakobsen, Ellis Merete engelsk/tysk	Rømer, Karen Margrethe Cassøe
Fluger, Lena Louise Solveig engelsk/tysk	Lidang-Sørensen, Bente engelsk/spansk	Smith-Hansen, Hanne engelsk/tysk
Hedemark, Birgit Agnete engelsk/tysk	Madsen, Bodil Nistrup fransk/tysk	

Nedennævnte dimittender fra den erhvervsproglige diplomprøve, der tidligere har bestået denne prøve i et andet sprog, har opnået ret til at anvende titlen E.A.:

Alano, Synnøve fransk/spansk	Ottesen, Eva Lisa fransk/tysk	Skov, Birte Nielsen engelsk/fransk
Grønbech, Solveig fransk/tysk	Pedersen, Sally Irene engelsk/fransk	Winther, Karen Margrethe engelsk/fransk
Heyn, Dorrit engelsk/tysk	Picht, Heribert Paul Alfred spansk/tysk	Ytting, Anna-Lise engelsk/tysk
Lenstrup, Rita Nørgaard engelsk/tysk	Schrøder, Kamma Lizzi engelsk/fransk	

Følgende studerende bestod den erhvervsproglige diplomprøve:

<i>Engelsk:</i>	Overgaard, Bente	Madsen, Anne-Jette
Andreasen, Valentin	Petø, Anna Erzsebet	Kærgaard
Rejmond	Susanne	Thisted, Eva
Brøndum, Freddie Asger	Poulsen, Sonja	Vater, Pia Marianne
Buchardt, Flemming	Regli, Ulla	Winther, Gudrun
Christensen, Lene Elgaard	Schack-Schou, Kirsten	<i>Tysk:</i>
Dyrbye, Janne	Margaret	Bardrum, Birgit Stripp
Fogh, Helen	<i>Fransk:</i>	Eller, Bodil
Forsby, Peter	Buchmann, Annette Lykke	Gronning, Heinrich Otto
Faaborg, Dan Ole	Fenger, Inger Lissy	Konrad
Gautier, Ann	Aagaard, Anne Karin	Jacobsen, Gulli Ebba
Hansen, Kirsten Stengård	<i>Spansk:</i>	Linvald, Annette Elisabeth
Hansen, Lise Wilfred	Christensen, Palle	Olsen, Bodil
Hvidberg-Hansen, Birgitte	Lock-Halvorsen, Claudio	Thorsen, Karin Pia
Kristensen, Henny Døssing		Windeballe-Jensen, Lis Ilona
Moestrup, Annelise		

Følgende bestod den erhvervsproglige kandidateksamen:

Frandsen, Helle Vibeke	
Pals	engelsk/tysk



Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i engelsk:

Andersen, Grethe Vesterlund	Hansen, Ulla Holm	Mortensen, Viveca
Andersen, Inge	Haugbølle, Inge Wolff	Mølgaard, Fred
Ashby, Gerda	Helweg, Charlotte	Møller, Jane Søndergård
Aoyagi, Else Rigmor	Iskov, Claus	Nevermann, Anne-Marie
Bach, Irene	Jacobsen, Annie Elmvig	Nielsen, Birgit Møller
Bakke, Gerd	Jensen, Grethe Dittmer	Nielsen, Lena
Bentsen, Ellen Marie	Jensen, Hanne Elisabeth	Nielsen, Lica Bøker
Blom-Larsen, Birgitte	Jensen, Helle Brødegaard	Panduro, Regitze
Bollmann, Lizzie	Jensen, John Hensel	Pedersen, Birgit Kappel
Bothmann, Annelise	Jensen, Lone Marianne	Pedersen, Jette Florin
Carlsen, Pia Irving	Jensen, Susanne Møller	Permin, Brita
Christensen, Jane Werge	Jeppesen, Karen Else	Pflug, Lise
Christiansen, Bente	Jørgensen, Karen Sinding	Povlsen, Tove Lillian
Christiansen, Elsebet Melby	Kajs, Jette	Rahbek, Karen Inga
Christiansen, Padmini Cecile	Knudsen, Inge Lise Brandt	Rasmussen, Ulla
Cignitti, Daniela	Krag, Lise	Riber, Annelise
Colding, Astrid	Kristensen, Kamma Trøst	Risom, Britta
Cunin, Margrethe	Kristiansen, Lizzi	Ryholm, Susanne
Dam, Lise	Krøldrup, Lene	Sauer, Margit Agnes Naldahl
Dermelkonian, Marianne	Larsen, Hanne	Schledermann, Dorte
Elberfeld, Annelise Toft	Larsen, Jutta Helene	Sjøting, Mimi Annette
Faurholt, Maj-Britt	Lassen, Anne Merete Aggergaard	Stjernø, Ruth Esther
Fischer, Marianne	Lausen, Berit Hjørdis Dühring	Strømsted, Kirsten
Frederiksen, Jørgen	Lind, Lisbeth	Svendsen, Annie Elisabeth
Frydkjær, Ulla Reiter	Lyster, Kirsten	Sørensen, Eva
Girelli, Renzo Juan	Marcussen, Tove	Sørensen, Karin Kjær
Hansen, Bente Vestergaard	Meier, Margit Henny	Thomsen, Kirsten
Hansen, Dorith Agnethe	Meinhardt, Kurt	Thomsen, Lisbeth Bjørnstrup
Hansen, Inge Lilian	Mirner, Else	Thorup, Tove Eiberg
Hansen, Kirsten Birgitte	Mogensen, Inge-Lise	Toft, Eva
Hansen, Kitty	Molberg, Lissi Margrethe	Ubbe, Birthe
Hansen, Merete Bomann		

Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i fransk:

Amzallag, David	Ellehuus, Karin Trojahn	Jensen, Agnete Egede
Andersen, Ellis Dahl	Ellevang, Karen Elsebeth	Jensen, Kirsten Helmer
Andersen, Nina Merete Dige	Eriksen, Bodil	Kristensen, Grethe Gunda
Andreasen, Richardt Elix	Fibiger-Henriksen, Sigrun	Larsen, Aase
Bardenfleth, Jacqueline	Fruelund, Bodil	Nicolajsen, Hanne
Christiansen, Kirsten	Hansen, Nanna-Margrethe	Nielsen, Ann-Britt
Dam, Boyja Bianca	Harries, Anne	Nielsen, Karen Margrethe
Eiimogen	Høybye, Lizzie	Regli, Ulla
	Jelstrup, Hanne Mudie	Sauerberg, Anne-Lise
		Saunte, Jane Arete

Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i italiensk.

Jensen, Doris Nina
Jespersen, Ninna

Kjærulff-Schmidt, Grethe
Mastro, Inger Del

Saunte, Jane Arete
Wiberg, Annalise Dühring

Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i russisk.

Brinch, Lisbeth
Købke, Ingeborg

Nielsen, Birthe Marie
Mathilde

Summer-Brason, Stanislaw
Robert de

Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i spansk:

Döscher, Lene Harms
Foster, John Idoff Steven
Hansen, Lisbeth Brink

Lech-Rasmussen, Kirsten
Nielsen, Marianne Hassing
Nielsen, Tove Else Kjuel

Nilsson, Jens Tesch
Olsen, Else Marie Møller
Petersen, Kirsten

Følgende studerende bestod den ensproglige korrespondenteksamen i tysk:

Albrechtsen, Kamma Skov
Andersen, Kirsten Møller
Bransmark, Ida Anne
Collatz, Fritz
Elmdam, Lilian Margrethe
Erlandsen, Inge
Frydensberg, Pia
Fusager, Niels
Gottfriedsen, Ursula
Hansen, Bente Lykke
Hansen, Ulla Steen
Henning-Hansen, Jytte
Holm, Mogens
Holmfred, Jutta Inger
Kitting, Eva Marguerite
Vibeke

Koustrup, Aase
Krøldrup, Lene
Larsen, Kirsten
Müller, Alice Erna
Møller, Hanne
Nielsen, Birthe
Nielsen, Ilse Margarethe
Nielsen, John Klærke
Nielsen, Mariann Skov
Nielsen, Sonja
Otterdahl, Ingelise
Overballe, Inge-Lise
Pastoft, Ingelise
Pedersen, Allan
Petersen, Britta Nedergaard

Rasmussen, Carl Vilhelm
Rasmussen, Jytte Schjøth
Rasmussen, Lisbeth
Schewe, Anna Valborg
Schlüntz, Pia
Sjøgren, Bente
Sølling, Mona
Sørensen, Karin Kathrin
Erna
Sørensen, Kirsten Grethe
Otendahl
Topp, Inge-Lise Wedell
Windfeldt, Niels Frederik
Læssøe
Wissing, Elsa Karen-Vibeke

Følgende studerende bestod prøven i italiensk:

Bornum, Kirsten
Goroszko, Anna
Hasdorf, Katja

Kristiansen, Irene Bach
Møgelberg, Tommy Fini
Mølvig, Birgitte

Olsen, Grete
Rothe, Anne Cornelia
Vohlert, Erna Margrethe

Følgende studerende bestod prøven i russisk:

Christensen, Jytte Eiby

Lind-Nielsen, Britta

Wagner, Elisabeth Thorberg

Følgende studerende bestod prøven i spansk:

Andersen, John	Jensen, Elsa Højmark	Oberleitner, Elna Katrine
Brønnum, Christa Hertfelder	Johansen, Inge Fyhr	Rehfeld, Erik
Christensen, Grethe	Kaltoft, Lizzie Inge	Søby, Else Dorthea Leth
Fermann, Karen Gotthardt	Krarup, Hanne	Sørensen, Lisbet
Hansen, Bodil	Lund, Jytte	Tiedemann, Carl Hein
Hansen, Lisbet	Mejias, Agnete Santana	Valosaki, Viron
Hansen, Mogens Ruberg	Mortensen, Viveca	Zachariassen, Juliette
Jacobsen, Gurli Brix	Møller, Randi	Æbelø, Knud
	Nilsson, Birgit Dina Alet	

VIII. HANDELSHØJSKOLENS BIBLIOTEK

OPRETTELSE

Biblioteket er oprettet 1922.

PERSONALE

Overbibliotekar: Lektor, cand. polit. Per Boesen.

Forskningsbibliotekarer: Cand. jur. Hanne Abrahams (ansat 1.6.1970), cand. merc. Erik Larsen, cand. jur. Helge Pedersen, cand. polit. Kjeld Wiene.

Bibliotekarer: Verner Asholt, Lone Hansen (fratrådt pr. 31. maj 1971), Helle Møller, Anne Petersen f. Donnerup.

Bibliotekarelever: Jytte Dreyer og Janne Michelsen.

Assistenter: Vibeke Dahl Christa Jensen (16.1.1971–30.6.1971), Else Kjørstrup, Birthe Lynæs (fratrådt 31.12.1970), Kirsten Birch Møller, Mai Høg Nielsen, Inge Halling Pedersen (ansat 1.9.1970), Hanne Frølund (ansat 12.10.1970), Inge Gotthardt Petersen, Kitty Overgaard Petersen (ansat 15.6.1970), Annelise Williams (fratrådt 31.10.1970).

Biblioteksbetjente: Svend Hansen og Jan Høy (fratrådt 31.8.1970).

Foruden de faste medarbejdere har biblioteket beskæftiget en række studentermedarbejdere i kortere eller længere tid.

BIBLIOTEKETS VIRKSOMHED

Biblioteket har fra august til april været åbent på hverdage: Udlånet kl. 10–21 (lørdage kl. 10–17), læsesalen kl. 9–20,45 (lørdage kl. 9–16,45), i maj: Udlånet kl. 10–20 (lørdage kl. 10–17), læsesalen kl. 9–19,45 (lørdage 9–16,45), i juni og august: Udlånet kl. 10–18 (lørdage 10–17), læsesalen kl. 9–17,45 (lørdage 9–16,45) og i juli: Udlånet kl. 10–17 og læsesalen 9–16,45 (lørdag 10–14).

Bibliotekets tilvækst og udlån fremgår af omstående tabel.

Handelshøjskolens Bibliotek 1967/68, 1968/69, 1969/70 og 1970/71:

	1967/68	1968/69	1969/70	1970/71
<i>A. Tilvækst:</i>				
Julius Thomsens Plads 10				
Nettotilvækst, antal bd.....	5.196	4.360	5.744	5.413
Nettotilvækst, i m.....	95,8	85,0	96,4	85
Bogbestand, antal bd.....	63.380	67.740	73.484	78.892
Bogbestand, i m.....	1.421,0	1.506,0	1.602,5	1.687,52
Antal løbende periodica.....	2.286	2.438	2.699	2.947
Howitzvej 60				
Nettotilvækst, antal bd.....	616	848	1.171	732
Nettotilvækst, i m.....	16,2	31,4	24,6	18
Bogbestand, antal bd.....	2.937	3.785	4.124	5.687
Bogbestand, i m.....	86,6	117,8	118,7	1.605
Antal løbende periodica.....		58	120	173
Totalt				
Nettotilvækst, antal bd.....	5.812	5.208	6.905	6.145
Nettotilvækst, i m.....	112,0	116,4	120,2	103,0
Bogbestand, antal bd.....	66.317	71.525	78.439	84.584
Bogbestand, i m.....	1.507,6	1.623,8	1.744,9	1.848
Antal løbende periodica.....		2.496	2.819	3.120
<i>B. Udlån:</i>				
Antal hjemlån, i alt.....	28.745	29.670	32.822	34.798
heraf studerende.....	23.101	22.139	24.047	23.295
lærere og institutter.....	2.572	3.607	4.751	6.537
udenforstående.....	3.072	3.924	4.024	4.966
heraf danske biblioteker.....	538	704	1.360	1.531
udenlandske biblioteker.....	14	56	52	43
Antal XEROX-Kopier, der erstatter hjemlån			1.743	2.399
Udlån, inkl. XEROX.....			34.565	37.197
Læsesalslån.....	8.156	10.170	11.023	11.782

Biblioteket udsender hver dag en liste over nyanskaffet litteratur, samt en systematisk oversigt over et udvalg af bibliotekets tilvækst af bøger og periodica i *Erhvervsøkonomisk Tidsskrift* under rubrikken *Økonomisk dokumentation*, der også udsendes som særtryk 4 gange om året. Bibliotekets tilvækst af udenlandsk litteratur medtages i den af Rigsbibliotekar-embedet udsendte årlige *Accessionskatalog*. Bibliotekets løbende bestand af driftsøkonomiske udenlandske tidsskrifter medtages i den af Danmarks Tekniske Biblioteks årlige publikation: *Dansk List-tek*.

Biblioteket har enten på grundlag af højskolens skriftserier, *Erhvervs-*

økonomisk Tidsskrift udvekslet skrifter med 150 inden- og udenlandske institutioner.

Bibliotekareleverne Anne Donnerup og Helle Møller afsluttede deres elevtid den 15. august 1970 og udnævntes pr. 16.8.1970 til bibliotekarer.

Bibliotekarerne Lone Hansen, Anne Petersen og Helle Møller har gennemgået et 3 måneders efteruddannelseskursus på Danmarks Biblioteksskole.

Overbibliotekar Per Boesen har også i år været medlem af det af Kulturministeren nedsatte Forskningsbibliotekernes forretningsudvalg og det af kulturministeren nedsatte fællesudvalg for folkebibliotekerne og forskningsbibliotekerne. Han har endvidere været formand for det af forskningsbibliotekernes forretningsudvalg nedsatte Forskningsbibliotekernes EDB-udvalg, medlem af det af Nordisk videnskabelig Bibliotekarforbund nedsatte udvalg om en nordisk samperiodicakatalog og medlem af det af Planlægningsgruppen for Ålborg universitetscenters nedsatte Biblioteksudvalg, der skal stille forslag om organiseringen af Centrets biblioteksbetjening.

Overbibliotekaren har holdt forelæsninger for studerende under det almene erhvervsøkonomiske studium og de forskellige specialstudier.

IX. HANDELSHØJSKOLENS EDB-CENTER

Leder: Lektor, cand. stat., civilingeniør Peter Kierkegaard-Hansen.

Medarbejdere:

Cand. scient. Lars Frank og civilingeniør Tage Henriksen

Operatør Torben Kjær

Sekretær, stud. scient. Michael Frank

Oprettelse

Handelshøjskolens EDB-center blev oprettet i 1970 med det formål at yde service til Handelshøjskolens studerende og institutter samt at afholde kurser i anvendelsen af anlægget.

Maskinkonfiguration

EDB-anlægget består af et IBM 1130-system:

IBM 1131 CPU med 8 K hurtiglager

IBM 1442 CARD READ/PUNCH model 6

IBM 1132 PRINTER

IBM 3977/II MODEM til datakommunikation med NEUCC

4 hullemaskiner IBM 029 med EBCDIC-kode

1 hullemaskine IBM 026 med BCD-kode

Programmel

FORTRAN IV compiler

Report Program Generator

Assembler

APL

Scientific Subroutine Package

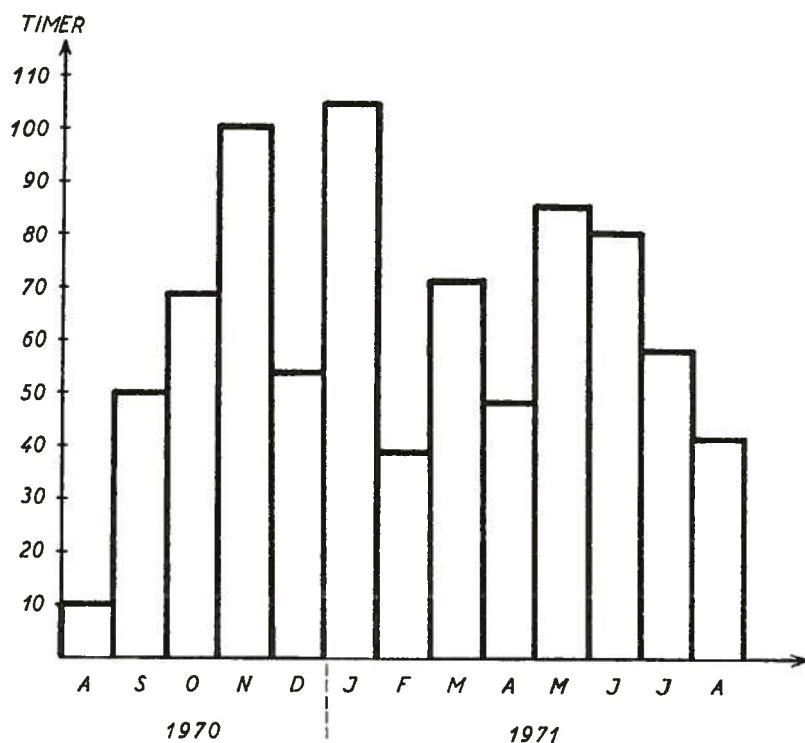
Kommerciel Subroutine Package

Multiple Choice program

EDB-centerets subprogrambibliotek Hasp til datakommunikation med NEUCC

EDB-centerets virksomhed

Centeret afvikler kørsler af EDB-programmer for studerende og institutter enten på eget anlæg eller via terminal på NEUCC's anlæg. Centeret er endvidere institutterne behjælpelige med planlægning af dataanalyser, tilrettelægning af opgaver, som skal løses ved hjælp af EDB, programmering og hulning.



I beretningsperioden har den månedlige udnyttelse af anlægget målt i timer været som vist på ovenstående figur.

HA-undervisningen i databehandling

Der udarbejdes kompendier til den undervisning, som påbegyndes i efteråret 1971. Kompendiet er forfattet af Peter Kierkegaard-Hansen med bidrag af Lars Frank.

*Igangværende arbejder**Subprogrambibliotek*

EDB-centeret udvikler på opfordring standardrutiner, som kan anvendes i FORTRAN-programmer. Programbiblioteket indeholder i alt 19 programmer, som fortrinsvis er udviklet af Tage Henriksen.

Systemudvikling

Systemet tilpasses så vidt muligt de skiftende behov, idet der lægges vægt på det uddannelsesmæssige formål. Ændringer i styreprogrammer forestås af Torben Kjær.

X. INSTITUTTER

Højskolen er inddelt i et antal institutter, for tiden 18, idet anordningens § 13 foreskriver, at enhver lærer, der er ansat ved højskolen, skal være tilknyttet et institut.

Instituttets videnskabelige medarbejdere udgør tilsammen institutrådet, i hvilket der tillige er repræsentanter for timelærerne og for studenterne. Institutrådet kan betegnes som instituttets øverste myndighed, idet alle sager vedrørende forskning og undervisning skal behandles i rådet, jfr. nærmere anordningens § 14. Institutrådet vælger en institutbestyrer for tre år ad gangen. Valgbar er dog kun de til instituttet knyttede professorer og afdelingsledere, hvilket betyder, at der ved visse institutter kun er én valgmulighed.

Institutbestyreren har den daglige ledelse af instituttet, men skal som nævnt træffe sine beslutninger sammen med institutrådet. Institutbestyrerens stemme har dog en betydelig overvægt i forhold til de øvrige medlemmers, idet en beslutning, der vedtages med mindre end $\frac{4}{5}$ af samtlige medlemmers stemmer, ikke er bindende for institutbestyreren, jfr. § 14, stk. 2.

Beslutning om oprettelse af nye institutter kan, jfr. § 13, træffes af konsistorium efter indstilling af vedkommende fagråd.

Institutternes virksomhed finansieres dels ved hjælp af løbende årlige bevillinger på højskolens budget, dels ved tilskud udefra enten til konkrete forskningsopgaver eller som bidrag til arbejdet i almindelighed.

I det følgende redegøres for hvert enkelt instituts vedkommende for det i beretningsåret udførte forskningsarbejde m.v. For så vidt angår den del af virksomheden, som særlig vedrører undervisningen, henvises dog til afsnit V foran.

DE ØKONOMISKE STUDIER

A. INSTITUT FOR AFSÆTNINGSØKONOMI

Institutbestyrer: Professor, ekon. dr. Arne Rasmussen.

Amanuenser: Cand. polit. Cai F. Christensen, cand. polit. Hans Engstrøm, cand. polit. Erling Faurbye, lic. merc. Søren Heede, cand. merc.

Jan Aarsø Nielsen, lic. merc. Orla Nielsen og lic. merc. Otto Ottesen.
Forskningsstipendiat: Cand. merc. Katrine Steen.

Andre regelmæssige medarbejdere: Advokat Andreas Fischer, cand. polit. Karen Gredal, studieleder, cand. merc. Helge Hammerich, amanuensis, mag. art. Ulf Kjær-Hansen, amanuensis, cand. merc. Henning Kirkegaard, lektor Peter Olufsen HD, direktør, cand. merc. Børge Rasmussen og afdelingschef, cand. merc. Hugo Rønsdal.

Herudover har amanuensis, cand. merc. Leif Kristensen lejlighedsvis deltaget i instituttets arbejde.

Sekretærer: Ruth Bjørstorp (tiltrådt 1. dcebr. 1970), Birthe Jenkins, Ingrid Knudsen (fratrådt 1. novbr. 1970), Lise Nielsen.

1. OPRETTELSE

Samtidig med oprettelsen af Diplomstudiet i Salgsorganisation og Reklame i 1930 opstod der behov for et institut, på hvilket undervisningen kunne tilrettelægges og en forskning gennemføres. Det oprettedes i 1931 og blev officielt indviet den 16. februar 1932. I overensstemmelse med det daværende specialstudiums form og indhold blev instituttets navn Reklameinstituttet. I 1939 blev navnet ændret til Institut for Salgsorganisation og Reklame. Det etableredes og blev de første syv år drevet ved hjælp af donationer fra det reklame-interesserede erhvervsliv.

Den 1. september 1967 ændredes navnet til Institut for Afsætningsøkonomi.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNINGSARBEJDER

a. *Undersøgelse over reklame- og afsætningsomkostningerne i Danmark 1968.*

Resultaterne af den ved instituttet foretagne opgørelse over de i 1968 afholdte omkostninger til distributive og afsætningsfremmende aktiviteter inden for dansk erhvervsliv er i beretningsperioden præsenteret i publikationen: »De danske afsætnings- og reklameomkostninger i 1968«, der udsendes i instituttets skriftrække. Bogen, der er redigeret af Arne Rasmussen under medvirken af Cai F. Christensen som redaktionssekretær, indeholder bidrag af de ovennævnte samt af følgende medarbejdere ved instituttet: Hans Engstrøm, Helge Hammerich, Søren Heede, Ulf Kjær-Hansen, Orla Nielsen og Peter Olufsen.

b. Arne Rasmussen har i beretningsperioden arbejdet på en ny udgave af sin doktorafhandling: *Pris- eller Parameterteori*, København 1955. Bogen vil blive offentliggjort i efterårssemestret 1971.

c. Cai F. Christensen har i beretningsperioden fortsat sine studier over forskellige forhold vedrørende den officielle og officieuse statistiks struktur og principper set i relation til diverse, mikroøkonomiske problemstillinger.

d. Cai F. Christensen arbejder desuden på et notat, der behandler de forskellige, regionale inddelinger i dansk statistik med særlig henblik på en belysning af konsekvenserne for regionalstatistikken af de pr. 1.7.70 gennemførte kommunesammenlægninger. Notatet tænkes primært anvendt til undervisningsformål, men kan forventes publiceret i artikelform. Som et andet aspekt af problemerne omkring erhvervsøkonomisk relevante, regionale nedbrydninger af statistiske oplysninger er aktualiteten af den af Det statistiske Departement i 1959 foretagne inddeling af landet i handelsområder og -distrikter (Statistiske Undersøgelser nr. 7) taget op til diskussion; der har i denne forbindelse fundet indledende overvejelser og drøftelser sted vedrørende de rammer, inden for hvilke instituttet eventuelt vil foretage en analyse af de i 1960'erne stedfundne ændringer af det geografiske detailhandelsmønster, som dannede grundlag for den nævnte inddeling. Projekteringen af en sådan undersøgelse fortsætter og vil formentlig i det kommende halvår få karakter af en egentlig detaljeret planlægning.

e. Cai F. Christensen har i tilknytning til fremlæggelse af den for Aktiebolaget Plåtmanufaktur i Malmø udarbejdede rapport: »studier over udviklingslinier i dansk økonomi i 1970'erne«, hvori der opstilles langtidsprognoser for en række makro- og mikroøkonomiske forhold i Danmark, holdt flere foredrag om emnet: Den forventede økonomiske udvikling i indeværende tiår, ligesom hovedresultaterne af dette arbejde er publiceret i artikelform. Endvidere er den makroøkonomiske del af rapporten i let omredigeret form udsendt som stencileret undervisningsmateriale fra instituttet. Arbejdet er i beretningsperioden blevet fortsat, dels i form af ajourføring af prognoserne og dels gennem en komparativ analyse af de i perspektivplanen og i PLM-rapporten indeholdte prognoser, for så vidt disse overhovedet er jævnførbare. Resultater af det sidstnævnte studie forventes publiceret i artikelform i slutningen af året.

f. Hans Engstrøm har fortsat sine studier inden for den mikroøkonomiske vækstteori og inden for markedsanalyse- og prognoseteknik.

g. Søren Heede har færdiggjort en analyse af sammenhængen mellem markederne for nye og brugte langvarige goder. Analysen er baseret på stokastiske processer.

h. Søren Heede er i gang med en opbygning af en teori for mikroøkonomisk informationsstyring. Arbejdet forventes afsluttet primo 1972.

i. Jan Aarsø Nielsen har arbejdet med opstilling af »Modeller til styring af virksomhedens informationsindsamling«, og resultaterne er indleveret som licentiatafhandling i foråret 1971.

j. Jan Aarsø Nielsen har endvidere færdiggjort en komparativ analyse af amerikaneren Wroe Alderson's afsætningsøkonomiske teori og den danske afsætningsteori. Arbejdet vil blive offentliggjort i artikelform i tidsskriftet »Markedskommunikasjon« i begyndelsen af 1972.

k. Jan Aarsø Nielsen beskæftiger sig i øjeblikket med konkurrent-adfærdsteori. Foreløbig foreligger et notat »Om deskriptiv konkurrent-adfærdsteori fra en normativ afsætningsøkonomisk synsvinkel« (27 s.).

l. Orla Nielsen har fortsat arbejdet med udforskning af producent-markedets afsætningsøkonomiske problemer. Som resultat heraf er i beretningsperioden blevet udarbejdet et foreløbigt kompendium, som også anvendes i undervisningen.

m. Otto Ottesen er i gang med en undersøgelse af konsumenternes forestillinger om og indstillinger til reklamen i forskellige aviser og ugeblade og af disse forestillingers og indstillingers betydning for forskellige typer af kommunikationseffekter. I projektet indgår såvel formulering af model, en større empirisk undersøgelse (hypotesetestning) samt forsøg på at indpasse resultaterne i en mediabeslutningsmodel. Projektet finansieres af Autorisationsnemnden, Oslo. Det ventes afsluttet i 1973.

n. Otto Ottesen har arbejdet med et program, hvor man driver deduktiv forskning omkring mediaafsætningsfunktionen. Formålet med projektet var bl.a. på basis af hidtidige forskningsresultater inden for økonomien og grænsevidenskaberne (psykologien, sociologien, socialpsykologien) at formulere hypoteser, hvoraf man kan udlede væsentlige karakteristika ved mediaafsætningsfunktionen. Funktionens form var specielt i focus. Ligeså spørgsmålet om dynamisering af funktionen. Der blev også gennemgået en sensitivitetsanalyse, der afslører konsekvenserne af fejlestimation af forskellige funktionsparametre.

Projektets resultater foreligger i form af skriftet »studier af virksomhedens mediaafsætningsfunktion« (fotokopieret, København 1971). Dette er indleveret til forsvar af dr. merc.-graden.

o. Otto Ottesen skriver endvidere en lærebog i markedskommunikation. Bind I, der behandler grundlaget for teorien samt mediateorien, blev udgivet i kompendieform efteråret 1969. Bind II ventes færdigskrevet i 1972. Kommer i bogform i 1973.

p. Karen Gredal har færdiggjort manuskript til sin lærebog: *Moderne forbrugeres motiver og adfærd*. Bogen offentliggøres i august 1971.

q. Katrine Steen har været beskæftiget med en stillingsstruktur, undersøgelse for de HD-studerende ved Institut for Afsætningsøkonomi, København, der dimitteredes i perioden 1962-70 incl.

Undersøgelsen er en videreførelse af H. Hammerich og E. Trolle-Schultz' i 1962 afsluttede analyse.

Rapporten belyser de studerendes fordeling på tidligere afsluttede eksaminer (herunder alderssammensætningen med angivelse af dobbeltuddannelses-søgende), deres spredning på brancher ved studiestart og -slut, stillingsskift i studietiden og eksamensresultater som funktion heraf. Undersøgelsen påregnes at blive afsluttet i 1971.

r. Katrine Steen har endvidere sammen med professor Bjarke Fog fortsat arbejdet med en undersøgelse af en række afsætningsøkonomiske problemer i forbindelse med TIVOLI's drift.

3. LØBENDE PUBLIKATIONSVIRKSOMHED

Tidsskriftet »Markedskommunikasjon«:

Cai F. Christensen: »Har forbrugerinteresser præget den officielle erhvervsstatistik opbygning?«

Jan Aarsø Nielsen: »Virksomhedens afsætningsfunktion og den lineære multiple regressionsanalyse II«.

»Om handlingsparameterbegrebet«.

Orla Nielsen: »Reaktionstidens elementer og parameterstrategi«.

Tidsskriftet »Økonomen«:

Cai F. Christensen: »En prognose for Danmark i 1970'erne«.

4. INSTITUTTETS ØVRIGE VIRKSOMHED

Ud over forskningsvirksomheden udfører instituttet en omfattende virksomhed med studieadministration og vejledning for de studerende. Om denne virksomhed henvises til beretningens afsnit om undervisningsvirksomheden, kap. V. Desuden har instituttets medarbejdere inden for fagområdet deltaget i forskelligt arbejde uden for højskolens rammer.

B. ERHVERVSRETTLIGT INSTITUT

Institutbestyrer: Professor Jan Kobbernagel.

Medarbejdere: Professor, dr. jur. Ole Lando.

Amanuenser: cand. jur. Kjeld Hemmingsen, cand. jur. Mogens Eggert Møller, statsautoriseret revisor Andreas Peter Nicolaisen H.D., cand. jur. Poul Olsen, statsautoriseret revisor Robert Sloth Pedersen, cand. polit. Orla G. Petersen, cand. jur. Bernhard J. Posner.

Sekretærer: Fru Søsann Zobbe, fru Grethe Christiansen, fru Tove Larsen.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet i 1952 med det formål at drive forskning inden for erhvervsrettens område.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE ARBEJDER OG ANDEN VIRKSOMHED

Mogens Eggert Møller har koncentreret sig om den internationale skatte-teori og den internationale skatteret, og da navnlig de nordiske og de fællesmarkedscentrerede aspekter, såsom harmoniseringsbestrebelse-erne og de øvrige forsøg på at anvende skattepolitiske instrumenter i integrations-øjemed.

I denne forbindelse har han foretaget studie- og kongresrejser til Helsinki og Bruxelles, videreudbygget det allerede etablerede internatio-nale kontaktapparat og en dertil svarende litteratur- og materialesamling, udarbejdet undervisningsmateriale og på anden måde forsøgt at ruste sig fagligt til Danmarks eventuelle indtræden i Fællesmarkedet.

Poul Olsen har taget sig af instituttets daglige administration og har ledet undervisningen i skatteret for revisionsstuderende.

Orla G. Petersen har fortsat arbejdet med udarbejdelsen af studie- og undervisningsmateriale til faget skatteret til brug ved studieretningerne cand. merc. revision, H.D. regnskabsvæsen og H.D. finansiering samt skatteret for revisionsstuderende.

Han har desuden som nationalrapportør deltaget i International Fiscal Associations Kongres i Bruxelles bl.a. om skatteproblemer ved fusion over landegrænserne.

Kjeld Hemmingsen viderefører arbejdet med en analyse af det skatte-retlige omkostningsbegreb og har påbegyndt udarbejdelsen af lærebogs-materiale i skatteret til brug for H.A.-undervisningen.

Robert Sloth Pedersen og Andreas P. Nicolaisen har videreført opbyg-ningen af faget revision på cand. merc.-studiet og i tilknytning hertil udarbejdet studiemateriale.

Robert Sloth Pedersen har tillige skrevet artiklerne: »Revisorerhvervet – et professionelt erhverv« og »En note om revisionsplanlægning«, der er trykt i Faglige Artikler VIII, juni 1970, og Faglige Artikler IX, november 1970.

Bernh. J. Posner har tilvejebragt undervisningsmateriale til brug ved undervisningen i selskabsret for cand. merc. med revision som speciale. Arbejdet vil fortsætte i efteråret 1971 med særligt henblik på koncernproblemer.

C. INSTITUT FOR ERHVERVSØKONOMI

Det hidtidige økonomiske forskningsinstitut er i forrige beretningsperiode blevet opdelt i to formelt selvstændige institutter: Institut for erhvervsøkonomi og Institut for nationaløkonomi.

Institutbestyrer: Professor Bjarke Fog.

Medarbejdere: Professor Erik Johnsen, amanuensis, cand. merc. Leif Kristensen, kandidatstipendiat, cand. merc. Per Ellervik, amanuensis cand. merc. Per Villum Hansen, kandidatstipendiat, cand. merc. Steen Hemmingsen HD, kandidatstipendiat, civilingeniør John Nilsson, amanuensis, cand. merc. Flemming Torp Petersen og kandidatstipendiat, cand. stat. Agnar Höskuldsson.

Sekretærer: Fru Grete Bundgård Povlsen, Fru E. Kornbeck og fru Birgit Jakielski.

1. OPRETTELSE

a. Den i tidligere årsberetninger omtalte undersøgelse vedr. struktur og samhandelsproblemer med Bjarke Fog som medleder og Leif Kristensen som medarbejder er blevet afsluttet. En publikation ventes udsendt i 1972.

b. Under ledelse af Bjarke Fog har instituttet i løbet af sommeren 1971 gennemført en række nye undersøgelser i Tivoli.

Inden for instituttets rammer er dannet en særlig *metodeforskningsgruppe*, hvis medlemmer består af Per Ellervik, Per Villum Hansen, Steen Hemmingsen, Erik Johnsen, Erik Lassen, John Nilsson, Lasse Nilsson, Flemming Torp Petersen, Thomas Skousen og Agnar Höskuldsson.

Denne gruppe har fortsat sin *forskningsaktivitet* med henblik på modeludformninger til styring af menneske/maskinsystemer gennem en integrering af beslutningsteori, systemteori og adfærdsteori.

Gruppen har afsluttet et arbejde om aggregeringsproblemer, som i manuskript er tilsendt Erhvervsøkonomisk Forlag. Baseret på den løbende

forskning har gruppen gennemført en dyberegående undervisning i operationsanalyse på cand. merc. studiet: faggruppe 8 b, databaseret ledelse, og faggruppe 8 c, systemsimulation og heuristisk problemløsning.

Gruppen har videre forberedt gennemførelse af faggruppe 8 d: operationsanalysepraksis.

Der har været afholdt ugentlige forskningsseminarer, og gruppens samarbejde med virksomheder og organisationer er intensiveret betydeligt.

I ekstern undervisningsvirksomhed har gruppen gennemført kurser i topmanagement i samarbejde med SIAR og foreningen af danske civiløkonomer, kurser i operationsanalyse i samarbejde med dimittendforeningerne og Dansk Selskab for Operationsanalyse, kurser i strategisk planlægning i samarbejde med L.O.K., kurser i problemformulering og analyseteknik i samarbejde med Industrirådets rationaliseringskursus, og kurser i målstyret virksomhedsledelse i samarbejde med Dansk Ingeniørforenings efteruddannelse.

Denne eksterne aktivitet har i høj grad virket befordrende på den løbende forskning.

Metodeforskningsgruppen har oprettet særlige studiegrupper, hvor praktikere og teoretikere arbejder sammen på løsning af virksomhedsledelsesproblemer.

2. PUBLIKATIONER

Erik Johnsen: On the Efficiency of Control Strategies, The Swedish Journal of Economics, Vol. 72, 1970, no. 3, september, s. 241-53.

3. IGANGVÆRENDE ARBEJDER

a. Bjarke Fog: Fortsatte undersøgelser over distributionsproblemer inden for specielle brancher.

b. Leif Kristensen: Udarbejdelse af driftsøkonomiske cases og opgaver.

c. Per Ellervik: En undersøgelse af heltalsprogrammerings anvendelse på allokeringproblemer.

d. Per Villum Hansen: Heuristisk problemløsning.

e. Steen Hemmingsen: Undersøgelser over investeringsadfærd i nogle danske virksomheder.

Forskning over metoder til strategisk planlægning såvel i erhvervsvirksomheder som i den offentlige sektor.

f. Agnar Höskuldsson: Suboptimering og totaloptimering af systemer.

g. Erik Johnsen: En populariseret udgang af målsætningsteorien,
Ny udgave af »Introduktion til operationsanalyse«.

En forskningsrapport vedrørende søgelæreprocesser i problemløsning i virksomhedsledelsesøjemed.

D. INSTITUT FOR EUROPÆISK MARKEDSRET

Institutbestyrer: Professor, dr. jur. Ole Lando.

Medarbejdere: Professor Jan Kobbernagel, amanuensis, cand. jur. Nils Elmélund (indtil 31.1.1971), forskningsstipendiat, cand. jur. Jens Fejø (fra 1.2.1971), amanuensis, cand. jur. Mogens Eggert Møller, amanuensis, cand. jur. Hjalte Rasmussen (fra 1.4.1971), forskningsstipendiat, cand. jur. Jytte Thorbek og amanuensis, cand. jur. Elisabeth Thuesen (fra 1.2.1971).

Sekretærer: Fru Agnete Kitaj (fra 1.9.1970) og fru Una Koester.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet den 1. februar 1967 med det formål at drive forskning, tilrettelægge undervisning og sprede oplysning om retsreglerne vedrørende de europæiske markedssammenslutninger samt om fremmed og international erhvervsret.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNINGSARBEJDER

I beretningsperioden har Ole Lando færdiggjort en artikel »Etablerringsret og fri udveksling af tjenesteydelser i Fællesmarkedet« (offentliggøres i Økonomi og Politik).

Ole Lando har fortsat sit arbejde på Udenrigshandelsretten, bind 2.

Endvidere har Ole Lando fortsat sit arbejde på kapitlet om den internationale kontraktret i The International Encyclopedia of Comparative Law, bind III.

Sammen med lektor, jur. lic. Britt-Mari Persson Blegvad har Ole Lando fortsat undersøgelsen om voldgift som konfliktløsning, se herom beretningen fra institut for organisation og arbejdssociologi.

Jens Fejø har arbejdet på en undersøgelse af forholdet mellem retssystemerne i De europæiske Fællesskaber og i de enkelte medlemslande.

Hjalte Rasmussen har arbejdet på en undersøgelse af fysiske og juridiske personers adgang til at anlægge annullationssøgsmål ved De europæiske Fællesskabers Domstol i henhold til EEC-traktatens art. 173 (2).

Jytte Thorbek har fuldført sin artikel »Advokaterne og De seks«; den er offentliggjort i Tidsskrift for Rettsvitenskap 1970, s. 440-483, og i Advokatbladet 1971 nr. 1 & 2, s. 3-23.

Endvidere har Jytte Thorbek arbejdet på en fremstilling af selskabsretten i EF.

Elisabeth Thuesen har fortsat arbejdet på en fremstilling på fransk af handelsagentens og eneforhandlerens kontrakter i skandinavisk ret.

3. ANDEN VIRKSOMHED

Ole Lando har i dagene 30. august til 6. september 1970 deltaget i den 8. internationale kongres for komparativ ret i Pescara, Italien.

I dagene 1.-4. oktober 1970 har Ole Lando deltaget i et kollokvium i Dublin om udvidelsen af De europæiske Fællesskaber. Ved kollokviet, der var arrangeret af The British Institute of International and Comparative Law, holdt Ole Lando et foredrag om Fællesmarkedets regler om etableringsret for de liberale erhverv.

Efter indbydelse fra Finlands Juristforbund har Ole Lando i dagene 15.-16. oktober holdt to foredrag på Juristforbundets efteruddannelseskursus om udenrigshandelsrettens problemer. Foredragenes titler var: »Köplagarna och handelskutymerna ur praktisk affärssynpunkt« og »Förbehållande av äganderätt«. De to foredrag vil senere blive offentliggjort af Finlands Juristforbund.

Efter aftale med institut for europæisk markedsret har Frankrigs ambassadør i Danmark, Monsieur Jean-Claude Winckler, den 12. februar 1971 holdt en forelæsning om »France and the Enlargement of the European Communities« for de cand. merc.-studerende, der følger undervisningen i international organisation.

På foranledning af institut for europæisk markedsret har professor Michel Waelbroeck, Institut d'Etudes Européennes i Bruxelles, den 16. marts 1971 holdt følgende to gæsteforelæsninger på Handelshøjskolen: »The Relationship between Community Law and National Law« og »Recent Achievements and Present Perspectives of the European Communities«.

I ugen fra den 29. marts til den 1. april 1971 foretog ca. 50 lærere og studenter fra Handelshøjskolen i København og fra Universitetet i Lund en samlet studietur til De europæiske Fællesskabers hovedkvarter i Bruxelles. Turens formål var at stifte nærmere bekendtskab med de ledende politiske organer i EEC, Ministerrådet og Kommissionen. Under turen fik de nordiske lærere og studenter endvidere gennem foredrag og diskussioner lejlighed til nærmere at beskæftige sig med nogle af de fælles-

markedsproblemer, som er af særlig interesse i tilfælde af et udvidet Fællesmarked. Der blev således behandlet emner som: aktieselskabsret og kartelret i De europæiske Fællesskaber, internationale skatteregler, EEC's landbrugspolitik og Fællesskabernes forhold til U-landene. Studieturen blev fra dansk side ledet af professor Ole Lando og forskningsstipendiat Jytte Thorbek og fra svensk side af professor Lennart Pålsson og professor Axel Adlercreutz.

Ole Lando er den 16. april 1971 af Det juridiske Fagråd ved Det økonomiske og juridiske Fakultet, Aarhus Universitet, blevet udpeget som medlem af et bedømmelsesudvalg i forbindelse med et ledigt professorat i retsvidenskab.

I dagene 12.-14. maj 1971 deltog Ole Lando, Elisabeth Thuesen, Hjalte Rasmussen, Jytte Thorbek og Jens Fejø i »Third Colloquium on the Law of European Integration and Scandinavian Cooperation« i Uppsala. Kollokviet var arrangeret af Institutet for Retssammenligning, Universitetet i Uppsala, og The Scandinavian EEC Committee i samarbejde med Universitetet i Groningen, Holland.

I tiden 7.7.-4.8.1971 deltog Jens Fejø i et kursus for udenlandske jurister i Cambridge. Kursus var arrangeret af Universitetet i Cambridge og omhandlede de engelske institutioner.

E. INSTITUT FOR FINANSIERING

Institutbestyrer: konst. professor Carl E. Sørensen.

Amanuenser: civilingeniør Bjørn Krusenstjerna-Hafstrøm, cand. merc.

Johs. Mouritsen, cand. oecon. Niels Chr. Nielsen (orlov).

Sekretærer: fru Birte H. Mikkelsen, fru Mya Aagaard.

Institutråd: Institutbestyrer og formand for rådet: Carl E. Sørensen.

Fødte medlemmer af rådet: Bjørn Krusenstjerna-Hafstrøm, Johs.

Mouritsen, Niels Chr. Nielsen. Repræsentanter for deltidslærere: C. O.

Gade og Peder Schlegel. Repræsentant for de studerende: Ole Kjærgård.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet i 1939 under benævnelse bankinstitutet. Dets opgaver omfatter forskning inden for mikro- og makroøkonomiske finansieringsproblemer samt den faglige tilrettelæggelse af undervisningen i finansiering og kreditvæsen på H.A.-, cand. merc.- og H.D.-studierne.

2. FORSKNINGSVIRKSOMHED

Instituttets løbende arbejde med litteraturstudier, udarbejdelse af øvelsesmateriale, kompendienoter og andet materiale til brug for undervisningen i virksomhedens finansplanlægning er blevet fortsat. Modeller og hovedlinier for investerings-, finans- og likviditetsplanlægning publiceres i efteråret 1971.

Instituttets undersøgelse af modeller for likviditetsanalyse og -planlægning på grundlag af regnskabs- og budgetmateriale for en virksomhed med landsomfattende produktions- og salgsaktivitet er blevet fortsat, og resultater heraf forventes at fremkomme i løbet af beretningsåret 1971/72.

Carl E. Sørensen har i Erhvervsøkonomisk Tidsskrift nr. 4/1970 bidraget med artiklen »Låntagers risiko«.

3. ANDEN VIRKSOMHED

Instituttets medarbejdere har som tidligere medvirket ved kursus- og foredragsvirksomhed for organisationer og foreninger. Som led i Dansk Ingeniørforening's efteruddannelse er tilrettelagt et 5-dages kursus for foreningens medlemmer i kapitalbehovs- og finansieringsproblemer, der afholdes i september 1971.

Carl E. Sørensen er medlem af det af økonomiministeren den 6.10.1970 nedsatte udvalg til at klarlægge behovet for yderligere oplysninger om omfanget af og vilkårene for kreditformidlingen i Danmark. Udvalget har i juni 1971 afgivet delbetænkning nr. 616 om en statistisk belysning af pantebrevsmarkedet.

Instituttet arrangerede i december 1970 et week-end seminar for H.D.-afgangsholdet på »Klarskovgård«, Korsør. Seminaret afsluttede en specialforelæsningsrække om vurderings- og finansieringsproblemer, skatteretlige problemer m.v. i forbindelse med virksomheders fusionering og andre former for sammenslutning. Seminararbejdet omfattede forelæsninger, gruppearbejde omkring et case samt øvelser i og drøftelse af speciallitteratur for de forskellige grupper. I seminaret deltog instituttets medarbejdere og øvrige lærere.

Niels Chr. Nielsen har i beretningsåret fortsat sine studier af finansieringsproblemer m.v. med henblik på at erhverve Ph.D.-graden ved Graduate School of Business, Stanford University, USA.

Cand. merc. Hans Günther Petersen, der har bistået instituttet med undervisning, øvelser m.v. i finansplanlægning, vil fra efteråret 1971 deltage i management kursus ved INSEAD, Fontainebleau.

F. FORSIKRINGSINSTITUTTET

Institutbestyrer: Afdelingsleder, lektor, cand. polit. Knud Hansen.

Amanuensis: Cand. merc. John Kjær.

Sekretær: Fru Agnete Kitaj.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet i 1952. Dets formål er at drive økonomisk forskning inden for risiko- og forsikringsområdet samt at tilrettelægge og administrere undervisningen ved H.D.-studiet i Forsikring og undervisningen i faget Risiko og forsikring på H.A.-studiet.

2. FORSKNINGSARBEJDER

a. Beslutningstagning under usikkerhed.

Knud Hansen har fortsat sit arbejde vedrørende dette problemkompleks. De sidste resultater er indarbejdet i en artikel »Om betaling for ubehaget ved at bære risiko«, der er offentliggjort i Nordisk Forsikrings Tidsskrift 1971, nr. 1, side 99–114.

b. EDB-Standardprogrammer.

John Kjær har ud over den model, der er beskrevet i Knud Hansen og John Kjærs: Anvendelse af modeller i forsikring, Afhandlinger fra Handelshøjskolen i København 1967, hvilken model bygger på simpel beregning af glidende gennemsnit, konstrueret en model, der har til formål i højere grad at forklare en given udvikling. Afprøvning af modellen har imidlertid ikke givet tilfredsstillende resultat, hvilket først og fremmest skyldes den ringe tekniske kvalitet af det til disposition værende datamateriale. Der er tale om et konventionelt hulkortmateriale, hvis datarepræsentation er blevet konverteret til magnetbånd for EDB-behandling. Projektet er derfor stillet i bero, indtil et bedre teknisk materiale kan fremskaffes.

c. Virksomhedens databaseproblemer.

John Kjær har arbejdet med databaseproblematikken, og en afhandling er under færdiggørelse. Afhandlingen bygger dels på litteraturstudier, dels på studier af praktiske databaseløsninger i amerikanske forsikringselskaber, som blev besøgt under en studierejse i tiden 6.1–9.3. Rejsen omfattede desuden besøg ved Harvard og Stanford universitetet og 6 ugers ophold ved Educational Testing Service, Princeton. Rejsen gennemførtes med støtte fra Forsikringsforeningen i København og Otto Mønsteds Fond.

3. ANDEN VIRKSOMHED

a. HD-studiet i Forsikring.

Studiet er gennemført efter samme retningslinier som i de foregående år. Etableringen af dataforbindelse over telefonnettet mellem højskolens EDB-anlæg og NEUCC har dog medført en væsentlig forbedring af mulighederne for anvendelse i undervisningen af det ved instituttet udviklede forsikringsspil. Dette spil anvendes fortsat i en lang række lande enten lejlighedsvis eller som fast led i undervisningsprogrammer. I beretningsåret er det således første gang benyttet af Swiss Insurance Training Centre, Zürich, ved et kursus med deltagere fra 22 lande. Deltagere og stab var enige om, at spillet var en værdifuld tilføjelse til kursusprogrammet og fortsat burde indgå heri.

Instituttets sjette studierejse gik til Holland i tiden 11. til 20. september. Foruden Knud Hansen og John Kjær deltog 12 studerende og kandidater fra H.D.- og cand. merc.-studierne. Man besøgte forsikringsinstitutioner og -selskaber i Amsterdam, Haag og Utrecht.

Uden for det traditionelle rejseprogram deltog Knud Hansen sammen med 5 studerende og kandidater i det studenterkonklave, som afholdtes i forbindelse med det 7. Internationale Forsikrings Seminar, som fandt sted i Berlin 20.-24. juni. Man mødte her studerende fra 8 andre højskoler og universiteter.

b. H.A.-undervisningen i Risiko og forsikring.

Kompendiet, som forventes færdiggjort i 1971-72, er udvidet med et kapitel om livsforsikringer og pensionsordninger.

c. cand. merc.-undervisningen i databehandling.

Denne er blevet fortsat som tidligere. På grund af stigning i tilgangen af studerende til denne faggruppe har det i beretningsåret ikke været muligt at gennemføre projektarbejder i virksomheder, hvorfor dette led i undervisningen er blevet erstattet af cases.

d. I øvrigt.

Knud Hansen holdt foredrag om Aktielivsforsikring i Forsikringsklubben den 25. september.

John Kjær holdt foredrag om »Langtidsplanlægning – teori og praksis« i »Akkvisitionschefernes Fællesråd« den 19. april og om »Dansk Forsikring i 1980'erne – struktur og markedsforhold« den 30. april. I sidste foredrag fremlagdes resultaterne af en undersøgelse gennemført efter Delphi-princippet.

Knud Hansen blev tilknyttet »Den Store Salmonsens« som forfatter af artikler om forsikring og nåede at aflevere en række bidrag, inden dette leksikonprojekt blev stillet i bero.

G. DET ØKONOMISKE FORSKNINGSINSTITUT

Instituttet er oprettet i 1949 som en videreførelse af Det handelsvidenskabelige Forskningsinstitut, der fungerede i årene 1936–46. Dets formål er at drive økonomisk forskning inden for såvel det nationaløkonomiske som det erhvervsøkonomiske område. Det hidtidige økonomiske forskningsinstitut er i forrige beretningsperiode blevet opdelt i to formelt selvstændige institutter: Institut for Nationaløkonomi og Institut for Erhvervsøkonomi.

INSTITUT FOR NATIONALØKONOMI

1. PERSONALE OG LEDELSE

Institutbestyrer: professor Poul Milhøj.

Medarbejdere: Professor P. Nyboe Andersen (orlov fra 1. marts 1968), konst. professor Hector Estrup, afdelingsleder, cand. polit. Orla Brandt Jensen, amanuensis, cand. oecon. H. Duelund Nielsen, amanuensis, cand. polit. Lars Lund, amanuensis, cand. polit. E. Damsgård Hansen, amanuensis, cand. polit. Peder Jørgen Pedersen, lektor, cand. polit. Knud Heinesen, forskningsstipendiat, cand. polit. Jørgen Drud Hansen.

Institutråd: Siden 1. februar 1970 har instituttet været ledet af et institutråd. Dette består foruden af de heltidsansatte videnskabelige medarbejdere af tre repræsentanter for timelærerne i de under instituttet henhørende fagområder samt to studerende udpeget af de studerendes råd. Repræsentanter for timelærerne: sekretær, cand. polit. Henning Brogaard og sekretær, cand. polit. Uffe Jacobsen (begge valgt af timelærerne) og lektor, cand. polit. Knud Heinesen (valgt af institutrådet). Udpeget af De Studerendes Råd: stud. merc. Jens Lundsgaard-Nielsen og Kjeld Moltke-Leth. Institutrådet har afholdt møder 10. november 1970, 4. marts 1971 og 3. juni 1971.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE ARBEJDER

a. Poul Milhøj har fortsat sine studier over samspillet mellem økonomisk vækst og indkomstens fordeling mellem generationer. Til brug for undervisningen på H.A. studiets 6. semester har han udarbejdet et sæt

»Notater til forelæsningerne i nationaløkonomi«, der indeholder en oversigt over hovedlinierne i den økonomiske udvikling og i den økonomiske teoris udvikling siden ca. 1750. Han har endvidere fortsat sin deltagelse i redaktionen af et nyt lærebogssæt »Erhverv og Samfund« og i samme serie færdiggjort et bind med titlen: »Erhvervsstruktur og nationalindkomst«. I forbindelse med sit arbejde som formand for Forbrugerkommissionen har han holdt nogle foredrag om forbrugernes stilling i det moderne samfund og leder samtidig arbejdet på en mere dybtgående redegørelse for disse forhold. Under Planlægningsrådet for de højere uddannelser har han fortsat ledet en arbejdsgruppe om de samfundsvidenskabelige uddannelsers struktur. Gruppens rapport nr. 2 med forslag til forskellige omstruktureringer er offentliggjort af Planlægningsrådet.

b. Hector Estrup har fortsat arbejdet med en undersøgelse af makroøkonomisk produktionsteori med specielt henblik på problemstillingen i indkomstdannelse og vækstteori. Arbejdet er bragt til en foreløbig afslutning.

c. Orla Brandt Jensen har medvirket ved videreudviklingen af Handelshøjskolens pædagogiske kurser, herunder tilrettelæggelsen og gennemførelsen af 10 internat-kurser i 1970/71. Han har endvidere i tilknytning til nogle ekstraordinære forelæsninger over nationaløkonomiens teori udarbejdet publikationen: »En note om indkomstdannelsens teori«.

d. Helmer Duelund Nielsen arbejder fortsat med bolig- og byggepolitiske og kreditpolitiske problemer og har publiceret en række artikler herom. Som medlem af en boligpolitisk studiegruppe nedsat af Dansk Ingeniørforening og Danske økonomers Forening har han i gruppens rapport »Boligbyggeriet i samfundsmæssig belysning« offentliggjort en afhandling om »Byggeriet i den økonomiske politik«. Han har endvidere fortsat arbejdet med Danmarks betalingsbalanceproblemer i det nittende århundrede.

e. Lars Lund har arbejdet med en teoretisk undersøgelse af sammenhængen mellem realløn og beskæftigelse, og han har arbejdet med en vurdering af empiriske arbejder til belysning af efterspørgslen efter penge og i forbindelse hermed selv forsøgt en empirisk belysning af visse hypoteser vedrørende pengeefterspørgslen.

f. E. Damsgård Hansen har videreført arbejdet med den begrebsmæssige afklaring omkring spørgsmålet om omfordelingen over de offentlige finanser bl.a. med henblik på foranstaltning af en empirisk under-

søgelse. Han har endvidere i artikler og foredrag behandlet balanceproblemer i dansk økonomi på kortere og længere sigt.

g. Peder Jørgen Pedersen har fortsat arbejdet med problemer i forbindelse med estimation af parametrene i makroøkonomiske produktionsfunktioner.

Desuden har han sammen med Jørgen Drud Hansen arbejdet med problemer i forbindelse med husholdningens fordeling af sin tid på forskellige aktiviteter.

h. Jørgen Drud Hansen har arbejdet med problemer omkring sammenhængen mellem mikroøkonomisk og makroøkonomisk teori og har offentliggjort en artikel om aggregering af produktionsfunktioner i Nationaløkonomisk Tidsskrift. Desuden har han sammen med Peder Jørgen Pedersen arbejdet med problemer i forbindelse med husholdningens fordeling af sin tid på forskellige aktiviteter.

H. INSTITUT FOR ORGANISATION OG ARBEJDS SOCIOLOGI

Institutbestyrer: Professor Torben Agersnap.

Amanuenser: Cand. oecon. Flemming Agersnap, lektor, jur. lic. Britt-Mari Persson Blegvad, cand. merc. Søren Christensen, cand. merc. Hans Gullestrup, cand. polit. H. Hassenkam, (orlov ^{15/8} 1970–^{31/8} 1971), cand. polit. Ove Per Henningsen, cand. stat., civilingeniør Peter Kierkegaard-Hansen (fratrådt ^{14/11} 1970), cand. polit. J. Ry Nielsen, og cand. psych. Oluf Aagaard.

Forskningsstipendiater: cand. merc. Jørgen F. Bakka, cand. merc. N. Bjørn-Andersen, cand. merc. H. Enderud, civilingeniør Per H. Engestad, forskningsadjunkt, siviløkonom Egil Fivelsdal sivilingeniør Tore Jacob Hegland, cand. psych. Bjarne Herskin.

Sekretærer: Fru Else Arndt, fru Jytte Christensen, fru Inger Jensen, fru Marly Arnoldus, fru Margrethe Plesner, fru Grethe Rønn.

Fondsansatte medarbejdere: Erik Albrechtsen, Ib Andersen, Kirsten Gamst-Nielsen, Liza Klöcker-Larsen, Anne-Lise Lund, Lars Lund, Svend Petersen, Merete Platz, Anette Steffensen, Doris Brammer, Mogens Damsgaard, Jens Hansen, Torben Kitaj, Jeanne Kempinski, Jette Møller Nielsen.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet i 1953 som forskningsinstitut. Fra 1961 har instituttet tillige varetaget tilrettelægning, administration og undervisning

ved specialstudiet i organisation, der påbegyndtes dette år, samt tilsvarende opgaver for fagene organisation og sociologi ved H.A.- og cand. merc.-studiet. I 1966 oprettedes studiet i offentlig forvaltning under specialstudiet i organisation.

Instituttets kontorer flyttede den 4. december 1968 til Kongens Bryghus' ejendom, Vodroffsvej 25.

2. AFSLUTTEDE ARBEJDER

Torben Agersnap har som formand for en kommission under arbejdsministeriet vedrørende demokrati på arbejdspladsen forestået udarbejdelsen af en betænkning med titlen: »Samarbejde på arbejdspladsen – industrielt demokrati«.

Torben Agersnap har sammen med professor C. H. Gudnason, DtH, ledet undersøgelsen af Danmarks tekniske Højskole og udarbejdet hovedrapporten: »Danmarks tekniske Højskoles organisation og arbejdsformer, Kbhvn. 1971.

Erik Albrechtsen: »De studerendes tidsforbrug« (efterårssemestret 1969 og bilag). En undersøgelse for Handelshøjskolen af H.A.- og H.D.-studerendes tidsforbrug.

Ib Andersen har som en del af undersøgelsen af Danmarks tekniske Højskoles organisation og arbejdsformer skrevet »De faglige forsamlinger på Danmarks tekniske Højskole«, 112 s., Kbhvn. 1971.

Niels Bjørn-Andersen har skrevet en artikel til *Civiløkonomen* nr. 2, 1971, med titlen: »Management Information System« og en artikel til nr. 3 med titlen: »MIS for Danmarks Sparekasser«.

Britt-Mari Blegvad har i samarbejde med Lars Lund, Lone Deleuran, Anna-Lise Lund, Karl Hegnby, Leo Mosegaard og Asger Hansen skrevet en afsluttende rapport om den sammenlignende undersøgelse af to danske behandlingshjem: »Brikker i et spil eller: om behandling på institution«, Bind I og II pp 245 (stencil).

Britt-Mari Blegvad har på basis af denne rapport udarbejdet en artikel: »Organisation, samspil og effekt: om behandling på behandlingshjem«. 38 s. (stencil).

Britt-Mari Blegvad har publiceret: »Legislation et Changement – Conditions et limitations« i *Revue de l'Institut de Sociologie de l'Université Libre de Bruxelles* 1970 pp. 162–171.

Britt-Mari Blegvad har publiceret: »The Consumer and the Scandinavian Sociology of Law« i *Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie* Vol. 1971 LV11/1 pp 57–76.

Britt-Mari Blegvad har publiceret: »Arbitration and litigation as conflict solving mechanisms in commercial relations« i M. Rehbinder (Hrsg.) Einführung in die Rechtssoziologie 1971.

Britt-Mari Blegvad har sammen med Jette Møller Nielsen udarbejdet et indlæg til en konference ved Zentrum für interdisziplinäre Forschung, Universitetet Bielefeld om »Law as a means of social change. A case-study«, pp. 25 (stencil).

Søren Christensen har som en del af undersøgelsen af Danmarks tekniske Højskoles organisation og arbejdsformer skrevet: »Institut og Laboratorieorganisation på Danmarks tekniske Højskole«, København 1971, 126 p. Rapporten er en analyse af samarbejds-, beslutnings-, og kommunikationssystemet på DtH's institutter og laboratorier.

Søren Christensen har skrevet: »Beslutningsprocessen, – en analyse af beslutningsprocessen i grupper og organisationer« i Reinhard Lund (red.): »Beslutningsprocesser«, Fremads Fokusbøger, København 1971, og »Demokrati i Uddannelsesinstitutioner – beslutning og indflydelse på en højere læreanstalt« i Reinhard Lund (red.): »Beslutningsprocesser«, Fremads Fokusbøger, København 1971.

Harald G. Enderud har som en del af undersøgelsen af Danmarks tekniske Højskole skrevet: »Rektoratet og den centrale administration på Danmarks tekniske Højskole«. 233 s., Kbhvn. 1971.

Egil Fivelsdal har redigeret og skrevet indledning til et udvalg af Max Webers sociologiske arbejder: »Makt og Byråkrati«. Oslo, Gyldendal 1971.

Egil Fivelsdal har skrevet en artikel om »Max Webers sociologi« til Civiløkonomen, september 1971.

Egil Fivelsdal har skrevet en artikel om »Beslutningsprocesser i det offentlige« til »Beslutningsprocesser« under redaktion af Reinhard Lund. Fremads forlag, Kbhvn. 1971.

Hans Gullestrup har afsluttet en undersøgelse af to udviklingsprojekter: »En teoretisk redegørelse for nogle faktorer i lokalsamfundet, som øver en afgørende indflydelse på, om et teknisk udviklingsprojekt lykkes i et udviklingsområde, belyst ved et konkret materiale.« Undersøgelsen har dannet grundlag for besvarelsen af Tietgen-Prisopgaven for 1969.

Besvarelsen blev belønnet med guldmedalje.

Henrik Hassenkam har afsluttet besvarelsen af Tietgen-Prisopgaven for 1969: »En fremstilling og kritik af nogle metoder, som kan finde anvendelse inden for et centralt område af en forskning, der kan danne grund-

lag for langsigtet planlægning på et nærmere præciseret samfundsområde, illustreret med deres anvendelse på skandinaviske forhold.« Besvarelsen er baseret på uddannelses- og arbejdsmarkedsplanlægning og blev belønnet med guldmedalje.

Tore Jacob Hegland har redigeret en artikelsamling til Videregående organisationsteori om byråkratiet.

Tore Jacob Hegland har skrevet en artikel til Civiløkonomen nr. 4 om »Norge og EEC«.

Professor James G. March har skrevet en artikel til Civiløkonomen nr. 4 om »The technology of Foolishness«.

Ch. Lave & J. G. March: »Introduction to analysis in social science, pp. 136. Kbhvn. 1970.

Svend Petersen: »De studerendes tidsforbrug« (forårssemestret 1970), en undersøgelse for Handelshøjskolen af H.A.- og H.D.-studerendes tidsforbrug.

Jens Carl Ry Nielsen har udgivet »Noter til Organisationsteori.

Dr. Thomas H. Shey har for Danmarks Radio udarbejdet undersøgelsesrapporten »Audience Evaluation of Danish Television Programs. A Factorial Analysis of Survey Data«. Forord af Torben Agersnap.

I skriftserien »Nyt fra Samfundsvidenskaberne« er udkommet: Berl Kutschinsky: »Studies on Pornography and Sex Crimes in Denmark« (nr. E5).

Verner Goldschmidt, Signe Arnfred, Susanne Thorbek og Søren Willert: »Dansk frivilligbistand I« (nr. 25).

Mogens Blegvad: »Samfundsvidenskab og samfundsvidenskaber«. 2. udg. (nr. 19).

3. IGANGVÆRENDE ARBEJDER

Flemming Agersnap forestår den videnskabelige del af samarbejdsforsøgene i Jernindustrien. Disse forsøg forestås af Jern- og Metalindustriens Sammenslutning, Centralorganisationen af Smede- og Maskinarbejdere samt Foreningen af Værkstedsfunktionærer i Jernindustrien og understøttes af Danmarks Erhvervsfond. Der er truffet aftale med 7 virksomheder om gennemførelse af forsøg med nye og videreudviklede samarbejdsformer. Forløbet af disse forsøg skal registreres og rapporteres af instituttet.

Der er til projektet tilknyttet Finn Junge-Jensen MBA og stud. soc. Peter Duus Hansen. Første fase omfatter en undersøgelse på basis af

spørgeskemaer og interviews af forholdene før omlægningerne. Denne fase er påbegyndt i nogle af virksomhederne. Til forsøgsarbejdet er yderligere knyttet cand. psych. Kjell Iversen. Kjell Iversen er ansat af organisationernes forsøgsudvalg som projektleder og skal vejlede de 7 virksomheder. Kjell Iversen vil have kontor på Handelshøjskolen i det kommende år.

Niels Bjørn-Andersen har videreført et projekt omkring opbygningen af Management Information Systems. Specielt er interessen koncentreret omkring generelle metoder til fastlæggelse af informationsbehovet, og det er i særlig grad personalefunktionen, der analyseres. I forbindelse hermed deltager Bjørn-Andersen som sekretær i et udvalg nedsat under Sparekassernes Datacentraler. Dette udvalg har til opgave at fastlægge informationsbehovet i det Management Information System, der skal opbygges som et standardservice kompleks for alle sparekasser, der er tilsluttet datacentralen. Det meste af arbejdet er fuldført, og en af de vigtigste opgaver, der er tilbage, er netop at formulere kravene til personaleinformationssystemet.

Britt-Mari Blegvad har sammen med professor Ole Lando videreført undersøgelsen »Voldgift som konfliktløsning« med cand. jur. Kirsten Gamst-Nielsen og stud. mag. Torben Kitaj som medarbejdere. *Formålet* med dette projekt er gennem interviews og spørgeskemaundersøgelser at få større klarhed om den rolle, som den frivillige voldgift spiller som middel til løsning af konflikter i forretningslivet for herigennem at nå en mere alsidig og pålidelig vurdering af juridiske problemer omkring voldgift. Hensigten er yderligere både at belyse de eksisterende retlige reglers effektivitet og de i denne type af konfliktløsning engagerede juristers og teknikeres rolle og holdning til voldgift.

Det første bind af rapporten angående voldgiftsundersøgelsen foreligger nu. Den indeholder foruden en retsvidenskabelig præsentation af voldgiftsinstituttet, en diskussion af visse metodeproblemer samt de benyttede spørgeskemaer med marginalfordelinger. Britt-Mari Blegvad, P.O. Bolding og Ole Lando i samarbejde med Kirsten Gamst-Nielsen: *Konfliktløsning genom skiljeförfarande I/Konfliktløsning ved voldgift I*. Juridiska fakulteten i Lund og Handelshøjskolen i Lund og Handelshøjskolen i København 1971.

Søren Christensen har i forlængelse af arbejdet om Danmarks tekniske Højskoles organisation og arbejdsformer bearbejdet nogle data om målsætningen på DtH, som tænkes publiceret i en artikel. Materialet i rapporten om »Institut og laboratorieorganisation på Danmarks tekniske

Højskole« er yderligere blevet bearbejdet med henblik på udsendelse af en engelsksproget version af DtH-undersøgelsen og en afhandling om universitetsorganisation.

Harald Enderud arbejder i forlængelse af delrapporten i DtH-undersøgelsen 1971: »Rektoratet om den centrale administration på Danmarks tekniske Højskole«, på en afhandling, som omhandler ledelsesproblematikken i komplekse professionelle organisationer.

Egil Fivelsdal har videreført undersøgelsen af lederrekruttering til den norske fagbevægelse.

Bjarne Herskin har påbegyndt planlægningen af en undersøgelse af interprofessionelle relationer. Undersøgelsen vil belyse årsager til konflikt, magtrelationerne og konfliktløsningsmekanismerne i nogle danske organisationer.

4. ANDEN VIRKSOMHED

Flemming Agersnap har holdt foredrag med titlen »Oversigt over igangværende samarbejdsforsøg« på et seminar arrangeret af »Udvalget vedrørende samarbejdsforsøgene i Jern- og Metalindustrien.

Torben Agersnap har holdt 2 foredrag på Egelund om »Organisations-teoretiske grundbegreber«.

Torben Agersnap har for en gruppe polske økonomistuderende under ledelse af professor, dr. J. Borowski holdt et foredrag om »Decision Making in Organized Anarchies«. Han har holdt et diskussionsindlæg om »Centraliseret og decentraliseret ledelse« på LEGO fabrikken. Den efterfølgende diskussion blev ledet af cand. merc. Per Christensen.

Britt-Mari Blegvad har holdt følgende foredrag: den 19. september på VII World Congress of Sociology om »Law and social change«. den 24. september ved »Jungjuristentreffen« på Det internationale studentcenter på Hald om »Arbitration and litigation as conflictsolving mechanisms in commercial relations«; den 7. og 9. december på kursus for revalideringskonsulenter om »Teoretiske forudsætninger for social administration« og »Institutionsforskning og målsætning« og den 5. juni på »Zentern für interdisziplinäre Forschung« på Universitetet i Bielefeld om »Law as a means of social change«.

Britt-Mari Blegvad har endvidere for den Sociale Højskole i København, kursus 69B, tilrettelagt et kursus i organisation i maj og juni og indledt ang. »Generel organisationsteori«, »Behandlingshjemsundersøgelserne« og »Hospitaller og fængsler som organisationer«.

Jørgen Frode Bakka og Jens C. Ry Nielsen har den 24.-28. august gennemført et kursus i organisation for FDC's medlemmer. De har på et

kursus om produktudvikling den 9. november talt om »Kreativitet og innovation«. Den 24. og 25. november har J. F. Bakka og Jens C. Ry Nielsen talt om »Ledelses- og organisationsproblemer« på et administrationskursus for skoleinspektører.

I dagene 8.-9. februar 1971 medvirkede J. F. Bakka og J. C. Ry Nielsen i et kursus arrangeret af den Kommunale Højskole. Bakka og Ry ledede kursets gruppedynamiske afsnit om ledelses- og organisationsproblemer.

På et kursus om kollektiv ledelse arrangeret af Danmarks Bibliotekarforening 6.-8. marts, holdt Jørgen F. Bakka et foredrag om »Organisationsopfattelser med særligt henblik på alternative strukturer« og Jens C. Ry Nielsen holdt foredrag om »Kollektiv ledelse«.

Agnete Weis Bentzon, Torben Agersnap, Hans Henrik Brøndsted og Hans Gullestrup opholdt sig i dagene 22. februar til 8. marts i Grønland som et led i planlægningen af »Lokalsamfundsundersøgelsen« og »Retsplejeundersøgelsen«.

Flemming Agersnap, Torben Agersnap, J. C. Ry Nielsen og T. J. Hegland har gennemført 6 halve kursusdage i København i DIF's grundkursus i organisation. Programmet afsluttedes med tre dages Internatkursus på Scanticon i april.

Under ledelse af Oluf Aagaard og N. Bjørn-Andersen har FDC afholdt kursus i personaleadministration fra den 21.-26. september.

Undervisningsministeriet har til censorer ved eksaminer under det sociologiske studium ved Københavns Universitet for 3-årsperioden 1. maj 1971 til 30. april 1974 bl. andre beskikket følgende af instituttets medarbejdere: Fl. Agersnap, Torben Agersnap, Britt-Mari Blegvad og Egil Fivelsdal. Torben Agersnap er udnævnt til censorformand fra 1. juni 1971.

Hans Gullestrup har medvirket ved et »Kursus i Biblioteksadministration« på Danmarks Biblioteksskole. Han har den 29. oktober og den 5. november indledt et 11 dages kursus for Ålborg Kommunes topchefer med et 2-dages gruppedynamik-kursus.

Hans Gullestrup forestod sammen med Lasse Nilsson et kursus i gruppedynamik og administrative ledere ved danske dagblade. Kurset fandt sted den 16-17. februar på hotel du Nord i Grenå.

Hans Gullestrup har endvidere i samarbejde med redaktør P. Olufsen og E. Winsløw varetaget en 3-dages konference for virksomhedsledere inden for den grafiske branche. Konferencen havde titlen »Virksomhedslederen som beslutningstager«.

Kirsten Gamst-Nielsen har i november medvirket i udsendelsen »En demonstrations anatomi«, produceret af fjernsynets børne- og ungdoms-afdeling.

Tore Jacob Hegland holdt i socialpædagogisk samarbejdsudvalgs møde på Hindsgavl 6.–9. oktober et foredrag om »Tverrfagligt samarbejde i den socialpædagogiske sektor – samt nogle bemærkninger om behandlerklient-forholdet«. Efterfølgende gruppearbejde.

Tore J. Hegland holdt foredrag på Egelund den 6. november om »Alternative organisationsformer« og den 18. marts om »Nye organisationsformer«. På den Sociale Højskole har T. J. Hegland holdt et foredrag om »Noen organisasjonsproblemer innenfor den sosialpedagogiske sektor« og på DIF-Grundkursus i organisation et foredrag om »Nyere organisasjonsmodeller og alternative organisasjonsformer«.

På et kursus i sykehusadministrasjon, arrangeret af Norsk Sykepleierforbund i Oslo, har Tore J. Hegland holdt et foredrag om »Organisasjons- og samarbeidsproblemer i den sosialmedisinske sektor«.

Ved åbningen af et Industriseminar ved Universitetet i Oslo holdt Hegland et foredrag med titlen: »Industribedriften som et komplekst system«. Han har endvidere ved et Kursus for Foreningen af frie børnehaver holdt et foredrag med titlen: »Kan samarbejde læres«.

5. SAMFUNDSVIDENSKABELIGT FORSKNINGSKOLLOKVIVUM

Forskningskollokviet ved instituttet har til formål at gennemføre et uddannelsesprogram i samfundsvidenskabernes teori og metode for yngre forskere, der har afsluttet deres embedseksamen, og som er beskæftiget ved forskningsopgaver. Kollokviet er i 1969/70 blevet ledet af Niels Bjørn-Andersen og Harald G. Enderud.

- Nr. 117 Amanuensis, lic. merc. Zakken Worre: »Realiteter og skinproblemer omkring begrebet interne afregningspriser.«
- Nr. 118 Stud. scient. soc. Erik Albrechtsen: »De studerendes tidsforbrug«.
- Nr. 119 Forskningsstipendiat, sivilingeniør Per H. Engelstad »Om sosio-teknisk analyse og bruk av Variasjonsmatrisemetoden i praksis«.
- Nr. 120 Stud. psych. Bentha Bruun: »Sammenhæng mellem gruppedynamiske processer og processer, der finder sted i en organisation«.
- Nr. 121 Cand. polit. I. Hornemann Møller: »Oplæg til effektivitetsundersøgelsen«.
- Nr. 122 Forskningsstipendiat, sivilingeniør Tore Jacob Hegland: »Institusjonsundersøkelsene – forskningsprogram og utvalgte problemstillinger«.
- Nr. 123 Amanuensis Flemming Agersnap: »Langtidsplanlægning«.

- Nr. 124 Amanuensis, jur. lic. Britt-Mari Blegvad: »Behandlingshjemsundersøgelsen – interaktion og påvirkning«.
- Nr. 125 Research Officer, Planning Commission, India, Mr. Ram Prakash: »Facets of Communication in Management«.
- Nr. 126 Sociolog Lars Björk og økonom Jan Pärsson fra URAF Sverige: »Om rollen som aktionsforsker ved samarbejdsforsøg i svensk industri«.
- Nr. 127 Amanuensis, jur. lic. Britt-Mari Blegvad: »Behandlingshjemsundersøgelsen – totalanalyse«.
- Nr. 128 Professor James Coleman, John Hopkins University: »Impact of Social Research on Politics«.
- Nr. 129 Amanuensis Flemming Agersnap: »Oplæg til undersøgelse af samarbejdsformer i jernindustrielle virksomheder«.
- Nr. 130 Forskningsstipendiat, cand. merc. Niels Bjørn-Andersen: »Oplæg til forskningsprojekt inden for ledelsessystemer, specielt personaleinformations systemer«.
- Nr. 131 Forskningsstipendiat, cand. merc. Jørgen Frode Bakka: »Kreativitet hos individer og i organisationer«.
- Nr. 132 Cand. med. Arne Marthinsen: »Beslutninger om legeutdanningen i Norge i 1960-årene«.
- Nr. 133 Stud. mag. scient. soc. Svend Petersen: »Oplæg til en undersøgelse af relationer mellem studerendes sociale baggrund, tidsanvendelse i studiet og eksamensresultat«.
- Nr. 134 Professor James March: »A Garbage Can Model of Organizational Choice«.
- Nr. 135 Ass. professor Michael Cohen: »Multidimensional scaling and its application in attitude research«.
- Nr. 136 Professor James March: »Some Unsolved Problems in Organization Theory«.
- Nr. 137 Stud. mag. Erik Hindsbo, Allan Madsen og Peter Vad: »Et forsøg på en kultursociologisk undersøgelse af et stofmisbruger-miljø«.
- Nr. 138 Fuldmægtig, cand. polit. Ove Per Henningsen: »Omorganisering af Socialstyrelsen: Kort redegørelse for socialreformen og socialstyrelsen«.
- Nr. 139 Professor Chris Argyris, Yale University: »Informal discussions.
- Nr. 140 Professor Mogens Blegvad: »Videnskabelige grundbegreber«.

Der har endvidere været afholdt følgende fælleskollokvier:

Et 2-dages kollokvium den 20.-21. november på Lisegård. Per H. Engelstad: »Strategi for Social forandring«. J.C. Ry Nielsen: »Kollektiv

Ledelse«. Erik Albrechtsen: »De studerendes tidsforbrug«. Hans Gullestrup: »Opstilling af en udviklingsmodel ved hjælp af hvilken man skulle kunne vurdere et lokalsamfunds egnethed til gennemførelse af udviklingsprojekter«. K. Gamst-Nielsen: »Oplæg til undersøgelse omkring retshjælp«. Merete Platz: »Kap. 2 og 3 i afhandlingen om motiver og baggrund for valg af uddannelse«. Ib Andersen: »DtH-undersøgelsen 1970«.

Den 2. april afholdt instituttet et heldags kollokvium. Følgende indlæg blev diskuteret: Søren Christensen: »The unorganized minorities in a homogeneous organization« (Målsætningsproblematikken på DtH). Britt-Mari Blegvad: »Arbitration and litigation as conflict-solving mechanisms in commercial relations«. (Den dansk-svenske voldgiftsundersøgelse). Niels Bjørn-Andersen: »Personnel information system«. Jørgen Frode Bakka: »Projekt Outline«. (Oplæg til en undersøgelse om virksomheden og innovation). James G. March: »U. S. University Presidents«.

I dagene 3.-5. juni afholdt instituttet et forskningsseminar på Rold Storkro.

Formålet var blandt andet at diskutere oplægget til en bog om universitetsorganisationer, baseret på empiri fra norske, danske og amerikanske universiteter.

Foruden instituttets amerikanske gæster i dette semester, professor James March, Michael Cohen og James Glenn, deltog fra instituttets side Søren Christensen og Harald Enderud. Endvidere deltog fra instituttet for Sociologi, Bergen Universitet, følgende: Johan P. Olsen, Kåre Rommetveit, Per Stava og Harald Sætren – og fra sociologisk institut ved Københavns Universitet: Ib Andersen.

6. GÆSTEFORLÆSNING

Instituttet har den 26. september haft besøg af professor Edward Gross, University of Washington, Seattle. Professor Gross holdt gæsteforelæsning om »Goals in organizations«.

Instituttet har den 9.-11. december haft besøg af professor James Coleman, John Hopkins University, p.t. Cambridge. Professor Coleman holdt et seminar for instituttets medarbejdere om »Collective Decisions« og et seminar i instituttets række af kollokvier om »Impact of Social Research on Politics«.

Professor Chris Argyris, Department of Administrative Science, Yale University, besøgte instituttet d. 13. maj. Professor Argyris holdt et seminar i instituttets række af kollokvier »Informal discussions«.

Dr. Bernard D. Estafen, Indiana University, har besøgt instituttet fra den 6.-22. juni. Besøget vedrørte det påtænkte forskningsprojekt for efteråret 1971 vedrørende en sammenligning af danske virksomheder og filialer af amerikanske virksomheder.

Professor James G. March, Stanford University, California, har været gæsteprofessor ved instituttet fra 1.1-30.6 1971 sammen med to forskningsassistenter, Michael Cohen og Jim Glenn. James March har holdt to seminarer i instituttets række af kollokvier: »A Garbage Can Model of Organizational Choice« og »Some unsolved problems in organization Theory«. Michael Cohen har holdt et seminar i samme række: »Multi-dimensional scaling and its application in attitude research«.

I. INSTITUT FOR PRESSEFORSKNING

Institutbestyrer: Professor, dr. phil. Hakon Stangerup.

Amanuensis: Mag. art. Ulf Kjær-Hansen.

Amanuensis Ulf Kjær-Hansens undervisning i massekommunikationsmidler og mediastruktur i forbindelse med diplomstudiet i afsætningsøkonomi blev i beretningsperiodens forløb omlagt og tilknyttet faget markedsbeskrivelse. I oktober 1970 forelå et kompendium, som systematisk beskrev de til rådighed stående massekommunikationsmidlers egenskaber, virkefelt og udbredelse tillige med en vurdering af deres anvendelighed til de reklameopgaver, som tilsammen udgør den danske mediastruktur. Der er således foretaget en opdeling i massekommunikationsmidlernes almene informationsindsats og det grundlag for en annoncering, som følger af deres redaktionelle indhold.

Ulf Kjær-Hansens bidrag til reklameundersøgelsen for 1968 om annonceringens omfang i det pågældende år sammenlignet med de tidligere opgørelser med 5 års mellemrum, der blev indleveret i januar 1970, blev offentliggjort i »De danske afsætnings- og reklameomkostninger i 1968«, som under Arne Rasmussens redaktion udkom i februar 1971 (Skrifter fra Institut for Afsætningsøkonomi 43).

Den årlige redegørelse for de danske dagblades oplagssvingninger, som er blevet gennemført på instituttet hvert år siden 1956, blev i beretningsperioden for første gang offentliggjort i »Management«. Artiklen udkom i oktober 1970 under titelen »De danske dagblades oplagsudvikling i 1969«.

På grundlag af dette materiale, som i første række støtter sig til de årlige udgaver af Oplagskontrollens Bulletin og Oplagstal og Markedstal (sidstnævnte udsendt af Danske Reklamebureauers Brancheforening), er

en undersøgelse sat i gang for at klarlægge de ændringer, der er sket i dagbladenes markedsandele siden 1945. Foruden at beskrive dagbladenes samlede udbredelse gennem 25års-perioden koncentrerer interessen om en beregning og vurdering af den procentuelle dækning af husstandene i handelsdistrikter og købstæder med lokale, regionale og landsdækkende dagblade. Det søges fastslået, hvorledes bladdød og koncentration har haft indflydelse på oplagsudviklingen, og hvordan bestemte bladtyper har vundet frem på andres bekostning.

Annonceindekset for københavnske dagblade og magasiner på grundlag af Berlingske Annonce Statistik er blevet videreført, og en bedømmelse af udviklingen i 1970 står over for offentliggørelse.

Det har længe været anset for en mangel, at man ikke havde adgang til tilsvarende tal for provinspressens annoncering, og forhandlinger med de enkelte aviser har medført det glædelige resultat, at den altovervejende del af de danske dagblade uden for København har givet tilsagn om regelmæssigt at tilsende instituttet statistiske oplysninger om annonceomsætningen måned for måned fordelt på textside- og rubrikannoncer. Dette materiale vil blive behandlet og vurderet i den kommende beretningsperiode.

Medarbejderskabet ved Gyldendals nye udgave af Salmonsens Konversationsleksikon, som skulle omfatte artikler om forskellige pressegenrer, dagblade, magasiner, tidsskrifter, journalistiske personligheder og de enkelte landes pressehistoriske udvikling, er desværre bragt til ophør, efter at artiklerne dækkende bogstaverne A-C var indleveret til redaktionen, idet Gyldendal i februar 1971 besluttede indtil videre at skrinlægge udgivelsen.

Ved beretningsperiodens udløb blev indleveret en artikel om »Bladdødens årsager«, der vil blive offentliggjort i Dagbladet Børsens jubilæumsnummer 23. september 1971.

Samtidig modtog instituttet en opfordring fra Den Illustrerede Presses Udgiverforening til at affatte et responsum om principperne for magasinpressens fastsættelse af annoncepriser.

Man har fortsat beregningen af de gennemsnitlige mm-priser for indrykning af annoncer i dagblade, magasiner, distriktsblade og fagblade, som i forrige beretningsperiode blev leveret til Danmarks Statistik dækkende perioden fra 1947 til 1969.

Endelig er den årlige liste over bladdød og koncentration siden anden verdenskrig blevet ajourført og som sædvanlig offentliggjort i Media Scandinavia.

INSTITUT FOR REGNSKABSVÆSEN

Institutbestyrer,: Amanuensis, cand. polit. Kåre B. Dullum.

Professor Palle Hansen.

Amanuenser: Cand. merc. Dennis Clausen, cand. polit. Erik Hansen, cand. polit. V. Thorsgaard Jacobsen (tiltrådt 1. september 1970), cand. merc. Henning Kirkegaard, cand. oecon. Jørgen Lanstorp (studieophold v/University of Stanford fra 1. januar 1970), cand. merc.

Asger Larsen, cand. merc. Mogens Lyhne, lic. merc. Zakken Worre.

Forskningsstipendiat: Cand. merc. John Worup.

Sekretær: Fru Birte Beckmann, fru Ellen Nielsen, fru Solveig Streiffert.

1. OPRETTELSE

Instituttet er oprettet 1932.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNINGSPROJEKTER

Kåre B. Dullum har i perioden udviklet en simulationsmodel til beregning af dækningsbidragsaktivitetens likviditetsvirkning som funktion af markedsføringsfunktionens handlingsparametre.

Zakken Worre har fortsat sit arbejde med den regnskabsmæssige beskrivelsesmetodik, og i foråret 1971 forelå i artikelform en præsentation af et tilpasset terminologisæt for omkostningsregistrering og -beskrivelser.

Henning Kirkegaard arbejder på en afhandling om kontoplaner som registreringsramme for økonomisk styring.

John Worup arbejder med empirisk undersøgelse af eksterne interessegruppers informationsbehov.

Dennis Clausen arbejder på en undersøgelse af pengeinstutters beslutningskriterier i forbindelse med långivning til erhvervsvirksomheder.

3. LØBENDE PUBLIKATIONSVIRKSOMHED

Palle Hansen: The Operational Cost Informationsmodel. Artikel i ABACUS, December 1970, Sydney, Australien.

Handbok i redovisning 2. udg. Natur og Kultur, Stockholm 1971.

KATETUTTO-MENETELMÄN PERUSTEET, (Lønsomhedsmetoden i grundtræk) Rastor, Helsingfors 1971.

Zakken Worre: Standardomkostningsregnskabet med materiale- og lønomkostninger, Faglige Artikler X.

Asger Larsen: Rullende budgetter i virksomhedens økonomiske styring. Civiløkonomen nr. 8, 1970.

Forelæsningsnotater.

Palle Hansen har i beretningsperioden fortsat udarbejdelsen af en serie Master Notes om Operationel Økonomiinformation, der påtænkes at indgå i et kompendium til brug ved undervisningen i Internt regnskabsvæsen.

Dennis Clausen: 2. udg. af Noter og øvelser til forelæsninger i årsregnskab er øget med noter om: Fagets problemområde samt beslutningstyper, beslutningskriterier og informationsbehov.

Øvelse i koncernregnskab (Stencileret note).

4. KONTAKTER MED ANDRE INSTITUTTER

Rullende budgetter i virksomhedens økonomiske styring. Civiløkonomen nr. 8, 1970.

Asger Larsen har repræsenteret instituttet i en dansk/svensk projektgruppe, der har arbejdet med udvikling af et fælles økonomistyringskursus for de danske og svenske jern- og metalindustriorganisationer.

Instituttet har i den betragtede periode gennemført en diskussionsrække for instituttets faste lærere og de til handelshøjskoleafdelingerne i Ålborg, Kolding, Odense og Sønderborg knyttede lærere.

INSTITUT FOR TEORETISK STATISTIK

Institutbestyrer: Afdelingsleder, cand. polit. Sven L. Caspersen.

Professor: Dr. polit. Ernst Lykke Jensen.

Amanuenser: Lektor, cand. stat. Erling B. Andersen, cand. merc. Steffen Jørgensen, cand. merc. Axel Schultz Nielsen, cand. merc. Jørgen Kai Olsen.

Amanuensisvikar: stud. merc. Jens Overø H.A.

Videnskabelige assistenter: Stud. merc. Hanne Hartvig Larsen H.A., stud. merc. J. C. Lorenzen H.A.

Sekretær: Fru Edith Camradt.

1. OPRETTELSE

Institut for teoretisk Statistik blev oprettet i 1966.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNING SARBEJDER

Erling B. Andersen har fortsat sit arbejde med betinget inferens og målingsmodellerne. I årets løb har han færdiggjort en afhandling om emner, der er blevet indsendt til Københavns Universitet som disputats. Endvidere er dele af afhandlingen blevet publiceret i Journal of the

Royal Statistical Society, Journal of the American Statistical Society og Skandinavisk Aktuarietidskrift. Alle tre artikler udkom i efteråret 1970.

I månederne august, september og oktober 1970 foretog Erling B. Andersen en studierejse til Educational Testing Service, Princeton, og Princeton University, U.S.A., i forbindelse med færdiggørelsen af doktorafhandlingen. Under opholdet aflagde han besøg ved American College Testing Program i Iowa City og ved Oklahoma State University.

Ernst Lykke Jensen har skrevet »Estimation og Identifikation i et lineært Ligningssystem«, Institut for teoretisk Statistik, Handelshøjskolen i København, 1971.

Steffen Jørgensen har udarbejdet to notater om »Prispolitik og Konkurrentreaktion«. Arbejder videre med »Anvendelsen af sandsynlighedsteoretiske modeller inden for den afsætningsøkonomiske konkurrence-teori«.

Axel Schultz Nielsen har fortsat sit licentiatarbejde bl.a. med henblik på udarbejdelse af en flerdimensional kvotientskønsmodel med varierende sandsynligheder.

Jørgen Kai Olsen har fortsat sit licentiatarbejde, hvis hovedproblemstilling er at gøre rede for den asymptotiske teori for statistisk inferens om parametrene i en økonometrisk model.

3. ANDEN VIRKSOMHED

Sven Caspersen har deltaget i planlægningen og ledelsen af kurser i undervisningsteknik for Handelshøjskolens lærere. Desuden har Sven Caspersen fungeret som censor ved Københavns Universitet ved den statsvidenskabelige eksamen.

Ernst Lykke Jensen er d. 17. juni 1971 indvalgt som supplerende medlem af fagrådet for grundvidenskaberne og som medlem af et af dette nedsat fagkyndigt udvalg med henblik på besættelse af et professorat i matematisk statistik ved Den kgl. Veterinær- og Landbohøjskole.

Axel Schultz Nielsen har fungeret som censor ved Københavns Universitets statsvidenskabelige eksamen i faget Teoretisk Statistik.

Jørgen Kai Olsen har fungeret som censor ved Københavns Universitets statsvidenskabelige eksamen i faget Teoretisk Statistik.

L. INSTITUT FOR TRAFIK-, TURIST- OG BELIGGENHEDSFORSKNING

Forstander: Professor Ejler Alkjær.

Afdelingsleder: Cand. oecon. Henning Kjølby.

Amanuenser: Cand. merc. Kirsten Fahrenholtz, cand. polit. Thomas Henriksen og cand. merc. Tage Skjøtt Larsen.
 Sekretærer: Fru Lise Bertelsen og fru Inger Willumsen.

Instituttet har yderligere markeret sin position som den forskningsinstitution, som inden for den internationale arbejdsdeling de turistøkonomiske institutter imellem især har specialiseret sig med hensyn til analysering af *kongresturismens forskellige former*. Ajourført materiale, som er udarbejdet i forbindelse med International Union of International Associations i Bruxelles, er af professor Ejler Alkjær fremlagt på internationale konferencer, som er afholdt hhv. af Association Internationale des Experts Scientifiques de Tourisme i Haag i september 1970 og af Organization of American States i Panama City i juni 1971. Professor Alkjær deltog endvidere som dansk delegat i European Travel Commission's Convention and Incentive Travel Conference i New York i april 1971. Bd. 3 i instituttets skriftserie («Location and Economic Consequences of International Congresses») er udkommet i nye fremmedsprogede udgaver: islandsk (udsendt af Islands Nationalbank), kroatisk (den officielle turistorganisation i Opatija, Jugoslavien), hollandsk (det hollandske turistvidenskabelige institut i Breda) og bulgarsk (instituttet for nationaløkonomi i Varna). Dermed foreligger denne publikation på i alt 13 sprog.

Professor Alkjær og amanuensis Kirsten Fahrenholtz har fortsat arbejdet med en undersøgelse af Danmarks bestand af og behov for kongresfaciliteter i lys af den internationale konkurrence på kongresmarkedet. Hovedparten af rapporten herom vil blive offentliggjort som bilag til den betænkning vedrørende Danmarks turistproblemer, som Handelsministeriets Turistudvalg har under udarbejdelse. Som led i indsamlingen af materiale vedrørende udenlandske kongresbygninger har Kirsten Fahrenholtz i oktober 1970 aflagt studiebesøg i Tokio, Kyoto og Hongkong.

Professor Alkjær har endvidere fortsat de igangværende undersøgelser vedrørende udviklingslandenes turistmæssige muligheder, turistkontorers beliggenhed og funktioner på verdensmarkedet, Skandinaviens turistmæssige image ude i verden samt turismens muligheder i arktiske og antarktiske områder. I forbindelse med sidstnævnte undersøgelse aflagde han i sommeren 1970 studiebesøg i Grønland og Island. Cand. merc. Peter Morell Hansens gradualafhandling til cand. merc.-eksamen, som omhandlede Grønlandsturismens lokaløkonomiske virkninger, er indgået i Grønlandsministeriets Turistudvalgs materiale, og Morell Hansen er blevet knyttet til dette udvalg som sekretær. Han vil fortsat bistå professor Alkjær med dette forskningsprojekt under sit planlagte lic. merc.-studium.

For Danmarks Rejsebureau-Forening programmerede professor Alkjær det 1. danske rejsebureau-seminar, som afholdtes på hotel Marienlyst i november 1970. Programmets forskellige punkter var baseret på en til formålet udarbejdet redegørelse for den internationale turismes forventede udviklingslinjer i 70'erne. Professor Alkjær har senere offentliggjort et engelsk koncentrat heraf i forskellige internationale tidsskrifter. Hans belysning af aktuelle investeringsproblemer inden for dansk turisme, forelagt på provinsbankforeningens årsmøde i Grenå i oktober 1970, er publiceret af den nævnte forening.

Afdelingsleder Henning Kjølby har fortsat arbejdet med tilrettelæggelsen og gennemførelsen af studiet af faget erhvervs- og samfundsbeskrivelse på H.D.-studiets 1. del. Studiet omfatter 45 hold af studerende ved Handelshøjskolen i København, hvortil kommer et antal hold ved handelshøjskoleafdelingerne i provinsen. Henning Kjølby har desuden deltaget i tilrettelæggelse og gennemførelse af den pædagogiske uddannelse af Handelshøjskolens lærere.

Amanuensis Thomas Henriksen har påbegyndt en undersøgelse af visse lokaliseringsmæssige problemer inden for detailhandelen specielt med henblik på de planlægningsmæssige og velfærdsteoretiske aspekter ved lokaliseringen af store detailhandelsprojekter af typen lavprisvarerhuse.

Amanuensis Tage Skjøtt Larsen arbejder fortsat på sin licentiatafhandling vedrørende problemer og metoder i forbindelse med planlægning og styring af materiale- og produktstrømme i fysiske distributionssystemer. Han har skrevet tidsskriftartikler og holdt foredrag om disse og andre trafikøkonomiske emner.

Instituttets studieadministrative og undervisningsmæssige aktiviteter er vokset i takt med det stigende antal studerende på alle trin. Det for såvel de studerende som seminarledelsen særligt arbejdskrævende projekt m.h.t. belysning af forskellige delproblemer af konkurrenceforholdet og samarbejdsmulighederne mellem Hamborg og København, som påbegyndtes sidste år, er blevet fortsat, således at i alt 20 studerende har arbejdet hermed, herunder aflagt studiebesøg i Hamborg. Efter aftale med Øresundsrådet vil man i det kommende års seminarer anvende samme arbejdsmetodik på en række delproblemer inden for den dansk-svenske Øresundsregions nuværende og fremtidige integration.

I hovedparten af beretningsåret har instituttet arbejdet med forskellige omlægninger af de fag, der henhører under det. Til dette formål har et betydeligt antal møder været afholdt i institutrådet samt med lærere og studerende på alle trin. Det første konkrete resultat heraf er, at H.A.-studienævnet har imødekommet et af instituttet med tilslutning fra In-

stitut for Nationaløkonomi fremsat forslag om, at een semestertime i erhvervsbeskrivelse overflyttes til beliggenhedslære. Det drejer sig især om stof vedrørende planlægning. Overflytningen gennemføres fra og med efterårssemestret 1971. Studienævnet har endvidere i princippet godkendt en af de to institutter foreslået integration af erhvervs- og samfundsbeskrivelsens tre hovedelementer (erhvervsbeskrivelse, samfundsbeskrivelse og øvelser) og anbefalet, at de to institutter nedsætter et fælles udvalg med studenterrepræsentation til detailplanlægning af integrationen, som om muligt søges gennemført fra og med efterårssemestret 1972. Udvalget påbegynder sit arbejde ved efterårssemestrets begyndelse 1971.

M. INSTITUT FOR UDENRIGSHANDEL

Institutbestyrer: Afdelingsleder, lektor, cand. polit. Lauge Stetting.

Amanuenser: Cand. polit. Søren Kjeldsen-Kragh, cand. merc. Poul Schultz (fra 1.9.1970), lic. merc. Frode Slipsager, cand. polit. Harald Vestergaard H.D. og cand. merc. Ole Wiberg M.S.

Institutsekretær: Fru Jytte Beckert. Sekretær: Fru Ellinor Als (indtil 31.10.1970), fru Grete Colerick, fru Kate Bøje Larsen (fra 1.4.1971).

1. OPRETTELSE

Institut for Udenrigshandel blev grundlagt i 1932 med det formål at virke til fremme af studiet af udenrigshandelens problemer.

2. AFSLUTTEDE FORSKNINGSARBEJDER

Harald Vestergaard har færdiggjort en analyse af industrilandenes eksport til udviklingslandene. Analysen er offentliggjort i Mellemfølkeligt Samvirkes publikation »Danmarks samhandel med udviklingslandene« (København 1971) under titlen »Danmarks eksport til U-landene«.

Poul Schultz har gennemført en empirisk undersøgelse over danske eksportørers indstilling til udenrigsministeriets fremmedsprogede eksportblade. Undersøgelsen, der er gennemført af instituttet på foranledning af udenrigsministeriets presse- og informationsafdeling, er baseret på udsagn fra godt 100 eksportvirksomheder, som har været genstand for omtale i eksportbladene. Resultaterne er samlet i en rapport med titlen Denmark Review – Dänische Revue – Réalités Danoises – Revista Danesa: Danske eksportørers vurdering af udenrigsministeriets fremmedsprogede eksportblade. Rapporten indgår i serien Artikler og Rapporter fra Institut for Udenrigshandel og er som sådan distribueret til en række myndigheder, organisationer, virksomheder og enkeltpersoner.

3. IGANGVÆRENDE OG PLANLAGTE FORSKNINGSARBEJDER

a. Internationale markedsundersøgelser.

Ole Wiberg har overtaget instituttets undersøgelser af virksomhedernes internationale informationsbehov og informationskilder. Til brug for undervisningen har Ole Wiberg udarbejdet fortegnelser over internationale informationssteder og informationskilder.

b. Virksomhedens organisation i international handel.

Frode Slipsager har færdiggjort en foreløbig udgave af organisationsundersøgelsen. Undersøgelsen forventes offentliggjort i beretningsåret 1971-72.

c. Eksportformidlernes aflønning.

Frode Slipsager har fortsat undersøgelsen af eksportformidlernes aflønning. En foreløbig analyse af agentprovisionen som aflønningsform i eksporten er blevet offentliggjort i Erhvervsøkonomisk Tidsskrift, nr. 2-3, 1970, under titlen »Er provisionen velegnet som aflønningsform i eksporten?«.

d. Danmarks konkurrenceevne og specialisering.

Søren Kjeldsen-Kragh har arbejdet med en undersøgelse af afsætningen af danske maskinprodukter set i international belysning. Arbejdet omfatter dels en undersøgelse af udviklingen i den danske maskinproduktions konkurrenceevne, og dels en analyse af Danmarks placering i det internationale specialiseringsmønster. Endelig slutter undersøgelsen med en fremtidsvurdering af den danske maskineksport.

e. Nyere udenrigsøkonomiske teorier.

Søren Kjeldsen-Kragh har fortsat studiet af nyere teorier til forklaring af den internationale ressourceallokering. Et første manuskript af analysen er færdiggjort.

f. Udviklingslandenes handel.

Lauge Stetting har til udenrigsministeriet udarbejdet et »Forslag om oprettelsen af et dansk center til fremme af u-landenes handel (Trade Development Centre)« (København 1970). Problemerne i forbindelse med u-landenes eksportudvikling har Lauge Stetting endvidere behandlet i »Bistand til fremme af udviklingslandenes eksport« i Mellemløbet Samvirkes publikation *Danmarks samhandel med udviklingslandene* (København 1971).

g. Teknologi og international handel.

Ole Wiberg har udarbejdet de danske bidrag til den internationale komparative undersøgelse om sammenhænge mellem produkters indhold af teknisk viden, den internationale markedsføring og konkurrenceevne, hvorefter redigeringen af det omfangsrige materiale tilbagestår. Den endelige undersøgelsesrapport ventes udgivet af UNIDO i begyndelsen af 1972. En række foreløbige undersøgelsesresultater indgår i Seev Hirsch and Associates, *The Export Performance of Six Manufacturing Industries: A Comparative Study of Denmark, Holland, and Israel* (Praeger, New York 1971).

h. Øst-Vest-handel.

I fortsættelse af tidligere studier af afsætningsproblemer i Øst-Vest-handelen har Ole Wiberg videreført sine undersøgelser af det industrielle samarbejde mellem Øst og Vest. Som et resultat heraf har Ole Wiberg blandt andet skrevet en artikel til det svenske tidsskrift *Öst-Väst handeln*, nr. 2, 1970, om »Trans-ideologisk virksomhedssamarbejde«. I tilknytning til samme forskningsområde har Ole Wiberg i Åbo som led i en konference om Øst-Vest-handel deltaget med et indlæg om »Industrielt samarbejde med Øststaterne«.

Endvidere har Ole Wiberg skrevet artikler til danske tidsskrifter om Danmarks østhandel samt det østeuropæiske økonomiske samarbejde inden for rammerne af Comecon.

4. LØBENDE PUBLIKATIONSVIRKSOMHED

Instituttet for Udenrigshandel har i beretningsperioden udsendt numrene 35–38 af Meddelelser fra Instituttet for Udenrigshandel, der skal tjene som et bindeled mellem instituttet og udenrigshandelsinteresserede erhvervskredse, herunder Handelshøjskolens egne dimittender i udenrigshandel. Bladet indeholder meddelelser om instituttets kursus-arrangementer, gæsteforelæsninger, mødearrangementer, case studies, studierejser til fremmede markeder, virksomhedsbesøg, udstillinger etc., desuden indeholder bladet korte omtaler af nye forskningsresultater og interessante nydannelser inden for udenrigshandelen. Meddelelserne redigeres af Ole Wiberg.

5. KONTAKTER MED ANDRE INSTITUTTER OG VIDENSKABELIGE ORGANISATIONER M.V.

Instituttet har i beretningsperioden samarbejdet med en lang række danske og udenlandske institutter og organisationer.

6. ANDEN VIRKSOMHED

a. Gæsteforelæsninger.

I foråret 1971 har instituttet arrangeret en række gæsteforelæsninger for afgangsholdet samt dimittender under H.D.-studiet i udenrigshandel.

Som forelæsere medvirkede:

Direktør N. B. Ahnfeldt-Møllerup, A/S Anton Petersen & Henius, København:

»Eksport af Know How«.

Direktør Jørgen Bagger, Jørgen Bagger Filmproduktion, København:

»Filmens anvendelse i det internationale salgsarbejde«.

Eksportchef Torben Lenzberg og salgschef Jørgen Bagge, Plumrose A/S, København:

»Oprettelse af salgsdatterselskaber i udlandet – belyst med et eksempel fra Italien«.

Direktør, cand. polit. Henning Aaberg, Industrialiseringsfonden for udviklingslandene:

»Muligheder for og problemer ved etablering af produktion i udviklingslande«.

I tilknytning til denne forelæsningsrække arrangeredes besøg på Handelsbankens kursusejendom »Uglemose«, hvor en række af bankens medarbejdere forelæste over udvalgte emner inden for international finansiering. Foredragene på »Uglemose« omfattede:

Kontorchef G. Gylden:

»Lånemuligheder i udlandet«.

Direktør E. Haxvig, (Nordania-Leasing A/S):

»Leasing«.

Kontorchef R. Wunsch:

»Switchforretninger«.

b. Rejserapport om Chicago-området.

Som et resultat af instituttets studierejse til USA i efteråret 1969 udsendtes i beretningsåret en rejserapport under titlen *Chicago – økonomi og markedsforhold. Indtryk fra en studierejse*, Instituttet for Udenrigshandel, Handelshøjskolen i København, 1970, 160 sider. I et appendix til rapporten omtales resultaterne af studiegruppens besøg hos amerikanske eksportfremme-organer og internationale organisationer i Washington D.C. Rapporten er redigeret af Ole Wiberg i samarbejde med Poul Schultz.

Rapporten indgår i serien Artikler og Rapporter fra Institutet for Udenrigshandel. Den er udsendt til en række myndigheder, organisationer, virksomheder og enkeltpersoner med interesse for de i rapporten behandlede emner.

c. Studierejse til Italien.

I efterårsemesteret 1970 planlagde og gennemførte instituttet en studierejse til Italien med koncentration omkring de nordlige erhvervscentre Milano og Torino. Under studierejsen, som strakte sig over to uger, aflagde studiegruppen besøg hos henved 25 virksomheder og institutioner med tilknytning til områdets udenrigshandel. Studierejsen blev tilrettelagt af Harald Vestergaard i samarbejde med Ole Wiberg. I rejsen deltog endvidere Poul Schultz og Lauge Stetting. Som forberedelse til rejsen forelæste direktør G. d'Attri, Olivetti A/S, kommunikationschef Olaf Thygesen Dam, LEGO A/S, handelsattaché G. Facchinelli, den italienske ambassade, samt docent, dr. phil. Aage Aagesen, Handelshøjskolen, over udvalgte emner.

Studierejsens resultater er samlet i en rejseberetning med titlen *Italien – indtryk fra en studierejse til Milano og Torino*, Institutet for Udenrigshandel, Handelshøjskolen i København, 1971, 132 sider. Rapporten er i lighed med ovenstående beretning udsendt til erhvervsorganisationer, biblioteker, institutioner og enkeltpersoner med speciel interesse for det behandlede område. Ole Wiberg har gennemført bearbejdelsen af det indsamlede kildemateriale.

SPROGSTUDIERNE

Sproginstitutionernes sekretariat: Fru Hanne Balstrup, fru Hanne Flensholt, fru Ulla Hansen (fra 1.11.1970), fru Vibeke Maaløe, fru Marianne Novrup, fru Elna Oberleitner og fru Jytte Raaschou-Nielsen.

1. FORSKNINGSKOLLOKVIUM

Den 17. februar 1971 afholdtes et forskningskollokvium over emnet »Erhvervsproglig forskning, forskeruddannelse og den erhvervsproglige doktorgrad« med indledning af Jens Rasmussen.

2. KURSER

Tolkeseminar.

Under ledelse af Walter Keiser, formand for l'Association Internationale des Interprètes de Conférence afholdtes den 25.-27. januar 1971 et seminar vedrørende konsekutiv tolkning. I seminaret deltog lærere og

studerende på EA/ED- og kandidatstudiet fra Handelshøjskolen i København og Handelshøjskolen i Aarhus.

Som indledning til demonstrationerne og øvelserne holdt Walter Keiser følgende gæsteforelæsning:

25.1.1971: Aptitudes, Mental Processes, and Techniques in Interpreting.

Kursus i statistik.

Den 3. og 4. juni 1971 afholdtes første del af et kursus i statistik for sprog lærere i samarbejde med Statens Erhvervspædagogiske Læreruddannelse og med deltagelse af lærere fra Handelshøjskolen i København samt lærere ved universiteterne i København og Odense. Kurset blev ledet af professor Henning Spang-Hanssen.

3. KONFERENCER

Som led i en planlagt møderække er der afholdt *Erhvervsproglig konference II*, som omhandlede anvendelsen af fremmedsprog i banksektoren. I konferencens to møder den 13. og den 27. oktober deltog ca. 15 repræsentanter for hovedbankerne og andre bankvirksomheder og et lignende antal repræsentanter for sprogstudierne ved Handelshøjskolen i København og Handelshøjskolen i Aarhus. Rektor, professor Jan Kobbernagel ledede møderne.

På konferencen behandlede følgende emner: organisationen af det fremmedsproglige arbejde, opgavernes art og niveau, behovet for special-sprog.

I fortsættelse af konferencen er påbegyndt en undersøgelse af det sproglige materiale, som formidles i banksektoren.

I tiden fra den 10. til den 11. februar 1971 afholdtes under ledelse af afdelingsleder Gert Engel og med deltagelse af J. A. Bachrach (leder af Sprogtjenesten ved De Europæiske Fællesskabers Kommission i Luxembourg) og J. Goetschalckx (leder af Terminologicentralen i Luxembourg) samt lærere fra Handelshøjskolen i København og Handelshøjskolen i Aarhus en konference vedrørende »Oprettelse og drift af en terminological central«.

4. ANVENDT LINGVISTIK

I forbindelse med sproginstitutionerne har Det danske selskab for anvendt lingvistik (ADLA) holdt følgende møder. Indledere og emner var:

30.10.1970: Afdelingsleder, lektor Arne Juul:

»Numerus kategorien i moderne engelsk«

- 11.12.1970: Amanuensis, cand. phil. Jesper Hermann:
»Sprogbeskrivelser – sprogpædagogik«.
3. 3.1971: Professor, mag. art. Poul Steller:
»Målanalyse«.
30. 4.1971: Dr. David Feldman:
»Programmeret sprogundervisning på avanceret niveau«.

5. INTERNATIONALT SAMARBEJDE

Sprogstudierne har den 21.–24. marts haft besøg af professor René Poupart, leder af tolkeskolen i Mons, og professor D. Godfrind, leder af tolkeskolen i Antwerpen. Besøget var et led i en dansk-belgisk kultur-aftale.

Den 24. marts har der været besøg af professor Salvatore Valitutti (rektor ved universitetet for udlændinge i Perugia) med henblik på drøftelse af samarbejde med Handelshøjskolen.

Konferencen af ledere af tolkeskoler på universitetsniveau (C.I.U.T.I.) har på sit 12. årsmøde i april 1971 enstemmigt vedtaget at optage Handelshøjskolens sprogafdeling i C.I.U.T.I. med adgang til at deltage i den kommende konference, som vil blive afholdt i Antwerpen i slutningen af april 1972.

N. INSTITUT FOR ENGELSK

Institutbestyrer: Fagleder, cand. mag. Sven Sorgenfrey.

Fagleder, translator Jørgen Alsø, adjunkt, translator Ib E. Bailey, lektor, cand. mag. Paul Bay, adjunkt, translator Edna Seear Christensen, amanuensis, cand. ling. merc. Inge Gorm Hansen (fra 1.8.1970), adjunkt, translator H. Svane Knudsen, lektor, cand. mag. Børge Larsen, adjunkt, cand. mag. Inge Livbjerg, lektor, translator Knud Löwert, adjunkt, cand. mag. Finn Messell, adjunkt, translator Poul Monrad, adjunkt, translator Vagn K. Sandberg, amanuensis, cand. mag. Helge Schwarz, amanuensis Norman M. Shine B.A., adjunkt, cand. mag. Tyge Stavnstrup og amanuensis, cand. mag. Karen Stetting.

I. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNINGSSARBEJDER

Jørgen Alsø har til brug for undervisningen på korrespondentstudierne udarbejdet en lærebog i fagligt engelsk, »Faglige danske tekster«, delvis baseret på tidligere eksamensopgaver, samt foretaget en revision af lærebogen »Opgaver i kommercielt sprog – engelsk«. Han har i samarbejde med Erik Lund og Niels Henning Pedersen udarbejdet en lærebog,

»Merkantile og økonomiske tekster« til brug ved den videregående handelshøjskoleundervisning i sprog.

Endvidere har Jørgen Alsø i samarbejde med Inge Gorm Hansen og cand. merc. O. Bjørn Petersen, EDB-rådet, udarbejdet en lærebog i EDB-engelsk, »Computer English«, med tilhørende øvelseshæfte.

Endelig har han sammen med lektor, cand. mag. K. Gram-Andersen og Inge Gorm Hansen påbegyndt udarbejdelsen af en lærebog i engelsk handelskorrespondance til brug på korrespondentstudierne. Værket vil blive udarbejdet på grundlag af materiale, indsamlet på forskellige virksomheder og derefter statistisk bearbejdet.

Helge Schwarz har fortsat indsamlingen af materiale til komplettering af eksisterende ordbøger, herunder udarbejdet kompletteret oversigt over homomorfer, beregnet til brug ved oversættelse mellem dansk og engelsk. Han har ligeledes fortsat undersøgelser over forholdet mellem talt og skrevet sprog på moderne engelsk. På grundlag heraf og i samarbejde med Norman Shine har han udarbejdet artikel til CEBAL: Relative Pronouns Revisited. Endelig har han fortsat indsamlingen af materiale i forbindelse med anvendelsen af præpositioner på moderne engelsk, med specielt sigte mod de for danskere indlæringsvanskelige områder.

Norman Shine har færdiggjort første del af et forskningsprogram omhandlende »wh-« relative pronominer i talt engelsk og i samarbejde med Helge Schwarz affattet ovennævnte artikel til udgivelse i CEBAL. Herudover har han færdiggjort et katalog til instituttets båndbibliotek, ligesom han har afsluttet udarbejdelsen af programmeret undervisningsmateriale til brug i sproglaboratorium og ved anden holdundervisning i handelskorrespondance (stenografi og maskinskrivning) i samarbejde med Institut for Forretningspraksis.

Karen Stetting har videreført en undersøgelse over relativ- og prædikativ-konstruktioners forekomst i forskellige stiltyper i moderne engelsk samt af deres indbyrdes synonymitet. Resultatet af denne undersøgelse vil fremkomme i CEBAL. Indsamlingen af stilistisk, syntaktisk og lexikografisk materiale med henblik på fremstilling af undervisningsmateriale er blevet fortsat. Udarbejdelse af øvelsesopgaver i synonymik i tilslutning af K. Schibsbye's »Synonymik på grammatisk grundlag« er blevet påbegyndt.

Paul Bay og K. Gram-Andersen har udsendt en revideret og stærkt forøget udgave af »Commercial Reading«.

Ib E. Bailey har med henblik på de videregående sprogstudier udarbejdet tre lærebøger, »The Administration of Justice in the United Kingdom and the United States«, »Engelske juridiske tekster og formularer«, og »Juridiske Tekster« (i samarbejde med Erik Lund og Halvor Skov).

2. INTERNATIONALT SAMARBEJDE OG FAGLIG VIRKSOMHED UDEN FOR HØJSKOLEN

Helge Schwarz har i december 1970 deltaget i en konference på Scanticon, Aarhus, vedrørende AV-undervisningsmidler, samt i marts 1971 i et ASCLA seminar på Lysebu ved Oslo vedrørende grammatikundervisning på universitetsniveau. Sammen med Norman Shine har han besøgt BBC i London med henblik på forskning af udsendelsesarkivmateriale og dets værdi i et diakronisk studium af talt engelsk.

Norman Shine har med støtte fra højskolen i maj 1971 besøgt engelske universiteter, polytekniske højskoler og universiteter for teknologi for at undersøge studiemuligheder for EA- og cand. ling. merc.-studerende (i tilknytning til formandskab for »The Danish Universities' Committee for Studies in Britain). Med støtte fra Otto Mønstedts Fond har han besøgt Randolph Quirk, Quain-professor i engelsk ved University College London med henblik på samarbejde/deltagelse i UCL Project Study af det engelske sprog.

Fra 18.-22. oktober 1970 har han deltaget i »Internationales Symposium für Kinder- und Jugendliteratur« i Frankfurt am Main arrangeret af »Internationale Forschungsgesellschaft für Kinder- und Jugendliteratur«.

Til det af Danmarks Lærerhøjskole udgivne tidsskrift »Pædagogik« har han bidraget med en artikel, »Children's periodicals in Denmark – with particular reference to the sources of material translated into Danish« – i forbindelse med forskning til forberedelse af en afhandling angående pædagogikens historie og dens forbindelse med oversatte børnebøger.

Endvidere har han i undervisningsåret virket som censor i engelsk sprog og litteratur for »The International Baccalaureat Office«, samt ved eksaminationer afholdt i Danmark af »The Cambridge University Local Examinations Board«.

O. INSTITUT FOR FRANSK

Institutbestyrer: Afdelingsleder, cand. mag. Jacques J. Qvistgaard.

Adjunkt, cand. mag. Aase Baillais, adjunkt, cand. mag. Anne Dueholm, amanuensis, cand. mag. Preben Fink-Jensen, amanuensis, cand.art. Birgitte Friis, adjunkt, translator Hélène Holm, adjunkt, translator Villy Knudsen, adjunkt, translator Birthe Langballe, adjunkt, translator Aase Lenstrup, lektor, cand. mag. et jur. Erik Juul Lund, amanuensis, cand. mag. Niels Ebbe Lænkholm, professor, dr. phil. Jens Rasmussen og adjunkt, cand. art. Dorte Westrup.

1. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNING SARBEJDER

Preben Fink-Jensen har udarbejdet manuskript til »Elementær indføring i ALGOL« til brug for kolleger ved sprogafdelingen samt fortsat udarbejdelsen af et kompendium i fransk fonetik for EA/ED-studiet.

Birgitte Friis har medvirket ved udarbejdelsen af båndmateriale til brug for undervisningen i mundtlig udtryksfærdighed på de videregående studier. Hun har ligeledes samlet en serie bånd med henblik på undervisningen både i almindeligt og fagligt fransk på korrespondenttrinnet.

Niels E. Lænkholm har fortsat arbejdet med udarbejdelse af testmateriale til forskellige niveauer. Han har endvidere foretaget en statistisk undersøgelse af materialet fra den første test, der har været anvendt ved højskolens officielle sprogprøver, nemlig oprykningsprøven fra 2. til 3. semester på det tresproglige korrespondentstudium.

Yderligere har han arbejdet på opstilling af en model for, hvorledes testresultater kan omsættes til højskolens officielle karakterskala.

Endelig har han, i samarbejde med Birgitte Friis, udarbejdet båndmateriale til anvendelse ved intensive kurser i fransk.

Jacques Qvistgaard har fortsat igangværende arbejder, nemlig indsamling af materiale til en undersøgelse af substantiv-afledninger i fransk og udarbejdelse af lærebøger. Han har endvidere i samarbejde med Statens Erhvervspædagogiske Læreruddannelse foretaget statistiske undersøgelser af resultaterne af diverse sprogtests, som i årene 1968–1970 har været afholdt på korrespondent-studierne.

Jens Rasmussen har, med forskningsassistent, cand. ling. merc. Jytte Telling som medarbejder

1. udarbejdet en model for undersøgelse af korrespondenters arbejdsopgaver i erhvervslivet;
2. indsamlet fransksproget korrespondance og salgsmateriale med henblik på analyse til undervisningsformål;
3. videreført opbygningen af en eksempelsamling vedrørende kollokationer af verbum + direkte objekt i fransk økonomisk-administrativt sprog.

I forbindelse med sidstnævnte arbejde har han foretaget generelle studier inden for semantik og ordgrammatik.

Endvidere har han forberedt en ny, revideret udgave af »Fransk handelskorrespondance«.

2. INTERNATIONALT SAMARBEJDE

Institut for fransk afholdt den 22. februar en diskussion over emnet »La France et l'Europe« med deltagelse af embedsmænd fra den franske

ambassade og studerende på EA/ED, det erhvervsproglige kandidatstudium og det intensive »fællesmarkedskursus«.

I et symposium angående emnet »Goal analysis, contents definition and evaluation in modern languages at university level«, som blev afholdt af den svenske regering under Europarådets auspicer i Skepparholmen ved Stockholm den 19.–24. oktober, deltog afdelingsleder Jacques Qvistgaard som delegeret af undervisningsministeriet og professor Jens Rasmussen som indbudt sagkyndig. Jens Rasmussen leverede et foredrag med titlen »Analyse des tâches professionnelles et établissement des programmes pour les études en langues de spécialité«.

Jacques Qvistgaard har endvidere i november 1970 besøgt de europæiske fællesskabers terminological central i Luxembourg med henblik på senere samarbejde samt som medlem af AILA's terminologikommission deltaget i møder i Paris (december 1970) og Wien (juni 1971) vedrørende tilrettelæggelsen af det internationale samarbejde på terminologiområdet.

P. INSTITUT FOR SPANSK

Institutbestyrer: Afdelingsleder, translatør Jørgen Jensen.

Professor, fil. dr. Max Gorosch, amanuensis, cand. mag. Søren Kaas Andersen, adjunkt, translatør Niels Henning Pedersen H.D., adjunkt, translatør Ellen Sundbo, lektor, translatør Halvor Søeborg.

1. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNING SARBEJDER

Niels Henning Pedersen har sammen med Jørgen Alsø og Erik Lund udgivet »Merkantile og økonomiske tekster til brug ved den videregående handelshøjskoleundervisning i sprog«, (Schønberg, 1970).

Ellen Sundbo har udarbejdet en tekstsamling omhandlende latinamerikanske samfundsforhold, især beregnet for undervisningen i realia på det ensproglige korrespondentstudium.

Max Gorosch har sammen med Birgit Harling udgivet »Introducción a la cultura de España« (Stockholm 1970) og har endvidere udarbejdet materiale til undervisning i sproglaboratoriet.

Halvor Søeborg har afsluttet bind I, »Tekster« til en ny lærebog for begyndere og som manuskript bind II, »Grammatik« samt fortsat indsamling af materiale med henblik på udgivelse af en ordbog over faste præpositionsforbindelser i spansk.

Søren Kaas Andersen har udarbejdet et kompendium i spansk grammatik til brug ved EA/ED-undervisningen og har endvidere sammen med

Jørgen Jensen udarbejdet et tekstanalyse-kursus til brug på samme studium.

I samarbejde med Dr. Berta Pallares har Søren Kaas Andersen og Jørgen Jensen påbegyndt udarbejdelse af en antologi, specielt beregnet for litteraturundervisningen på EA/ED-studiet.

2. FAGLIG VIRKSOMHED UDEN FOR HØJSKOLEN

Max Gorosch har foretaget en studierejse til Madrid 1.-10. december 1970.

Q. INSTITUT FOR TYSK

Institutbestyrer: Afdelingsleder, cand. mag. Gert Engel.

Adjunkt, cand. mag. Frede Boje, adjunkt, cand. mag. Liselotte Brøndlund, amanuensis, cand. ling. merc. Inge Baaring, amanuensis, translator, cand. jur. Ebbe Falck, lektor, cand. mag. Erling Bjørn Hansen, adjunkt, translator Flemming Koue, lektor, translator Kristian Kristiansen, adjunkt, translator Pauli Gunderskov Nielsen, amanuensis, translator Meta Pedersen, lektor, cand. mag. Poul Rosbach, professor, dr. phil. Arne Spenter og lektor, translator Walter Thornfield.

1. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE FORSKNINGSPROJEKTER

Gert Engel har i samarbejde med A/S regnecentralen videreført statistiske undersøgelser vedrørende ordformer i tekster inden for teknisk og almindeligt sprog.

Endvidere har Gert Engel i samarbejde med Inge Baaring og Meta Pedersen udarbejdet sproglaboratorieøvelser og undervisningsmateriale i tolkning, mundtlig sprogfærdighed og realia for studerende på EA/ED og kandidatstudiet.

Gert Engel, Ebbe Falck og Poul Rosbach har – med assistance fra cand. ling. merc. Margrethe Gram Jensen og translator Bente Kristensen gennemført en række undersøgelser vedrørende De Europæiske Fællesskabers terminologi.

Arne Spenter har videreført sin forskning inden for tysk syntaks og semantik og har publiceret artikler og recensioner i tidsskrifterne *Taal en Tongval* (Bruxelles), *Us Wurk* (Groningen), *Niederdeutsches Jahrbuch*, *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur* (Tübingen) og i festskrift for professor dr. K. Fokkema (Groningen).

2. INTERNATIONALT SAMARBEJDE

Gert Engel og Poul Rosbach aflagde den 8. oktober 1970 besøg på Bundessprachenamt, Mannheim, for at indlede et samarbejde vedrørende terminologiske forskningsopgaver.

Den 9.-11. oktober 1970 deltog Gert Engel og Poul Rosbach i GAL's konference over emnet »Anvendt lingvistik« i Stuttgart.

3. KURSUSVIRKSOMHED

Instituttet har gennemført et kursus i tysk sprogfærdighed og tekstlæsning vedrørende EEC-emner for en gruppe embedsmænd fra Handelsministeriet. Som lærere medvirkede Gert Engel, Poul Rosbach og Bente Kristensen.

4. GÆSTEFÖRELÆSNINGER

Den 15. september 1970 holdt professor Theodor Eschenburg, Tübingen, en forelæsning over emnet »Die politischen Parteien der BRD«.

5. FAGLIG VIRKSOMHED UDEN FOR HØJSKOLEN

Gert Engel har i tiden fra den 15. til den 18. december 1970 på Scanticon (Aarhus) ledet to kurser:

»Multimedia-støttet undervisning i tyske samfundsforhold« og »Øvelser og undervisningsprogrammer til arbejdet i sproglaboratoriet«.

Ved gennemførelsen af førstnævnte kursus medvirkede Inge Baaring og Meta Pedersen.

R. INSTITUT FOR ERHVERVSPRAKSIS

Institutbestyrer: Lektor Erik Otto H.A.

Lektor Finn Hagen Jespersen H.A., exam. handelsfaglærer Erna Larsen (orlov), exam. handelsfaglærer Jytte Halfdan Madsen, exam. handelsfaglærer Lise Saxov E.D. og exam. handelsfaglærer Inger Vikelsøe.

1. OPRETTELSE

Institut for erhvervspraksis blev oprettet i februar 1970. Instituttet dækker fagområderne forretningspraksis, økonomisk sprogbrug, maskinskrivning og stenografi samt erhvervsret under sprogstudierne og grundlæggende regnskabslære under de økonomiske studier.

2. AFSLUTTEDE OG IGANGVÆRENDE ARBEJDER

Faggruppen for maskinskrivning og stenografi har i efterårssemestret 1970 og forårssemestret 1971 arbejdet videre med forenkling af det på

Handelshøjskolen anvendte stenografisystem, specielt med henblik på lettere overgang til udenlandsk stenografi. I sommerferien er en ny lærebog i dansk stenografi blevet færdiggjort til anvendelse fra 1.9.71.

Et udvalg af tidligere eksamensopgaver i dansk stenografi er blevet samlet og foreligger nu i hæfteform.

Arbejdet med forenkling af undervisningsmaterialet i engelsk og tysk stenografi er blevet videreført.

I samarbejde med Institut for Engelsk og Institut for Tysk har faggruppen udarbejdet undervisnings- og båndmateriale til holdundervisning og individuel indlæring/træning i engelsk og tysk stenografi.

Fra undervisningsårets begyndelse forelå nye udgaver af de i maskinskrivning anvendte bøger, udarbejdet specielt med henblik på den nye eksamensordning. Endvidere er der af faggruppen fremstillet brevmateriale, som er blevet indtalt på bånd til dikteremaskiner.

Ved begyndelsen af undervisningsåret 1970/71 forelå en af Finn Hagen Jespersen udarbejdet lærebog: Regnskabsforståelse og regnskabsterminologi. Bogen anvendes dels ved det tresproglige korrespondentstudium, hvor den udgør hele pensummet på dette område, dels på H.A.-studiet, hvor den benyttes ved den indledende undervisning i regnskabsvæsen. For sidstnævnte kategori blev den opgavesamling, der er udarbejdet af Finn Hagen Jespersen og Erik Otto, og som blev prøvekørt i undervisningsåret 1969/70, udgivet pr. 1.9.70. I løbet af 1970/71 blev der af Finn Hagen Jespersen lagt sidste hånd på en lærebog i kontolære og konteringsprincipper, der tages i brug på H.A.-studiet i efterårssemestret 1971.

Inden for området forretningspraksis og økonomisk sprogbrug arbejdes der – med udgivelse pr. 1.9.72 for øje – på en lærebog, der vil komme til at omfatte virksomhedsformer og deres organisatoriske opbygning, engros- og detailhandelsfunktioner og -begreber, integrations- og konkurrenceformer inden for erhvervslivet, handelskorrespondance samt i denne forbindelse en gennemgang af typiske merkantile udtryk og almindeligt benyttede blanketter, papirer m.v.

XI. HØJSKOLENS ØKONOMI

I det følgende bringes højskolens regnskab for 1969/70 og 1970/71.

1969/70	Kr.
Lønninger	18.138.410,44
Censorhonorar, honorarer til eksamenstilsyn m. v.	1.233.418,01
Tjenesterejser	45.764,22
Uddannelse af personale (herunder tilskud til studierejser)	83.786,56
Kontorholdsudgifter	685.437,81
Trykning af publikationer	94.521,61
Lokaleudgifter	1.717.642,36
Rengøring	494.449,07
Anskaffelse af bøger til bibliotek, inventar m. v.	352.470,51
Undervisnings- og eksamensmateriel	200.496,55
Vedligeholdelse af inventar og undervisningsmateriel	39.866,21
Kandidatstipendier	737.523,96
Andre udgifter	111.566,70
	23.935.354,01
÷ Studieafgifter for revisions- og translætørstudiet	123.910,00
÷ Renteindtægt	27.807,61
	151.717,61
	23.783.636,40
1970/71	Kr.
Lønninger	22.515.943,99
Censorhonorarer, honorarer til eksamenstilsyn m. v.	1.644.252,18
Tjenesterejser	58.006,52
Uddannelse af personale (herunder tilskud til studierejser)	109.558,62
Kontorholdsudgifter	638.781,17
Trykning af publikationer	95.961,10
Lokaleudgifter	1.738.418,38
Rengøring	473.945,95
Anskaffelse af bøger til bibliotek, inventar m. v.	368.968,07
Undervisnings- og eksamensmateriel	439.267,01
Vedligeholdelse af inventar og undervisningsmateriel	60.120,78
Kandidatstipendier	855.243,65
Andre udgifter	119.296,90
	29.117.764,32
÷ Studieafgifter for revisions- og translætørstudiet	87.780,00
÷ Renteindtægt	22.695,63
÷ Godtgørelse fra ATP	79.308,50
÷ Diverse indtægter	3.362,04
	193.146,17
	28.924.618,15

XII. HØJSKOLENS LOKALER

Højskolen har med undervisningsministeriets godkendelse indgået et lejemål af en nybygning på Fabrikvej.

Højskolens virksomhed har i beretningsåret været gennemført i følgende lokaler:

Julius Thomsens Plads 10:

Økonomiske studier.

Howitzvej 60:

Sprogstudier og visse H.D.-hold.

Kongens Bryghus (administrationsbygningen), Vodroffsvej 25:

Erhvervsretligt institut, afdelingen for skatteret.

Institut for finansiering.

Institut for organisation og arbejdssociologi.

Rosenørns Allé 9, stuen og 3. sal:

Erhvervsretligt institut, undtagen afdelingen for skatteret.

Institut for europæisk markedsret.

Forsikringsinstituttet.

Presseforskningsinstituttet.

Institut for teoretisk statistik.

Institut for trafik-, turist- og beliggenhedsforskning.

XIII. STIPENDIER OG STUDIELÅN

I 1970/71 er der gennem højskolen uddelt stipendier og studielån til studerende, bevilget af forskellige legat- og fondsbestyrelser m.v., i det nedenfor angivne omfang.

Legater under	Beløb i kr.	Antal studerende Sprog- studier	Økono- miske studier
Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse:			
Georg Goldschmidts legat til rejse Etatsråd Martin Goldschmidts Mindelegat	20.000 2.000	0 1	1 0
Konsul Wallace Hansens legat	15.214	3	1
Grosserer Alfred Heymanns legat..	2.000	0	1
Haandværkerbankens legat for unge handelsmænd	8.000	0	1
Nationalbankdirektør Moritz Levy's jubilæumslegat af 22.12.1882.	2.500	1	0
Generalkonsul Victor B. Strands legat	3.070	0	1
Islandsk købmand V. T. Thostrup og hustru legat	7.120	0	2
Brødrene Adolph og Julius Wulffs legat.	4.000	2	0
Grosserer P. Petersens og hustru legat	3.400	0	5
Vekselerer L. P. Laursen og hustru Dorthea Kirstine Laursen født An- dersens legat	17.600	6	16
Valborg Reinhardt-Andersens legat	1.000	1	0
Vilhelm Christian Eilschou Holms legat	1.000	0	2
Evers & Co's Studiefond	8.000	1	12
William og Anna Evers Legat	4.000	—	8
Friederich Wilhelm Frank og hustru Angelina Franks Mindelegat	1.000	—	1
Garvermester C. W. Gerickes Legat..	5.400	5	4

	Beløb i kr.	Antal studerende Sprog- studier	Økono- miske studier
Reinholdt W. Jorck og Hustrus fond..	32.000	3	18
H. O. Langes Fond.....	55.000	17	21
Frederik Larsens Fond.....	6.000	—	5
Otto Mønstedts Fond.....	23.400	7	17
Martin Pedersens Mindelegat.....	55.000	0	4
Julius Skrikes Stiftelse.....	3.000	—	6
Stipendieforeningen »Studenternes Venner«.....	5.000	—	5
Laurits Svendsens Legat.....	12.000	4	8
Peter og Emma Thomsens Legat....	8.000	—	1
Middagslegat (bevilget på finansloven)	7.300	3	47
Ungdommens Uddannelsesfond, lån..	1.846.175	192	450
Ungdommens Uddannelsesfond, sti- pendier.....	1.770.950	192	450

Carlsberg Mindelegat for brygger J. C. Jacobsen har i 1967/68 stillet kr. 25.000 til rådighed for De Studerendes Råd i forbindelse med Handelshøjskolens 50-års jubilæum. Beløbet uddeles over en 5-årig periode.

Ved siden af de ovenfor nævnte stipendier og studielån har de studerende adgang til at optage statsgaranterede studielån i banker og sparekasser. Lånet kunne for studieåret 1970/71 ikke overstige 8.000 kr. og højst udgøre forskellen mellem 11.000 kr. og den støtte, der blev tildelt af Ungdommens Uddannelsesfonds midler. Ordningen administreres således, at stipendienævnet over for Dansk Studiefond afgiver erklæring om, hvorvidt lånsøgeren er studieegnet og berettiget til at optage et lån af nærmere angiven størrelse, hvorefter Studiefonden på statskassens vegne afgiver garanti for det optagne lån. Lånet forrentes med en rente, der ligger i underkanten af den normale udlånsrente fra banker og sparekasser, og renterne tilskrives hovedstolen, hvorefter lånet tilbagebetales efter nærmere aftale, når studiet er fuldført eller opgivet.

I henhold til denne ordning afgav stipendienævnet i undervisningsåret 1970/71 erklæringer vedrørende 635 dagstuderende på de økonomiske studier til et beløb af kr. 3.260.900 og 1549 aftenstuderende til et beløb af kr. 11.067.900, samt 201 erklæringer vedrørende dagstuderende på sprogstudierne til et beløb af kr. 1.282.800.

XIV. DE STUDERENDES RÅD

De Studerendes Råd er den officielle repræsentation for de ved højskolen indtegnede studerende. Dets opgave er at varetage de studerendes interesser og at repræsentere disse såvel over for højskolen som udadtil. Rådet vælger bl.a. repræsentanter til de i kgl. anordning af 2. februar 1970 om Handelshøjskolen i København omhandlede kollegiale organer og til andre af højskolen nedsatte udvalg, i hvilke de studerende ønsker at være repræsenteret.

Ved repræsentantskabsvalget i november 1970 fik repræsentantskabet følgende sammensætning:

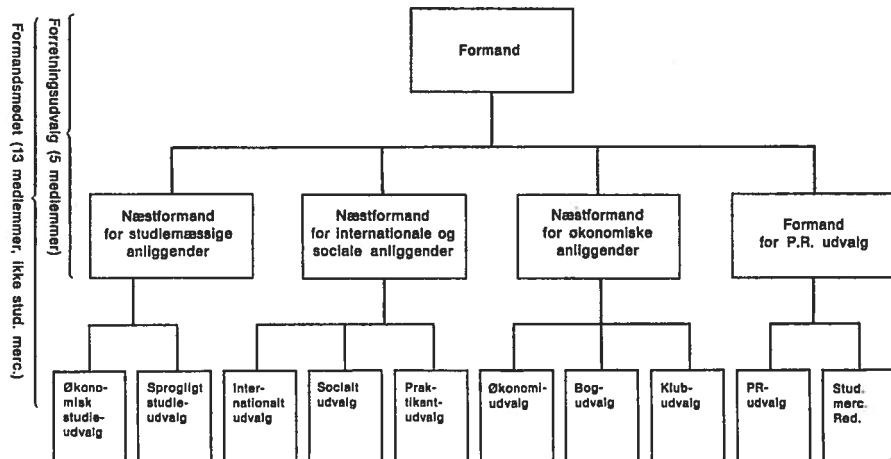
Anders Lindvik, Hanne Langkjær, Ejvind Christiansen, Torben Hammelev og Ernst Hemmingsen samt Kai Lund, som er overført fra det foregående repræsentantskab.

Ved repræsentantskabsvalget indvalgte følgende studerende: Svend Haakon Jacobsen, Uffe Damsbo-Madsen, Mogens Daniel Bruun, Jens Carsten Nielsen, Jan Janssen, Birgit Primdahl, Steen Bøttiger, Jens Rosengård, Annemette Lyng, Birgitte Mønsted, Nina Lund, Christian Bistrup, Kent Gravesen, Peter Jeppesen, Steen Ulrik Frederiksen, Carl Erik Boje, Christian Ravn, Frede Bak, Gunnar Tessin, Inger Elgaard Christensen, Kirsten Sanders og Bo Andersen.

I løbet af beretningsperioden er Bent Elkjær Petersen og Jørgen Meincke overgået som ordinære medlemmer af repræsentantskabet.

Fra talsmandskollegierne blev følgende studerende indvalgt i repræsentantskabet: Sverre Riis Christensen, Jens Ruff, Steen Wæverstrøm, P. Kragh Jespersen, Lauenborg Jensen, Henning Døscher, Lena Flugler, Heribert Picht, Sonja Poulsen, Bente Hillers, Margit Ellis, Nina Hammerik, Britta Risum, Morten Baastrup, Alice Olsson, Ebbe Hagelin, Louise Denver, Henning Mikkelsen, Eva Bertram, Marianne Allegre, Eva Ottesen, Ulla Eskandani, Eggert Hartwig Hansen, Holger Kuhn og Jørn Platz.

Repræsentantskabet blev på det konstituerende møde organiseret på følgende måde:



Forretningsudvalg:

Formand: Kai Lund.

Næstformand f. studiemæssige anliggender: Uffe Damsbo-Madsen.

Næstformand f. økonomiske anliggender: Carl Erik Boje.

Næstformand f. soc. og int. anliggender: Christian H. Bistrup.

Formand f. PR-udvalget: Torben Hammelev.

Udvalgsformænd:

Bogudvalg: Ernst Hemmingsen.

Internationalt udvalg: Ebbe Knudsen.

Klubudvalg: Annette Gravesen

PR-udvalg: Svend Erik Lund Hansen

Praktikantudvalg: Niels Tejg Jespersen.

Socialt udvalg: Bent Elkjær Petersen.

Sprogligt studieudvalg: Hanne Langkjær.

Økonomisk studieudvalg: Jens Carsten Nielsen.

Økonomiudvalget: Carsten Lønfeldt.

Stud. merc.'s redaktør: Henrik Ottensten.

Ved det ordinære formandsvalg i januar 1971 afløstes Kai Lund af Svend Haakon Jacobsen til tiltrædelse 1. marts d.å.

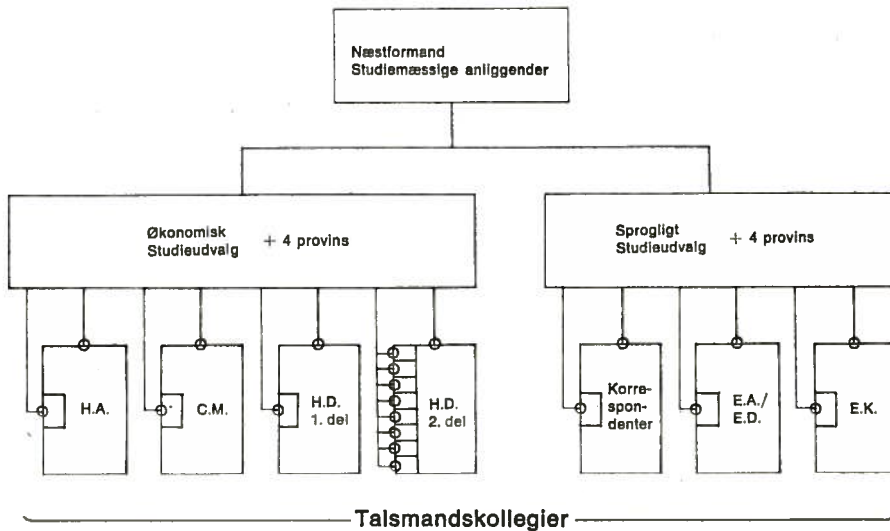
I beretningsperioden er der endvidere foretaget følgende udskiftninger blandt udvalgsformændene. Ernst Hemmingsen blev afløst af Christian

Ravn i bogudvalget. Annette Gravesen blev afløst af Annemette Lyng i klubudvalget. Torben Hammelev overtog PR-udvalget efter Svend Erik Lund-Hansen. I praktikantudvalget overtog Bente Brøndum Hillers posten efter Niels Tejg Jespersen, og Svend Haakon Jacobsen afløste Jens Carsten Nielsen i økonomisk studieudvalg. Denne post er dog blevet overtaget af Sverre Riis Christensen efter 1. marts, da Svend Haakon Jacobsen tiltrådte som formand.

Ved generalforsamlingen november 1970 blev der vedtaget nye vedtægter for Rådet, hvis hovedindhold er integration af Rådets traditionelle organer og talsmændene, samtidig med at der blev gennemført en udbredt delegering af beslutningerne.

I betragtning af, at det er første gang Rådet har haft så mange udøvende personer inden for sin organisation, må det anses for et vellykket forsøg på at indføre nærdemokrati.

De nye vedtægter prioriterer det studiemæssige område som det vigtigste, og det er organiseret på flg. måde:



Under de 2 studieudvalg, som varetager opgaverne på henholdsvis den økonomiske og den sproglige afdeling, er der oprettet et antal talsmandskollegier, hvor talsmændene fra de enkelte studieretninger samles. Hvert talsmandskollegium udpeger medlemmer dels til repræsentantskabet, dels til det pågældende studieudvalg samt til det studienævn, som vedrører det pågældende studium. Der vælges en talsmand fra hvert hold.

I det forløbne år har der været en livlig mødeaktivitet dels på repræsentantskabsplan og dels i de enkelte udvalg samtidig med, at de mange

repræsentanter, som Rådet har i højskolens forskellige kollegiale organer, har medført en stærkt forøget arbejdsbyrde. Dette har bl.a. medført, at kapaciteten på sekretariatet har måttet udvides.

Sekretariatet arbejder under uholdbare lokalemæssige forhold, som hindrer Rådet's arbejde væsentligt.

Merc-revyen den 22. i rækken, løb af stablen i efteråret 1970, ved hvilken lejlighed Rådet inviterede et stort antal af sine venner, såvel inden for højskolens mure som fra erhvervslivet, til premiere.

I foråret 1971 afholdtes et uddannelses-weekend-seminar for repræsentanter i Rådets organer. Seminaret er fundet at være væsentligt, hvorfor vi vil tilstræbe flere i fremtiden.

Foranlediget af Handelshøjskolens forhandlinger med provinsafdelingerne angående den fremtidige tilknytning og ledelsesstruktur, har De Studerendes Råd været involveret i en udstrakt mødeaktivitet ved de enkelte provinsafdelinger for at fastlægge de studerendes interne organisation. Da der endnu ikke er kommet en bekendtgørelse vedrørende dette forhold fra ministeriel side, har de studerende sat disse forhandlinger i bero indtil videre. De Studerendes Råd håber dog snart, der kan indføres medbestemelsesstruktur ved de enkelte afdelinger.

I efteråret 1970 tog De Studerendes Råd del i oprettelsen af Korrespondentforeningen og støttede denne såvel arbejdsmæssigt som finansielt.

De Studerendes Råd har i erkendelse af den store betydning, en tilbunds gående vejledning af de nye russer vil have for det fremtidige studieforløb, indledt et snævert samarbejde med Handelshøjskolens didaktikudvalg om tilrettelæggelse og gennemførelse af et 3-dages introduktionskursus for nye studerende ved Handelshøjskolen. Af forskellige grunde – bl.a. lokalemæssige – har det været nødvendigt at indskrænke kurset til kun at omfatte de nye dagstuderende.

I slutningen af beretningsperioden nedsatte repræsentantskabet et koordinations- og kompetanceudvalg, som skulle tage sig af de store problemer, der opstår som følge af det store antal talsmænd – deres arbejde og indkøringsproblemer – i skolens forskellige organer.

Bogudvalget:

Bogudvalget har i det forløbne studieår udelukkende beskæftiget sig med opbygningen af SAMFUNDLITTERATUR, De studerendes Forlag (S/I). Her fra dette forlag har vi hidtil hovedsagelig udgivet kompendier; fremover vil udgivelserne i stigende grad blive i off-set og bogtryk samtidig med, at udgivelsernes emner vil strække sig ud over lærebogstof – mod også bredere samfundsorienteret stof.

Dette arbejde med forlaget har egentlig ligget noget uden for udvalgets

normale virkefelt. Men her i foråret har vi knyttet professionelt mandskab til forlaget, således at bogudvalget nu igen kan komme til at varetage dets egentlige opgaver, der ifølge Rådets vedtægter er at:

... »formidle Rådets kontakt til De studerendes Boghandel og Howitzvej Boghandel med henblik på, at disse skal være i stand til at opfylde deres servicefunktioner over for de studerende« . . .

Herudover vil bogudvalget nøje følge forlagets aktiviteter; bogudvalget vil virke som en slags konsulenter (med den specielt vigtige opgave at finde potentielle forlagsudgivelser).

Omtalte bogudvalgs-kontakt til Rådets forretninger vil bl.a. ske gennem, at et eller flere af bogudvalgets medlemmer får sæde i forretningernes samlede bestyrelse.

Bogudvalget har indtil nu bestået af lutter økonomistuderende; dette har desværre bevirket, at vi har koncentreret vore kræfter omkring de økonomiske studier. Imidlertid bliver bogudvalget netop i skrivende stund reorganiseret, således at mindst et af udvalgets medlemmer bliver sprogstuderende, og således at vi fremover kan udvide vor service til også at omfatte de sprogstuderende.

Klubudvalget:

DSRs Klubudvalg har ifølge vedtægterne til hovedopgave at planlægge og forestå Rådets selskabelige arrangementer, hvilket man har bestræbt sig på efter bedste evne.

I året 1970/71 blev der afholdt i alt 8 fester, hvortil tilslutningen må betegnes som særdeles god.

I begyndelsen af september afholdtes den første fest på Howitzvej, således at de studerende på Handelshøjskolens to afdelinger hurtigt fik lejlighed til at mødes.

Den 10. oktober blev den traditionelle rusfest afholdt på Julius Thomsens Plads. Ca. 600 studerende deltog i det store arrangement med dans på tre etager.

I forbindelse med Merc-Revyen den 28. nov. afholdt DSR en reception for 150 indbudte gæster. Efter revy-forestillingen var der atter fest i hele huset på Julius Thomsens Plads.

Inden jul, den 12. dec., holdtes »Fete Intime Noël« på Howitzvej, hvor der bl.a. serveredes glögg.

Handelshøjskolens årsfest blev fejret den 23. januar med spisning og dans for næsten 300 studerende efter højtideligheden i Radiohuset. I festen deltog gæster fra andre nordiske handelshøjskoler, fra handelshøjskoleafdelingen i Ålborg og fra DSF.

I februar og marts afholdtes to små fester, en »Fete Intime« og et »Intimate Party«. Det har i det forløbne år vist sig, at disse »små«, uformelle fester er meget populære hos de studerende. Der deltog ca. 300 studerende i begge fester.

Forårssemesterets sidste fest, Vårfesten, løb af stabelen den 20. april. Festen blev holdt i nye omgivelser, idet man »beslaglagde« diskoteket »Pussycat« i Gothersgade, der blev fyldt til bristepunktet.

PRAKTIKANTUDVALGET – »AIESEC«

Praktikantudvalgets arbejde foregår hovedsageligt i et underudvalg, det såkaldte AIESEC-udvalg, hvis opgave er at vedligeholde og udbygge kontakten med virksomheder her i landet med henblik på udveksling af praktikanter inden for økonomi og handel gennem Association Internationale des Étudiants en Sciences Économiques et Commerciales.

I de forløbne 23 år siden AIESEC's grundlæggelse har organisationen på nationalt og internationalt plan ekspanderet voldsomt, hvilket i dag betyder, at AIESEC foruden at formidle et internationalt praktikantudvekslingsprogram med sigte på international forståelse afholder internationale konferencer over emner som »International Transfer of Management Skills« og »The Social role of Management« med deltagelse af forretningsfolk, professorer og studenter.

For en nærmere redegørelse for AIESEC-udvalgets aktiviteter henvises til den hvert år offentliggjorte beretning samt merc.-håndbogen.

Udvalget har i perioden haft et godt og udbytterigt samarbejde med danske virksomheder og vil gerne benytte lejligheden til at takke alle, som har støttet udvalget i dets arbejde.

PUBLIC-RELATION-UDVALGET

PR-udvalgets opgaver kan deles op i tre kategorier, nemlig at formidle mellem de studerende og Rådet forbindelsen mellem Rådet og omverdenen og endelig en kontakt mellem de studerende og omverdenen. Det vil med andre ord sige, at PR-udvalget især beskæftiger sig med: Serviceforanstaltninger, virksomhedsbesøg med mere.

PR-udvalget fik en uheldig start, da udvalgets formand og de fleste af udvalgsmedlemmerne ved skoleårets begyndelse trak sig ud af Rådsarbejdet. Medio oktober valgtes en ny formand, og ved valget i november blev de tomme pladser fyldt op, således at udvalget i dag tæller 6 medlemmer.

Af virksomhedsbesøg nåede man desværre kun et i år. Dette besøg var hos Shell, og der var ca. 60 studerende til stede.

Kontakten Rådet – de studerende er i årets løb sket gennem de to organer »stud merc« og »Sidste nyt fra Rådet«. Af førstnævnte er der i dette skoleår udkommet 9 numre, mens Sidste Nyt er udkommet løbende, når Rådet havde oplysninger af interesse for de studerende. Endvidere er Rådets opslagstavler blevet benyttet meget flittigt. Man finder her opslag med tilbud om fremtidige jobs og større plakater, der reklamerer for et eller andet kulturelt arrangement samt mange ting.

PR-udvalget har atter i år formået at skaffe billige teaterbilletter fra flere af de Storkøbenhavnske teatre. De studerende har været ret flittige til at gøre brug af tilbudene.

DET SOCIALE UDVALG

Det sociale udvalgs arbejde i det forløbne år har været præget af forskellige ændringer i forhold til foregående år.

I stipendienævnet er arbejdet med fordelingen af privatlegaterne gået normalt. Der er i årets løb kommet et par nye legater til, ligesom der var flere ansøgninger til legaterne. I arbejdet med fordelingen af Statens Uddannelsesstøtte er der sket visse ændringer. På initiativ af de studerendes repræsentanter i stipendienævnet blev det vedtaget, at omgængere på 1. år kunne få S.U. På grund af overgang til central behandling af ansøgningskemaer til S.U. er tidspunktet, hvor disse skal være afleveret, flyttet frem til sidst på foråret.

På boligområdet er der sket forskellige ting. Der er sket en administrativ omlægning af Fællesindstillingsudvalget (FIU), idet der er blevet nedsat et forretningsudvalg til at varetage den daglige ledelse, så repræsentantskabet kun bliver indkaldt, når der er noget særligt på dagsordenen. DSR er blevet repræsenteret i Det Sociale Kollegiebyggeselskab (DSK), en selvejende institution med kollegiebyggeri som formål. DSK omfatter en del kollegier i København, en række projekter under opførelse samt en del under planlægning, blandt andet i Roskilde.

DET SPROGLIGE STUDIEUDVALG

Udvalget har til opgave at koordinere det arbejde, der gøres på sprogafdelingen m.h.t. de studerendes faglige interesser (studie-, eksamens- og pensionsordninger etc.) d.v.s. at være koordinationscenter mellem

talsmandskollegierne, repræsentantskabet og samtlige relevante organer på Handelshøjskolen.

Udvalget består i øjeblikket af: Hanne Langkjær (formand), Claus Iskow (talsmandskoll. formand), Annemette Lyng, Bente Hillers, Nina Hammerik, Anders Lindvik, Ejvind Christiansen, Lena Flugger, Sonja Poulsen og Heribert Picht.

Samtlige talsmænd, der sidder i organer oprettet af HHK, får tilsendt dagsorden og referat og deltager i møderne efter behov.

I det forløbne år har vi først og fremmest på linje med alle andre organer i DSR arbejdet på at inkorporere talsmandsordningen til glæde og tilfredshed for alle parter, og vi har været i stand til at gennemføre en række væsentlige ting, bl.a.:

Først på året forelå resultatet af korrespondentundersøgelsen, som vi har anvendt i alle relevante organer, bl.a. i Revisionsudvalget, hvor vi har diskuteret en omlægning af det tresproglige korrespondentstudium og en én-strengt EK-ordning. Dette sidste blev vedtaget i Fagrådet lige før sommerferien, mens grundstudiet tages op til debat i næste semester.

Endvidere har vi i Studienævnene kørt en række sager såsom faste retningslinier for selv læsning og specialeskrivning, vi har vedtaget at køre introduktionskursus for samtlige nye studerende og har samtidig taget os af alle daglige løbende sager. Vi har også behandlet problemet om udflytning og en eventuel udskillelse af sprogafdelingen fra Handelshøjskolen. Her foreligger endnu ingen resultater.

På institutterne har vi beskæftiget os med udelukkende faglige, interne problemer inden for det enkelte instituts område. Hertil kommer, at vi har deltaget i indretningen af den nye bygning på Fabrikvej.

Alt i alt har det været et begivenhedsrigt år, hvis udfald vi kun kan være tilfredse med.

ØKONOMIUDVALGET

Udvalgets væsentligste opgave har været styring af Rådets bogholderi samt kontrol af de udarbejdede regnskaber.

ØKONOMISK STUDIEUDVALG

Udvalgets opgave er at koordinere de studerendes indsats på det studiemæssige område i skolens kollegiale organer.

Udvalget omfatter således en repræsentant fra hvert organ, samt en repræsentant fra de nedsatte ad hoc udvalg.

Udvalgets arbejde består i at gennemdrøfte og udarbejde oplæg i overensstemmelse med de studerendes interesser til videre behandling i studienævnene.

Udvalget har i det forløbne år bl.a. beskæftiget sig med følgende sager: Indførelsen af 13-skalaen, matematikundervisningen på H.A., undervisningen i erhvervs- og samfundsbeskrivelse på H.A., EDB-undervisning på H.A., indførelse af løbende eksaminer på H.A.

Nævnte sager er blevet gennemdrøftet i udvalget og videresendt til relevante studienævn og udvalg.

I beretningsåret har udvalget desuden varetaget DSR's interesser i de udvalg under DSF, som beskæftiger sig med problemer af studie-faglig karakter.

STUD. MERC.

Driften af Stud. Merc.s 28. årgang udviste skuffende resultater. Trods store anstrengelser fra redaktionens side lykkedes det ikke at begrænse den kraftige stigning i driftsomkostningerne, og en samtidig nedgang i annonceindtægterne gjorde det umuligt at nærme sig det ønskede nul-punkt.

Stoffet fordelte sig med ca. 10 pct. redaktionelt og 90 pct. ikke redaktionelt, og artikler i bladet påkaldte sig oftere end tidligere set dagspressens opmærksomhed i det forløbne år.

XV. ORGANISATIONER MED TILKNYTNING TIL HØJSKOLEN

A. FORENINGEN TIL UNGE HANDELSMÆNDS UDDANNELSE

Foreningens bestyrelse består af 15 medlemmer:

Forretningsudvalget:

Direktør, cand. jur. C. P. Heiede (formand),
direktør Joh. G. Havemann (næstformand),
direktør John Langebæk.

Handelshøjskolens styrelsesråd:

Bankdirektør, cand. polit. H. Maegaard Nielsen H.A. (formand),
direktør Eric A. F. Beyer,
kreditforeningsdirektør, cand. polit. Erik Haunstrup Clemmensen,
grosserer Frands Fridberg,
direktør Knud Green-Andersen H.A.,
sparekassedirektør O. Blinkenberg Nielsen.

Købmandsskolens styrelse:

Direktør Gunnar Svanberg H.D. (formand),
grosserer Karl O. Christensen (næstformand),
underdirektør Leif Kruse,
direktør Erik Langsted,
manufakturhandler Axel Müller,
grosserer Jørgen Plenge H.D.

Handelshøjskolens rektor og Købmandsskolens direktør deltager i bestyrelsens møder uden stemmeret.

Foreningen har i beretningsåret ydet et tilskud til Handelshøjskolen til løsning af særlige opgaver på kr. 112.990,38.

TIETGENOPGAVEN

Den 19. marts 1971 udsatte Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse en prisopgave. Der kunne vælges mellem følgende seks opgaver:

1. Der ønskes en fremstilling af problemer og metoder i forbindelse med koordinering af og kontrol med såvel interne som eksterne logistikaktiviteter i fysiske distributionssystemer, belyst med konkrete eksempler.
2. På baggrund af en analyse af nogle væsentlige beslutninger inden for en eller flere organisationers personaleadministrative funktioner diskuteres forskellige relevante beslutningsmodellers behov for information. Desuden skitseres opbygningen af et informationssystem, der kan tilfredsstille ovennævnte informationsbehov.
3. Kriterier for valg af modeller, informationsbehov og målemetoder med henblik på konstruktion af et ledelsesinformationssystem.
4. Der ønskes en analyse og vurdering af udviklingen i løbet af de sidste 10 år i renteniveau og rentestruktur på det danske kapitalmarked.
5. Der ønskes en redegørelse for og vurdering af retsreglerne om selskabsorganernes kompetence i De europæiske Fællesskaber og i Danmark.
6. Der ønskes en redegørelse for og vurdering af retsreglerne om udenlandske selskabers etableringsret i De europæiske Fællesskaber og i Danmark.

Besvarelser skal være indleveret til Handelshøjskolens rektor inden udgangen af august 1972.

Adgang til at besvare prisopgaven har dimittender fra og studerende ved handelshøjskolerne og handelshøjskoleafdelingerne samt andre danske højere uddannelsesinstitutioner, for så vidt de ikke er fyldt 35 år, inden besvarelsen afleveres. Personer, der ikke opfylder de nævnte krav, kan søge dispensation.

Prisen består i en guldmedalje samt 5000 kr. En besvarelse, der ikke skønnes at opfylde kravene for tildeling af guldmedalje, men som viser, at der er gjort et påskønnelsesværdigt arbejde, kan belønnes med indtil 2.500 kr.

Under mærket »FA'AMOLEMOLE« indleveredes en besvarelse af Tietgen-Prisopgave 1969, som havde følgende ordlyd:

En teoretisk redegørelse for nogle faktorer i lokalsamfundet, som øver en afgørende indflydelse på, om et teknisk udviklingsprojekt lykkes i et udviklingsområde, belyst ved et konkret materiale.

Under mærket FA'AMOLEMOLE (dansk: Værsgod, vær så venlig!)

er indleveret en besvarelse i fire bind. Selve tekstbindet omfatter 186 maskinskrevne A4-sider. Desuden medfølger to appendixbind, begge upaginerede, hvoraf det ene er i folio, samt et tabelbind (A4, ligeledes upagineret). Sidstnævnte tre bind er affattet på engelsk, for, som forfatteren anfører, at gøre det muligt for personer i Western Samoa, hvor materialet er indsamlet, at anvende analysen. Afhandlingen tænkes senere forsynet med et engelsk resumé.

Tekstbindet indledes med en præcisering af undersøgelsens problemstilling. Desuden gøres der rede for forfatterens interesse i, og arbejde med emnet, der stammer fra hans tid som UN-ekspert på Samoa og fra hans ønske om at bidrage til en reduktion af fejlslagne ulandsprojekter.

Derefter beskrives gennemførelsen af to såkaldte »samarbejdsprojekter« (d.v.s. projekter gennemført hovedsagelig af lokal arbejdskraft fra de områder, som direkte tænkes at drage fordel af dem). Begge projekter gik ud på at forbedre vandforsyningen i en række landsbyer i to forskellige distrikter på hovedøen Upolu, eet på nordsiden i nærheden af hovedstaden Apia, eet på øens sydkyst. De to nye vandsystemer blev gennemført i samme periode, ingeniørmæssigt ens, og begge med økonomisk og teknisk hjælp fra den samoanske regering. Det ene projekt lykkedes, det andet mislykkedes.

I det følgende hovedafsnit søger forfatteren gennem en detaljeret analyse af samfundsforholdene i de to områder at finde årsagerne til projekternes forskellige udfald. Han diskuterer herunder de variable, som han skønner relevante for de to projekters succes eller ikke succes: Geografiske forhold; historisk udvikling; befolkningsstruktur; ledelsesstruktur; uddannelsesstruktur, sundhedsvæsen; erhvervsstruktur; indkomstdannelse; velstandsniveau. Hver af de ovennævnte variabler er behandlet i et separat afsnit, hvor forfatteren først gennemgår problemerne for Western Samoa i almindelighed, for derefter at koncentrere sig om problemer, der er specifikke for de to distrikter.

De følgende tre kapitler anvendes til et forsøg på at omforme resultaterne fra den empiriske undersøgelse til en model af mere generel gyldighed. Med delvis støtte i hypoteser fremsat af Berelson & Steiner i deres oversigtsværk »Human Behaviour« – men ikke uden kritik af disse – lægger forfatteren hovedvægten på en evaluering af henholdsvis integrationsgraden (graden af indbyrdes overensstemmelse mellem samfundets værdier) og heterogenitetsgraden (forskelle og ligheder i de til samfundet hørende personers uddannelse, erhverv, race, religion etc.) i samfundet. I det sidste hovedafsnit af tekstbindet forsøges en testning af modellen på materialet fra Western Samoa.

Hovedindtrykket af besvarelsen er, at der her er gennemført et værdifuldt videnskabeligt arbejde med et solidt fundament i empiriske data og med en forsvarlig teoretisk overbygning. Der er en klar problemstilling og systematik i fremstillingen. Emnebehandlingen vidner om forståelse og talent for videnskabelig arbejdsmetode.

Det bør tillige fremhæves, at forfatteren i en næsten forbavsende grad har haft evne til indleven i – og gennemskuelse af – relevante sider af en fremmed kulturs tankegang, dets værdier og normer. (Eksempelvis kan der peges på hans udmærkede analyse af relationerne mellem økonomisk organisation og social status).

Som en indvending mod afhandlingen kunne anføres, at det dokumentariske materiale er for overvældende. I hvert fald bør det reduceres væsentligt i omfang ved en eventuel senere publicering af undersøgelsen.

Ligeledes kunne det anføres, at forfatteren ofte betjener sig af et noget knudret og tungt sprog, og at adskillige gentagelser kunne have været undgået.

Materialet til afhandlingen er indsamlet forud for den teoretiske analyse, og man kunne derfor vente, at forfatteren havde valgt at udvikle sin teori fra en analyse af materialet, f.eks. efter retningslinier som skitseret af Glaser & Strauss: »The Discovery of Grounded Theory« (1967), eller at han havde anvendt – eller i det mindste diskuteret – de såkaldte »bytte« (exchange) modeller for social adfærd, som har været udviklet af Homans, Barth, Blau o.a. I stedet har forfatteren på positivistisk vis valgt at udvikle teorien på grundlag af et studium af den foreliggende litteratur og derefter at teste den på det indsamlede materiale. Forfatteren følger her en fremgangsmåde, der har en lang tradition i den økonomiske forskning og den model, han når frem til, er da også kendt i den samfundsvidenskabelige litteratur udover, hvad der fremgår af forfatterens litteraturstudier.

Det videnskabeligt originale i besvarelsen ligger derfor i første række i den systematiske præsentation af relevante data om det vestsamoanske samfund, medens den teoretiske del dokumenterer forfatterens evne til at sætte sig ind i størstedelen af den foreliggende teori og heraf udlede nogle relevante hypoteser, som han derefter søger at efterprøve på det indsamlede materiale. Kort sagt: Den viser, at forfatteren er i stand til at anvende en videnskabelig forskningsmetodik; at han formår at vælge og at gennemføre interessante forskningsopgaver på en ret talentfuld måde; at han forstår at præsentere sit materiale og analysen heraf på systematisk og saglig vis; at han evner at sætte sig ind i relevant litteratur og anvende dens resultater.

Det er derfor vor konklusion, at den indsendte afhandling er værdig til at belønnes med Tietgen-medaljen.

TORBEN AGERSNAP

PER KONSTAD

TORBEN MONBERG

Ved navnekuvertens åbning viste det sig, at besvarelsen var indsendt af amanuensis, cand. merc. Hans Gullestrup, institut for organisation og arbejdssociologi ved Handelshøjskolen i København.

Guldmedaljen blev overrakt Hans Gullestrup ved Handelshøjskolens årsfest den 23. januar 1971.

Under mærket »HARAMBEE« indleveredes en besvarelse af Tietgen-Prisopgave 1969, som havde følgende ordlyd:

»En fremstilling og kritik af nogle metoder, som kan finde anvendelse inden for et centralt område af en forskning, der kan danne grundlag for langsigtet planlægning på et nærmere præciseret samfundsområde, illustreret med deres anvendelse på skandinaviske forhold.«

Der er modtaget en besvarelse af denne opgave under mærke: HARAMBEE. Besvarelsen er på 125 maskinskrevne sider, samt en litteraturliste på 33 numre. Besvarelsen har følgende disposition: I indledningen præciseres problemstillingen til 1) en fremstilling af nogle af de metoder i form af prognosemodeller, der er til rådighed for opstilling af prognoser over udbuddet af og efterspørgselen efter uddannede personer, og 2) en vurdering af disse metoders anvendelse i uddannelsesplanlægningen og eventuelt en påpegning af, i hvilken retning eller på hvilke punkter de kræver en videre udvikling. Desuden fremhæves det, at forfatteren især vil koncentrere sig om de videregående eller langvarige uddannelsers forhold.

I de to følgende kapitler gives en fremstilling og kritik af henholdsvis pædiometriske modeller vedrørende produktionen af uddannede personer og økonometriske modeller, der angår sammenhænge mellem den økonomisk tekniske udvikling og efterspørgselen efter uddannet arbejdskraft.

Det fjerde kapitel er reserveret en diskussion af nogle generelle problemer ved de omtalte modeller, herunder spørgsmålene om, hvordan man kan afprøve prognosemodeller, hvordan man kan gå frem ved klassificeringen af arbejdskraften, hvordan man kan bestemme overgangsfrekvenserne mellem de forskellige uddannelsesstrin, og hvordan man finder en hensigtsmæssig sektoropdeling for erhvervslivet i de økonometriske modeller.

Substitutionsproblemet er taget op til indgående behandling i kapitel 5,

og den afsluttende vurdering af modellerne er samlet i kapitel 6. Endelig er der som et appendiks i kapitel 7 gennemgået en partiel metode til behovsprognoser.

Forfatterens afgrænsning af sin *problemstilling* for besvarelsen er klar og relevant skåret til under hensyntagen til den tid, der er givet til opgavens besvarelse. *Dispositionen* er logisk bygget op og systematisk fulgt i fremstillingen. Kapitel 7, hvor et i 1970 udkommet arbejde analyseres, virker dog noget påklistret. I *emnebehandlingen* viser forfatteren betydelige evner for at uddrage det væsentlige af litteraturen og materialerne. Fremstillingen er velskrevet og vidner om en betydelig indsigt hos forfatteren i de udvalgte modeller. Han behersker den nødvendige matematik for analysen og forstår også her at begrænse sig. De gennemførte sammenligninger og kritiske analyser dokumenterer forfatterens evner for videnskabeligt arbejde og faglig stillingtagen. *Konklusionerne* er forholdsvis klare og bygger på de forudgående præmisser. *Dokumentationen*, der i dette tilfælde fortrinsvis omfatter artikler og monografier, er i alt væsentligt tilfredsstillende. Forfatteren har snævert holdt sig til litteraturen om uddannelsesprognoser og har inden for dette område været igennem den væsentlige litteratur. Man kan dog pege på, at to værker som: Hajorieses undersøgelse i Tyskland fra 1967 og Beckers Human Capital fra 1966, kunne have givet forfatteren supplerende impulser.

Ligeledes bør det anføres, at besvarelsen ville have vundet ved, at forfatteren havde søgt støtte i den almene prognoselitteratur. De stokastiske modeller ville da formentlig have fået en dyberegående behandling. Forfatteren demonstrerer sin selvstændighed og evne til videnskabelig analyse gennem fremstillingen og kritikken af modellerne, men man kunne have ønsket sig en videreførelse af arbejdet gennem en forbedring af modellerne, enten ved at gøre mere ud af den empiriske side af prognoserne og af samspillet mellem prognosernes resultat og uddannelsesplanlægningen, eller gennem en teoretisk analyse af forholdet mellem prognosemodeller og planlægningsmodeller.

Som helhed opfylder afhandlingen dog så mange af de krav, der må stilles til et videnskabeligt arbejde, at udvalget indstiller den til belønning med Tietgenmedaljen.

TORBEN AGERSNAP

ARNE LUND

ARNE RASMUSSEN

Ved navnekuvertens åbning viste det sig, at besvarelsen var indsendt af amanuensis, cand. polit. Henrik Hassenkam, institut for organisation og arbejdssociologi ved Handelshøjskolen i København.

Besvarelsen blev belønnet med guldmedalje.

B. FORENINGEN AF PROFESSORER VED HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Foreningens formål er at varetage medlemmernes interesser i spørgsmål om løn og arbejdsforhold over for offentlige myndigheder.

Foreningens bestyrelse har i beretningsperioden bestået af:

Professor Ole Lando (formand),
professor Bjarke Fog.
professor Hakon Stangerup,

G. FORENINGEN AF ADJUNKTER, AMANUENSER OG LEKTORER UNDER SPROGSTUDIERNES VED HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

(Tidligere Foreningen af Lektorer under det
tresproglige Korrespondentstudium ved Handelshøjskolen i København).

Foreningen har til formål at varetage medlemmernes økonomiske og arbejdsmæssige fællesinteresser – herunder at føre de nødvendige forhandlinger med skolens ledelse på medlemmernes vegne – samt at repræsentere medlemmerne udadtil.

Ved den ordinære generalforsamling i januar 1971 ønskede lektor Erik Otto H.A., der har fungeret som kasserer siden foreningens stiftelse, ikke at modtage genvalg. Som nyvalgt medlem udpegedes adjunkt, cand. mag. Anne Dueholm, mens de øvrige valg var genvalg. Bestyrelsen består af:

Amanuensis, cand. mag. Niels E. Lænkholm (formand).
Fagleder, translatør Jørgen Alsø (kasserer).
Adjunkt, cand. mag. Anne Dueholm (sekretær).
Afdelingsleder, cand. mag. Gert Engel (næstformand).
Adjunkt, translatør Vagn K. Sandberg.

D. AMANUENSISRÅDET VED HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Amanuensisrådet, som blev stiftet den 21. maj 1965, består af amanuenser, afdelingsledere, assistenter og stipendiater, der er tilknyttet de økonomiske studier ved Handelshøjskolen i København.

Rådet har til formål at varetage medlemmernes økonomiske og arbejdsmæssige interesser af lokal karakter.

Rådets bestyrelse bestod i beretningsperioden af:

Amanuensis Lars Lund (formand),
 amanuensis Henning Kierkegaard,
 amanuensis Axel Schultz Nielsen,
 amanuensis Orla G. Petersen.

Rådet har i beretningsperioden – dels selvstændigt og dels i samarbejde med andre organisationer – arbejdet på forbedring af amanuensisgruppens arbejds- og ansættelsesforhold.

E. FORENINGEN AF HONORARLØNNEDE TIMELÆRERE VED HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Foreningen har til formål at varetage medlemmernes fælles og individuelle interesser, herunder økonomiske og arbejdsmæssige, i ansættelsesforholdet over for Handelshøjskolen, herunder føre de fornødne forhandlinger med skolens ledelse på medlemmernes vegne, samt at virke for, at de timelønnede lærere opnår rimelig repræsentation i forhold til deres antal i de af Højskolens organer, der har, eller måtte få, forvaltningsområder, der berører medlemmernes forhold som honorarlønnede timelærere.

Foreningen er blevet reorganiseret i beretningsperioden, og ved den ordinære generalforsamling den 3.6.1971 blev der valgt følgende til bestyrelsen:

Kontorchef, cand. jur. P. Bentzen-Møller (formand),
 advokat Mogens Philip (næstformand),
 translatør Aase Milfeldt (kasserer),
 cand. polit. Finn Knudsen,
 cand. polit. Bjørn Einersen,
 inspektør, cand. mag. Chr. Pedersen (suppleant),
 handelsfaglærer B. Christensen (suppleant).

F. FORENINGEN AF DANSKE CIVILØKONOMER (FDC)

Med vedtagelsen af FDC's nye love på repræsentantskabsmødet i april 1970, blev der samtidig skrevet foreningshistorie. Et langt og slidsomt arbejde omkring ændring af FDC's struktur var tilendebragt og accepteret af foreningens repræsentanter.

Et ekstraordinært repræsentantskabsmøde i oktober 1970 sammensat af repræsentanter, jfr. lovenes bestemmelser, fuldbyrdede dette arbejde.

Strukturændringen har i det væsentlige medført følgende:

Man har afskaffet begrebet sektioner og har i stedet oprettet *afdelinger*, der for provinsens vedkommende svarer til den gamle sektionsinddeling (Nord- Midt- og Sydjylland samt Fyn). Oprettelsen af afdeling »SJÆLLAND«, har derimod medført radikale ændringer i forhold til den gamle sektionsinddeling, idet denne bestod af studieretnings-orienterede sektioner. Disse er nu slået sammen til en tværfaglig afdeling.

Med oprettelsen af disse afdelinger har man samtidig ønsket at decentralisere styringen af foreningsaktiviteterne og dermed aktivisere en bredere del af medlemsmassen. Ønsket er, at de respektive afdelinger virker som igangsætter af en lang række primære aktiviteter, bl.a. nedsættelsen af interessegrupper.

Nævnte interessegrupper er den fundamentale aktivitet inden for de respektive afdelinger og har til hensigt at samle interesserede medlemmer i en debat omkring eksempelvis: faglige områder/problemer, det offentlige, uddannelse/efteruddannelse m.m.

Foreningsåret har derfor helt naturligt været præget af strukturændringen og de aktiviteter og problemer, denne har medført.

Medlemstilgangen har været af en beskeden størrelsesorden. Bevægelserne fremtræder således:

1970/71	Seniorer	Juniorer	Øvr. kategorier	Totalt
Pr. 1. marts 1970	3.086	829	87	4.002
Afgang 1970/71	244	144	—	358
Tilgang 1970/71	279	234	11	524
Pr. 1. marts 1971	3.121	949	98	4.168

Arbejdet i dette udvalg er gået helt efter »køreplanen«, og det endelige resultat imødeses med forventning.

Kursusaktiviteten.

Kursusaktiviteten har i det forløbne år udvist et tilfredsstillende resultat. Der har i årets løb været afholdt 18 kurser og 2 konferencer, deraf 2 i Spanien. Når man tager »kursusmarkedets« store udbud i betragtning, har gennemsnitsdeltagerantallet på kurserne været pænt (pr. kursus 25 af 30 opnåelige).

Efteruddannelsesudvalget arbejder på en langtidsmålsætning for FDC's efteruddannelse, der er tænkt at munde ud i en effektiv dækning af medlemmernes uddannelsesbehov.

Publikationer.

ERHVERVSØKONOMISK TIDSSKRIFT

Tidsskriftet er i foreningsåret udkommet i 3 numre, hvoraf det ene var et dobbeltnummer, der blev udgivet som festskrift i anledning af rektor, professor Jan Kobbernagels 60-års dag i marts 1970. Festskriftet adskilte sig meget fra det ordinære ET, idet en lang række kolleger til Jan Kobbernagel havde ydet hver deres faglige bidrag.

Til udgivelsen af dette særnummer modtog FDC bidrag fra forskellige institutioner, bl.a. fra Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse.

CIVILØKONOMEN

Medlemsbladet er nu udkommet med en hel årgang i den ny skikkelse. Bladet har efterhånden placeret sig som et foreningsblad af høj klasse, hvilket bl.a. har betydet en væsentlig fremgang for annoncemængden – specielt for stillingsannoncer.

Lønstatistik.

Lønstatistikken er undergået en væsentlig ændring, idet man har fundet det relevant at udforme den, så den er rimeligt sammenlignelig med den statistik, Dansk Arbejdsgiverforening udgiver.

Samarbejde med andre foreninger:

FDC har i det forløbne år haft et omfattende samarbejde med en lang række foreninger i Danmark, Skandinavien og øvrige Europa. Specielt bør vel fremhæves samarbejdet med NORDISKA CIVILEKONOMFÖRBUNDET, hvilket samarbejde FDC har haft meget glæde af. Her skal endvidere nævnes den 10. NORDISKE CIVILØKONOMKONGRES, der blev afholdt i Helsingfors i juni måned med emnet »Nordens rolle i verdensøkonomien«, hvor 335 deltagere mødte op. Endvidere samarbejdet med CONTACT-GROUP OF EUROPEAN ECONOMISTS, der i oktober 1970 afholdt en konference i London, hvor bl.a. FDC var repræsenteret.

Til slut skal nævnes FDC's medvirken til dannelsen af DANSK MANAGEMENTCENTER, og det samarbejde, der heri ligger, med en lang række dimittendforeninger.

Hovedbestyrelsens sammensætning pr. 31.10.71.:

Civiløkonom Niels Jørgen Andersen (folkevalgt), afdelingsleder Jørgen R. Andreasen (afdeling Midtjylland), direktør Werner Drenck (formand), afdelingsleder Finn Gandill (folkevalgt), revisor Axel Gram (afdeling Fyn), underdirektør Bent Møller Hansen (1. viceformand), bankfuldmægtig K. Kruse (folkevalgt), kontorchef Poul R. Høholt (afdeling Nordjylland), underdirektør Jes Jessen (afdeling Sydjylland) samt direktør Bent Larsen (2. viceformand).

Aktiviteterne i de forskellige afdelinger:

Nordjylland: Afdelingen har afholdt forskellige møder, bl.a. om aktuelle skatteproblemer.

Midtjylland: Oktober, november og december afholdt afdelingen et seminar over i alt 5 aftener om »opbygning og drift af administrative systemer til økonomisk planlægning og kontrol«. Derudover andre møder, bl.a. emnet »FDC i krydsild«, hvor FDC's formand medvirkede.

Sydjylland: Har afholdt 2 paneldiskussioner om »Erhvervsliv og uddannelse«, og »Fællesmarkedet«. Dertil yderligere et par foredrag om aktuelle emner.

Fyn: Afdelingen har afholdt et foredrag om »Samarbejdets betydning for virksomhedens evne til at overleve«. Desværre har afdelingen på grund af afbud, henholdsvis manglende deltagelse, måttet aflyse et par arrangementer.

Sjælland: Der er etableret 11 interessegrupper omkring en række interessante og aktuelle emner som: Motivation, langtidspanlægning, markedsføring, kreditværdighed m.m. Som optakt til en møderække købte man til Studenterrevyen ca. 200 billetter, som uddeltes gratis til tilmeldende medlemmer. Følgende emner var taget op: Intern træning, Nyere organisationsformer, Organisationsudvikling, Strategisk planlægning samt Effektiv markedsføring. På grund af stor tilslutning måtte disse emner dubleres. Afdelingen har endvidere ydet tilskud til et kursus for de studerende.

Andre udvalg i FDC:

Til varetagelse af en række specialopgaver inden for FDC nedsatte hovedbestyrelsen en række udvalg. Disse udvalg har gennem foreningsåret arbejdet intenst med disse opgaver og har fået løst de målsætningskrav, der er stillet.

Et udvalg, som bør fremhæves i denne forbindelse, er det SOCIALØKONOMISKE udvalg, hvis opgave har været at foretage en dataindsamling med henblik på at skaffe FDC et underbygget grundlag til støtte for ønsket om etablering af overenskomstforhandlinger for de offentligt ansatte.

G. AFSÆTNINGSØKONOMISK KLUB (HD KLUBBEN)

Medlemstallet pr. 1.9.1971 var 705 – en stigning på 65 medlemmer i forhold til 1.9.1970.

A. I sæsonen har der været afholdt følgende møder og arrangementer:

30. september 1970: Foredrag af direktør Willy Bechmann og marketingchef, cand. merc. Jørgen Sannung, A/S Carmen Curlers Kalundborg, over emnet »Hvad står Carmen Curlers for i dag?«.

15. oktober 1970: Analyseaften med underdirektør, lic. merc. Flemming Hansen, T. Bak-Jensen A/S, hvor emnet var »Laboratorieeksperimentets anvendelse i afsætningsarbejdet«.

Novembermødet med redaktør Ole Bernth Henriksen, Jyllandsposten, måtte desværre aflyses med kort varsel, grundet sygdom. Mødet vil blive søgt gennemført senere.

I december fandt julefesten som sædvanen tro sted. Datoen var den 11. og stedet Bregnerød Kro. Stemningen var høj, og Jørgen Schrøder, som var opråber og »entertainer«, havde en ikke ringe andel heri.

3. februar 1971: Talte redaktør cand. polit., Henning Lindegård, Dansk Arbejdsgiverforening, over emnet »Public Relations i Samfundsperspektiv«.

25. marts 1971: Var foredragsholderen lektor Johs. Lunde fra Norges Handelshøyskole i Bergen, som talte om »Markedet – det almindelige menneske. Er reklamen i færd med at miste kontakten med forbrugere?«.

14. maj 1971: Virksomhedsbesøg hos Kastrop og Holmegårds Glasværker i Fensmark med efterfølgende foredrag om virksomhedens markedsføringspolitik på husholdningsmarkedet samt på emballageområdet.

Juni 1971: Års- og dimittendfesten på Domus Vista Hotel. Direktør, lic. merc., Børge G. Christensen holdt som 25 års jubilærstalen for dimitterende.

I forbindelse med årsfesten uddeltes klubbens opmuntringspris til en HD-studerende, som har ydet en særdeles god besvarelse af en studie-

kredsopgave eller en 4-ugers opgave. Denne tilfaldt Frits Raunstrup Hansen H.D.

Ligeledes under årsfesten uddeltes det nystiftede legat fra The American Club in Copenhagen til en dimittend, der herved får mulighed for at videreuddanne sig i U.S.A. Prisen, der er på 10.000 kr., blev uddelt af direktør Mogens Geertz H.D. og tilfaldt Allan Bernhoft H.D.

B. Andre aktiviteter:

Medlemsbladet, Afsætningsøkonomisk Klub Nyt, som bl.a. bringer årets eksamensopgaver, er udkommet med et nummer.

Klubbens medlemmer har i lighed med de tidligere sæsoner modtaget »Civiløkonomen«.

Klubbens stillingsformidling, som også i år er blevet varetaget af rådg. civiløkonom, cand. merc. Bent Poulsen, er såvel af firmaer, hvor prisen er 350 kr., som af medlemmer, hvor udsendelsen er gratis, blevet anvendt mere end på noget tidligere tidspunkt.

I april 1971 udsendtes Klubbens indtægtsstatistik, som denne gang forelå i en stærkt udvidet og detaljeret form.

Medlemsfortegnelsen er ligeledes blevet udsendt i ny og revideret udgave.

På basis af Klubbens seminar oktober 1969, »det segmenterede salg« udgav Institut for Afsætningsøkonomi i november 1971 en bog i instituttets skriftserie indeholdende seminarets foredrag.

Bogen blev tilsendt seminarets deltagere.

C. Klubbens bestyrelse:

Direktør Ole Strøe H.D. (formand).

Salgsdirektør, cand. merc. Vagn Andersen (næstformand).

Civilingeniør S. E. Esbensen H.D.

Marketingchef Claus Frausing H.D. (årsrepræsentant).

Direktør, cand. merc. Peter H. Krag.

Grosserer Poul I. Løgstrup Jensen (kasserer).

Amanuensis, lic. merc. Orla Nielsen.

Konsulent, cand. merc. S. E. Saxov (sekretær).

